LA NACION

Santiago, Lunes 17 de Noviembre de 1969

Astronautas duermen de día y trabajan arduamente de noche

APOLO 12 SIGUE RUTA PERFECTA HACIA LA LUNA

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 16 (UPI). Los astronautas de la Apolo-12, decididos a confirmar su fama de trabajadores nocturnos, durmieron hoy durante casi todo el día mientras sus familiares y millones de sus compatriotas concurrían a los servicios religiosos del domingo para rogar por el buen éxito de su empresa.

El de hoy fue el último día de "trabajo liviano" para los tres capitanes de fragata, Charles Conrad, Alan Bean y Richard Gordon, antes de ingresar en una órbita lunar e iniciar los preparativos para la peligrosa exploración de la superficie selenita.

Aun antes de retirarse a descansar, a las 6.22 A.M. (11.22 GMT), los hombres del espacio se mostraron tan silenciosos que el centro de control manifestó cierta preocupación por la posibilidad de que estuvieran preparando alguna broma espectacular.

"Ustedes han estado bastante callados ¿qué pasa?", les preguntó desde la torre de comunicaciones.

"Nada", contestó Conrad, comandante de la expedición "estamos haciendo ejercicio y escuchando el grabador de cinta... Miramos a la luna y a la Tierra, y leemos libros".

A la 1.40 P.M. (18.40 GMT) la Apolo se encontraba ya a 288.904 kilómetros de la tierra y marchaba hacia su encuentro con la Luna a razón de 3.304 kilómetros por hora.

El vuelo, que se inició con una espectacular descarga de energía que hizo temer por el buen éxito de la empresa, se desarrolla ahora con tanta perfección que sólo ha merecido dos calificativos "eficiente" y "poco dramático".

Los organizadores de este vuelo procedieron deliberadamente para recargar el programa nocturno de actividades, a fin de que los astronautas se fueran preparando para su magna empresa en la superficie lunar.

Conrad y Bean deben conducir el módulo lunar "Intrepid" al Mar Lunar de las Tormentas a la 1.53 A.M. (0653 GMT) del miércoles, mientras Gordon permanece en órbita alrededor del satélite a bordo de la nave madre, bautizada con el nombre de "Yankee Clipper".

Durante su visita de 32 horas, los exploradores lunares cumplirán la mayor parte de sus tareas en lo que normalmente serían horas de la noche en tierra, mientras que sus periodos de sueño y descanso son durante el día terrestre.

Los encargados de proyectar la expedición adoptaron este horario porque el "Intrepid" llegará a la Luna muy poco después que el amanecer selenita ilumine el centro de descanso en el Mar de las Tormentas. El momento elegido no sólo permitirá que todas las piedras, elevaciones y toscas proyecten largas sombras al influjo del Sol naciente, sino que facilitará las tareas de las antenas de rastreo para seguir el movimiento del módulo.

El médico de los astronautas, Dr. A.D. Catterson, declaró que pese al cambio que significa este horario, puesto "cabeza para abajo", Conrad y Bean no tendrán muchas oportunidades para dormir en la Luna.

Ambos pilotos espaciales deben cumplir un plan mucho más riguroso que el confiado a los primeros exploradores lunares, Neil A. Armstrong y Edwin Aldrin. Conrad y Bean harán dos "caminatas lunares" con un total de unas ocho horas, mientras que Armstrong sólo paso dos horas y 40 minutos en la superficie selenita, y han de instalar una base científica nuclear, que costo 25 millones de dólares, para enviar datos a la Tierra sobre la corteza lunar.

Pero mientras duermen los astronautas continuan contribuyendo a un mejor conocimiento de los viajes espaciales. Por iniciativa del centro de control, los tres tripulantes de la Apolo 12 se colocaron sensores en el cuerpo para que los médicos puedan determinar en Tierra el grado de descanso que efectivamente alcanzan en esos periodos de inactividad.

SEÑOR... GUIALOS Y PROTEJELOS

El reverendo Donald R. Raish, rector de la Iglesia episcopal a la que concurre Conrad en Laporte (Texas), ofreció una plegaria especial por el astronauta.

"Dios todopoderoso — dijo el religioso — te ofrecemos nuestro sentido agradecimiento por el cuidado y protección que reciben quienes, este día, se encuentran a bordo de la Apolo-12.

"Continúa guiándolos y apoyándolos... protégelos de todos los peligros del espacio... condúcelos en seguridad hasta el fin de su misión y fortalece diariamente con un sentido de tu constante presencia a quienes los aman y esperan su regreso".

La esposa de Bean, Sue, y sus hijos acudieron a los servicios de la Iglesia Metodista de Clear Lake, cerca del Centro Espacial de Houston, y de la Gordon, Bárbara, se proponía asistir a una misa vespertina en un templo católico.



LADRIDOS DISTINGUIDOS. En el Estadio Italiano se efectuaron los primeros concursos del Collier Club y del Poodle Club, instituciones de reciente creación, pero cuyos asociados están dispuestos a realizar una gran labor. En categoría especial (machos) para la raza Collier, se impuso este bello ejemplar de tres meses, llamado "Apolo de la Antártida" de propiedad de Humberto González y que tuvo como criador a Jorge Crocis. Junto a él posan muy orgullosos sus mejores amigos: Humberto, Verónica y Patricio González Onetto.

Dos Muertos y Tres Heridos en Accidentes del Tránsito

VALPARAISO.- (Corresponsal).- Un pequeño de cinco años murió instantáneamente y otras tres personas resultaron gravemente heridas en un espectacular accidente de tránsito ocurrido en la mañana en este puerto.

El hecho se registró en la subida de la cuesta El Litre, frente al número 1142, lugar por donde corría el automóvil conducido por Osvaldo Castillo, de 42 años, llevando como pasajeros a María Alarcón Labarca y los hermanos Mauricio y Mariale Amador, de nueve y cinco años, respectivamente.

Al parecer, por una falla en el sistema de frenos, el coche se deslizó por la pendiente atropellando a su paso a María Cuello Sánchez, de 3 años. El vehículo siguió su enloquecida carrera para finalmente estrellarse contra un poste del alumbrado público.

Posteriormente, los lesionados fueron trasladados hasta la Asistencia Pública de Valparaíso y las víctimas trasladadas hasta la Morgue porteña, previa autorización del Magistrado de turno.

En Santiago Cayó el Premio Mayor: 04793

CONCEPCION. El boleto número 04793 vendido en Santiago resultó favorecido con el premio mayor de un millón quinientos mil escudos del sorteo efectuado ayer por la Lotería de Concepción. El segundo premio de ciento cincuenta mil escudos recayó en el boleto 36160 vendido también en la capital.

Desconocido Baleó a Guardia Militar

EN HORAS DE ESTA MAÑANA fue trasladado hasta el Hospital Militar de Santiago, el concripto Ulises Nitor González, de 18 años, soltero, quien resultó gravemente herido a bala por un desconocido quien presionó al uniformado para que le permitiera ingresar a la Escuela de Ingenieros Militares de Tejas Verdes, donde el primero se encontraba de guardia.

El hecho de sangre se perpetró en horas de la madrugada de ayer, cuando el concripto Nitor González, se encontraba apostado en la puerta principal de la citada unidad militar. De improviso se presentó un desconocido, aparentemente en estado de ebriedad, quien manifestó sus deseos de ingresar al recinto, siendo interceptado por el muchacho quien se mantuvo firme en su posición.

Una vez que el desconocido se cercioró que era imposible penetrar, se retiró, pero segundos después volvió a la carga e insultando al guardia intentó pasar. Ante ello, el centinela hizo dos disparos al aire como aviso, pero sin contar con la reacción del desconocido quien, sin decir palabra, sacó a relucir una pistola con la cual hizo fuego sobre el militar impactándole uno de los proyectiles a la altura de la clavícula izquierda y ocasionándole una herida de carácter grave.

El herido fue trasladado al Hospital Militar de Valparaíso. En horas de la tarde se determinó su traslado hasta el centro asistencial capitalino.

Ministro Valdivieso inauguró Torneo Mundial:

MATRONAS DEL ORBE SUFREN Y RIEN COMO LAS MADRES QUE DAN A LUZ

"La Matrona es sólo una mujer que ayuda a otra en el momento más sublime de su vida. Que sufre el mismo temor de la madre y el mismo gozo al sentir el primer llanto".

Y de todos los rincones del planeta llegaron esas mujeres a Chile. Desde los desarrollados países europeos, hasta la más pequeña Colonia o Protectorado para dar a luz nuevos logros en beneficio del "binomio madre-hijo" al cual dedican toda su vida.

El XV Congreso Internacional de Matronas, inaugurado ayer en el Teatro Municipal, reunió a más de 1.400 mujeres de 40 países de costumbres e idiomas distintos pero unidas e iguales por la sublime tarea que desempeñan.

Las diversidad de lenguas no fue un obstáculo para lograr una camaradería y afectividad difícil de encontrar en un Congreso de esta magnitud.

Liberia, Uruguay, Alemania, Ghana, Santa Lucía, Francia, Perú en un simpático "gringo" a veces difícil de entender Marjorie Bayes (inglesa) nombró los países delegados entre apausos y saludos que rompierón el protocolo con que había comenzado el acto.

Con la asistencia del Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, y de otras altas autoridades, fue inaugurado oficialmente en el Teatro Municipal el Décimo Quinto Congreso Mundial de Matronas.

La ceremonia se inició con un discurso de bienvenida pronunciado por la Presidenta de la Confederación Internacional de Matronas, doña Olga Julio de Mellado, quien se refirió a la labor que realiza la matrona en el campo profesional señalando "que nuestra misión esencial es la protección científica ética y asistencial para dar a la madre y al niño la más oportuna atención", dijo estos debates se enriquecerán con vuestras deliberaciones Chile os recibe con los brazos abiertos y formula votos para el éxito de estas reuniones de tan alto interés.

El Ministro de Salud, doctor Ramón Valdivieso, destacó la importancia de este torneo y la preocupación que las matronas han tenido por perfeccionarse. Indicó que los tiempos son de renovación y cambio. Dijo que tanto esta profesión como la de los médicos ha comprendido esto y se han incorporado a estas necesidades. Por ello esta confrontación será muy útil y valedera para todos los técnicos y especialistas que trabajan en el campo de la salud.

En las partes principales de su alocución y en el plano nacional, después de hacer un análisis de la preocupación que ha tenido el Gobierno en el desarrollo de los programas de salud y en especial del materno-infantil se refirió al control del embarazo. Expresó que "el control del embarazo en el que la matrona le corresponde más del 70% de la responsabilidad, también ha sido de especial preocupación como lo revela el aumento de las consultas que en 1968 llegaron a 1.144.095 y el año pasado alcanzaron a 1.800.000.

"Esto trajo por consecuencia una hospitalización precoz de la patología de la gestación, cuyos egresos de 9.925 en 1963, suben a 14.447 en 1967 en los establecimientos del Servicio Nacional de Salud".

"Este esfuerzo coordinado del equipo de atención maternal ha hecho posible que podamos exhibir ante Uds. un franco mejoramiento de los índices de salud. Es así como la mortalidad materna ha descendido de 30.62 por 10.000 nacidos vivos en 1963, a una tasa de 21.19 en 1968".

Respecto a la suerte del producto de la concepción debemos reconocer algunos avances, así la mortalidad infantil "desciende de 104.0 por 1.000 nacidos vivos en 1964 a 82 en 1968; y en iguales periodos la mortalidad neonatal baja de 34.4 a una tasa en 31.6.

Manifestó que la frecuencia del aborto también ha experimentado un descenso en nuestro país. Citó las siguientes cifras registradas en los establecimientos del S.N.S. En el año 1964 se egresaron 56.391. En 1968 esta cifra desciende a 47.140. Por otra parte las muertes por aborto que en 1964 alcanzaron a 360 mujeres en 1968 descienden a 230, lo que equivale a decir que la mortalidad por aborto ha bajado a un 30,1%.

—"En la Clínica Santa María se necesita con urgencia a la matrona María Cecilia Riquelme". Se escuchó por los parlantes después del discurso del Ministro de Salud Pública Ramón Valdivieso. El llamado causó sonrisas resignadas. "Es la profesión, y así vivimos".

Los niños no esperan para nacer. Un "simple Congreso Internacional", no evitará que un nuevo ser pida rapidez para salir a la vida.

¿Qué le depara el destino a esa vida que dé su primer vagido, en manos de una matrona?

—"Después del inmenso gozo de ver surgir un ser pequeñito en mis manos, luchando por respirar, a veces sufro terriblemente pensando qué irá a ser de él".

La joven matrona argentina que piensa así y lo dice con ternura, es Ida Norma Ferreira, 6 años en la profesión pero perdida la cuenta de los niños a los que ha traído al mundo.

Sin embargo, en los primeros momentos no se piensa en esos temores. Los sentidos están puestos en la cabecita que comienza a surgir. Identificada en sufrimiento y alegría con la madre esperan por igual el primer grito del que llega.

Luego vienen los temores, pero son reflexiones secretas.

—"Pedimos que sea un hijo deseado y no el fruto de la casualidad, dice Susana Gamulin, también de la delegación argentina con 8 años en la profesión.

—"Pienso que si la gente no se aviene a vivir en paz, el futuro para ese niño cada vez será más incierto, "agrega María Herminia Petri.

Sin embargo la pregunta hecha por "La Nación" y respondida en español con acento uruguayo, peruano, francés, alemán inglés o "chileno" va acompañada de una sonrisa, y pareciera que las palabras no expresaran lo que en esos momentos se siente.

—"Es algo tan maravilloso y sublime. Es sentirse orgullosa y aliviada de haber cumplido trayendo un niño al mundo". El rostro moreno de ojos vivaces de la liberiana Edith Shepperd, refleja lo que siente. Su inglés extraño no le permite decir todo lo que quisiera y podría aclarar en lengua incomprensible para nosotros que se habla en Africa.

Barbara Petterson de Jamaica antes: de ser interrogada quiere dar su impresión de Chile. Con su llamativo traje típico es llamada de uno y de otro lado. Todos quieren hablarle intercambiar recuerdos sacarle fotos.

"Por favor dígale, le pide a la joven Ana María Gómez del tercer año de obstetricia intérprete entre "La Nación" y las extranjeras, que jamás en mi vida había estado en un país más cariñoso que Chile".

Catorce años ejerciendo con matronas Barbara Petterson es directora de la Escuela de Obstetricia de la Universidad de Jamaica. "Aunque ya no trabajo como matrona propiamente tal lo extraño. Haciendo clases teóricas y prácticas estoy preparando a las jóvenes que continuarán con la tarea de ayudar a traer niños al mundo".

Su labor se extiende también hacia los matrimonios a los cuales enseña el significado de la paternidad consciente y los cuidados que deben dar a sus hijos.

Antes de terminar la conversación desaparece. La vitalidad y simpatía que demuestran los delegados de Jamaica, entre los cuales hay un varón los ha convertido en el centro de la atención.

También hay algunas delegadas tímidas como las de Perú y Uruguay que prefieren ceder la palabra a los jefes de delegación, imposibles de ubicar entre tantos rostros, idiomas y vestimentas.

Las paraguayas Rosa Concepción Alvarez y Victoria Irmina Vera, (19 y 20 años como matronas) se muestran totalmente contrarias al aborto provocado.

"No se debe pensar en eso habiendo tanto método anticonceptivo con que se pueden evitar los embarazos no deseados. En nuestro país está totalmente prohibido el aborto y ni siquiera se piensa en hacer una legislación al respecto".

Para ellas cada embrión tiene derecho a la vida porque es un niño en potencia. El aborto es un crimen.
crimen.

—"Nuestra responsabilidad es muy grande, dice Rosa Concepción Alvarez, son dos las vidas que tenemos en nuestras manos en cada parto. Una se siente nerviosa pero después viene una gran satisfacción y nuestro deseo es que crezca sano".

Para Marjorie Bayes que ejerció 34 años como matrona (es la actual Secretaria Ejecutiva de la Confederación Internacional de Matronas), la planificación familiar es necesaria, pero en Latinoamérica cada Gobierno debe tener su propia política de planificación.

Las sesiones de trabajo se desarrollarán esta semana y serán clausuradas en Viña del Mar. Las matronas vienen dispuestas a dar y recibir conocimientos y experiencias.

Desearían, como lo dijo una delegada de Argentina que cada niño que viene al mundo pudiera decir:

—"Cuando yo nací todos sonreían y yo lloraba. Pueda ser que cuando muera todos lloren y yo sonría".



INGLATERRA PRESENTE: Jane White y Vera Bowler

AFRICA EN EL magno torneo: Edith Shepperd, Beatrice B. Washington y Janet Greene con llamativos atuendos.



Raul Ferrada Fuentes

Falleció ex-Director de "LA NACION," Raúl Ferrada

A CAUSA de un ataque cardíaco ha dejado de existir nuestro ex Director, periodista, Raúl Ferrada Fuentes.

El deceso se produjo en su domicilio en la ciudad de San Felipe.

Sus restos fueron trasladados a Santiago y ubicados en la capilla de la Iglesia de la Recoleta Domínica, Avenida Recoleta Nº 759, donde son visitados por familiares, amigos y dirigentes del Colegio Nacional de Periodistas y del Círculo de Periodistas de Santiago.

Raúl Ferrada Fuentes inició su carrera periodística el año 1925, como reportero oficial de "El Mercurio" de esta capital. Tres años después, se incorpora a nuestra casa periodística y ese mismo año 1928 viaja a Europa. De nuevo en el país, asume la jefatura de Informaciones de "La Nación" y al año siguiente, con igual cargo, es trasladado al vespertino "Los Tiempos".

Durante el gobierno provisional de Carlos Dávila —1932— "La Nación" reabrió sus puertas periodísticas y nuevamente está en la brecha. Esta vez, Raúl Ferrada asume la Subdirección, la que abandona en 1941 para incorporarse a la Administración Pública en el Ministerio de Economía y luego como Jefe de Sección es trasladado al Ministerio de Hacienda.

Durante la segunda administración del ex Presidente Carlos áñez del Campo, se desempeña como Jefe del Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores, Juan B. Rosetti y más tarde con Felipe Herrera y Guillermo del Pedregal.

En junio de 1954, lo vemos de nuevo en nuestro diario, esta vez como Director y el año 1958, desempeñándose como Gerente, jubila.

LA NACION

Santiago, Lunes 17 de Noviembre de 1969

Astronautas duermen de día y trabajan arduamente de noche

APOLO 12 SIGUE RUTA PERFECTA HACIA LA LUNA

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON, 16 (UPI). Los astronautas de la Apolo-12, decididos a confirmar su fama de trabajadores nocturnos, durmieron hoy durante casi todo el dia mientras sus familiares y millones de sus compatriotas concurrian a los servicios religiosos del domingo para rogar por el buen éxito de su empresa.

El de hoy fue el último dia de "trabajo liviano" para los tres capitanes de fragata, Charles Conrad, Alan Bean y Richard Gordon, antes de ingresar en una órbita lunar e iniciar los preparativos para la peligrosa exploración de la superficie selenita.

Aun antes de retirarse a descansar a las 6.22 A.M. (11.22 GMT), los hombres del espacio se mostraron tan silenciosos que el centro de control manifestó cierta preocupación por la posibilidad de que estuvieran preparando alguna broma espectacular.

"Ustedes han estado bastante callados. ¿qué pasa?", les preguntó desde la torre de comunicaciones.

"Nada", contestó Conrad, comandante de la expedición, "estamos haciendo ejercicio y escuchando el grabador de cinta. Miramos a la luna y a la Tierra, y leemos libros".

A la 1.40 P.M. (18.40 GMT) la Apolo se encontraba ya a 288.904 kilómetros de la tierra y marchaba hacia su encuentro con la Luna a razón de 3.304 kilómetros por hora.

El vuelo, que se inició con una espectacular descarga de energia que hizo temer por el buen éxito de la empresa, se desarrolla ahora con tanta perfección que sólo ha merecido dos calificativos: "eficiente" y "poco dramático".

Los organizadores de este vuelo procedieron deliberadamente para recargar el programa nocturno de actividades, a fin de que los astronautas se fueran preparando para su magna empresa en la superficie lunar.

Conrad y Bean deben conducir el módulo lunar "Intrepid" al Mar Lunar de las Tormentas a la 1.53 A.M. (0653 GMT) del miércoles, mientras Gordon permanece en órbita alrededor del satélite a bordo de la nave madre, bautizada con el nombre de "Yankee Clipper".

Durante su visita de 32 horas, los exploradores lunares cumplirán la mayor parte de sus tareas en lo que normalmente serian horas de la noche en tierra, mientras que sus periodos de sueño y descanso son durante el dia terrestre.

Los encargados de proyectar la expedición adoptaron este horario porque el "Intrepid" llegará a la Luna muy poco después que el amanecer selenita ilumine el centro de descanso en el Mar de las Tormentas. El momento elegido no sólo permitirá que todas las piedras, elevaciones y toscas proyecten largas sombras al influjo del Sol naciente, sino que facilitará las tareas de las antenas de rastreo para seguir el movimiento del módulo.

El médico de los astronautas, Dr. A. D. Catterson, declaró que pese al cambio que significa este horario, puesto "cabeza para abajo", Conrad y Bean no tendrán muchas oportunidades para dormir en la Luna.

Ambos pilotos espaciales deben cumplir un plan mucho más riguroso que el confiado a los primeros exploradores lunares, Neil A. Armstrong y Edwin Aldrin. Conrad y Bean harán dos "caminatas lunares" con un total de unas ocho horas, mientras que Armstrong sólo paso dos horas y 40 minutos en la superficie selenita, y han de instalar una base científica nuclear, que costó 25 millones de dólares, para enviar datos a la Tierra sobre la corteza lunar.

Pero mientras duermen los astronautas continuan contribuyendo a un mejor conocimiento de los viajes espaciales. Por iniciativa del centro de control, los tres tripulantes de la Apolo 12 se colocaron sensores en el cuerpo para que los médicos puedan determinar en Tierra e grado de descanso que efectivamente alcanzan en esos periodos de inactividad.

SEÑOR... GUIALOS Y PROTEJELOS

El reverendo Donald R. Raish, rector de la Iglesia episcopal a la que concurre Conrad en Laporte (Texas), ofreció una plegaria especial por el astronauta.

"Dios todopoderoso — dijo el religioso — te ofrecemos nuestro sentido agradecimiento por el cuidado y protección que reciben quienes, este dia, se encuentran a bordo de la Apolo-12.

"Continúa guiándolos y apoyándolos... protégelos de todos los peligros del espacio... condúcelos en seguridad hasta el fin de su misión y fortalece diariamente con un sentido de tu constante presencia a quienes los aman y esperan su regreso".

La esposa de Bean, Sue, y sus hijos acudieron a los servicios de la Iglesia Metodista de Clear Lake, cerca del Centro Espacial de Houston, y de la Gordon, Bárbara, se proponia asistir a una misa vespertina en un templo católico.

Dos Muertos y Tres Heridos en Accidentes del Tránsito

VALPARAISO. (Corresponsal). Un pequeño de cinco años murió instantáneamente y otras tres personas resultaron gravemente heridas en un espectacular accidente de tránsito ocurrido en la mañana en este puerto.

El hecho se registró en la subida de la cuesta El Litre, frente al número 1142, lugar por donde corria el automóvil conducido por Osvaldo ... de 42 años, llevando como pasajeros a María ... Labarca y los hermanos Mauricio y Mariale Ama..., de nueve y cinco años respectivamente.

Al parecer, por una falla en el sistema de frenos, el coche se deslizó por la pendiente atropellando a su paso a ... Cuello Sánchez, de ... años. El vehiculo siguió su desenfrenada carrera para finalmente estrellarse contra un poste del alumbrado público.

Posteriormente, los lesionados fueron trasladados hasta la Asistencia Pública de Valparaiso y las victimas trasladadas hasta la Morgue ..., previa autorización del Magistrado de turno.

En Santiago Cayó el Premio Mayor: 04793

CONCEPCION. El boleto número 04793 vendido en Santiago resultó favorecido con el premio mayor de un millón ... mil escudos en el sorteo efectuado ayer por la Loteria de Concepción. El segundo premio de ciento cincuenta mil escudos recayó en el boleto 36160 vendido también en la capital.

Desconocido Baleó a Guardia Militar

EN HORAS DE ESTA MAÑANA fue trasladado hasta el Hospital Militar de Santiago, el concripto Ulises Nitor González, de 18 años, soltero, quien resultó gravemente herido por un desconocido quien presionó al uniformado para que le permitiera ingresar a la Escuela de Ingenieros Militares de ... Verdes, donde el primero se encontraba de guardia.

El hecho de sangre se perpetró en horas de la madrugada de ... cuando el concripto Nitor González se encontraba ... en la puerta principal de la citada unidad militar. De ... se presentó un desconocido, aparentemente en estado de ebriedad, quien manifestó sus deseos de ingresar al ..., siendo interceptado por el muchacho quien se mantuvo firme en su posición.

Una vez que el desconocido se cercioró que era imposible ingresar, se retiró, pero segundos después volvió a la carga e ... al guardia intentó pasar. Ante ello, el centinela hizo disparos al aire como aviso, pero sin contar con la reacción del desconocido quien, sin decir palabra, sacó a relucir una ... con la cual hizo fuego sobre el militar impactándole uno de los proyectiles a la altura de la clavicula izquierda y causándole una herida de carácter grave.

El herido fue trasladado al Hospital Militar de Valparaiso. En horas de la tarde se determinó su traslado hasta el establecimiento asistencial capitalino.



LADRIDOS DISTINGUIDOS. En el Estadio Italiano se efectuaron los primeros concursos del Collier Club y del Poodle Club, instituciones de reciente creación, pero cuyos asociados están dispuestos a realizar una gran labor. En categoria especial (machos) para la raza Collier, se impuso este bello ejemplar de tres meses, llamado "Apolo de la Antártida" de propiedad de Humberto González y que tuvo como criador a Jorge Crocis. Junto a él posan muy orgullosos sus mejores amigos: Humberto, Verónica y Patricio González Onetto.

Ministro Valdivieso inauguró Torneo Mundial:

MATRONAS DEL ORBE SUFREN Y RIEN COMO LAS MADRES QUE DAN A LUZ

"La Matrona es sólo una mujer que ayuda a otra en el momento más sublime de su vida. Que sufre el mismo temor de la madre y el mismo gozo al sentir el primer llanto".

Y de todos los rincones del planeta llegaron esas mujeres a Chile. Desde los desarrollados paises europeos hasta la más pequeña Colonia o Protectorado para dar a luz nuevos logros en beneficio del "binomio madre-hijo" al cual dedican toda su vida.

El XV Congreso Internacional de Matronas, inaugurado ayer en el Teatro Municipal, reunió a más de 1.400 mujeres de 40 paises de costumbres e idiomas distintos pero unidas e iguales por la sublime tarea que desempeñan.

Las diversidad de lenguas no fue un obstáculo para lograr una camaraderia y afectividad dificil de encontrar en un Congreso de esta magnitud.

Liberia, Uruguay, Alemania, Ghana, Santa Lucia, Francia, Perú en un simpatico "gringo" a veces dificil de entender Marjorie Bayes (inglesa) nombró los paises delegados entre apausos y saludos que rompieron el protocolo con que habia comenzado el acto.

Con la asistencia del Ministro de Salud, Dr. Ramón Valdivieso, y de otras altas autoridades fue inaugurado oficialmente en el Teatro Municipal el Décimo Quinto Congreso Mundial de Matronas.

La ceremonia se inició con un discurso de bienvenida pronunciado por la Presidenta de la Confederación Internacional de Matronas, doña Olga Julio de Mellado, quien se refirió a la labor que realiza la matrona en el campo profesional señalando "que nuestra misión esencial es la protección científica ética y asistencial para dar a la madre y al niño la más oportuna atención", dijo: estos debates se enriquecerán con vuestras deliberaciones Chile os recibe con los brazos abiertos y formula votos para el éxito de estas reuniones de tan alto interés.

El Ministro de Salud, doctor Ramón Valdivieso, destacó la importancia de este torneo y la preocupación que las matronas han tenido por perfeccionarse. Indicó que los tiempos son de renovación y cambio. Dijo que tanto esta profesión como la de los médicos ha comprendido esto y se han incorporado a estas necesidades. Por ello esta confrontación será muy útil y valedera para todos los técnicos y especialistas que trabajan en el campo de la salud.

En las partes principales de su alocución y eneplano nacional, después de hacer un análisis de la preocupación que ha tenido el Gobierno en el desarrollo de los programas de salud y en especial del materno-infantil se refirió al control del embarazo. Expresó que "el control del embarazo en el que la matrona le corresponde más del 70% de la responsabilidad, también ha sido de especial preocupación como lo revela el aumento de las consultas que en 1968 llegaron a 1.144.095 y el año pasado alcanzaron a 1.800.000.

"Esto trajo por consecuencia una hospitalización precoz de la patologia de la gestación, cuyos egresos de 9.925 en 1963, suben a 14.447 en 1967 en los establecimientos del Servicio Nacional de Salud".

"Este esfuerzo coordinado del equipo de atención maternal ha hecho posible que podamos exhibir ante Uds. un franco mejoramiento de los indices de salud. Es asi como la mortalidad materna ha descendido de 30.62 por 10.000 nacidos vivos en 1963, a una tasa de 21.19 en 1968".

Respecto a la suerte del producto de la concepción debemos reconocer algunos avances, asi la mortalidad infantil "desciende de 104.0 por 1.000 nacidos vivos en 1964 a 82 en 1968, y en iguales periodos la mortalidad neonatal baja de 34.4 a una tasa en 31.6.

Manifestó que la frecuencia del aborto también ha experimentado un descenso en nuestro pais. Citó las siguientes cifras registradas en los establecimientos del "S. N. S. En el año 1964 se egresaron 56.391. En 1968 esta cifra desciende a 47.140. Por otra parte las muertes por aborto que en 1964 alcanzaron a 360 mujeres en 1968 descienden a 230, lo que equivale a decir que la mortalidad por aborto ha bajado a un 30.1%.

—"En la Clinica Santa Maria se necesita con urgencia a la matrona Maria Cecilia Riquelme". Se escuchó por los parlantes después del discurso del Ministro de Salud Pública Ramón Valdivieso. El llamado causó sonrisas resignadas. "Es la profesión, y asi vivimos".

Los niños no esperan para nacer. Un "simple Congreso Internacional", no evitará que un nuevo ser pida rápidez para salir a la vida.

¿Qué le depara el destino a esa vida que dé su primer vagido, en manos de una matrona?

—"Después del inmenso gozo de ver surgir un ser pequeñito en mis manos, luchando por respirar, a veces sufro terriblemente pensando qué irá a ser de él".

La joven matrona argentina que piensa asi y lo dice con ternura, es Ida Norma Ferreira, 6 años en la profesión pero perdida la cuenta de los niños a los que ha traido al mundo.

Sin embargo, en los primeros momentos no se piensa en esos temores. Los sentidos están puestos en la cabecita que comienza a surgir. Identificada en sufrimiento y alegria con la madre esperan por igual el primer grito del que llega.

Luego vienen los temores, pero son reflexiones secretas.

—"Pedimos que sea un hijo deseado y no el fruto de la casualidad", dice Susana Gamulin, también de la delegación argentina con 8 años en la profesión.

—"Pienso que si la gente no se aviene a vivir en paz, el futuro para ese niño cada vez será más incierto", agrega Maria Herminia Petri.

Sin embargo la pregunta hecha por "La Nación" y respondida en español con acento uruguayo, peruano, francés, alemán, inglés o "chileno" va acompañada de una sonrisa, y pareciera que las palabras no expresarán lo que en esos momentos se siente.

—"Es algo tan maravilloso y sublime. Es sentirse orgullosa y aliviada de haber cumplido trayendo un niño al mundo...". El rostro moreno de ojos vivaces de la liberiana Edith Shepperd refleja lo que siente. Su inglés extraño no le permite decir todo lo que quisiera y podria aclarar en lengua incomprensible para nosotros que se habla en Africa.

Barbara Petterson de Jamaica, antes de ser interrogada quiere dar su impresión de Chile. Con su llamativo traje tipico es llamada de uno y de otro lado. Todos quieren hablarle, intercambiar recuerdos sacarle fotos.

"Por favor digale, le pide a la joven Ana Maria Gómez del tercer año de obstetricia intérprete entre "La Nación" y las extranjeras, que jamás en mi vida habia estado en un pais más cariñoso que Chile".

Catorce años ejerciendo con matronas Barbara Petterson es directora de la Escuela de Obstetricia de la Universidad de Jamaica. "Aunque ya no trabajo como matrona propiamente tal lo extraño. Haciendo clases teóricas y prácticas estoy preparando a las jóvenes que continuarán con la tarea de ayudar a traer niños al mundo".

Su labor se extiende también hacia los matrimonios a los cuales enseña el significado de la paternidad consciente y los cuidados que deben dar a sus hijos.

Antes de terminar la conversación desaparece. La vitalidad y simpatia que demuestran los delegados de Jamaica, entre los cuales hay un varón los ha convertido en el centro de la atención.

También hay algunas delegadas tímidas como las de Perú y Uruguay que prefieren ceder la palabra a los jefes de delegación, imposibles de ubicar entre tantos rostros, idiomas y vestimentas.

Las paraguayas Rosa Concepción Alvarez y Victoria Irmina Vera, (19 y 20 años como matronas) se muestran totalmente contrarias al aborto provocado.

"No se debe pensar en eso habiendo tanto método anticonceptivo con que se pueden evitar los embarazos no deseados. En nuestro pais está totalmente prohibido el aborto y ni siquiera se piensa en hacer una legislación al respecto".

Para ellas cada embrión tiene derecho a la vida porque es un niño en potencia. El aborto es un crimen. crimen.

—"Nuestra responsabilidad es muy grande, dice Rosa Concepción Alvarez, son dos las vidas que tenemos en nuestras manos en cada parto. Una se siente nerviosa pero después viene una gran satisfacción y nuestro deseo es que crezca sano".

Para Marjorie Bayes que ejerció 34 años como matrona (es la actual Secretaria Ejecutiva de la Confederación Internacional de Matronas), la planificación familiar es necesaria, pero en Latinoamérica cada Gobierno debe tener su propia politica de planificación.

Las sesiones de trabajo se desarrollarán esta semana y serán clausuradas en Viña del Mar. Las matronas vienen dispuestas a dar y recibir conocimientos y experiencias.

Desearian, como lo dijo una delegada de Argentina que cada niño que viene al mundo pudiera decir:

—"Cuando yo naci todos sonreian y yo lloraba. Pueda ser que cuando muera todos lloren y yo sonria".





INGLATERRA PRESENTE: Jane White y Vera Bowler

AFRICA EN EL magno torneo: Edith Shepperd, Beatrice B. Washington y Janet Greene con llamativos atuendos.



Raul Ferrada Fuentes

Falleció ex-Director de "LA NACION," Raúl Ferrada

A CAUSA de un ataque cardiaco ha dejado de existir nuestro ex Director, periodista, Raúl Ferrada Fuentes.

El deceso se produjo en su domicilio en la ciudad de San Felipe.

Sus restos fueron trasladados a Santiago y ubicados en la capilla de la Iglesia de la Recoleta Dominica, Avenida Recoleta Nº 759, donde son visitados por familiares, amigos y dirigentes del Colegio Nacional de Periodistas y del Circulo de Periodistas de Santiago.

Raúl Ferrada Fuentes inició su carrera periodistica el año 1925, como reportero oficial de "El Mercurio" de esta capital. Tres años después, se incorpora a nuestra casa periodistica y ese mismo año 1928 viaja a Europa. De nuevo en el pais, asume la jefatura de Informaciones de "La Nación" y al año siguiente, con igual cargo, es trasladado al vespertino "Los Tiempos".

Durante el gobierno provisional de Carlos Dávila —1932— "La Nación" reabrió sus puertas periodisticas y nuevamente está en la brecha. Esta vez, Raúl Ferrada asume la Subdirección, la que abandona en 1941 para incorporarse a la Administración Pública en el Ministerio de Economia y luego como Jefe de Sección es trasladado al Ministerio de Hacienda.

Durante la segunda administración del ex Presidente Carlos Ibáñez del Campo, se desempeña como Jefe del Gabinete del Ministro de Relaciones Exteriores, Juan B. Rosetti y más tarde con Felipe Herrera y Guillermo del Pedregal.

En junio de 1954, lo vemos de nuevo en nuestro diario, esta vez como Director y el año 1958, desempeñándose como Gerente, jubila.

LAS VICTORIAS SE NIEGAN A MORIR

Los "cocheros" se sindicalizan   Lento viaje a su pobreza

(Fotos de Alberto Navarrete)

Estamos habituados a verlas pasar, con su negro paraguas bajo el sol o la lluvia, con sus viejos cocheros amigos de los niños y su aire nostálgico entre los automóviles. Contra el viento o el tránsito, sus lentos farolitos increíbles entre los fogonazos del progreso, rumbeando por las bellas avenidas del mar, cargando enamorados y turistas. Frágiles y porfiadas, resultas a vivir estas victorias, con el pasado alzando su sombrero de copa en un saludo sobre el pescante desvencijado. Fáciles para trabar conversación, para pasear en ellas, qué mal nos damos cuenta, sin embargo, de su alma popular o de la historia humana que se teje al margen placentero de su encanto.

"Suba no mas, patroncita, para qué espera taxi." Con la palabra pronta y amistosa, la sonrisa cordial para el que pasa ante la evocación de su capota. Así conocimos a Pedro Hernández, del coche N° 6, con su yegua "Cecilia", solidaria del desigual combate con la era mecánica.

"Sáquenos un reportaje a los cocheros. Somos un gremio pobre, abandonado, recién formamos un Sindicato. Dígame cuándo la espero con la directiva y le ponemos el mejor coche y si quiere traer a sus amigos."

Generosos, dispuestos a regalar su trabajo si la ocasión lo requiere, así son los cocheros en Viña del Mar.

Y allí estuvo la fila de coches esperandonos, con sus capotas bajas en el día de sol flamante directiva dispuesta a la entrevista.

Del Sindicato de Propietarios y Conductores de coches de posta de Viña del Mar, el presidente José COrvera, el vicepresidente Carlos Hernández, el secretario de actas Héctor Beltrán y los directores Luis Bustamante y nuestro amigo, Pedro Hernández.

Y partimos encabezando el paseo por el centro de Viña, la avenida Perú, la avenida Libertad, al trote alegre de los caballos, con aquel paisaje de sauces y palmeras del estero moviéndose ante nuestro ojos y los castillos de piedra del balneario asomando sus torres tras el rostro moderno de los edificios de departamentos.



En coche abierto, "LA NACION" inicia un reportaje-paseo en victoria por las calles y avenidas de Viña del Mar, junto al secretario del Sindicato de Propietarios y Conductores de Coches de Posta de la ciudad, Héctor Beltrán, que nos informa sobre la crisis que viven los defensores de una de las más antiguas y bellas tradiciones de la Ciudad Jardín.



Junto a los modernos edificios de la Ciudad Jardín, esta vieja victoria sigue siendo el símbolo de lo que tiende a desaparecer, pero sigue aferrado, con el romántico rostro del pasado, a la época presente.

El paradero soñado, frente al Departamento de Turismo, el Acuario Municipal y el Hotel O'Higgins, todo en el mismo sector, pero totalmente vedado.

NO SOMOS UNA INFECCION

Hay decisión por plantear un argumento primordial: "NO somos una infección ni un foco de moscas o zancudos o un centro de pestilencias, como se ha dicho acá en Viña. No nos consideramos una plaga que afea la ciudad, sino gente que ha dado la vida en este trabajo que se va heredando de padres a hijos. Tuvimos una Sociedad muy poco operante, pero el 18 de marzo de 1969 formamos nuestro primer Sindicato verdadero, por medio del cual tendremos que aprender a defendernos, para no desaparecer. Nuestra situación actual es dramática y grave. Se nos han ido creando cada vez mayores obstáculos nuestra subsistencia es cada día más difícil. Hasta hace unos años había ochenta coches en Viña.

Ahora somos 43 coches con un promedio de dos caballos por coches. Sin embargo, sólo tenemos Dos paraderos para todos. Tampoco tenemos bebederos para los caballos. El que más nos servía, que estaba frente al Puente Casino, lo sacaron para colocar allí un macizo de flores.

Hoy sólo tenemos UN bebedero para casi ochenta caballos, al interior de calle Bonn, sumamente lejos del centro. En el verano los pobres brutos se mueren de sed. Necesitamos con urgencia un bebedero central donde sea fácil llevar los caballos."

"¿Antes tuvieron más paraderos?"

"Sí, por eso queremos que se nos marquen con la denominación 'Coches de posta' todos los paraderos antiguos, que son: en 1 Norte entre Puente Casino y Avenida Perú, Estación de Viña, Valparaíso Sporting Club, Caleta Abarca y el de 1 Norte, junto a estero, frente a los jardines del Casino, y a un costado de la Plaza Francisco Vergara, frente al Monumento a O'Higgins, donde hay dos alcantarillas que pueden servir para los caballos.

No nos dejan pararnos en la Estación, que era el mejor paradero, y tenemos que andar dando vueltas y los animales se cansan inútilmente y, claro, "molestamos" a los autos y todo eso. Qué culpa tenemos. Actualmente sólo podemos estar en el paradero del puente Casino, que es muy malo, y al lado de la plaza, que tampoco sirve mucho."

"Yo los he visto en la Estación."

"Sí, pero es prohibido y nos pasan multas. Pero nos arriesgamos. Qué otra cosa queda. Al pasajero hay que buscarlo. Antes, incluso, podíamos trabajar en horarios nocturno de 6a 3 de la madrugada, pero nos quitaron el paradero del Casino el año 67 y ya no conviene. Ahora trabajamos hasta las 8 apenas. Y con Casino en Invierno que la mala época del invierno podría componerse, más falta nos hace ahora el paradero. Porque en invierno apenas se gana y, sin embargo, a los caballos hay que seguirlos manteniendo."

"¿Cuánto les cuesta a diario un caballo?"

"Veinte mil pesos, sin contar el herraje, que también vale veinte escudos. Y las herraduras se gastan luego. En invierno son puras pérdidas."

AMIGO DEL TURISTA

Vamos pasando frente al Departamento de Turismo, junto a los sauces del Marga Marga y el Acuario Municipal.

"Este sería un sitio ideal para esperar gente", nos observa el Secretario del Sindicato, Héctor Beltrán, que nos acompaña en calidad de "pasajero", en tanto Pedro Hernández hace detenerse un instante a su yegua, desde su posición más "elevada". "Allí está al lado el Hotel O'Higgins. Nosotros vivimos principalmente del turista, no de la ciudad. También del santiaguino que gusta mucho de los coches. Somos el primer amigo del turista, el verdadero guía que él encuentra al llegar a la ciudad. Se le va mostrando y nombrando todo: "éste es el Reloj de Flores", "ése es el Castillo Wulff donde está el Museo Naval", o "ahí se ve el Palacio de verano de los Presidentes de Chile", porque todos nos aprendemos la historia de Viña del Mar para poder contestar las preguntas de los turistas. También somos grandes amigos de los niños. Todos los años cooperamos en el Paseo de los Huerfanitos, sin recibir ninguna subvención, como los taxistas. Ellos reciben ayuda. El mes pasado paseamos a todos los artistas del Festival del Cantar Juvenil sin cobrarles. A los estudiantes que salen a dibujar la ciudad, también los movilizamos gratis."

"¿Es generoso el turista?"

"Mucho. Siempre pagan bien. Un venezolano al que le cobré cuarenta escudos una vez, por un largo paseo, me dio cien. Nosotros hacemos turismo humano, señorita, a veces salen pasajeros tristes, con problemas, y nosotros les alegramos y hasta los mejoramos de los nervios. Con decirle que un doctor tenía costumbre de andar dos horas en victoria a la semana para relajar los nervios."

"Cecilia" reinicia su lento trotecito y, tras nosotros, el resto de las "victorias" que nos acompañan en este reportaje escrito al compás de las lentas ruedas amarillas. Un carabinero en calle Libertad se queda a punto de pasarnos "un parte".

Hemos provocado un taco y un Falcon blanco reclama por no se qué cosa. "Mi teniente, andamos dándole una vista de la ciudad al diario LA NACION de Santiago, para un reportaje, mi teniente". El teniente mira la fila de coches con niños que nos escoltan. "¿Estudiantes de Periodismo?" Es saludable el sentido del humor, sobre todo en los encargados del orden público.

La entrevista prosigue: "¿No han pensado en acogerse, por ejemplo, a la Dirección General de Turismo, depender de ellos de alguna forma?"

"Ya lo estamos pensando y por supuesto que sería magnífico para nosotros una ayuda, acaso una subvención de este tipo, ya que lo que nosotros hacemos es turismo en favor de nuestra ciudad, como hemos explicado. Sería una forma de poder presentarnos mejor, poner más bonitos nuestros coches, como los que hay en Europa. En España, por ejemplo, las victorias están muy bien porque las protegen y las cuidan. Ojalá pudiéramos esperar lo mismo nosotros".

GUANO VERSUS FLORES

Vamos bajo los grandes árboles de la avenida Libertad cuando a nuestro caballo le sucede lo que a cualquier caballo en cualquier lugar y en cualquier momento, imperativo de su condición mortal.

"Ya ve, Ud. se ríe no más, pero resulta que para el Director del Tránsito, don Francisco Santoro, nosotros somos, como le decía al principio, un foco de infección, unos carricoches malolientes que ensucian la ciudad. Pero precisamente es el guano de nuestros caballos, el que sirve para abonar los lindos jardines de Viña, el que ayuda a la belleza de la ciudad. Todo nuestro guano se lo regalamos a la Municipalidad, sin cobrar un cinco y solamente para contribuir a mantener bien la tierra. Sin embargo, hace un tiempo se pensó eliminar las victorias y ahora hasta hay un proyecto de traer de Europa unos coches mo... ¡Como si no hubieran también victorias! Sobre esto nos gustaría que nos opinara el señor Director del Tránsito de Viña, para quien somos tan poca cosa".

ESTADISTICA

Se nos agrega que actualmente se confecciona una estadística que a fines de año será entregada al alcalde de la ciudad. "Queremos probar que somos un servicio de utilidad turística y no solamente de utilidad pública. Queremos de esta forma obtener que se nos dé un mayor aliciente para seguir trabajando, ya que sabemos que mucha gente quiere a los coches de posta y estarían dispuesta a ayudar a defenderles, ante el peligro de perderlos para siempre. Y anhelamos que el Presidente Frei, tal como se preocupó hace poco de las palmeras de Viña, que corrían peligro, se interese también en nosotros, que corremos un peligro mayor y que tenemos esperanza en él, porque para eso hemos formado un Sindicato, para tener esperanzas".

ANECDOTAS

Finalmente, surgen muchas anécdotas, todas humanas y que hablan del cariño de las gentes por las viejas victorias. Luis Bustamante, del coche N° 4, dueño de la decana de los caballlos de los coches de posta, "La Medalla", con veinte años de servicio en el balneario, nos cuenta: "La Medalla" es mansita y muy habilosa. Hay una familia de Santiago que viene todas las temporadas de verano y me la pide con el coche para ir a pasear al Sporting. Ella sabe valerse sola al centro sin cochero ni nada. Se que con ella están seguros. Esta familia, emparentada con los Yarur, goza de ella. Yo me quedo en el paradero y se los lleva al trotecito. Están allá como una hora. Los niños también la adoran. Don Ricardo me paga lo que él quiere, que siempre es más de lo que yo le pediría. Es muy generoso; una Pascua viajó especialmente a traerme unos casimires de regalo. Cosas que no se ven".

BODA EN VICTORIA

Otra vez, un ex sargento Luis Reinoso, de la Comisaría de Viña (fallecio posteriormente) les pidió cooperación para un casorio original. Se le casó la hija mayor y quiso que la cosa fuera distinta. "Fuimos tres coches", nos relatan, "y desfilamos por Gómez Carreño con novios y padrinos, seguidos por toda la chiquillería. Por supuesto, no cobramos nada".

LOS ENAMORADOS

"Con los enamorados habría tantas historias que recordar. Yo recuerdo la de un "gringo" de un buque norteamericano, nos dice Pedro Hernández. Salió de noche del Casino con una señorita y quiso ir a pasear hasta Las Salinas. Por el camino, lo molestaban los focos de los autos, que venían de Concon. "Oh, mucho auto, mucho auto", decía. Yo me saqué la manta y se la puse sobre la capota del coche, como una cortina. Y el gringo gritaba de adentro, "oh así mucho bueno, mucho bueno".

CLIENTA FIEL

En Viña hay una señora, viuda, Elisa de Petit, con domicilio en 2 Norte, que según Pedro Hernández, "lo ocupa dos veces por semana desde hace muchos años, para hacer sus compras en el mercado los miércoles y los sábados". Con orgullo nos agrega que "ella de ningún modo lo hace en ningún otro tipo de locomoción".

Nos señala que hay turistas extranjeros que les escriben desde su patria, les mandan tarjetas de saludos y evocan momentos vividos en los coches de Viña que hoy no quieren batirse en retirada ante sus pobres condiciones de vida.

"Hoy, en todo el día, sólo he ganado seis escudos", nos dice "nuestro amigo Pedro", esta época es muy floja. Pero al menos, ya viene la temporada buena".

Cuando, al despedirnos, queremos entregar algún dinero en agradecimiento por el paseo largo, nuestros entrevistados reaccionan ofendidos: "¡Cómo se le ocurre eso! Esto lo hemos ofrecido nosotros, como Sindicato, y como agradecimiento".

Han sido varias horas. Y están contentos y agradecidos y sin un céntimo de ganancia, en todo ese tiempo.



DIEGO BALMACEDA

VILLA PDTE. FREI: UN MODELO CON RECONOCIMIENTO MUNDIAL

"INDUDABLE que es un honor para la arquitectura habitacional chilena que el proyecto nuestro "Villa Presidente Frei", haya resultado elegido por la Unión Internacional de Arquitectura con sede en París (Francia), como trabajo—tipo, reservado a ser conocido y discutido como tema válido en el Décimo Congreso Mundial de Arquitectura, celebrado en Buenos Aires, recientemente, dentro del rubro "Viviendas de interés social". Al margen de ser exhibido en la Exposición Internacional de Arquitectura, evento paralelo al certamen profesional ya señalado".

El arquitecto Diego Balmaceda nos ha dicho estas palabras con naturalidad y sencillez. En su fuero íntimo, está consciente del galardón que significa para el grupo de profesionales integrantes de un trabajo, elegido entre los mejores del mundo, en la búsqueda de solucionar la problemática habitacional del hombre de hoy. Con una actitud de modestia perfectamente comprensible, el arquitecto Balmaceda expresa que el proyecto "tuvo suerte". Podrá intervenir el azar, en muchos aspectos de la vida humana; pero, donde entran en juego las matemáticas el concepto subjetivo de lo estético, difícilmente decidirá el azar.

El proyecto elaborado por Diego Balmaceda y sus colegas Jaime y Osvaldo Larraín y la colaboración de los arquitectos, Víctor Bitar, Nelsón Villarroel, Alfredo Irarrázaval, José Vásquez y Sergio Carrasco, fue presentado a fines de 1964 a un concurso que llamó la CORVI, para levantar en las 40 hectáreas de terreno de la ex Chacra Valparaíso (Ñuñoa), un conjunto habitacional destinado a albergar a 1918 familias. Los trabajos recibidos en la CORVI totalizaron 92 proyectos.

LA RAZON DEL EXITO

—¿Qué es y cómo es la "Villa Presidente Frei?

El arquitecto Balmaceda se acerca a la maqueta que hay en su oficina y explica:

—"Son tres sectores bien definidos: a) Parque Central (se conservó el perteneciente a la ex chacra Valparaíso) con edificios colectivos (torres y rectangulares), pero con variedad en los pisos (8, 10, 12 14), que nosotros denominamos "a escala humana", es decir, que el inquilino no se sienta aprisionado o aplastado por la monotonía ambiente del conjunto o "ciudad satélite"; b) zona de edificios altos rodeando el equipamiento comunitario o centro cívico (comercio, escuela, policlínica, iglesia, supermercado, parque infantil, entre otros; c) zona de habitaciones individuales, con profusión de áreas verdes (prados y arboledas)".



El arquitecto Diego Balmaceda explica, frente a la maqueta de "Villa Presidente Frei", las razones de un éxito mundial que prestigia a la arquitectura chilena.

Este proyecto resultó ganador en el concurso de la CORVI y su construcción fue entregada a cuatro firmas especializadas: Santiago Marinovic, Desco, Namhias Hnos. e Isla Limitada.

—¿Qué otra característica presenta la "Villa Presidente Frei?

—"Una que a los padres, imagino, les habrá agradado en grado sumo. En esta "ciudad satélite" —puntualiza— los niños y los habitantes en general, no tienen ningún riesgo de accidentes de tránsito. Las tres secciones de la villa se hallan unidas por puentes elevados, de modo que no existe, para sus moradores, la preocupación de los vehículos".

ENTRE LOS MEJORES DEL MUNDO

Es útil reseñar cómo el proyecto arquitectónico chileno resultó seleccionado en París (Francia), máximo que en nuestra pátria, se es tan indiferente para valorar lo nacional.

A la Unión Internacional de Arquitectos fueron presentados 97 trabajos (Chile envió 8) de todos los países del orbe (Estados Unidos, URSS, Francia, Inglaterra, Austria, Checoslovaquia, Ale... nia, España, Holanda, Perú, Bra... sil, Argentina, Rumania, etc).

Integraban el jurado de sele... ción los siguientes arquitectos: Sergio Bernardes (Brasil), ... May Godar (Checoslovaquia), Luis Khan (EE. UU.), Hikki S... (Finlandia), Pierre Vago (Francia), Igor Formine (URSS) y Lu... Morea (Argentina).

Estos profesionales en ma... próximo pasado, tras anali... exhaustivamente los 97 proye... tos, resolvió elegir 13 como "... pos", llamados a servir de mode... los en las discusiones del Congre... so Mundial que debía celebrar... en octubre -noviembre en Bue... nos Aires (Argentina). Los sele... cionados corresponden a proye... tos de EE. UU., Chile, Uni... Soviética, Francia, Checoslova... quia, Alemania Federal, Austr... Argentina, Inglaterra, S... España.

Los trabajos correspondía... una división de cuatro grupos: ... Habitación de Emergencia; ... Habitación tipo Medio; ... Habitación alto standard; ... Habitación tipo interesante.

El proyecto "Villa Preside... Frei" resultó electo como ejem... plo en el rubro "Tipo Medio".

El arquitecto Balmaceda ... trabajado por largo tiempo ... Francia (París) y es admirador ... Le Corbusier (arquitecto, pin... escultor, planificador de ciuda... des), padre de la arquitectura ... moderna, donde sin perder ... vista las exigencias estéticas ... ma el factor luz en relación co... los edificios. El edificio de Nacio... nes Unidas, en Nueva York, ... obra del genio de Le Corbusier.

Sabor a Economía en los Caminos con Sal

- Experiencia norteamericana se repite en el Norte Grande.
- Las rutas duran más y cuestan menos

POR SU SITUACION geográfica nuestro país demanda gran cantidad de caminos, en todas las direcciones. Es frecuente entre las delegaciones provincianas que se trasladan a Santiago, requieran de las autoridades centrales obras de adelantos en sus comunidades, la petición de "habilitación mejoramiento o construcción del camino tal o cual".

Y es incuestionable que esas solicitudes están abonadas por una serie de razones plenamente justificadas.

Un camino pavimentado implica desarrollo económico de las zonas favorecidas. Por esa ruta van a los centros compradores los productos que surgen en esas localidades y, a su vez, reciben elementos manufacturados o alimenticios que allí no se producen o confeccionan. En resumen, el camino es la vía hacia el progreso, indudablemente.

¿Por qué no se construyen todos los caminos que reclama la comunidad y las necesidades ambientes? La respuesta es de peso o de pesos. No existe la capacidad financiera de que es menester. Nada más.

Hace poco más de un año, en Estados Unidos, más propiamente en el Departamento Clark, estado de Kansas, se experimentó un sistema novedoso pero que no era un invento, ni mucho menos. Los emperadores romanos lo emplearon en los caminos "porque las ruedas de las carrozas levantaban menos polvo". Se trata de la sal (cloruro de sodio). A poco de la experiencia de Kansas, los programas de estabilización de rutas camineras se intensificaron por sus resultados económicos.

La aplicación de la sal en construcción de carreteras llegó a Chile. En plan de demostración se trabaja en dos caminos del Norte Grande, en la provincia de Tarapacá.

ESTABILIZACION CON SAL

En nuestro afán de saber qué es la estabilización con sal, conversamos con Federico Riveros, Ingeniero Inspector de Vialidad en el Ministerio de Obras Públicas y Transporte.



CON SAL SON MEJORES. Una interesante experiencia, que se espera permita una gran economía en la construcción de caminos, se está haciendo en el Norte Grande. En base a sal, se espera darles a las vías una mayor duración y un costo más bajo.

Estabilización de suelos - apunta el ingeniero- **es cualquier proceso en que la materia del suelo es reforzada y hecha más resistente al movimiento o desplazamiento producido por las cargas del tránsito".**

Según las experiencias norteamericanas, un camino estabilizado con sal aumenta su capacidad de carga y disminuye los trabajos de mantención.

La sal es un estabilizante natural del suelo. Entre otras ventajas, recristaliza y rellena los vacíos entre las diversas partículas que componen el suelo, previniendo así el encogimiento que suele presentarse una vez seco el suelo y mantiene una densidad constante. Esto hace mínimos los cambios de volumen después del apisonado por medio de una acción cementadora. Reduce también el punto de congelación del suelo y la cantidad de deformación por bajas temperaturas. La estabilización con sal ha logrado densidades equivalentes a las del concreto.

INCREMENTO DE LA PRODUCCION DE SAL

Resulta fácil imaginar el incremento de la producción de sal, de generalizarse su empleo en la construcción de caminos en nuestro país. Nada hace presumir que la experiencia no produzca resultados óptimos. To... los caminos y bajo cualq... clima la sal cumple con ... to. Las rutas sean éstas ... banas, rurales, principal... secundarias se benefic... por igual. Los materi... (arcilla, sedimento, are... piedra) pueden comp... tarse cuando se hallan ... medos. Al expirar la ... medad la masa de esos m... riales de base, comúnm... se resecan y se agrietan. Cu... do la sal está presente en ... misma mezcla, retiene ... humedad y aglutina de ... modo indefinido. Por ... acción de la sal, se cierran ... poros del camino, al p... que el exceso de agua esc... sin ser absorbido. Las ba... temperaturas hallan ... barrera en la sal. Por es... resultado es óptimo, una ... ta de prolongada dura... parejo y perfectamente ... lizado.

Entre otras ventajas ... uso de la sal en la cons... ción de caminos, permi... agregado de otros ma... riales, no requiere maq... narias especiales, reduc... mantención de cam... secundarios, reduce ... blemente calaminados y ... ches y sus costos son m... bajos.

El período de fragua de ... de en algún grado del c... pero generalmente no se ... cisan más de diez a ca... días para un fraguado to... Además, se puede per... el tránsito por la ruta ... inmediatamente.

En nuestro país, los ca... nos transversales son los ... más urgentemente recla... la comunidad labor... ¡Bienvenidos los caminos ... sal!

LAS VICTORIAS SE NIEGAN A MORIR

Los "cocheros" se sindicalizan   Lento viaje a su pobreza

(Fotos de Alberto Navarrete)



En coche abierto, "LA NACION" inicia un reportaje-paseo en victoria por las calles y avenidas de Viña del Mar, junto al secretario del Sindicato de Propietarios y Conductores de Coches de Posta de la ciudad, Héctor Beltrán, que nos informa sobre la crisis que viven los defensores de una de las más antiguas y bellas tradiciones de la Ciudad Jardín.

Estamos habituados a verlas pasar, con su negro paraguas bajo el sol o la lluvia, con sus viejos cocheros amigos de los niños y su aire nostálgico entre los automóviles. Contra el viento o el tránsito, sus lentos farolitos increíbles entre los fogonazos del progreso, rumbeando por las bellas avenidas del mar, cargando enamorados y turistas. Frágiles y porfiadas, resultas a vivir estas victorias, con el pasado alzando su sombrero de copa en un saludo sobre el pescante desvencijado. Fáciles para trabar conversación, para pasear en ellas, qué mal nos damos cuenta, sin embargo, de su alma popular o de la historia humana que se teje al margen placentero de su encanto.

"Suba no más, patroncita, para qué espera taxi". Con la palabra pronta y amistosa, la sonrisa cordial para el que pasa ante la evocación de su capota. Así conocimos a Pedro Hernández, del coche N° 6, con su yegua "Cecilia", solidaria del desigual combate con la era mecánica.

"Sáquenos un reportaje a los cocheros. Somos un gremio pobre, abandonado, recién formamos un Sindicato. Dígame cuándo la espero con la directiva y le ponemos el mejor coche y si quiere traer a sus amigos".

Generosos, dispuestos a regalar su trabajo si la ocasión lo requiere, así son los cocheros en Viña del Mar.

Y allí estuvo la fila de coches esperándonos, con sus capotas bajas en el día de sol flamante directiva dispuesta a la entrevista.

Del Sindicato de Propietarios y Conductores de coches de posta de Viña del Mar, el presidente José COrvera, el vicepresidente Carlos Hernández, el secretario de actas Héctor Beltrán y los directores Luis Bustamante y nuestro amigo Pedro Hernández.

Y partimos encabezando el paseo por el centro de Viña, la avenida Perú, la avenida Libertad, al trote alegre de los caballos, con aquel paisaje de sauces y palmeras del estero moviéndose ante nuestro ojos y los castillos de piedra del balneario asomando sus torres tras el rostro moderno de los edificios de departamentos.

NO SOMOS UNA INFECCION

Hay decisión por plantear un argumento primordial: "NO somos una infección ni un foco de moscas o zancudos o un centro de pestilencias, como se ha dicho acá en Viña. No nos consideramos una plaga que afea la ciudad, sino gente que ha dado la vida en este trabajo que se va heredando de padres a hijos. Tuvimos una Sociedad muy poco operante, pero el 18 de marzo de 1969 formamos nuestro primer Sindicato verdadero, por medio del cual tendremos que aprender a defendernos, para no desaparecer. Nuestra situación actual es dramática y grave. Se nos han ido creando cada vez mayores obstáculos. nuestra subsistencia es cada día más difícil. Hasta hace unos años había ochenta coches en Viña.

Ahora somos 43 coches con un promedio de dos caballos por coches. Sin embargo, sólo tenemos Dos paraderos para todos. Tampoco tenemos bebederos para los caballos. El que más nos servía, que estaba frente al Puente Casino, lo sacaron para colocar allí un macizo de flores.

Hoy sólo tenemos UN bebedero para casi ochenta caballos, al interior de calle Bonn, sumamente lejos del centro. En el verano los pobres brutos se mueren de sed. Necesitamos con urgencia un bebedero central donde sea fácil llevar los caballos.

¿Antes tuvieron más paraderos?

"Sí, por eso queremos que se nos marquen con la denominación 'Coches de posta' todos los paraderos antiguos, que son: en 1 Norte entre Puente Casino y Avenida Perú, Estación de Viña, Valparaíso Sporting Club, Caleta Abarca y el de 1 Norte, junto a estero, frente a los jardines del Casino, y a un costado de la Plaza Francisco Vergara, frente al Monumento a O'Higgins, donde hay dos alcantarillas que pueden servir para los caballos.

No nos dejan pararnos en la Estación, que era el mejor paradero, y tenemos que andar dando vueltas y los animales se cansan inútilmente y, claro, "molestamos" a los autos y todo eso. Que culpa tenemos. Actualmente sólo podemos estar en el paradero del puente Casino, que es muy malo, y al lado de la plaza, que tampoco sirve mucho.

Yo los he visto en la Estación.

"Sí, pero es prohibido y nos pasan multas. Pero nos arriesgamos. Qué otra cosa queda. Al pasajero hay que buscarlo. Antes incluso podíamos trabajar en horarios nocturno de 6 a 3 de la madrugada, pero nos quitaron el paradero del Casino el año 67 y ya no conviene. Ahora trabajamos hasta las 8 apenas. Y con Casino en Invierno que la mala época del invierno podría componerse, más falta nos hace ahora el paradero. Porque en invierno apenas se gana y, sin embargo, a los caballos hay que seguirlos manteniendo".

¿Cuánto les cuesta a diario un caballo?"

"Veinte mil pesos, sin contar el herraje, que también vale veinte escudos. Y las herraduras se gastan luego. En invierno son puras pérdidas".



Junto a los modernos edificios de la Ciudad Jardín, esta vieja victoria sigue siendo el símbolo de lo que tiende a desaparecer, pero sigue aferrado, con el romántico rostro del pasado, a la época presente.

El paradero soñado, frente al Departamento de Turismo, el Acuario Municipal y el Hotel O'Higgins, todo en el mismo sector, pero totalmente vedado.

AMIGO DEL TURISTA

Vamos pasando frente al Departamento de Turismo, junto a los sauces del Marga Marga y el Acuario Municipal.

"Este sería un sitio ideal para esperar gente", nos observa el Secretario del Sindicato, Héctor Beltrán, que nos acompaña en calidad de "pasajero", en tanto Pedro Hernández hace detenerse un instante a su yegua, desde su posición más "elevada". "Allí está al lado el Hotel O'Higgins. Nosotros vivimos principalmente del turista, no de la ciudad. También del santiaguino, que gusta mucho de los coches. Somos el primer amigo del turista, el verdadero guía que él encuentra al llegar a la ciudad. Se le va mostrando y nombrando todo: "éste es el Reloj de Flores", "ése es el Castillo Wulff donde está el Museo Naval", o "ahí se ve el Palacio de verano de los Presidentes de Chile", porque todos nos aprendemos la historia de Viña del Mar para poder contestar las preguntas de los turistas. También somos grandes amigos de los niños. Todos los años cooperamos en el Paseo de los Huerfanitos, sin recibir ninguna subvención, como los taxistas. Ellos reciben ayuda. El mes pasado paseamos a todos los artistas del Festival del Cantar Juvenil sin cobrarles. A los estudiantes, que salen a dibujar la ciudad, también los movilizamos gratis".

¿Es generoso el turista?

Mucho. Siempre pagan bien. Un venezolano al que le cobré cuarenta escudos una vez, por un largo paseo, me dio cien. Nosotros hacemos turismo humano, señorita, a veces salen pasajeros tristes, con problemas, y nosotros les alegramos y hasta los mejoramos de los nervios. Con decirle que un doctor tenía costumbre de andar dos horas en victoria a la semana para relajar los nervios".

"Cecilia" reinicia su lento trotecito y, tras nosotros, el resto de las "victorias" que nos acompañan en este reportaje escrito al compás de las lentas ruedas amarillas. Un carabinero en calle Libertad se queda a punto de pasarnos "un parte".

Hemos provocado un taco y un Falcon blanco reclama por no sé qué cosa. "Mi teniente, andamos dándole una vista de la ciudad al diario LA NACION de Santiago, para un reportaje, mi teniente". El teniente mira la fila de coches con niños que nos escoltan. "¿Estudiantes de Periodismo?" Es saludable el sentido del humor, sobre todo en los encargados del orden público.

La entrevista prosigue. "¿No han pensado en acogerse, por ejemplo, a la Dirección General de Turismo, depender de ellos de alguna forma?"

"Ya lo estamos pensando y por supuesto que sería magnífico para nosotros una ayuda, acaso una subvención de este tipo, ya que lo que nosotros hacemos es turismo en favor de nuestra ciudad, como hemos explicado. Sería una forma de poder presentarnos mejor, poner más bonitos nuestros coches, como los que hay en Europa. En España, por ejemplo, las victorias están muy bien porque las protegen y las cuidan. Ojalá pudiéramos esperar lo mismo nosotros".

GUANO VERSUS FLORES

Vamos bajo los grandes árboles de la avenida Libertad cuando a nuestro caballo le sucede lo que a cualquier caballo en cualquier lugar y en cualquier momento, imperativo de su condición mortal.

"Ya ve Ud. se ríe no más, pero resulta que para el Director del Tránsito, don Francisco Santoro, nosotros somos, como le decía al principio, un foco de infección, unos carricoches malolientes que ensucian la ciudad. Pero precisamente es el guano de nuestros caballos, el que sirve para abonar los lindos jardines de Viña, el que ayuda a la belleza de la ciudad. Todo nuestro guano se lo regalamos a la Municipalidad sin cobrar un cinco y solamente para contribuir a mantener bien la tierra. Sin embargo, hace un tiempo se pensó eliminar las victorias y ahora hasta hay un proyecto de traer de Europa unos coches mu... ¡Como si... no hubieran también victorias! Sobre esto nos gustaría que nos opinara el señor Director del Tránsito de Viña, para quien somos tan poca cosa".

ESTADISTICA

Se nos agrega que actualmente se confecciona una estadística que a fines de año será entregada al alcalde de la ciudad. "Queremos probar que somos un servicio de utilidad turística y no solamente de utilidad pública. Queremos de esta forma obtener que se nos dé un mayor aliciente para seguir trabajando, ya que sabemos que mucha gente quiere a los coches de posta y estarían dispuesta a ayudar a defenderles, ante el peligro de perderlos para siempre. Y anhelamos que el Presidente Frei, tal como se preocupó hace poco de las palmeras de Viña, que corrían peligro, se interese también en nosotros, que corremos un peligro mayor y que tenemos esperanza en él, porque para eso hemos formado un Sindicato, para tener esperanzas".

ANECDOTAS

Finalmente surgen muchas anécdotas, todas humanas y que hablan del cariño de las gentes por las viejas victorias. Luis Bustamante, del coche N° 4, dueño de la decana de los caballos de los coches de posta, "La Medalla", con veinte años de servicio en el balneario, nos cuenta: "La Medalla" es mansita y muy habilosa. Hay una familia de Santiago que viene todas las temporadas de verano y me la pide con el coche, para ir a pasear al Sporting. Ella sabe valerse sola al centro, sin cochero ni nada. Sé que con ella están seguros. Esta familia, emparentada con los Yarur, goza de ella. Yo me quedo en el paradero y se los lleva al trotecito. Están allá como una hora. Los niños también la adoran. Don Ricardo me paga lo que él quiere, que siempre es más de lo que yo le pediría. Es muy generoso, una Pascua viajó especialmente a traerme unos casimires de regalo. Cosas que no se ven".

BODA EN VICTORIA

Otra vez, un ex sargento Luis Reinoso, de la Comisaría de Viña (falleció posteriormente) les pidió cooperación para un casorio original. Se le casó la hija mayor y quiso que la cosa fuera distinta. "Fuimos tres coches", nos relatan, "y desfilamos por Gómez Carreño con novios y padrinos, seguidos por toda la chiquillería. Por supuesto, no cobramos nada".

LOS ENAMORADOS

Con los enamorados habría tantas historias que recordar. "Yo recuerdo la de un "gringo" de un buque norteamericano", nos dice Pedro Hernández. "Salió de noche del Casino con una señorita y quiso ir a pasear hasta Las Salinas. Por el camino, lo molestaban los focos de los autos que venían de Concón. "Oh, mucho auto, mucho auto", decía. Yo me saqué la manta y se la puse sobre la capota del coche como una cortina. Y el gringo gritaba de adentro: "oh así mucho bueno, mucho bueno".

CLIENTA FIEL

En Viña hay una señora, viuda, Elisa de Petit, con domicilio en 2 Norte, que según Pedro Hernández "lo ocupa dos veces por semana desde hace muchos años, para hacer sus compras en el mercado los miércoles y los sábados". Con orgullo nos agrega que "ella de ningún modo lo hace en ningún otro tipo de locomoción".

Nos señala que hay turistas extranjeros que les escriben desde su patria, les mandan tarjetas de saludos y evocan momentos vividos en los coches de Viña que hoy no quieren batirse en retirada ante sus pobres condiciones de vida.

"Hoy, en todo el día, sólo he ganado seis escudos", nos dice nuestro amigo Pedro, "esta época es muy floja. Pero al menos, ya viene la temporada buena".

Cuando, al despedirnos, queremos entregar algún dinero en agradecimiento por el paseo largo, nuestros entrevistados reaccionan ofendidos: "¡Cómo se le ocurre eso! Esto lo hemos ofrecido nosotros, como Sindicato, y como agradecimiento".

Han sido varias horas. Y están contentos y agradecidos y sin un céntimo de ganancia, en todo ese tiempo.

VILLA PDTE. FREI: UN MODELO CON RECONOCIMIENTO MUNDIAL



DIEGO BALMACEDA

"INDUDABLE que es un honor para la arquitectura habitacional chilena que el proyecto nuestro "Villa Presidente Frei" haya resultado elegido por la Unión Internacional de Arquitectura con sede en París (Francia), como trabajo—tipo, reservado a ser conocido y discutido como tema válido en el Décimo Congreso Mundial de Arquitectura, celebrado en Buenos Aires, recientemente, dentro del rubro "Viviendas de interés social". Al margen de ser exhibido en la Exposición Internacional de Arquitectura, evento paralelo al certamen profesional ya señalado".

El arquitecto Diego Balmaceda nos ha dicho estas palabras con naturalidad y sencillez. En su fuero íntimo, está consciente del galardón que significa para el grupo de profesionales integrantes de un trabajo, elegido entre los mejores del mundo, en la búsqueda de solucionar la problemática habitacional del hombre de hoy. Con una actitud de modestia perfectamente comprensible, el arquitecto Balmaceda expresa que el proyecto "tuvo suerte". Podrá intervenir el azar en muchos aspectos de la vida humana, pero, donde entran en juego las matemáticas, el concepto subjetivo de lo estético, difícilmente decidirá el azar.

El proyecto elaborado por Diego Balmaceda y sus colegas Jaime y Osvaldo Larraín y la colaboración de los arquitectos Víctor Bitar, Nelson Villarroel, Alfredo Irarrázaval, José Vásquez y Sergio Carrasco, fue presentado a fines de 1964 a un concurso que llamó la CORVI, para levantar en las 40 hectáreas de terreno de la ex Chacra Valparaíso (Ñuñoa), un conjunto habitacional destinado a albergar a 1918 familias. Los trabajos recibidos en la CORVI totalizaron 92 proyectos.

LA RAZON DEL EXITO

—¿Qué es y cómo es la "Villa Presidente Frei?

El arquitecto Balmaceda se acerca a la maqueta que hay en su oficina y explica:

—"Son tres sectores bien definidos: a) Parque Central (se conservó el perteneciente a la ex chacra Valparaíso) con edificios colectivos (torres y rectangulares), pero con variedad en los pisos (8, 10, 12, 14), que nosotros denominamos "a escala humana", es decir, que el inquilino no se sienta aprisionado o aplastado por la monotonía ambiente del conjunto o "ciudad satélite"; b) zona de edificios altos rodeando el equipamiento comunitario o centro cívico (comercio, escuela, policlínica, iglesia, supermercado, parque infantil, entre otros; c) zona de habitaciones individuales, con profusión de áreas verdes (prados y arboledas)".

El arquitecto Diego Balmaceda explica, frente a la maqueta de "Villa Presidente Frei", las razones de un éxito mundial que prestigia a la arquitectura chilena.

Este proyecto resultó ganador en el concurso de la CORVI y su construcción fue entregada a cuatro firmas especializadas: Santiago Marinovic, Desco, Namhias Hnos. e Isla Limitada.

—¿Qué otra característica presenta la "Villa Presidente Frei?

—"Una que a los padres, imagino, les habrá agradado en grado sumo. En esta "ciudad satélite" —puntualiza— los niños y los habitantes en general, no tienen ningún riesgo de accidentes de tránsito. Las tres secciones de la villa se hallan unidas por puentes elevados, de modo que no existe, para sus moradores, la preocupación de los vehículos".

ENTRE LOS MEJORES DEL MUNDO

Es útil reseñar cómo el proyecto arquitectónico chileno resultó seleccionado en París (Francia), máximo que en nuestra patria, se es tan indiferente para valorar lo nacional.

A la Unión Internacional de Arquitectos fueron presentados 97 trabajos (Chile envió 8) de todos los países del orbe (Estados Unidos, URSS, Francia, Inglaterra, Austria, Checoslovaquia, Ale[...]nia, España, Holanda, Perú, Br[...]sil, Argentina, Rumania, etc.

Integraban el jurado de [...]ción los siguientes arqu[...]: Sergio Bernardes (Brasil), [...] May Godar (Checoslova[...]), Luis Khan (EE. UU.), [...] (Finlandia), Pierre Vago (Fra[...]), Igor Formine (URSS) [...] Morea (Argentina).

Estos profesionales en [...] próximo pasado, tras [...] exhaustivamente los 91 pro[...]tos, resolvió elegir 13 "[...]pos", llamados a servir de m[...] los en las discusiones del Co[...]so Mundial que debía celebr[...] en octubre-noviembre en Bu[...]nos Aires (Argentina). Los [...]cionados corresponden a pro[...]tos de EE. UU., Chile, U[...] Soviética, Francia, Checo[...]quia, Alemania Federal, A[...] Argentina, Inglaterra, [...] España.

Los trabajos correspond[...] una división de cuatro grupo[...] Habitación de Emergencia[...] Habitación tipo Medio[...] Habitación alto standard[...] Habitación tipo interesante[...]

El proyecto "Villa Presiden[...] Frei" resultó electo como [...]plo en el rubro "Tipo Medio".

El arquitecto Balmaceda [...] trabajado por largo tiemp[...] Francia (París) y es admirad[...] Le Corbusier (arquitecto, p[...] escultor, planificador de [...] des), padre de la arquitect[...] moderna, donde sin perde[...] vista las exigencias estética[...]ma el factor luz en relació[...] los edificios. El edificio de N[...]nes Unidas, en Nueva York, [...] obra del genio de Le Corbusier.

Sabor a Economía en los Caminos con Sal

● Experiencia norteamericana se repite en el Norte Grande.

● Las rutas duran más y cuestan menos

POR SU SITUACION geográfica nuestro país demanda gran cantidad de caminos, en todas las direcciones. Es frecuente entre las delegaciones provincianas que se trasladan a Santiago, requieran de las autoridades centrales obras de adelantos en sus comunidades, la petición de "habilitación, mejoramiento o construcción del camino tal o cual".

Y es incuestionable que esas solicitudes están abonadas por una serie de razones plenamente justificadas.

Un camino pavimentado implica desarrollo económico de las zonas favorecidas. Por esa ruta van a los centros compradores los productos que surgen en esas localidades y, a su vez, reciben elementos manufacturados o alimenticios que allí no se producen o confeccionan. En resumen, el camino es la vía hacia el progreso, indudablemente.

¿Por qué no se construyen todos los caminos que reclama la comunidad y las necesidades ambientes? La respuesta es de peso o de pesos. No existe la capacidad financiera de que es menester. Nada más.

Hace poco más de un año, en Estados Unidos, más propiamente en el Departamento Clark, estado de Kansas, se experimentó un sistema novedoso pero que no era un invento, ni mucho menos. Los emperadores romanos lo emplearon en los caminos "porque las ruedas de las carrozas levantaban menos polvo". Se trata de la sal (cloruro de sodio). A poco de la experiencia de Kansas, los programas de estabilización de rutas camineras se intensificaron por sus resultados económicos.

La aplicación de la sal en construcción de carreteras llegó a Chile. En plan de demostración se trabaja en dos caminos del Norte Grande, en la provincia de Tarapacá.

ESTABILIZACION CON SAL

En nuestro afán de saber qué es la estabilización con sal, conversamos con Federico Riveros, Ingeniero Inspector de Vialidad en el Ministerio de Obras Públicas y Transporte.



CON SAL SON MEJORES. Una interesante experiencia que se espera permita una gran economía en la construcción de caminos, se está haciendo en el Norte Grande. En base a sal se espera darles a las vías una mayor duración y un costo más bajo.

"Estabilización de suelos —apunta el ingeniero— **es cualquier proceso en que la materia del suelo es reforzada y hecha más resistente al movimiento o desplazamiento producido por las cargas del tránsito**".

Según las experiencias norteamericanas, un camino estabilizado con sal aumenta su capacidad de carga y disminuye los trabajos de mantención.

La sal es un estabilizante natural del suelo. Entre otras ventajas, recristaliza y rellena los vacíos entre las diversas partículas que componen el suelo, previniendo así el encogimiento que suele presentarse una vez seco el suelo y mantiene una densidad constante. Esto hace mínimos los cambios de volumen después del apisonado por medio de una acción cementadora. Reduce también el punto de congelación del suelo y la cantidad de deformación por bajas temperaturas. La estabilización con sal ha logrado densidades equivalentes a las del concreto.

INCREMENTO DE LA PRODUCCION DE SAL

Resulta fácil imaginar el incremento de la producción de sal, de generalizarse su empleo en la construcción de caminos en nuestro país. Nada hace presumir que la experiencia no produzca resultados óptimos. [...] los caminos y bajo cual[...] clima la sal cumple co[...]to. Las rutas sean [...]banas, rurales, princip[...] secundarias se benefi[...] por igual. Los mate[...] (arcilla, sedimento, [...] piedra) pueden [...]tarse cuando se hallan [...]medos. Al expirar la [...]medad la masa de esos m[...]riales de base comun[...] se resecan y se agrietan. [...]do la sal está presente [...] misma mezcla, retiene [...] humedad y aglutina de [...] modo indefinido. Por [...] acción de la sal, se cer[...] poros del camino, al [...] que el exceso de agua [...] sin ser absorbido. Las [...] temperaturas hallan [...] barrera en la sal. Por [...] resultado es óptimo, [...]ta de prolongada dura[...] parejo y perfectamente [...]lizado.

Entre otras ventajas [...] uso de la sal en la con[...]ción de caminos, perm[...] agregado de otros m[...]riales, no requiere m[...]narias especiales, re[...] mantención de [...] secundarios, reduce [...]blemente calaminado [...]ches y sus costos son [...] bajos.

El período de fragua [...]de en algún grado del [...] pero generalmente no [...]cisan más de diez a [...] días para un fraguado [...] Además, se puede [...] el tránsito por la ruta [...] inmediatamente.

En nuestro país los [...]nos transversales son [...] más urgentemente re[...] la comunidad [...] ¡Bienvenidos los caminos [...] sal!

FOTONOTICIAS



MERECE LA CORONA. *El próximo sábado culminarán las fiestas primaverales del Servicio de Seguro Social, que han sido organizadas este año por el Deportivo de dicha institución, con el fin de reunir fondos que les permitan adquirir una sede. Entre los actos que se han ido desarrollando figura la elección de Reina, que será coronada en el Gran Baile que se realizará en los salones del Club Audax Italiano. Juana Arias Saldías, (en el grabado), es la mas seria aspirante a Reina de estas festividades, ya que, efectuados dos escrutinios, marcha a la vanguardia en el recuento parcial. Juanita es respaldada por la Agencia Quinta Normal.*



ENCUENTRO DE EMPRESARIOS RURALES. *Fue inaugurado, hace algunos días, el Quinto Encuentro Latinoamericano de Empresarios Rurales. A él concurren un número de delegados de todos los países de habla hispana, considerando problemas comunes que les afectan. En el grabado, aparecen, de izquierda a derecha, José Bohrer, Brasil; Gregorio Soler, Uruguay; Julio del Río, Chile; Juvenal Moreno, Chile; Fernando Fuenzalida, representante de la FAO, Enrique Molina, Argentina y Hubert Buchón, de Francia.*



CENTRO BASICO Nº 3. *Once candidatas postulan a ceñirse la corona de Reina de la Semana del Centro Básico Nº 3, de Santiago, que está celebrando la finalización del año escolar con diversos actos, entre ellos se destacan el Festival de la Canción y la elección de soberana de las fiestas. El Festival de la Canción tendrá lugar en el mismo colegio entre los días 20, 21 y 22 del presente. La coronación de reina se efectuará durante el desarrollo del festival. Finalizará la celebración con un baile el sábado 22 que se realizará en Amunátegui 126. En la foto, el grupo de postulantes al ce tro máximo de belleza de estas festividades.*



REINA ESTUDIANTIL. *Hoy domingo, a las 15 horas, el Colegio "Santa Teresita de Jesús" (Baquedano Nº 760), inaugura la exposición de trabajos manuales confeccionados por las niñas de todo el Nivel Básico, durante el período escolar 1969. También realizará la Revista de Gimnasia anual, donde al ejercicio físico se uninará la gracia de la danza rítimica. Otro acto de la ceremonia de hoy es la coronación de la Reina del Colegio, honor que por abrumadora mayoría de votos alcanzó la alumna del 3er año Básico, Yésica Daroch Venegas, de 8 años, a quien vemos en el grabado.*

Sus pobladores ya tienen casas:

¡ADIOS AL CERRO BLANCO!

HACE CERCA de 20 años surgió la primera "población callampa" en el Cerro Blanco. Luego cambió su nombre por el de marginales, pero el anillo de miseria que lo rodeaba siguió siendo el mismo.

Ya han desaparecido. Se fueron las últimas familias y a todas ellas les aguarda un sitio y una casita en Conchalí. Una mediagua, que aunque modesta, es una verdadera casa comparado con lo que había aquí.

Para las 350 familias que alcanzaron a vivir en el Cerro Blanco, con sólo 3 llaves de agua potable, la vida subhumana que llevaban ha terminado.

A pesar del enorme trabajo que han tenido trasladando "sus casas", están felices. Los niños más pequeños sentados en mantas, observan el ajetreo de los mayores, que han encendido una enorme fogata para quemar fonolas, tablas y cartones que fueron sus viviendas durante tantos años.

Doña Margarita es viuda y tiene 5 hijos. El mayor de 12 años y el más pequeño de 3. Durante 8 años vivieron en el Cerro Blanco entre peñascos y basurales.

"Yo tenía aquí un almacén con el que podía darme vuelta" para vivir y mandar a los niños a la escuela. Todavía no he visto el sitio que me tocó pero me dijeron que era grande y tiene agua propia. Sueño con ver mi casita nueva. Se que es una mediagua, pero es "una casa".

En Lo Ferrer, en la comuna de Conchalí, los sitios ya fueron designados. Los grandes serán para las familias más numerosas. Aún no tiene electricidad, pero como dijeron los pobladores... "no se puede tener todo al tiro y ya nos prometieron que muy pronto la tendríamos".

Después de 20 años en la miseria

El Presidente de la Junta de Vecinos, Roberto Cáceres González, reconoce que aún queda mucho por hacer, pero confía y se hace responsable del compromiso contraído.

"CORHABIT dijo que debíamos tener 20 cuotas para entrar en la Operación Sitio. Es verda que no todos los compañeros cumplieron, pero hicimos como un juramento; que todos se iban a poner al día en las cuotas, así que a todos les dieron sitios, incluso a 25 compañeros solteros. Nosotros mismos les vamos a dar sus lugares".

El al igual que el resto de los pobladores está dispuesto a trabajar. Los "jefes de manzana" designados en los nuevos terrenos han organizado cuadrillas de hombres, quienes, chuzos y palas en mano, prestan su ayuda a todos los compañeros.

El traslado de gente y enseres se hizo en camiones facilitados por CORHABIT y ayudados por gente de la Sexta Comuna, a quienes están agradecidos, ya que, por intermedio de su presidente lograron en parte conseguir los terrenos.

Otro de los triunfos que se logró es que fueron ubicados dentro de la Comuna a que pertenecen.

"En un principio nos dijeron que iban a llevar algunas familias a La Granja. No quisimos. El 70% de nosotros trabaja en la Vega Municipal. Así es que imagínese si nos hubiesen llevado para allá".



EL CERRO BLANCO, rodeado de chozas miserables, ya ha terminado. Las 350 familias que por más de 10 años vivieron en los faldeos del cerro, tienen desde ahora un sitio propio en la Comuna de Conchalí.



ROBERTO CACERES, Presidente de la Junta de Vecinos de Cerro Blanco: "Ahora, contentos y agradecidos, debemos ponerle el hombro para demostrar que sabemos vivir."

Gordo: 04793 en Santiago

CONCEPCION. El boleto número 04793 vendido en Santiago resultó favorecido con el premio mayor de un millón quinientos mil escudos del sorteo efectuado ayer por la Lotería de Concepción. El segundo premio de ciento cincuenta mil escudos recayó en el boleto 36160 vendido también en la capital.

Además fueron favorecidos con 20 mil escudos cada uno de los siguientes boletos: 18865 - 14645 - 31057, todos vendidos en Santiago; 03918 de Concepción y 24165 expendido en Iquique.

Con diez mil escudos cada uno de los siguientes números: 29531 - 29134 - 44819 - 26293 - 01654 - 32488 - 44019 - 14075 - 40424 - 04221.

Cuartel de Investigaciones Para la Comuna de Barrancas

EL FUNCIONAMIENTO de un Cuartel de Investigaciones, en la calle Los Montes 1215 de su sector residencial es una de las iniciativas logradas gracias al trabajo comunitario de la directiva de los pobladores que preside Alvaro Rodríguez Lafevre, de los regidores Fernando Quezada y Rafael Hernández, del diputado democratacristiano Fernando Buzeta y del pueblo, las madres y la juventud de Barrancas. Este servicio beneficia a la Población "Teniente Merino" de Barrancas, la que hoy renueva sus directivas.

Los habitantes de esta unidad habitacional, en esta y otras iniciativas, contaron con la amplia colaboración de las autoridades de Gobierno, de la Corporación de Servicios Habitacionales —CORHABIT— que proporcionó el local por el sistema de comandato precario y del Director General de Investigaciones, Luis Jaspard.

En estas gestiones, en la próxima instalación de un telefono en la sede comunitaria de Teniente Merino como en los juegos infantiles que se han instalado frente a las escuelas parvularias de calle El Bosque y Los Cercos han tenido actuacion destacada los vecinos Juana Zúñiga, Víctor Arraño, Héctor Molina y Roberto Miranda, quienes postulan hoy a su elección, como directores de su Junta de Vecinos. La elección se iniciará a las 9 de la mañana en Forestales esquina de Pelequén.

La inauguración en fecha próxima del Cuartel de Investigaciones, con dotación completa, por gestión del diputado Buzeta, de los regidores Quezada y Hernández y de los dirigentes de pobladores de Barrancas, especialmente por Rodríguez, Zúñiga, Arraño, Molina y Miranda, ha sido recibida con especial satisfacción.

Se la considera un paso decisivo para luchar contra la delincuencia y garantizar a los hombres de trabajo, a las familias especialmente, la tranquilidad a que tienen derecho.



EL REGIDOR Fernando Quezada y el presidente de la población "Teniente Merino", de Barrancas Alvaro Rodríguez Lefevre (sentados), durante su visita a LA NACION. Los acompañan Víctor Arraño, Héctor Molina, Roberto Miranda y Juana Zúñiga, postulantes a dirigentes de su Junta de Vecinos, y Doris Carrasco, Presidenta de los Centros de Madres, y Manuel Martínez, Secretario del PDC de Barrancas.

GUIA CULTURAL

"JUVENTUD Y DESAFIO, HOY".

Hasta el 28 del presente mes se recibirán los trabajos de ensayo del concurso "Juventud y Desafío ante el mundo de hoy", organizado para todos los estudiantes universitarios del país. Premios de 2.500; 1.500 y 1.000 escudos.

Jurado: Mario Osses, de la U.T.E., Hugo Montes, de la U.C.; Jorge Millas, de la Sociedad de Escritores de Chile, Alfonso Calderón, de la empresa Editora Zig-Zag, y Miguel Rojas Mix, de la U. de Chile.

Los trabajos deben tener una extensión mínima de 20 y máxima de 40 carillas. Un original y 5 copias, con seudónimo. Recepción en Empresa Editora Zig-Zag, casilla 84 D, o Santa María 0112, 6º piso.

HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL

La Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica ha organizado un vasto programa de homenaje a Gabriela Mistral que comienza hoy en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

Programa

Lunes 17: Concierto de música española y alemana del siglo XV y XVI, por el Conjunto de Música Antigua que dirige Silvia Soublette, a las 19 horas, en el Salón de Honor.

Martes 18: Cuarteto de Cuerdas de la Católica, en el Salón de Honor, a las 19 horas. Inauguración de la Exposición Gabriela Mistral, sobre la vida y obra de la poetisa chilena.

Miércoles 19: Lonco, juego de poesía y música, en el Patio Pila de la U. Católica, con la participación de Enrique Lihn, Jorge Tellier, Efraín Barquero, Manuel Silva, Andrés Pizarro y Rolando Cárdenas. A las 19 horas.

Jueves 20: Orquesta de Cámara de la Universidad Católica, en el Salón de Honor, a las 19 horas.

Viernes 21: Homenaje a Nicanor Parra y recital del poeta, a las 19 horas, en el Salón de Honor.

DIA DE SANTA CECILIA

El sábado de esta semana los cantantes líricos desarrollarán un grandioso programa lírico-religioso, a las 11.30 horas, en el Templo de Recoleta Domínica, de calle Recoleta, interpretando música de Verdi, Bizet, Capocci, Lorenzo Perosi.

DRAMATURGOS ESPAÑOLES EN SANTIAGO

Para las 17 horas de hoy se anuncia la llegada a Santiago de dos altos ejecutivos de la Sociedad General de Autores de España, Jesús María Arozamene y Antonio Quintero.

La Sociedad de Autores Teatrales de Chile (SATCH) homenajeará con diversos actos a tan ilustres visitantes.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA

Martes 18: Concierto del Quinteto de Bronces de Chile, interpretando compositores contemporáneos norteamericanos, a las 19 horas.

Miércoles 19: Evaluación del Congreso de Escritores Latinoamericanos, foro-mesa redonda, con la participación de Luis Sánchez Latorre, Wilfredo Mayorga, Martín Cerda. Moderador: Alfonso Calderón. A las 19 horas, en el Salón de Actos del Instituto, Moneda 1467.

Miércoles 19: Películas Científicas: Atomos al Servicio de la Humanidad y El Argonauta. A las 17 y a las 19 horas.

Jueves 20: Inauguración de la Exposición "Visiones Oníricas", muestra de pinturas del joven Víctor Shenadeh, fantásticas y surrealistas, a las 19 horas.

Viernes 21: Film en inglés: "Twelve Angry Men", de Sidney Lumet, a las 16 y a las 19 horas.

Miércoles 19: "Arte de Mañana", película china sobre los caracteres orientales y las películas premiadas del reciente Concurso para aficionados organizado por el Instituto.

EXPOSICION ANUAL EN PROVIDENCIA

El próximo miércoles la Municipalidad de Providencia invita a la inauguración de su Primera Exposición Anual, organizada por el Museo de Bellas Artes y el Instituto Cultural de Providencia. En esta exposición tomarán parte los más destacados pintores, escultores, grabadores y artesanos de Chile.

Un Valsecito Para Bailar en la Luna

LA NOCHE DEL 21 de JULIO pasado, en calle Catedral 2968, al igual que en muchas casas de Santiago, la familia se había reunido ante el televisor para presenciar la transmisión de una de las más grandes hazañas del Hombre en el presente siglo; la conquista de la Luna. En la pequeña pantalla; el módulo lunar. Luego, el descenso de Armstrong y Aldrin. Ambos empezaron a dar pequeños saltitos, debido a la diferencia de gravedad. De pronto, el jefe del hogar, un sargento segundo de Carabineros, exclamó: "Tienen ritmo de vals. Están bailando un valsecito!"

Esa noche nació una canción que el próximo lunes iniciará viaje a Estados Unidos. Su música e instrumentación será entregada a la Embajada del gran país del Norte, que la ha solicitado especialmente a Carabineros de Chile, ya que su autor, el sargento segundo, Francisco Gallardo Cataldo, el hombre de la exclamación de esa noche, que pasó a la historia.

Los chilenos podrán escuchar el "valsecito" mañana, en la Plaza de Armas, durante la retreta que el Orfeón de Carabineros ofrece dominicalmente de 11 a 13 horas, en este popular paseo. Para conocimiento del lector, el autor es el sargento que se encarga de anunciar los números y toca el corno. El nombre de la composición: "Vals de los Astronautas".

DEMASIADO MODESTO

Francisco Gallardo Cataldo nació en Curimón pero entre sus amigos del Orfeón es conocido como "El Sanfelipeño" por el extraordinario cariño que tiene a esa ciudad.

Siempre fue aficionado a la música y ya a los 18 años compuso canciones populares que alcanzaron gran aceptación. En esa época, Mario Arancibia grabó su bolero "Enamorado" y Mario Aguilera "Ahora que te amo". Por su parte, la orquesta típica de Alberto Racco grabó el tango "Abismos". Sin embargo, la creación que le dió la satisfacción más grande fue un corrido dedicado a la ciudad de Quillota. Se le invitó a esa localidad, le dieron una medalla y le rindieron un homenaje. No sucedió lo mismo con San Felipe. El es el autor del Himno del Club Deportivo San Felipe, que grabó una cantante que en estos momentos suena mucho: Palmenia Pizarro. Cedió todos los derechos al club. Aún no le mandan ni una carta dándole las gracias.

Al Orfeón de Carabineros ingresó en 1960. Antes tocaba en la banda del Regimiento Yungay. Se vino porque tenía interés en estudiar y ser profesor de música. Estuvo cuatro años en el Conservatorio. Desgraciadamente después empezaron las giras del Orfeón y debió interrumpir sus estudios. Ha viajado tres veces por todo el país. Desde Santiago a Arica, llegando hasta la ciudad peruana de Tacna y desde la capital a Chiloé, llegando hasta Castro.

También fue locutor de radio. Hizo reemplazos en Nuevo Mundo y Corporación. Después se le pidió que se dedicara más al Orfeón y tuvo que dejar ese trabajo. Sin embargo, ahora tiene a su cargo la confección de los libretos de las presentaciones del conjunto y es el locutor oficial en los actos públicos.

¿Sus satisfacciones más grandes? preguntamos.

"Bueno dos. El haber podido ingresar al Orfeón y haber reemplazado a algunos colegas en la Sinfónica. Como locutor, el haber tenido a mi cargo la presentación del Orfeón en el Estadio Nacional para el Mundial de Fútbol. Fue algo tremendo. Yo me había aprendido el libreto de memoria, pero cuando empecé a hablar y los parlantes sonaron tan fuertes. Cuando me vi frente a tanto público, se me entró el habla, se me olvidó todo. Felizmente me recuperé a tiempo y todo salió bien".

¿Desilusiones?

"Bueno, que las tres veces que he mandado composiciones al festival de Viña del Mar me haya ido mal. Las dos primeras veces ni siquiera abrieron el sobre. La última mi composición no entró a competir.

Extremadamente modesto, Gallardo, como si no tuviera importancia, nos contó que hoy su "Vals de los astronautas" será grabado. Junto con su composición se grabará también "La marcha de los regulares de Trizzano" de un compañero suyo, Hernán Villegas, que servirá para una película del mismo nombre que se filmará en breve.

Cuando nos despedimos, empezó a trabajar en la copia de la orquestación del Vals. "El lunes tengo que entregarla a la Embajada de Estados Unidos, junto con la cinta de la grabación" nos dijo. "No se para que va allá. Supongo que para hacérsela escuchar a los astronautas. La orquestación es para 45 músicos y espero que la encuentren buena".

Y claro que va a ser buena la impresión que va a causar. Sus compañeros del Orfeón así los confidenciaron a LA NACION. Cuando el miércoles lo interpretaron por primera vez, al terminar, les presentaron al autor, Francisco Gallardo Cataldo, lo aplaudieron.

Por su modestia, por ser hombre que nunca gusta que mencionen su nombre, pese a sus méritos, merece mucho más. Como por ejemplo, estar en el momento en que los astronautas escucharan el vals que les compuso.

FOTONOTICIAS



…ERECE LA CORONA. El próximo sábado culminarán las …as primaverales del Servicio de Seguro Social, que han sido …ganizadas este año por el Deportivo de dicha institución, con … fin de reunir fondos que les permitan adquirir una sede. …tre los actos que se han ido desarrollando figura la elección … Reina, que será coronada en el Gran Baile que se realizará en …salones del Club Audax Italiano. Juana Arias Saldías, (en el …bado), es la mas seria aspirante a Reina de estas …tividades, ya que, efectuados dos escrutinios, marcha a la …anguardia en el recuento parcial. Juanita es respaldada por la …encia Quinta Normal.



…CUENTRO DE EMPRESARIOS RURALES. Fue …augurado, hace algunos días, el Quinto Encuentro …americano de Empresarios Rurales. A él concurren un …número de delegados de todos los países de habla hispana, …derando problemas comunes que les afectan. En el …abado, aparecen, de izquierda a derecha, José Bohrer, Brasil; …Soler, Uruguay; Julio del Río, Chile; Juvenal Moreno, … Fernando Fuenzalida, representante de la FAO, … Molina, Argentina y Hubert Buchón, de Francia.



…NTRO BASICO Nº 3. Once candidatas postulan a ceñirse la … de Reina de la Semana del Centro Básico Nº 3, de …, que está celebrando la finalización del año escolar … diversos actos, entre ellos se destacan el Festival de la …ción y la elección de soberana de las fiestas. El Festival de …Canción tendrá lugar en el mismo colegio entre los días 20, 21 … del presente. La coronación de reina se efectuará durante el …rrollo del festival. Finalizará la celebración con un baile el … sábado 22 que se realizará en Amunátegui 126. En la foto, … de postulantes al ce tro máximo de belleza de estas …vidades.



REINA ESTUDIANTIL. Hoy domingo, a las 15 horas, el Colegio "Santa Teresita de Jesús" (Baquedano Nº 760), inaugura la exposición de trabajos manuales confeccionados por las niñas de todo el Nivel Básico, durante el período escolar 1969. También realizará la Revista de Gimnasia anual, donde al ejercicio físico se uninará la gracia de la danza rítimica. Otro acto de la ceremonia de hoy es la coronación de la Reina del Colegio, honor que por abrumadora mayoría de votos alcanzó la alumna del 3er año Básico, Yésica Daroch Venegas, de 8 años, a quien vemos en el grabado.

Sus pobladores ya tienen casas:

¡ADIOS AL CERRO BLANCO!

HACE CERCA de 20 años surgió la primera "población callampa" en el Cerro Blanco. Luego cambió su nombre por el de marginales, pero el anillo de miseria que lo rodeaba siguió siendo el mismo.

Ya han desaparecido. Se fueron las últimas familias y a todas ellas les aguarda un sitio y una casita en Conchalí. Una mediagua, que aunque modesta, es una verdadera casa comparado con lo que había aquí.

Para las 350 familias que alcanzaron a vivir en el Cerro Blanco, con sólo 3 llaves de agua potable, la vida subhumana que llevaban ha terminado.

A pesar del enorme trabajo que han tenido trasladando "sus casas", están felices. Los niños más pequeños sentados en mantas, observan el ajetreo de los mayores, que han encendido una enorme fogata para quemar fonolas, tablas y cartones que fueron sus viviendas durante tantos años.

Doña Margarita es viuda y tiene 5 hijos. El mayor de 12 años y el más pequeño de 3. Durante 8 años vivieron en el Cerro Blanco entre peñascos y basurales.

"Yo tenía aquí un almacén con el que podía darme vuelta" para vivir y mandar a los niños a la escuela. Todavía no he visto el sitio que me tocó pero me dijeron que era grande y tiene agua propia. Sueño con ver mi casita nueva. Se que es una mediagua, pero es "una casa".

En Lo Ferrer, en la comuna de Conchalí, los sitios ya fueron designados. Los grandes serán para las familias más numerosas. Aún no tiene electricidad, pero como dijeron los pobladores, "no se puede tener todo al tiro y ya nos prometieron que muy pronto la tendríamos".

Después de 20 años en la miseria

El Presidente de la Junta de Vecinos, Roberto Cáceres González, reconoce que aún queda mucho por hacer, pero confía y se hace responsable del compromiso contraído.

"CORHABIT dijo que debíamos tener 20 cuotas para entrar en la Operación Sitio. Es verda que no todos los compañeros cumplieron, pero hicimos como un juramento; que todos se iban a poner al día en las cuotas, así que a todos les dieron sitios, incluso a 25 compañeros solteros. Nosotros mismos les vamos a dar sus lugares".

El al igual que el resto de los pobladores está dispuesto a trabajar. Los "jefes de manzana" designados en los nuevos terrenos han organizado cuadrillas de hombres, quienes, chuzos y palas en mano, prestan su ayuda a todos los compañeros.

El traslado de gente y enseres se hizo en camiones facilitados por CORHABIT y ayudados por gente de la Sexta Comuna, a quienes están agradecidos, ya que, por intermedio de su presidente lograron en parte conseguir los terrenos.

Otro de los triunfos que se logró es que fueron ubicados dentro de la Comuna a que pertenecen.

"En un principio nos dijeron que iban a llevar algunas familias a La Granja. No quisimos. El 70% de nosotros trabaja en la Vega Municipal. Así es que imagínese si nos hubiesen llevado para allá".



EL CERRO BLANCO, rodeado de chozas miserables, ya ha terminado. Las 350 familias que por más de 10 años vivieron en los faldeos del cerro, tienen desde ahora un sitio propio en la Comuna de Conchalí.

ROBERTO CACERES, Presidente de la Junta de Vecinos de Cerro Blanco. "Ahora, contentos y agradecidos, debemos ponerle el hombro para demostrar que sabemos vivir."

Cuartel de Investigaciones Para la Comuna de Barrancas

EL FUNCIONAMIENTO de un Cuartel de Investigaciones, en la calle Los Montes 1215 de su sector residencial es una de las iniciativas logradas gracias al trabajo comunitario de la directiva de los pobladores que preside Alvaro Rodríguez Lafevre, de los regidores Fernando Quezada y Rafael Hernández, del diputado democratacristiano Fernando Buzeta y del pueblo, las madres y la juventud de Barrancas. Este servicio beneficia a la Población "Teniente Merino" de Barrancas, la que hoy renueva sus directivas.

Los habitantes de esta unidad habitacional, en esta y otras iniciativas, contaron con la amplia colaboración de las autoridades de Gobierno, de la Corporación de Servicios Habitacionales —CORHABIT— que proporcionó el local por el sistema de comandato precario y del Director General de Investigaciones, Luis Jaspard.

En estas gestiones, en la próxima instalación de un teléfono en la sede comunitaria de Teniente Merino como en los juegos infantiles que se han instalado frente a las escuelas parvularias de calle El Bosque y Los Cercos han tenido actuación destacada los vecinos Juana Zuñiga, Víctor Arraño, Héctor Molina y Roberto Miranda, quienes postulan hoy a su elección, como directores de su Junta de Vecinos. La elección se iniciará a las 9 de la mañana en Forestales esquina de Pelequén.

La inauguración en fecha próxima del Cuartel de Investigaciones, con dotación completa, por gestión del diputado Buzeta, de los regidores Quezada y Hernández y de los dirigentes de pobladores de Barrancas, especialmente por Rodríguez, Zuñiga, Arraño, Molina y Miranda, ha sido recibida con especial satisfacción.

Se la considera un paso decisivo para luchar contra la delincuencia y garantizar a los hombres de trabajo, a las familias especialmente, la tranquilidad a que tienen derecho.



EL REGIDOR Fernando Quezada y el presidente de la población "Teniente Merino", de Barrancas Alvaro Rodríguez Lefevre (sentados), durante su visita a LA NACION. Los acompañan Víctor Arraño, Héctor Molina, Roberto Miranda y Juana Zôñiga, postulantes a dirigentes de su Junta de Vecinos, y Doris Carrasco, Presidenta de los Centros de Madres, y Manuel Martínez, Secretario del PDC de Barrancas.

Gordo: 04793 en Santiago

CONCEPCION. El boleto número 04793 vendido en Santiago resultó favorecido con el premio mayor de un millón quinientos mil escudos del sorteo efectuado ayer por la Lotería de Concepción. El segundo premio de ciento cincuenta mil escudos recayó en el boleto 36160 vendido también en la capital.

Además fueron favorecidos con 20 mil escudos cada uno de los siguientes boletos: 18865 - 14645- 31057, todos vendidos en Santiago; 03918 de Concepción y 24165 expendido en Iquique.

Con diez mil escudos cada uno de los siguientes números: 29531 - 29134 - 44819 - 26293 - 01654 - 32488 - 44019 - 14075 - 40424 - 04221.

GUIA CULTURAL

"JUVENTUD Y DESAFIO, HOY".

Hasta el 28 del presente mes se recibirán los trabajos de ensayo del concurso "Juventud y Desafío ante el mundo de hoy", organizado para todos los estudiantes universitarios del país. Premios de 2.500; 1.500 y 1.000 escudos.

Jurado: Mario Osses, de la U. T. E.; Hugo Montes, de la U. C.; Jorge Millas, de la Sociedad de Escritores de Chile, Alfonso Calderón, de la empresa Editora Zig-Zag, y Miguel Rojas Mix, de la U. de Chile.

Los trabajos deben tener una extensión mínima de 20 y máxima de 40 carillas. Un original y 5 copias, con seudónimo. Recepción en Empresa Editora Zig-Zag, casilla 84 D. o Santa María 0112, 6º piso.

HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL

La Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad Católica ha organizado un vasto programa de homenaje a Gabriela Mistral que comienza hoy en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

Programa

Lunes 17: Concierto de música española y alemana del siglo XV y XVI, por el Conjunto de Música Antigua que dirige Silvia Soublette, a las 19 horas, en el Salón de Honor.

Martes 18: Cuarteto de Cuerdas de la Católica, en el Salón de Honor, a las 19 horas. Inauguración de la Exposición Gabriela Mistral, sobre la vida y obra de la poetisa chilena.

Miércoles 19: Lonco, juego de poesía y música, en el Patio Pila de la U. Católica, con la participación de Enrique Lihn, Jorge Tellier, Efraín Barquero, Manuel Silva, Andrés Pizarro y Rolando Cárdenas. A las 19 horas.

Jueves 20: Orquesta de Cámara de la Universidad Católica, en el Salón de Honor, a las 19 horas.

Viernes 21: Homenaje a Nicanor Parra y recital del poeta, a las 19 horas, en el Salón de Honor.

DIA DE SANTA CECILIA

El sábado de esta semana los cantantes líricos desarrollarán un grandioso programa lírico-religioso, a las 11.30 horas, en el Templo de Recoleta Domínica, de calle Recoleta, interpretando música de Verdi, Bizêt, Capocci, Lorenzo Perosi.

DRAMATURGOS ESPAÑOLES EN SANTIAGO

Para las 17 horas de hoy se anuncia la llegada a Santiago de dos altos ejecutivos de la Sociedad General de Autores de España, Jesús María Arozamene y Antonio Quintero.

La Sociedad de Autores Teatrales de Chile (SATCH) homenajeará con diversos actos a tan ilustres visitantes.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA

Martes 18: Concierto del Quinteto de Bronces de Chile, interpretando compositores contemporáneos norteamericanos, a las 19 horas.

Miércoles 19: Evaluación del Congreso de Escritores Latinoamericanos, foro-mesa redonda, con la participación de Luis Sánchez Latorre, Wilfredo Mayorga, Martín Cerda. Moderador: Alfonso Calderón. A las 19 horas, en el Salón de Actos del Instituto, Moneda 1467.

Miércoles 19: Películas Científicas: Atomos al Servicio de la Humanidad y El Argonauta. A las 17 y a las 19 horas.

Jueves 20: Inauguración de la Exposición "Visiones Oníricas", muestra de pinturas del joven Víctor Shenadeh, fantásticas y surrealistas, a las 19 horas.

Viernes 21: Film en inglés: "Twelve Angry Men", de Sidney Lumet, a las 16 y a las 19 horas.

Miércoles 19: "Arte de Mañana", película china sobre los caracteres orientales y las películas premiadas del reciente Concurso para aficionados organizado por el Instituto.

EXPOSICION ANUAL EN PROVIDENCIA

El próximo miércoles la Municipalidad de Providencia invita a la inauguración de su Primera Exposición Anual, organizada por el Museo de Bellas Artes y el Instituto Cultural de Providencia. En esta exposición tomarán parte los más destacados pintores, escultores, grabadores y artesanos de Chile.

Un Valsecito Para Bailar en la Luna

LA NOCHE DEL 21 de JULIO pasado, en calle Catedral 2968, al igual que en muchas casas de Santiago, la familia se había reunido ante el televisor para presenciar la transmisión de una de las más grandes hazañas del Hombre en el presente siglo: la conquista de la Luna. En la pequeña pantalla: el módulo lunar. Luego, el descenso de Armstrong y Aldrin. Ambos empezaron a dar pequeños saltitos, debido a la diferencia de gravedad. De pronto, el jefe del hogar, un sargento segundo de Carabineros, exclamó: "Tienen ritmo de vals. Están bailando un valsecito!"

Esa noche nació una canción que el próximo lunes iniciará viaje a Estados Unidos. Su música e instrumentación será entregada a la Embajada del gran país del Norte, que la ha solicitado especialmente a Carabineros de Chile, ya que su autor, el sargento segundo Francisco Gallardo Cataldo, el hombre de la exclamación de esa noche, que pasó a la historia.

Los chilenos podrán escuchar el "valsecito" mañana, en la Plaza de Armas, durante la retreta que el Orfeón de Carabineros ofrece dominicalmente de 11 a 13 horas, en este popular paseo. Para conocimiento del lector, el autor es el sargento que se encarga de anunciar los números y toca el corno. El nombre de la composición: "Vals de los Astronautas".

DEMASIADO MODESTO

Francisco Gallardo Cataldo nació en Curimón pero entre sus amigos del Orfeón es conocido como "El Sanfelipeño" por el extraordinario cariño que tiene a esa ciudad.

Siempre fue aficionado a la música y ya a los 18 años compuso canciones populares que alcanzaron gran aceptación. En esa época, Mario Arancibia grabó su bolero "Enamorado" y Mario Aguilera "Ahora que te amo". Por su parte, la orquesta típica de Alberto Racco grabó el tango "Abismos". Sin embargo, la creación que le dió la satisfacción más grande fue un corrido dedicado a la ciudad de Quillota. Se le invitó a esa localidad, le dieron una medalla y le rindieron un homenaje. No sucedió lo mismo con San Felipe. El es el autor del Himno del Club Deportivo San Felipe, que grabó una cantante que en estos momentos suena mucho: Palmenia Pizarro. Cedió todos los derechos al club. Aún no le mandan ni una carta dándole las gracias.

Al Orfeón de Carabineros ingresó en 1960. Antes tocaba en la banda del Regimiento Yungay. Se vino porque tenía interés en estudiar y ser profesor de música. Estuvo cuatro años en el Conservatorio. Desgraciadamente después empezaron las giras del Orfeón y debió interrumpir sus estudios. Ha viajado tres veces por todo el país. Desde Santiago a Arica, llegando hasta la ciudad peruana de Tacna y desde la capital a Chiloé, llegando hasta Castro.

También fue locutor de radio. Hizo reemplazos en Nuevo Mundo y Corporación. Después se le pidió que se dedicara más al Orfeón y tuvo que dejar ese trabajo. Sin embargo, ahora tiene a su cargo la confección de los libretos de las presentaciones del conjunto y es el locutor oficial en los actos públicos.

¿Sus satisfacciones más grandes? preguntamos.

"Bueno dos. El haber podido ingresar al Orfeón y haber reemplazado a algunos colegas en la Sinfónica. Como locutor, el haber tenido a mi cargo la presentación del Orfeón en el Estadio Nacional para el Mundial de Fútbol. Fue algo tremendo. Yo me había aprendido el libreto de memoria, pero cuando empecé a hablar y los parlantes sonaron tan fuertes. Cuando me vi frente a tanto público, se me entró el habla, se me olvidó todo. Felizmente me recuperé a tiempo y todo salió bien".

¿Desilusiones?

"Bueno, que las tres veces que he mandado composiciones al festival de Viña del Mar me haya ido mal. Las dos primeras veces ni siquiera abrieron el sobre. La última mi composición no entró a competir.

Extremadamente modesto, Gallardo, como si no tuviera importancia, nos contó que hoy su "Vals de los astronautas" será grabado. Junto con su composición se grabará también "La marcha de los regulares de Trizzano" de un compañero suyo, Hernán Villegas, que servirá para una película del mismo nombre que se filmará en breve.

Cuando nos despedimos, empezó a trabajar en la copia de la orquestación del Vals. "El lunes tengo que entregarla a la Embajada de Estados Unidos, junto con la cinta de la grabación" nos dijo. "No se para que va allá. Supongo que para hacérsela escuchar a los astronautas. La orquestación es para 45 músicos y espero que la encuentren buena".

Y claro que va a ser buena la impresión que va a causar. Sus compañeros del Orfeón así los confidenciaron a LA NACION. Cuando el miércoles lo interpretaron por primera vez, al terminar, les presentaron al autor, Francisco Gallardo Cataldo, lo aplaudieron.

Por su modestia, por ser hombre que nunca gusta que mencionen su nombre, pese a sus méritos, merece mucho más. Como por ejemplo, estar en el momento en que los astronautas escucharan el vals que les compuso.

editorial

Verdadero Sentido de las Reformas Constitucionales

El discurso del Ministro de Justicia, Gustavo Lagos, leído el viernes pasado por cadena nacional de radio y TV, contribuye a disipar definitivamente las dudas que algunos sectores pudieran mantener sobre el verdadero alcance de las Reformas Constitucionales.

Gran parte de sus argumentos estuvo orientada a rebatir la acusación de los partidos marxistas, que pretenden que las Reformas refuerzan el poder del Ejecutivo hasta el punto de eclipsar las facultades legislativas del Congreso.

El Ministro de Justicia aclaró que no era efectivo que las Reformas Constitucionales abrieran un período de predominio exclusivo del Ejecutivo. El centro de estas críticas, afirmó, son los artículos que autorizan al Congreso a delegar algunas facultades legislativas al Presidente de la República y le dan la iniciativa exclusiva para proponer proyectos en ciertas materias económico- sociales. Las críticas apuntan especialmente a la esfera de los derechos laborales, donde se dice reinará el inmovilismo desde el momento en que sólo el Presidente tendrá el derecho de tomar la iniciativa para mejorarlos.

El Ministro Lagos empezó refutando la idea de que la delegación de facultades y el régimen de iniciativa exclusiva del Presidente de la República implicara que el Ejecutivo puede legislar por simple decreto. Al contrario, todas las iniciativas que caen bajo el nuevo régimen deberán seguir, como antes, el camino de los cinco trámites del proyecto de ley ordinario. El Congreso conserva intactas sus atribuciones para introducir modificaciones, agregar o suprimir artículos y aún rechazar de plano la idea de legislar el proyecto de ley en su conjunto. El Presidente de la República necesitará en estas materias el mismo grado de apoyo parlamentario que reclame la legislación corriente.

El Ministro de Justicia agregó que no podía afirmarse, sin faltar a la verdad, que el Congreso quede reducido a una mera entidad decorativa. Además, de su derecho a oposición parcial o total a todo proyecto de ley, incluso los que se someten a los nuevos artículos, conserva en toda su amplitud sus facultades fiscalizadoras y la larga sucesión de atribuciones que la Constitución le acuerda: siete para el Senado en el artículo 42, cinco exclusivas para el Congreso en el artículo 43 y las que el artículo 39 le entrega a la Cámara de Diputados. Hay que hacer notar, además, que la delegación de facultades es un acto libre y soberano, no una imposición del Ejecutivo.

Tampoco es efectivo que entregar la iniciativa exclusiva al Presidente de la República para la modificación de los regímenes previsionales o de seguridad social amenace con hacer caer el derecho laboral en un punto muerto. Además, de que el Parlamento conserva la iniciativa para modificar libremente la inmensa mayoría de las disposiciones del Código del Trabajo y de que en materia previsional su derecho a aprobar o rechazar queda intocado, hay que tomar en cuenta algunos antecedentes históricos. En efecto, el Ministro Lagos mostró que, desde 1920 en adelante, el Ejecutivo fue siempre el poder que estuvo a la vanguardia en materia de legislación laboral, desempeñando un papel central en la dictación del Código del Trabajo.

Esta sólida línea de argumentación hace ver que el verdadero sentido de las Reformas Constitucionales no es de suprimir en modo alguno las facultades del Congreso, sino el de favorecer la planificación. Y puede resultar sorprendente, dada la importancia de la planificación central en las economías socialistas, que sea precisamente la extrema izquierda la que se oponga a las Reformas Constitucionales.

Declaración del Gobierno Boliviano

Sin entrar a pronunciarnos — por obvias razones— acerca de la proposición concreta contenida en una reciente declaración del gobierno boliviano acerca de las relaciones hemisféricas en orden a promover una "reunión continental del más alto nivel" para encontrar una respuesta a la grave situación por que ellas atraviesan, deseamos poner de relieve algunas de las afirmaciones que este documento contiene, pues estimamos que no sólo tienen, en sí mismas, un alto interés, sino también que están siendo día a día corroboradas por la experiencia histórica que se va acumulando.

Dos son las aseveraciones de la declaración del gobierno boliviano que creemos de interés destacar: "Estados Unidos, por su propia seguridad, no puede continuar como un islote de prosperidad en un mar creciente de miseria" y "el reconocimiento del derecho de los pueblos de América Latina a seguir su propio modelo de desarrollo económico y político".

En 1958 la Standard Oil of New Jersey alcanzó una cifra de negocios cercana a los dos tercios del presupuesto de Francia de ese año, en el curso del cual se demostró además que las 18 empresas francesas que figuraban entre las 100 mayores sociedades no americanas poseían, en conjunto, un activo total aproximadamente correspondiente a la cuarta parte del capital controlado por el Bank of América. Con estas cifras queremos significar la distancia que separa a Francia de Estados Unidos, separación que, en mayor o menor grado, se extiende a todo el resto del mundo y que se ha ido acentuando después de 1958.

Ese fenómeno, en lo que respecta a los países subdesarrollados y en especial a Latinoamérica, ha significado algo más grave todavía: mientras Estados Unidos se ha enriquecido, estas naciones se han empobrecido. Uno de los factores que más ha contribuido a ellos es "el deterioro de los términos del intercambio", referido en la declaración boliviana, pues siempre el valor de las materias primas que exportan los países latinoamericanos marcha a la zaga del precio de las manufacturas que deben adquirir con ellas en los grandes mercados del mundo.

La situación que evocan esos elementos, unidos a otros de no menor relieve, ha conducido a hacer más y más diferentes las exigencias que para resolver sus problemas deben cumplir América Latina y Estados Unidos. Durante demasiado tiempo, USA se dedicó a la tarea de exportar sus experiencias y, directa o indirectamente, a imponer su propio modelo de desarrollo, sin percatarse que una y otro son dos mundos muy diferentes. Han sido la agudización de las dificultades provocadas, en Latinoamérica, por la insatisfacción de las necesidades materiales y espirituales de las mayorías y en USA por la hinchazón de la riqueza excesiva, como asimismo el escarmiento producido por el melancólico balance que arroja el empeño norteamericano de exportar su estilo de vida, las razones que han conducido a poner de relieve la necesidad de que América Latina busque su específico modelo de desarrollo.

El cuadro que hoy ofrece Estados Unidos invita a reflexionar con mayor ahinco aún sobre tal requerimiento, y por eso creemos que la declaración del gobierno boliviano llega en instantes muy propicios.

En efecto, USA se muestra como un país, el más poderoso de la tierra, que puede salir a conquistar otros mundos. Sin embargo, dentro de él los vacíos y las contradicciones propias de una sociedad masificada crean problemas hondísimos que con todo su poder parece incapaz de resolver. La desvinculación del ritmo natural que determina el contorno de las cosas creadas, las relaciones humanas cada vez más superficiales, fugaces y estrictamente utilitarias; el trabajo mecanizado y parcelario, del cual están ausentes la visión total y la finalidad personal; en fin lo que Baudelaire llamaba "la progresiva privación del alma frente a la progresiva dominación de la materia", han conducido a una situación claramente demostrativa que no es éste el camino que debe seguir América Latina, sino, por el contrario, partiendo de sus propios valores —el aprecio por lo individual, la importancia de la amistad, la igualdad de las razas, la base jurídica de la vida internacional, el lugar del sufrimiento y de la contemplación, la preeminencia, en fin, de las personas sobre las cosas y las reglas— crear un nuevo orden económico y cultural, que se adecúe a ellos y ponga a su servicio las ineludibles condiciones fundamentales que la civilización tecnológica ha impuesto al hombre de nuestro tiempo.

Se trata, sin duda, de la tarea más importante que ha de cumplirse en la América nuestra.

C. N.

Convenio de Asistencia Turística

Entre los Gobiernos de Chile y Suiza, representados por el Canciller Gabriel Valdés y el Embajador Roger Dürr, se firmó el viernes un convenio de asistencia turística por intermedio del cual Suiza aporta a nuestro país los expertos en esta industria que sean necesarios a la profesionalización más acabada del personal destinado a servirla.

Cuatro de estos especialistas ya se encuentran en Chile realizando su cometido, que incumbe desde la instrucción de camareros, hasta gerentes con visión del negocio turístico, consultando, asimismo, la formación de maestros de cocina en recetas internacionales.

Este paso es un digno corolario de la política de fomento turístico que ha venido desarrollando este Gobierno, consciente de la importancia inestimable que tal industria tiene para la captación de divisas y que cae dentro de las estipulaciones de sus proyectos de desarrollo social. Pues el turismo, como lo hemos dicho varias veces en estas columnas, no se concibe ya sólo para clases privilegiadas sino para todo hombre de trabajo que aspire a reponer sus gastadas energías en un cambio de atmósfera y el contacto con la belleza natural.

Suiza es por tradición el país que más experiencia ha adquirido en materia de turismo, sabiéndose que el 80 por ciento de sus entradas tienen este origen. Así como esta nación ha sabido levantar su prosperidad en base a la perfecta organización de tal industria, hay también otros países de Europa que están en deuda con este sector económico, como España, Italia, Francia e Inglaterra.

Ocioso resulta seguir insistiendo en las bondades del turismo, pues éstas se muestran solas con sólo investigar los porcentajes de entradas de divisas que cada uno de los países mencionados debe a esta gigantesca fuente de recursos.

América Latina se ha ido convirtiendo, poco a poco, merced a una serie de circunstancias de diverso origen, en punto de atención para los europeos y norteamericanos, interesados en sus costumbres, civilizaciones precolombinas, monumentos y atractivos naturales. Pareciera como que hubiese empezado a hacerse presente la saturación cultural de Europa y necesitara venir a beber de fuentes menos doctas, pero sí más cercanas al origen del hombre.

Pues bien, todo ello es digno de aprovecharse para el fomento de una industria que ofrece todas las garantías del éxito a corto plazo.

Un paso previo al montaje de su estructura es la preparación del personal adecuado. Francia, mientras fue hostil a sus visitantes, no pudo competir con la industria turística de sus vecinos, implacables en la conquista de clientes. Cuando se dictaron allí las normas y se hizo profesión de fe el recibo de turistas en las condiciones más ventajosas posibles, los galos percibieron de inmediato el aumento de entradas por concepto turístico. Hay, pues, una relación directa entre el servicio prestado y el auge de la industria.

Sensibilizarnos para estos matices será la tarea de los expertos suizos, quienes tendrán una inmensa labor por delante.

Los Niños del Avión

La mente humana está llena de repliegues donde guarda sus secretos. Quizás nunca los conoceremos totalmente. Es como un negativo fotográfico. Nos falta dar aún con el ácido que lo revele del todo. Sólo vemos luces y sombras más o menos veladas. ¿Qué sucedió en las cabezas de los jóvenes (los niños, mejor dicho) que robaron un avión, se enfrentaron con adultos y al fin fueron reducidos?

Algunos pasajeros aseguran que los juveniles raptores temblaban de miedo. Doble peligro para los pasajeros y doble valentía de ellos. No es gracia exponer un millón a la ruleta cuando se poseen miles de millones de escudos. La audacia se agiganta cuando se juega el todo por el todo.

Aquí se jugaban el hogar, el afecto de familiares, el porvenir; en una palabra: la vida. Los psicólogos han dado varias interpretaciones, y la que parece más propensa a ser aceptada es esta: sufrían problemas familiares, querían escapar y dar algún sentido a sus existencias. El colegio no se los daba, el hogar, tampoco. La revolución cubana actuó como un señuelo. Nadie sabe qué debilidades adversas meramente domésticas llevaron a ciertos hombres a convertirse en héroes.

Por otro lado actuó la imitación. Los raptos de aviones son pan de cada día en el acontecer contemporáneo. En los Estados Unidos, la serial, o "cartoon", Superman ha producido tragedias. Recordemos al joven que se parapetó en la torre de una universidad y mató a transeúntes desconocidos por el sólo gusto de sentirse dueño del mundo por unas horas. Le costó la vida. Aquí en Latinoamérica, donde las posibilidades de desarrollo personal están demasiado condicionadas por elementos adversos, es casi natural la tentación por la aventura del avión y Cuba. Imitación más limitación. Una advertencia para padres, educadores, gobernantes y, sobre todo, para quienes actúan de motores de una sociedad basada en el lucro obtenido por la venta de objetos muchas veces innecesarios, donde la persona va desapareciendo aplastada por ruidos, horarios, convenciones y cultura para masas, rebajada a los niveles más negativos por el sistema de financiamiento de los medios de comunicación: terminan por no comunicar nada a cambio de ser muy escuchados o muy vistos. No hay que taparse los ojos: la juventud no se siente a sus anchas en nuestra sociedad.

El hecho de que hayan sido niños, y niños asustados, los hacía mucho más peligrosos dentro del avión que si hubieran sido raptores experimentados. La potencialidad de peligro en un arma es mayor en manos de un niño que en la de un adulto que sabe controlarse. LAN actuó bien, con sentido de la oportunidad, comprensión y valor. No reduzcamos la hazaña por el hecho de que fueran niños. Al contrario. Por ser niños pudieron haber reaccionado en otra forma y quizás en estos momentos estaríamos escribiendo acerca del avión perdido.

Hablando de Años y Enfermedades

Cuando se llega a cierta edad, la gente tiende a aumentarse los años. Un hombre de 50 que dice tener 62, parece vender salud.

Las mujeres, duchas en el arte de rebajarse la edad, comienzan a subírsela cuando ya son abuelas. Practican así la coquetería al revés, de verse relativamente lozanas a la edad que pregonan.

Un día me tocó asistir a una conversación, o mejor dicho, discusión entre dos señores.

Tengo 65 años dijo uno (Se hablaba de edades, naturalmente, luego de haber conversado sobre enfermedades).

¡Imposible! respondió el otro. Estudiamos en el mismo colegio. Tu ibas un poco más adelantado, pero yo tengo 52, de modo que tu debes tener a lo más unos 56.

Sin embargo, tengo 65. Y te lo puedo demostrar.

¡Imposible!

El otro sacó su carnet. Un carnet roñoso. Podrido.

Bastó una mirada para que su contrincante se rindiera:

Me ganaste. ¡El sólo carnet tiene 65 años...!

He visto a gente que se empecina en aumentar sus enfermedades, quizás para permitirse que sus quejas, a veces muy poco fundamentadas, se hagan tolerables. Por lo demás, todos tendemos a dar poca importancia a las enfermedades ajenas, mientras que las nuestras nos parecen gigantescas.

También me tocó ser testigo de una discusión entre dos hombres. Discusión aparentemente absurda, pero en el fondo un buen muestrario de lo que es la mente humana.

Tengo un pie torcido. Y me duele.

Eso no es nada. Yo carezco de meniscos. Y me duelen, tal como nos duelen las muelas que recién nos han sacado.

Por lo demás, yo padezco de úlceras. Me tienen sin cuidado porque lo que más me molesta es un movimiento raro que hago con la cabeza, involuntariamente. Un tic que me asusta.

Eso no es nada, hombre, dijo el otro. Por favor, toca aquí.

Se llevo la mano a la nuca.

El otro tocó.

¿Sientes algo duro ahí...?

Sí. Y con forma cuadrada.

Bueno, dijo con aire de vencedor. Eso que estás tocando es aluminio.

Y echó una gran mirada hacia todos lados, como un gallo enorgullecido de su plumaje.

Máximo Severo

La Semana Económica



Aumento del consumo de energía eléctrica: ¿Disminución de la producción industrial?

LOS INDICES SOSPECHOSOS

La Sociedad de Fomento Fabril acaba de distribuir su "Hoja de Información Económica" en la que se incluyen sus habituales indicadores, cuyas orientaciones en diferentes sentidos incompatibles entre sí, hacen fundadamente sospechosa la fidelidad con que esos guarismos reflejan la situación real del país.

Se afirma, por ejemplo, que la producción industrial en los primeros ocho meses de este año es inferior en 0.6% a la del mismo período de 1968. Sin embargo, como la misma "Hoja" anuncia que el consumo de energía eléctrica registra incrementos que vienen produciéndose desde hace años de alrededor de 8%, se tiene una evidente contradicción.

Es bien sabido que una proporción muy alta de los consumos eléctricos se destina a fuerza motriz industrial, de donde resulta, en verdad, bien difícil compatibilizar un crecimiento de estos consumos con una reducción de la actividad manufacturera.

Lo que ocurre, a nuestro juicio, es que existe descuido en la confección de este índice (nótese que decimos descuido y no mala intención). Que se toman antecedentes fidedignos mezclados con otros antojadizamente preparados. Porque, de las empresas privadas nacionales, son muy pocas las que llevan una contabilidad-estadística pormenorizada y capaz de ofrecer datos absolutamente exactos sobre producción. Los informes se proporcionan "a ojo" en la mayoría de los casos y con frecuencia, en estas apreciaciones del informante, se procura aparecer con menor venta que la real, siempre temeroso el productor de que sus cifras vayan de algún modo a parar a Impuestos Internos. En cambio, ENDESA y la Cía. Chilena de Electricidad, mejor organizadas administrativamente y con elementos de medición automáticos y exactos, pueden determinar con certeza su producción. Sus datos son, pues, los únicos efectivamente dignos de confianza.

Y vemos que estos consumos mejoran en 8%. Ello coincide con otros índices, como el de ocupación que muestra, en el Gran Santiago, que en septiembre último había ocupados 62.100 trabajadores más que en igual mensualidad del año precedente. El Instituto de Economía de la U. de Chile que realiza las encuestas sobre esta materia, ha establecido que en septiembre de 1969 un 28.6% de la fuerza de trabajo correspondía a las industrias manufactureras. En consecuencia, las empresas fabriles tendrían 17.761 trabajadores más en septiembre recién pasado que en septiembre de 1968 y, sin embargo, están produciendo menos.

¿Para qué contrataron nuevo personal? ¿Por qué consumen más energía? Convendría que la SOFOFA explicara estos enigmas, con acceso crítico a sus informes básicos para evitar subjetividades.

Movimientos de los pagos

Se disparan, asimismo, en curvas de tendencias que muestran un aumento considerable los movimientos de dinero en letras y cheques bancarios. Damos para mejor información pública algunas cifras sobre ellos, provenientes de estadísticas serias y comprobadas de la Superintendencia de Bancos.

Letras y cheques girados por los bancos
(Cantidades en millones de E°)

		Letras	Cheques
Año	1964	5.161	47.137
	1965	7.722	66.286
	1966	9.990	113.666
	1967	12.286	188.843
	1968	15.354	248.858
	1969 (En a Ago)	13.458	242.584

Debe observarse en el cuadro anterior que el movimiento de pagos - cuya gran mayoría se realiza en documentos bancarios, como los cheques y letras - se incrementa de manera constante, mostrando un ritmo de actividad de negocios supera largamente el índice de los precios; en consecuencia, no se pueden achacar a las alzas de éstos los incrementos observados, que en una proporción muy importante son reales; o sea, corresponden a efectivo aumento del volumen de bienes y servicios transados.

El aumento para 1969 es, sencillamente extraordinario. Sólo en los primeros ocho meses del año, de enero a agosto, ya resulta igual que el de los doce meses del año anterior. Esto anuncia que terminaremos el 31 de diciembre con cifras que superarán largamente un 50% de mejora, ya que los meses de septiembre y diciembre, aún no contabilizados en las estadísticas disponibles, son los más movidos comercialmente en cada anualidad, al igual que los de enero y febrero - incluidos en las sumas anteriores -, son los de menor actividad. El total del año, por lo consiguiente, se acrece en gran escala en el último cuatrimestre de cuyas cifras definitivas aún no disponemos.

¿Cómo pueden explicar SOFOFA o quien sea una disminución de las ventas industriales que vendría registrándose desde hace un largo lapso, frente a esta innegable actividad de los negocios en el país? Es evidente otra vez que las estadísticas bien llevadas, responsables, son las que dicen la verdad. Las otras, proporcionadas al "Tun tun" y hasta tratando con varios objetivos, de disminuirlas: nos ofrecen una imagen distorsionada de la realidad económica por que atravesamos.

Importaciones de las industrias

Conviene, sin que por supuesto ello signifique que agotemos el axamen de fuentes demostrativas de divergencias con los índices proporcionados por SFF., anotar algunas cifras sobre importaciones de la industria manufacturera nacional. Entre enero y agosto de 1968 se hicieron coberturas para la importación de materias primas industriales, con un valor de 95.796.000 dólares; en igual período de 1969 esas coberturas subieron a 108.650.000 dólares.

En iguales períodos se trajeron al país combustibles y lubricantes que se utilizan como materias primas industriales - aparte de las ya mencionadas - por un equivalente de 20.864.000 dólares en 1968 y de 31.211.000 en 1969.

Estas son estadísticas del Banco Central y están bien llevadas, lo que hace indispensable que alguien explique por qué una industria fabril que está produciendo menos ahora que en el año anterior, importa más materias primas.

Si a esto agregamos que también ocupa más obreros y consume más energía eléctrica y que existe mayor actividad general de negocios, no puede sino justificarse nuestra creencia de que los índices, ofrecidos por SOFOFA y que hemos glosado, son, por lo menos sospechosos.

Las Tres Violencias del Abate Pierre



Sin mucho ruido, igual que lo ha hecho otras siete u ocho veces, estuvo en Chile por cuatro días el Abate Pierre, el cura francés que ha hecho de la caridad práctica y bien entendida una completa doctrina de redención social y humana.

Un cura nada elegante, de figura empequeñecida por los años vividos, por la pobreza practicada y por la modestia sin poses con que va y viene en un incansable peregrinar por el mundo.

Fue guerrillero en Francia, contra la invasión nazi durante la Segunda Guerra Mundial. Fue dos veces internado en campos de concentración y dos veces escapado de manos de sus captores. Trasladó judíos a Suiza para que escaparan de la persecución. Fue diputado en el Parlamento francés al que renunció cuando entendió que una ley lesionaba los intereses populares que él había jurado resguardar. Y se dedicó desde entonces, 1949, a "trapero", como lo conocen en el resto del mundo, o a "cachurero", como se dice en Chile respecto de aquellas personas que juntan cosas aparentemente inservibles y desechos. Los émulos del Abate Pierre, en muchas partes del mundo, compenetrados de su doctrina, reparan y acondicionan esas cosas, las venden y financian sus actividades de bien social.

Podría pensarse —puesto que es cura, francés y de avanzada— en uno de esos sacerdotes locuaces que tienen una especie de receta para cada pregunta; o un hombre de sonrisa fácil, habituado a las obligaciones de la publicidad inevitable.

No es así, sin embargo. Serio, grave, de ojos de indefinido color y profundos, casi tímido. Piensa con toda seriedad el tema de lo que se le pregunta y responde, vacilante al principio, cerrando apretadamente los ojos para hablar, como si le costara un esfuerzo enorme concentrarse. Habla de manera arrastrada, deteniéndose penosamente, repitiendo el concepto como si temiera no ser bien interpretado. Hasta lograr al final un discurso que en su conjunto resulta fluido, claro, coherente, macizo, para terminar con un modesto "¿no le parece a usted?".

Lo más interesante, tal vez, en su conjunto de ideas, es aquella que se refiere a la no-violencia. Siempre suele sospecharse en el fondo de la doctrina de la no-violencia un escondido temor o cobardía, o un recóndito compromiso con la paz existente y el orden establecido. Pero el Abate Pierre ha sufrido y ha ejercido la violencia, como prisionero y como guerrillero. Cuando habla de ella no lo hace de oídas. Ha dado pruebas de que no es un cobarde ni un comprometido con el orden existente. Luego, queda absuelto de toda sospecha por el solo ejemplo de su vida.

Para él, tres son las violencias, y no una.

La primera es la violencia de los satisfechos, del sistema de los que lo tienen todo, incluso el sistema, que luego de tenerlo todo se declaran pacíficos, partidarios del orden, para que nadie pueda interrumpir su buen vivir.

La segunda es la violencia de la cólera, la de los desesperados frente a ese orden injusto, que tratan de derribar con su propia violencia.

Y la tercera es la violencia de la no-violencia, que se ejerce principalmente contra sí mismo, en el afán de hacerse creador por el amor y no por la cólera.

Sostiene el Abate Pierre que la primera violencia es destrucción y negación de todo lo que es justo y humano. Que la segunda violencia, la de la cólera, es destrucción de esa destrucción y negación de esa negación. Pero no alcanza a ser afirmación ni construcción.

Y que sólo una enérgica no-violencia puede, al mismo tiempo, disminuir los efectos negativos de las dos primeras violencias, para dar lugar a una cadena sin fin de solidaridad humana.

editorial

Verdadero Sentido de las Reformas Constitucionales

El discurso del Ministro de Justicia, Gustavo Lagos, leido el viernes pasado por cadena nacional de radio y TV, contribuye a disipar definitivamente las dudas que algunos sectores pudieran mantener sobre el verdadero alcance de las Reformas Constitucionales.

Gran parte de sus argumentos estuvo orientada a rebatir la acusación de los partidos marxistas, que pretenden que las Reformas refuerzan el poder del Ejecutivo hasta el punto de eclipsar las facultades legislativas del Congreso.

El Ministro de Justicia aclaró que no era efectivo que las Reformas Constitucionales abrieran un periodo de predominio exclusivo del Ejecutivo. El centro de estas criticas, afirmó, son los artículos que autorizan al Congreso a delegar algunas facultades legislativas al Presidente de la Republica y le dan la iniciativa exclusiva para proponer proyectos en ciertas materias económico- sociales. Las criticas apuntan especialmente a la esfera de los derechos laborales, donde se dice reinará el inmovilismo desde el momento en que sólo el Presidente tendrá el derecho de tomar la iniciativa para mejorarlos.

El Ministro Lagos empezó refutando la idea de que la delegación de facultades y el régimen de iniciativa exclusiva del Presidente de la República implicara que el Ejecutivo puede legislar por simple decreto. Al contrario, todas las iniciativas que caen bajo el nuevo régimen deberán seguir, como antes, el camino de los cinco trámites del proyecto de ley ordinario. El Congreso conserva intactas sus atribuciones para introducir modificaciones, agregar o suprimir artículos y aún rechazar de plano la idea de legislar el proyecto de ley en su conjunto. El Presidente de la República necesitará en estas materias el mismo grado de apoyo parlamentario que reclame la legislación corriente.

El Ministro de Justicia agregó que no podia afirmarse, sin faltar a la verdad, que el Congreso quede reducido a una mera entidad decorativa. Además, de su derecho a oposición parcial o total a todo proyecto de ley, incluso los que se someten a los nuevos articulos, conserva en toda su amplitud sus facultades fiscalizadoras y la larga sucesión de atribuciones que la Constitución le acuerda: siete para el Senado en el articulo 42, cinco exclusivas para el Congreso en el articulo 43 y las que el articulo 39 le entrega a la Cámara de Diputados. Hay que hacer notar, además, que la delegación de facultades es un acto libre y soberano, no una imposición del Ejecutivo.

Tampoco es efectivo que entregar la iniciativa exclusiva al Presidente de la República para la modificación de los regímenes previsionales o de seguridad social amenace con hacer caer el derecho laboral en un punto muerto. Además, de que el Parlamento conserva la iniciativa para modificar libremente la inmensa mayoria de las disposiciones del Código del Trabajo y de que en materia previsional su derecho a aprobar o rechazar queda intocado, hay que tomar en cuenta algunos antecedentes históricos. En efecto, el Ministro Lagos mostró que, desde 1920 en adelante, el Ejecutivo fue siempre el poder que estuvo a la vanguardia en materia de legislación laboral, desempeñando un papel central en la dictación del Código del Trabajo.

Esta sólida linea de argumentación hace ver que el verdadero sentido de las Reformas Constitucionales no es de suprimir en modo alguno las facultades del Congreso, sino el de favorecer la planificación. Y puede resultar sorprendente, dada la importancia de la planificación central en las economías socialistas, que sea precisamente la extrema izquierda la que se oponga a las Reformas Constitucionales.

Declaración del Gobierno Boliviano

Sin entrar a pronunciarnos —por obvias razones— acerca de la proposición concreta contenida en una reciente declaración del gobierno boliviano acerca de las relaciones hemisféricas en orden a promover una "reunión continental del más alto nivel" para encontrar una respuesta a la grave situación por que ellas atraviesan, deseamos poner de relieve algunas de las afirmaciones que este documento contiene, pues estimamos que no sólo tienen, en si mismas, un alto interes, sino también que están siendo dia a dia corroboradas por la experiencia histórica que se va acumulando.

Dos son las aseveraciones de la declaración del gobierno boliviano que creemos de interés destacar: "Estados Unidos, por su propia seguridad, no puede continuar como un islote de prosperidad en un mar creciente de miseria" y "el reconocimiento del derecho de los pueblos de América Latina a seguir su propio modelo de desarrollo económico y politico".

En 1958 la Standard Oil of New Jersey alcanzó una cifra de negocios cercana a los dos tercios del presupuesto de Francia de ese año, en el curso del cual se demostró además que las 18 empresas francesas que figuraban entre las 100 mayores sociedades no americanas poseian, en conjunto, un activo total aproximadamente correspondiente a la cuarta parte del capital controlado por el Bank of América. Con estas cifras queremos significar la distancia que separa a Francia de Estados Unidos, separación que, en mayor o menor grado, se extiende a todo el resto del mundo y que se ha ido acentuando después de 1958.

Ese fenómeno, en lo que respecta a los paises subdesarrollados y en especial a Latinoamérica, ha significado algo más grave todavia: mientras Estados Unidos se ha enriquecido, estas naciones se han empobrecido. Uno de los factores que más ha contribuido a ellos es "el deterioro de los términos del intercambio", referido en la declaración boliviana, pues siempre el valor de las materias primas que exportan los paises latinoamericanos marcha a la zaga del precio de las manufacturas que deben adquirir con ellas en los grandes mercados del mundo.

La situación que evocan esos elementos, unidos a otros de no menor relieve, ha conducido a hacer más y más diferentes las exigencias que para resolver sus problemas deben cumplir América Latina y Estados Unidos. Durante demasiado tiempo, USA se dedicó a la tarea de exportar sus experiencias y, directa o indirectamente, a imponer su propio modelo de desarrollo, sin percatarse que una y otro son dos mundos muy diferentes. Han sido la agudización de las dificultades provocadas, en Latinoamérica, por la insatisfacción de las necesidades materiales y espirituales de las mayorias y en USA por la hinchazón de la riqueza excesiva, como asimismo el escarmiento producido por el melancólico balance que arroja el empeño norteamericano de exportar su estilo de vida, las razones que han conducido a poner de relieve la necesidad de que América Latina busque su especifico modelo de desarrollo.

El cuadro que hoy ofrece Estados Unidos invita a reflexionar con mayor ahinco aún sobre tal requerimiento, y por eso creemos que la declaración del gobierno boliviano llega en instantes muy propicios.

En efecto, USA se muestra como un pais el más poderoso de la tierra, que puede salir a conquistar otros mundos. Sin embargo, dentro de él los vacios y las contradicciones propias de una sociedad masificada crean problemas hondisimos que con todo su poder parece incapaz de resolver. La desvinculación del ritmo natural que determina el contorno de las cosas creadas, las relaciones humanas cada vez más superficiales, fugaces y estrictamente utilitarias, el trabajo mecanizado y parcelario, del cual están ausentes la visión total y la finalidad personal, en fin lo que Baudelaire llamaba "la progresiva privación del alma frente a la progresiva dominación de la materia", han conducido a una situación claramente demostrativa que no es éste el camino que debe seguir América Latina, sino, por el contrario, partiendo de sus propios valores —el aprecio por lo individual, la importancia de la amistad, la igualdad de las razas, la base juridica de la vida internacional, el lugar del sufrimiento y de la contemplación, la preeminencia, en fin, de las personas sobre las cosas y las reglas— crear un nuevo orden económico y cultural, que se adecúe a ellos y ponga a su servicio las ineludibles condiciones fundamentales que la civilización tecnológica ha impuesto al hombre de nuestro tiempo.

Se trata, sin duda, de la tarea más importante que ha de cumplirse en la América nuestra.

C. N.



Aumento del consumo de energia eléctrica. ¿Disminución de la producción industrial?

LOS INDICES SOSPECHOSOS

La Sociedad de Fomento Fabril acaba de distribuir su "Hoja de Información Económica" en la que se incluyen sus habituales indicadores, cuyas orientaciones en diferentes sentidos incompatibles entre sí, hacen fundadamente sospechosa la fidelidad con que esos guarismos reflejan la situación real del pais.

Se afirma, por ejemplo, que la producción industrial en los primeros ocho meses de este año es inferior en 0.6% a la del mismo periodo de 1968. Sin embargo, como la misma "Hoja" anuncia que el consumo de energia eléctrica registra incrementos que vienen produciéndose desde hace años de alrededor de 8%, se tiene una evidente contradicción.

Es bien sabido que una proporción muy alta de los consumos eléctricos se destina a fuerza motriz industrial, de donde resulta, en verdad, bien dificil compatibilizar un crecimiento de estos consumos con una reducción de la actividad manufacturera.

Lo que ocurre, a nuestro juicio, es que existe descuido en la confección de este índice (nótese que decimos descuido y no mala intención). Que se toman antecedentes fidedignos mezclados con otros antojadizamente preparados. Porque, de las empresas privadas nacionales, son muy pocas las que llevan una contabilidad estadistica pormenorizada y capaz de ofrecer datos absolutamente exactos sobre producción. Los informes se proporcionan "a ojo" en la mayoria de los casos y con frecuencia, en estas apreciaciones del informante, se procura aparecer con menor venta que la real, siempre temeroso el productor de que sus cifras vayan de algún modo a parar a Impuestos Internos. En cambio, ENDESA y la Cía. Chilena de Electricidad, mejor organizadas administrativamente y con elementos de medición automáticos y exactos, pueden determinar con certeza su producción. Sus datos son, pues, los únicos efectivamente dignos de confianza.

Y vemos que estos consumos mejoran en 8%. Ello coincide con otros indices, como el de ocupación que muestra, en el Gran Santiago, que en septiembre último habia ocupados 62.100 trabajadores más que en igual mensualidad del año precedente. El Instituto de Economia de la U. de Chile que realiza las encuestas sobre esta materia, ha establecido que en septiembre de 1969 un 28.6% de la fuerza de trabajo correspondia a las industrias manufactureras. En consecuencia, las empresas fabriles tendrian 17.761 trabajadores más en septiembre recién pasado que en septiembre de 1968 y, sin embargo, están produciendo menos.

¿Para qué contrataron nuevo personal? ¿Por qué consumen más energia? Convendría que la SOFOFA explicara estos enigmas, con acceso crítico a sus informes básicos para evitar subjetividades.

Movimientos de los pagos

Se disparan, asimismo, en curvas de tendencias que muestran un aumento considerable los movimientos de dinero en letras y cheques bancarios. Damos para mejor información pública algunas cifras sobre ellos, provenientes de estadisticas serias y comprobadas de la Superintendencia de Bancos.

Letras y cheques girados por los bancos
(Cantidades en millones de E°)

		Letras	Cheques
Año	1964	5.161	47.137
	1965	7.722	66.286
	1966	9.990	113.666
	1967	12.286	188.843
	1968	15.354	248.858
	1969 (En a Ago)	13.458	242.584

Debe observarse en el cuadro anterior que el movimiento de pagos - cuya gran mayoría se realiza en documentos bancarios, como los cheques y letras - se incrementa de manera [illegible]te, mostrando un ritmo de actividad de negocios supera largamente el indice de los [illegible]cios, en consecuencia, no se pueden achacar [illegible] alzas de éstos los incrementos observados [illegible] en una proporción muy importante son [illegible] sea, corresponden a efectivo aumento del volumen de bienes y servicios transados.

El aumento para 1969 es, sencillamente extraordinario. Sólo en los primeros ocho meses del año, de enero a agosto, ya resulta igual que el de los doce meses del año anterior. Esto [illegible]cia que terminaremos el 31 de diciembre con cifras que superarán largamente un 50% de mejora, ya que los meses de septiembre y diciembre, aún no contabilizados en las estadisticas disponibles, son los más movidos comercialmente en cada anualidad, al igual que los de enero y febrero - incluidos en las sumas anteriores -, son los de menor actividad. El total del año, por lo consiguiente, se acrece en gran [illegible] la en el último cuatrimestre de cuyas cifras definitivas aún no disponemos.

¿Cómo pueden explicar SOFOFA o quien [illegible] una disminución de las ventas industriales [illegible] vendria registrándose desde hace un largo [illegible]so, frente a esta innegable actividad de los negocios en el pais? Es evidente otra vez que las estadisticas bien llevadas, responsables, son las que dicen la verdad. Las otras, proporcionadas [illegible] "Tun tun" y hasta tratando con varios [illegible]vos, de disminuirlas, nos ofrecen una imagen distorsionada de la realidad económica por [illegible] atravesamos.

Importaciones de las industrias

Conviene, sin que por supuesto ello signifique que agotemos el examen de fuentes demostrativas de divergencias con los índices proporcionados por SFF, anotar algunas cifras sobre importaciones de la industria manufacturera nacional. Entre enero y agosto de 1968 se hicieron coberturas para la importación de materias primas industriales, con un valor [illegible] 95.796.000 dólares; en igual periodo de 1969 esas coberturas subieron a 108.650.000 [illegible]res.

En iguales periodos se trajeron al pais combustibles y lubricantes que se utilizan [illegible] materias primas industriales - aparte de las mencionadas - por un equivalente de 20.8[illegible] dólares en 1968 y de 31.211.000 en 1969.

Estas son estadisticas del Banco Central [illegible]tán bien llevadas, lo que hace indispensable que alguien explique por qué una industria [illegible] que está produciendo menos ahora que en el [illegible] anterior, importa más materias primas.

Si a esto agregamos que también ocupa [illegible] obreros y consume más energia eléctrica [illegible] existe mayor actividad general de negocios [illegible] puede sino justificarse nuestra creencia de que los índices, ofrecidos por SOFOFA y que hemos [illegible]sado, son, por lo menos sospechosos.

Convenio de Asistencia Turística

Entre los Gobiernos de Chile y Suiza, representados por el Canciller Gabriel Valdés y el Embajador Roger Dürr, se firmó el viernes un convenio de asistencia turistica por intermedio del cual Suiza aporta a nuestro pais los expertos en esta industria que sean necesarios a la profesionalización más acabada del personal destinado a servirla.

Cuatro de estos especialistas ya se encuentran en Chile realizando su cometido, que incumbe desde la instrucción de camareros, hasta gerentes con visión del negocio turistico, consultando, asimismo, la formación de maestros de cocina en recetas internacionales.

Este paso es un digno corolario de la politica de fomento turistico que ha venido desarrollando este Gobierno, consciente de la importancia inestimable que tal industria tiene para la captación de divisas y que cae dentro de las estipulaciones de sus proyectos de desarrollo social. Pues el turismo, como lo hemos dicho varias veces en estas columnas, no se concibe ya sólo para clases privilegiadas, sino para todo hombre de trabajo que aspire a reponer sus gastadas energias en un cambio de atmósfera y el contacto con la belleza natural.

Suiza es por tradición el pais que más experiencia ha adquirido en materia de turismo, sabiéndose que el 80 por ciento de sus entradas tienen este origen. Así como esta nación ha sabido levantar su prosperidad en base a la perfecta organización de tal industria, hay también otros paises de Europa que están en deuda con este sector económico, como España, Italia, Francia e Inglaterra.

Ocioso resulta seguir insistiendo en las bondades del turismo, pues estas se muestran solas con sólo investigar los porcentajes de entradas de divisas que cada uno de los paises mencionados debe a esta gigantesca fuente de recursos.

América Latina se ha ido convirtiendo, poco a poco, merced a una serie de circunstancias de diverso origen, en punto de atención para los europeos y norteamericanos, interesados en sus costumbres, civilizaciones precolombinas, monumentos y atractivos naturales. Pareciera como que hubiese empezado a hacerse presente la saturación cultural de Europa y necesitara venir a beber de fuentes menos doctas, pero sí más cercanas al origen del hombre.

Pues bien, todo ello es digno de aprovecharse para el fomento de una industria que ofrece todas las garantias del exito a corto plazo.

Un paso previo al montaje de su estructura es la preparación del personal adecuado. Francia, mientras fue hostil a sus visitantes, no pudo competir con la industria turistica de sus vecinos, implacables en la conquista de clientes. Cuando se dictaron allí las normas y se hizo profesión de fe el recibo de turistas en las condiciones más ventajosas posibles, los galos percibieron de inmediato el aumento de entradas por concepto turístico. Hay, pues, una relación directa entre el servicio prestado y el auge de la industria.

Sensibilizarnos para estos matices será la tarea de los expertos suizos, quienes tendrán una inmensa labor por delante.

Los Niños del Avión

La mente humana está llena de repliegues donde guarda sus secretos. Quizás nunca los conoceremos totalmente. Es como un negativo fotográfico. Nos falta dar aún con el ácido que lo revele del todo. Sólo vemos luces y sombras más o menos veladas. ¿Qué sucedió en las cabezas de los jóvenes (los niños, mejor dicho) que robaron un avión, se enfrentaron con adultos y al fin fueron reducidos?

Algunos pasajeros aseguran que los juveniles raptores temblaban de miedo. Doble peligro para los pasajeros y doble valentia de ellos. No es gracia exponer un millón a la ruleta cuando se poseen miles de millones de escudos. La audacia se agiganta cuando se juega el todo por el todo.

Aquí se jugaban el hogar, el afecto de familiares, el porvenir, en una palabra, la vida. Los psicólogos han dado varias interpretaciones, y la que parece más propensa a ser aceptada es esta: sufrian problemas familiares, querian escapar y dar algún sentido a sus existencias. El colegio no se los daba, el hogar tampoco. La revolución cubana actuó como un señuelo. Nadie sabe qué debilidades adversas meramente domésticas llevaron a ciertos hombres a convertirse en héroes.

Por otro lado actuó la imitación. Los raptos de aviones son pan de cada dia en el acontecer contemporáneo. En los Estados Unidos, la serial, o "cartoon", Superman ha producido tragedias. Recordemos al joven que se parapetó en la torre de una universidad y mató a transeúntes desconocidos por el solo gusto de sentirse dueño del mundo por unas horas. Le costó la vida. Aquí en Latinoamérica, donde las posibilidades de desarrollo personal están demasiado condicionadas por elementos adversos, es casi natural la tentación por la aventura del avión y Cuba. Imitación más limitación. Una advertencia para padres, educadores, gobernantes y, sobre todo, para quienes actúan de motores de una sociedad basada en el lucro obtenido por la venta de objetos muchas veces innecesarios, donde la persona va desapareciendo aplastada por ruidos, horarios, convenciones y cultura para masas, rebajada a los niveles más negativos por el sistema de financiamiento de los medios de comunicación, terminan por no comunicar nada a cambio de ser muy escuchados o muy vistos. No hay que taparse los ojos, la juventud no se siente a sus anchas en nuestra sociedad.

El hecho de que hayan sido niños, y niños asustados, los hacia mucho más peligrosos dentro del avión que si hubieran sido raptores experimentados. La potencialidad de peligro en un arma es mayor en manos de un niño que en la de un adulto que sabe controlarse. LAN actuó bien, con sentido de la oportunidad, comprensión y valor. No reduzcamos la hazaña por el hecho de que fueran niños. Al contrario. Por ser niños pudieron haber reaccionado en otra forma y quizás en estos momentos estariamos escribiendo acerca del avión perdido.

Hablando de Años y Enfermedades

Cuando se llega a cierta edad, la gente tiende a aumentarse los años. Un hombre de 50 que dice tener 62, parece vender salud.

Las mujeres, duchas en el arte de rebajarse la edad, comienzan a subírsela cuando ya son abuelas. Practican así la coqueteria al revés, de verse relativamente lozanas a la edad que pregonan.

Un dia me tocó asistir a una conversación o mejor dicho, discusión entre dos señores.

Tengo 65 años dijo uno (Se hablaba de edades, naturalmente, luego de haber conversado sobre enfermedades).

¡Imposible! respondió el otro. Estudiamos en el mismo colegio. Tu ibas un poco más adelantado, pero yo tengo 52, de modo que tu debes tener a lo más unos 56.

Sin embargo, tengo 65. Y te lo puedo demostrar.

¡Imposible!

El otro sacó su carnet. Un carnet roñoso. Podrido.

Bastó una mirada para que su contrincante se rindiera.

Me ganaste. ¡El sólo carnet tiene 65 años...!

He visto a gente que se empecina en aumentar sus enfermedades, quizás para permitirse que sus quejas, a veces muy poco fundamentadas, se hagan tolerables. Por lo demás, todos tendemos a dar poca importancia a las enfermedades ajenas, mientras que las nuestras nos parecen gigantescas.

También me tocó ser testigo de una discusión entre dos hombres. Discusión aparentemente absurda, pero en el fondo un buen muestrario de los que es la mente humana.

Tengo un pie torcido. Y me duele.

Eso no es nada. Yo carezco de meniscos. Y me duelen, tal como nos duelen las muelas que recién nos han sacado.

Por lo demás, yo padezco de úlceras. Me tienen sin cuidado porque lo que más me molesta es un movimiento raro que hago con la cabeza, involuntariamente. Un tic que me asusta.

Eso no es nada, hombre, dijo el otro. Por favor, toca aquí.

Se llevó la mano a la nuca.

El otro tocó.

¿Sientes algo duro ahí...?

Sí. Y con forma cuadrada.

Bueno, dijo con aire de vencedor. Eso que estás tocando es aluminio.

Y echó una gran mirada hacia todos lados, como un gallo enorgullecido de su plumaje.

Máximo Severo

Las Tres Violencias del Abate Pierre



Sin mucho ruido, igual que lo ha hecho otras siete u ocho veces, estuvo en Chile por cuatro dias el Abate Pierre, el cura francés que ha hecho de la caridad práctica y bien entendida una completa doctrina de redención social y humana.

Un cura nada elegante, de figura empequeñecida por los años vividos, por la pobreza practicada y por la modestia sin poses con que va y viene en un incansable peregrinar por el mundo.

Fue guerrillero en Francia, contra la invasión nazi durante la Segunda Guerra Mundial. Fue dos veces internado en campos de concentración y dos veces escapado de mano de sus captores. Trasladó judios a Suiza para que escaparan de la persecución. Fue diputado en el Parlamento francés al que renunció cuando entendió que una ley lesionaba los intereses populares que él habia jurado resguardar. Y se dedicó desde entonces, 1949, a "trapero", como lo conocen en el resto del mundo, o a "cachurero", como se dice en Chile respecto de aquellas personas que juntan cosas aparentemente inservibles y desechos. Los émulos del Abate Pierre, en muchas partes del mundo, compenetrados de su doctrina, reparan y acondicionan esas cosas, las venden y financian sus actividades de bien social.

Podria pensarse —puesto que es cura, francés y de avanzada— en uno de esos sacerdotes locuaces que tienen una especie de receta para cada pregunta; o un hombre de sonrisa fácil, habituado a las obligaciones de la publicidad inevitable.

No es así, sin embargo. Serio, grave, de ojos de indefinido color y profundos, casi timido. Piensa con toda seriedad el tema de lo que se le pregunta y responde, vacilante al principio, cerrando apretadamente los ojos para hablar, como si le costara un esfuerzo enorme concentrarse. Habla de manera arrastrada, deteniéndose penosamente, repitiendo el concepto como si temiera no ser bien interpretado. Hasta lograr al final un discurso que en su conjunto resulta fluido, claro, coherente, macizo, para terminar con un modesto "¿no le parece a usted?".

Lo más interesante, tal vez, en su conjunto de ideas, es aquella que se refiere a la no-violencia. Siempre suele sospecharse en el fondo de la doctrina de la no-violencia un escondido temor o cobardía, o un recóndito compromiso con la paz existente y el orden establecido. Pero el Abate Pierre ha sufrido y ha ejercido la violencia, como prisionero y como guerrillero. Cua[illegible] bla de ella no lo hace de oídas. Ha dado [illegible] de que no es un cobarde ni un comprometido [illegible] el orden existente. Luego, queda absuelto [illegible] da sospecha por el solo ejemplo de su vida.

Para él, tres son las violencias, y no una.

La primera es la violencia de los satisfechos [illegible] de los que lo tienen todo, incluso el [illegible] luego de tenerlo todo se declaran pacíficos [illegible] partidarios del orden, para que nadie [illegible] interrumpir su buen vivir.

La segunda es la violencia de la cólera [illegible] desesperados frente a ese orden injusto [illegible] tan de derribar con su propia violencia.

Y la tercera es la violencia de la no-violencia [illegible] se ejerce principalmente contra sí mismo [illegible] afán de hacerse creador por el amor y no [illegible] cólera.

Sostiene el Abate Pierre que la primera [illegible] cia es destrucción y negación de todo [illegible] justo y humano. Que la segunda violencia [illegible] la cólera, es destrucción de esa destrucción [illegible] negación de esa negación. Pero no alcanza [illegible] afirmación ni construcción.

Y que sólo una enérgica no-violencia [illegible] mismo tiempo, disminuir los efectos [illegible] de las dos primeras violencias, para dar [illegible] una cadena sin fin de solidaridad humana.

Población "Amanecer": Junto al pueblo que lucha

TOMIC RECIBIO ADHESION DE LOS CAMPESINOS MAPUCHES

CONFIRMANDO lo ya captado en otras regiones del país, que visitara en recientes giras, la candidatura presidencial de Radomiro Tomic, aglutina cada día más amplios sectores populares y de la comunidad trás sí.

La gira en Cautín, cuyo tercer día cumpliera ayer, ha sido un permanente diálogo con todos los sectores, concurriendo a cada una de las reuniones programadas cantidades de personas muy superiores a las pensadas incluso con los más optimistas pronósticos.

ACTIVIDADES EN CAUTIN

Durante el segundo día de gira Tomic asistió y participó en la reunión Provincial Ampliada del PDC de Cautín intercambiando con los militantes allí congregadas opiniones sobre diversos aspectos relacionados con el Programa, la doctrina y las realizaciones de la Democracia Cristiana. Tomic se manifestó muy satisfecho de la seriedad del trabajo que la Junta estaba realizando, así como del grado de participación alcanzado por todos los sectores en el seno del PDC de Cautín.

Posteriormente tuvo una reunión con los jóvenes demócratacristianos, con los simpatizantes y adherentes independientes a su candidatura. El local de esta reunión estaba repleto de estudiantes, trabajadores y dirigentes juveniles, prolongándose la reunión hasta las 14 horas, cuando los jóvenes organizaron un desfile callejero improvisado para acompañar al candidato.

El Comando Provincial de su candidatura le ofreció un almuerzo al que adhirieron representantes de todos los sectores de la comunidad.

Durante el almuerzo Tomic recibió la adhesión del Comando de Campesinos Mapuches.

Enseguida Tomic visitó el local del Comando Independiente de su campaña.

POBLACION AMANECER

Tomic visitó también la población "Amanecer", donde fue invitado a recorrer una ampliación, de la cual fue nombrado padrino.

Posteriormente se dirigió a Angol, donde asistirá a numerosas reuniones programadas.

Nuevo Jefe de la Guarnición Metropolitana

EL GENERAL de Brigada Camilo Valenzuela Godoy, en ceremonia que tendrá lugar a las 11.30 horas de hoy, asumirá el cargo de Comandante en Jefe de la guarnición metropolitana.

Entregará el cargo el General Tulio Espinoza, quien subrogaba al hoy en retiro, General de Brigada Alfredo Mahn.

Declaración conjunta de Cancilleres Valdés y Valdivieso:

Destaca Solidaridad Diálogo y Cooperación Chilena- Ecuatoriana

Doce puntos tiene la Declaración conjunta firmada en Santiago por los Cancilleres Gabriel Valdés de Chile y Rogelio Valdivieso del Ecuador, en la cual entre otros aspectos reafirman los conceptos del Sistema Latinoamericano y la posición de los países del Pacífico Sur respecto a las 200 millas del mar territorial.

El texto completo de la declaración conjunta es el siguiente:

"Reunidos en Santiago de Chile entre los días 12 a 15 de noviembre de 1969, los Ministros de Relaciones Exteriores del Ecuador y de Chile, dentro de una atmósfera de cordialidad y franqueza, han celebrado conversaciones, diálogo permanente y dinámico que existe entre los dos países, el cual está inspirado tanto en la honda solidaridad histórica de los pueblos ecuatoriano y chileno, como en los imperativos de la realidad internacional contemporánea, y que tuvo una manifestación muy significativa en la Declaración de Guayaquil, de febrero del presente año. Al término de sus conversaciones han acordado suscribir la siguiente Declaración Conjunta:

1.- Reafirman los principios fundamentales expresados en la Declaración de Guayaquil.

Reiteran su rechazo terminante a toda concepción que pueda considerarse lesiva de la autonomía de la América Latina en la adopción responsable de sus propias decisiones, en la preservación de su patrimonio histórico cultural y en el desarrollo libre de sus propias formas políticas, económicas y sociales.

2.- Acuerdan, una vez más, que por encima de toda consideración doctrinaria, el Sistema Latinoamericano es la expresión más auténtica de nuestra identidad de objetivos y de intereses, de nuestro compromiso de una cooperación más estrecha y de nuestra condición común de países en desarrollo. Este sistema se traduce en la afirmación de la personalidad internacional de América Latina, en la presencia latinoamericana en todas y en cada una de las grandes decisiones que afectan a su porvenir y que no podrían ser resueltas con justicia sin una decisiva intervención latinoamericana.

3.- Expresan su satisfacción por la repercusión favorable que ha tenido el trascendental documento denominado "El Consenso de Viña del Mar" en la opinión pública continental y extra-continental, la cual representa un reconocimiento más cabal de la personalidad latinoamericana y de la justicia de las aspiraciones que animan al actual movimiento histórico continental.

4.- Manifiestan que el reciente discurso del Presidente de los Estados Unidos de América constituye una respuesta parcial a algunos de los planteamientos programáticos del Consenso de Viña del Mar, y ofrece la posibilidad de continuar las negociaciones que sean necesarias para obtener resultados positivos para América Latina.

5.- Reiteran que el Consenso Latinoamericano constituye la forma fundamental que debe regular el conjunto de las relaciones de América Latina con los países desarrollados y servir de base para el diálogo que está dispuesta a iniciar con otras áreas o sistemas económicos del mundo, y que no constituye solamente una posición frente a los Estados Unidos de América.

6.— Expresan su convencimiento de que la aprobación por todos los países firmantes del Convenio de Integración Subregional señala el comienzo de una etapa de integración económica más profunda que reclama una decidida voluntad política para dinamizar la gran tarea del Mercado Común Subregional, mediante la creación de sus órganos institucionales y la adopción de las medidas internas necesarias para orientar la integración en beneficio de todos los países miembros.

7.- Renuevan su apoyo a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y expresan su confianza de que los avances en el proceso de integración subregional actuarán en forma decisiva para facilitar la integración continental.

8.- Señalan la urgencia de que los países de la subregión andina coordinen sus esfuerzos para lograr, en condiciones ventajosas la cooperación financiera, la asistencia técnica y la colaboración científica de países o sistemas más avanzados del mundo, teniendo en cuenta la posibilidad de encontrar nuevas fuentes de cooperación en la intensificación de las relaciones de la subregión andina con los países del Pacífico.

9.- Reiteran su firme adhesión a los principios de la Declaración de Santiago, de agosto de 1952 y a los convenios y resoluciones emanadas del Sistema Tripartito del Pacífico Sur como instrumentos fundamentales de la defensa de las riquezas ictiológicas y de todo el patrimonio marítimo de los tres países.

Destacan con satisfacción la total unidad que han mantenido los países del Pacífico Sur en el curso de las recientes reuniones internacionales, que ha contribuido eficazmente al fortalecimiento de su posición y ratifican su aspiración de que los países latinoamericanos presten decidido apoyo a los principios de la Declaración de Santiago.

10.- Expresan su convencimiento de que a través de la ejecución del Acuerdo Subregional ha de lograrse un incremento substancial de los vínculos económicos y del intercambio entre los dos países.

11— Señalan su satisfacción por los positivos resultados alcanzados por las Empresas ecuatoriano-chilenas que actualmente existen.

Destacan la conveniencia de impulsar la formación de nuevas empresas mixtas y propiciar los contactos entre empresarios y representantes de los diversos sectores económicos y gubernamentales, con el objeto de facilitar el mejor desenvolvimiento de las relaciones bilaterales.

12.- Deciden finalmente intensificar la cooperación chileno-ecuatoriana en todos los aspectos de la cultura, de la ciencia, de la creación artística, y literaria, de la producción artesanal y del desarrollo tecnológico y, manifiestan su propósito de proyectar esta colaboración hacia nuevos sectores, mediante una más eficaz aplicación de los instrumentos vigentes y el funcionamiento permanente de Comisiones Mixtas para su ejecución.

Revelaciones: Alcides Leal y Roberto Muñoz

El Caupolicán es Demasiado Grande Para la Candidatura de A. Baltra

"EL CAUPOLICAN es un poncho demasiado grande para Alberto Baltra y los radicales" —esta frase, pronunciada por uno de los observadores políticos que concurrieron a "ver y palpar" la penetración que esta postulación presidencial tiene en las bases populares, refleja claramente lo que la proclamación fue: un acto apenas de regular resultado.

Las aposentadurías del Caupolicán reflejaban claramente esto. Mientras la platea estaba casi totalmente completa— teniendo muy pocas butacas vacías—; en los palcos deambulaban holgadamente aquellos personeros radicales, que, pese a sus esfuerzos, no habían conseguido un lugar en el Presidium —nombre ahora utilizado en el P.R. para designar a la Tribuna de Honor, siguiendo la terminología en uso por el P.C. que revela lo profundo del influjo soviético—. Esta situación se agravaba en balcón y galerías, cuyas dos quintas partes estaban casi totalmente libres de público siendo la situación de las otras tres un poco mejor; asistentes muy espaciados configurando un cuadro de "tres huecos por cada sentado" como actó gráficamente un periodista.

La situación fuera del Teatro era similar, no produciéndose ningún tipo de aglomeración, ya que los concurrentes tenían sus asientos asegurados salvo en el Presidium, cuyas butacas parecían muy cotizadas por parlamentarios, regidores dirigentes medios y funcionarios del radicalismo.

GRAN RADIOTEATRO

Concluido el show de apertura —durante el cual varios conjuntos juveniles disputaron ardorosamente las "tallas" e ilusiones del público, al parecer poco convencido de la calidad artística prodigada— "show" que fue prolongado por los organizadores para reunir más público que escuchase la parte política del acto, se entró de lleno en el motivo base de la reunión: proclamar al "profesor Baltra" —como gustan llamarlo sus partidarios.

Iniciaron esta parte dos nuevos animadores de radioteatro: el diputado Roberto Muñoz y el dirigente Alcides Leal, quienes leyeron —con adecuadas entonaciones dramático—persuasivas —un libreto especialmente elaborado para la ocasión.

En realidad esta radioteatralización, a público abierto, fue uno de los momentos más logrados de la proclamación de Baltra conquistando sus realizadores aplausos largamente más nutridos que los obtenidos por el propio candidato en su intervención.

Mientras el diputado Muñoz demostraba que si como parlamentario es desconocido, como animador de radioteatros tiene amplias posibilidades, Alcides Leal, dejó en claro que sus fracasos electorales como candidato a diputado en el 4° Distrito, pudieron trasformarse en éxitos clamorosos si hubiese tenido una dupla que le permitiera desarrollar sus dotes histriónicas . . .

Verdaderas ovaciones, matizadas con honda emoción de los asistentes, se sucedían cuando ellos proclamaban:

Muñoz: "Es el pueblo radical, el auténtico pueblo, que está repitiendo como el 38, justicia social, para los más"

LEAL: "Para el pueblo"

MUÑOZ: "Para el campesino"

LEAL: "Para el pequeño industrial"

MUÑOZ: "Para el pequeño comerciante"

LEAL: "Para el pequeño agricultor"

Y seguían con una gran lista de pequeños peticionarios. . . .

El diputado Muñoz alcanzó momentos de real dramatismo cuando leyó:

MUÑOZ: "Gobernar para educar"

LEAL: "Gobernar para el pueblo"

MUÑOZ: ¡"Sin odios"!

Las apelaciones a la "Unidad Popular", también lograron un climax impactante:

LEAL: "El 38 y el 70 se unen en una misma relación"

MUÑOZ: (explicativo) "Unidad . . . Popular"

LEAL: (Dramático) ¡ ¡ ¡UNIDAD POPULAR! ! !".

MUÑOZ: (convincente) "Unidad Popular" . . .

Finalmente, después de un original y poético exordio, se proclamó al candidato

LEAL: (Solemne y emocionado) "¡Pueblo radical! Convencionales y compañeros del Partido de Santiago y de Chile entero. Durante estas horas nos perdimos en el recuerdo del ayer, pero será el mañana que está aclarando el que nos habrá de preocupar . . .

MUÑOZ: (Convincente) "Nuestro Chile, nuestro abanderado, hablarán de la madre . . .

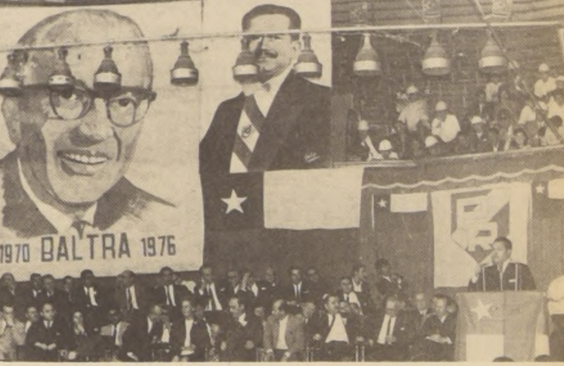
LEAL: (Máxima emoción y solemnidad) "Nuestro Partido hoy se concentra en este Teatro Caupolicán para proclamar ante Chile, como candidato a Alberto Baltra Cortés" (La emoción para todos visible, le quebró angustiosamente la voz). Una salva de aplausos coronó la magnífica teatralización de Muñoz y Leal la cual tiene aún mayores méritos si se considera como con gran modestia confesó este último, "que ella fue casi totalmente improvisada", podríamos decir, un estreno en las tablas. Y estrenarse con Caupolicán lleno casi hasta la mitad, es signo de innegables dotes histriónicas, complementadas con una dosis no despreciable de sangre fría.

LA PARTE REALMENTE SERIA.

Justo con terminar la radioteatralización anterior, hizo su aparición en la platea del Caupolicán el candidato —que había esperado con gran paciencia el momento preciso.- Esto permitió complementar adecuadamente los aplausos ganados por los actores, con los dedicados al senador Baltra.




LA EXPRESION de rostro del diputado Muñoz, da una leve idea de la calidad histriónica que este parlamentario y Alcides Leal lucieron al leer un libreto alusivo a la postulación de Baltra.



MIENTRAS LA TRIBUNA se hizo estrecha para contener a los interesados en ocupar un lugar, gran parte del Caupolicán quedó vacío en la proclamación de Alberto Baltra. La parte superior de la foto es elocuente...

Baltra iba acompañado por su señora esposa, doña Adriana Olguín, quien al igual que su cónyuge, ocupó una cartera ministerial durante el Gobierno de Gabriel González Videla, también lo seguían su pequeño hijo y el Presidente del CEN Radical Carlos Morales.

Varios adherentes ayudaron al senador y candidato a subir con presteza al escenario, entre los fogonazos de la TV y los reporteros gráficos.

Carlos Morales comenzó casi enseguida su discurso, ya que la hora hacía problemática la llegada de nuevos espectadores para copar las galerías y balcones semidesiertos.

Las notas predominantes del discurso de sus reiterados ataques al Gobierno, la defensa de su gestión como jefe del radicalismo, la defensa de Baltra como el candidato más idóneo de la unidad popular, un análisis de la situación interna del P. R. —lanzando duros calificativos, "traidores", contra sus ex correligionarios que están ahora formando un nuevo Partido Radical.

Finalizó el acto con la intervención del candidato Alberto Baltra; leyó reposadamente 29 carillas, produciéndose en el auditorio que aún permanecía en el Caupolicán un fenómeno de tipo pedagógico: El público escuchaba con bastante silencio pero sin aplaudir sino en muy contadas ocasiones.

Baltra además de rendir homenaje a Pedro Aguirre Cerda, se refirió a la línea de izquierda que últimamente sigue su Partido abordando el tema de la unidad popular y de los cambios revolucionarios.

Se quejó de los ataques e incomprensiones de la prensa, ante la nueva línea política que la colectividad aparece teniendo.

Párrafos destacados de su discurso los dedicó a la política económica que como partido actualmente en la oposición el radical propugna enumerando una larga lista de nacionalizaciones, entre las cuales destacó la banca comercial. Enfatizó también la postura antiimperialista que la colectividad actualmente sostiene.

Sub de Hacienda Reasume su Cargo

Hoy reasume sus funciones el Subsecretario de Hacienda, José Florencio Guzmán, quien acaba de regresar de un viaje por Europa, donde estudió diversos aspectos relacionados con los seguros y sus modernas modalidades.

Guzmán fue invitado a Checoslovaquia donde participó en las sesiones de estudio y trabajo del Congreso Mundial de seguros celebrado en Praga. Luego viajó a Moscú, París, Londres y otras capitales del Viejo Mundo. Su preocupación central se refirió a los sistemas de funcionamiento de dos tipos de seguro que empezarán a aplicarse en gran escala en nuestro país el próximo año, el seguro agrícola y ganadero, y el seguro de responsabilidad personal sobre accidentes del tránsito.

Durante su ausencia fue subrogado por la Subdirectora de la Oficina de Presupuestos, señora Victoria Arellano.

Prestarán Plata a los Agricultores

Un convenio destinado a proporcionar asistencia técnica y financiera a los productores agrícolas de nivel medio, suscribió el Servicio Agrícola y Ganadero del Ministerio de Agricultura con el Banco del Estado de Chile.

El objetivo del convenio, según se señaló, es contribuir a realizar en la forma más urgente las líneas trazadas el Plan Nacional de Desarrollo Agropecuario.

Los fondos para éste crédito agrícola los aportó el Banco Interamericano de Desarrollo y alcanzan a la suma de diez millones de dólares. Por su parte, el Banco del Estado dió 8, 8 millones de dólares y el SAG entregó 800 mil dólares.

El préstamo concedido por el Banco Interamericano es pagadero a veinte años plazo y amortizable en treinta y cuatro cuotas semestrales.

Sobre Experiencias Europeas Disertará el Doctor A. Asenjo

EL DOCTOR Alfonso Asenjo, Director del Instituto de Neurocirugía de la Universidad de Chile, ofrecerá en la mañana de hoy —10 horas— una conferencia de prensa, con el objeto de dar a conocer sus experiencias al cabo de una extensa gira por centros de su especialidad en Europa.

Entre los temas que serán tratados por el conocido facultativo se halla "posibilidades y experiencias de trasplantes cerebrales".

El acto tendrá como escenario, el Auditorium del Instituto de Neurocirugía, José M. Infante N° 553.

Bienestar Social Para Comerciantes

La Mesa Directiva del PDC., en una entrevista sostenida con el Presidente de la República, solicitó la inclusión en la Convocatoria extraordinaria de Sesiones del Congreso, del proyecto de ley que crea el Departamento de Bienestar Social dependiente del Registro Nacional de Comerciantes y que beneficiará a los integrantes de esa actividad nacional.

La mencionada iniciativa fue presentada al Congreso Nacional por los diputados Eduardo Cerda, Luis Pareto, Osvaldo Gianini, Sergio Merino, Gustavo Cardemil, José Monares, Ricardo Tudela, Baldemar Carrasco y Guido Castilla.

El Presidente Frei acordó incluir dicho proyecto en la Convocatoria, para lo cual enviará, en los próximos días, el mensaje correspondiente.

SINTESIS

Exposición Metalúrgica

UNA EXPOSICION Industrial Metalúrgica se abre hoy en la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica del Estado.

La muestra incluye alrededor de 300 minerales existentes en Chile, proyección de películas sobre procesamiento industrial de minerales, fundición artística hecha por alumnos.

En horario de oficina la exposición estará abierta al público a partir de hoy y hasta el 23 del mes en curso, en el local del plantel, avenida Ecuador N° 3659.

Piden Vuelta a Clases

LOS PADRES, apoderados y estudiantes que constituyen la mayoría en el Instituto Comercial N° 3 tras deliberar en una reunión reciente acordaron el siguiente voto: "Hacemos un llamado ferviente a todos los alumnos del Instituto Comercial N° 3 que deseen regresar a clases. Habiendo transcurrido ya 20 días de huelga ocasionada por un reducido grupo de alumnos de pensamiento rápido y pocos deseos de estudiar, que no miden las consecuencias, impidiendo así la entrada al establecimiento e interrumpiendo su normal desarrollo, lo que esto significa cancelación del año escolar. Llamamos a todos los alumnos y a los padres y apoderados que quieren reintegrarse a clases se sirvan asistir al local situado en Arturo Prat 439, tercer piso, a depositar su firma para dar término a este doloroso problema que afecta aproximadamente a 1.300 alumnos, incluyendo al Nocturno N° 1".

Compra de Ganado por ECA

LA EMPRESA de Comercio Agrícola (ECA) ha llamado a propuesta pública para adquirir mil cabezas de novillos, cuya internación deberá hacerse por el Paso Aguas Negras, provincia de Coquimbo.

Esto para paliar el precario abastecimiento de carne en la provincia, a consecuencia de la persistente sequía de los últimos años.

En todo caso, ECA cuenta con 200 toneladas de pollos Broiler congelados para el abastecimiento provincial.

Convenio Firma hoy INACAP

UN CONVENIO entre Chile y el Programa de Naciones Unidas para el desarrollo, será firmado en la mañana de hoy.

Mediante ese convenio NU aporta 783.800 dólares a INACAP quien lo destinará a programas de capacitación en el empleo, a través de cursos que propenderán al perfeccionamiento humanístico y técnico de los trabajadores.

El proyecto tendrá una duración de cinco años y este objetivo ya está puesto en práctica por INACAP con algunas empresas nacionales en un programa denominado "Promoción Superior del Trabajo".

Aniversario Estudiantil

CINCUENTA Y CUATRO años de existencia celebró el colegio Academia de Humanidades, plantel dependiente de la Orden de los Dominicos.

Los festejos que abarcaron actividades artísticas, culturas y deportivas durante la semana que recién finaliza, culminaron ayer con un almuerzo al que concurrieron ex alumnos, padres, apoderados y alumnos, en donde se renovaron los lazos espirituales entre el pasado y presente del plantel.

Asamblea de Organización Escolar

EL COMITE CHILENO de la Organización Mundial para la Educación pre-Escolar, tendrá una asamblea a las 18 horas de hoy, en Eliodoro Yáñez N° 975.

La tabla de la reunión contempla comentarios sobre ley de Jardines Infantiles, próxima asamblea mundial de la entidad y designación como socios honorarios del organismo, a la educadora Amanda Labarca y al doctor Arturo Baeza Goñi.

Rebelión Radical:

Excluidos de Lista "Unitaria" en FECH

CUNDE EL MALESTAR en diversas esferas del Partido Radical por la actitud seguida hacia esa colectividad por el resto de los Partidos o Movimientos que integran la "unidad popular". La reciente estructuración de una Lista al Ejecutivo de FECH, integrada solamente por comunistas, socialistas y mapucistas, y de la cual de marginó expresa y públicamente a la Juventud Radical, ha conmocionado las filas juveniles que aún permanecen en el P. R.

Aunque las razones aducidas por los jóvenes comunistas para aceptar la exigencia socialista de marginar a la J.R.R. fueron que "la escasa votación radical —llegaron últimos en las elecciones de Consejeros y Congresales estudiantiles ante la "U" —no hace variar en nada el panorama en FECH", esto no ha sido comprendido por los jóvenes radicales.

El propio presidente de la J.R.R., Patricio Valdés, declaró que "es cierto que no tenemos una fuerza considerable en las elecciones estudiantiles, pero nuestras posiciones de avanzada son similares a las sustentadas por las otras tres juventudes de izquierda firmantes de este pacto". Valdés calificó de lamentable para el proceso unitario este tipo de actitudes.

DESCALIFICACION

Pese a que Valdés, quien se desempeño por varios años como funcionario rentado en un organismo estudiantil de la esfera de influencia soviética, ha realizado gestiones para lograr la inclusión de la Juventud Radical en este tipo de pactos, varias veces, el éxito no ha coronado sus esfuerzos. Ha logrado sí que los comunistas, que se han transformado en verdaderos protectores de los radicales a nivel estudiantil, consigan que éstos sean considerados como "socios cooperadores" a las listas que el resto de las colectividades que luchan en la Unidad Popular presentan. Para ello deben aportar sus escasos votos, sin tener derecho a presentar candidatos. Valdés incluso "amplió" el nombre de la Juventud Radical, agregándole el calificativo de Revolucionaria. Estaba, según sus colaboradores más cercanos, esperanzado en que este cambio aumentase la cotización revolucionaria que los jóvenes radicales tienen actualmente, y que los margina de todo pacto para cargos estudiantiles.

Sin embargo, esta "inteligente y prolija" movida del equipo de Valdés no tuvo éxito, llegando incluso los dirigentes socialistas a expresar públicamente: "Los radicales no sólo pueden agregarse el calificativo de Revolucionarios, sino hacerlo explicativo adicionando los terminos Partidarios Fieles de la Vía Armada. No por ello dejarán de ser lo que son: un grupúsculo de oportunistas, ambiciosos y trepadores".

NUEVA LINEA

Valdés y su equipo, que son bastante criticados por otros sectores radicales, se mostraban bastante preocupados por la reacción que en las bases juveniles, que aún permanecen con el P.R., tenga este nuevo desprecio.

Esta preocupación se ha hecho aún más grave, ya que El Siglo tituló el sábado pasado a 8 columnas en primera página que una lista de Izquierda Unida se presentaba a la FECH, destacando que tenían tal calidad los socialistas, comunistas y mapucistas.

Las bases radicales se negaron a no presentar lista y apoyar a quienes los habían excluido, por ello Valdés tuvo que hacer inscribir una nómina de postulantes a FECH, encabezada por Gergorio Olavarría.

Valdés parecía creer que esta rebelión le permitiría negociar en términos ventajosos con los comunistas acciones comunes futuras.

Población "Amanecer": Junto al pueblo que lucha

TOMIC RECIBIO ADHESION DE LOS CAMPESINOS MAPUCHES

CONFIRMANDO lo ya [illegible] en otras regiones del país que visitara en recientes giras, la candidatura presidencial de Radomiro Tomic, aglutina cada vez más amplios sectores populares y de la comunidad [illegible].

La gira en Cautín, cuyo tercer día cumpliera ayer, ha sido un permanente diálogo con todos los sectores, concurriendo a cada una de las reuniones programadas cantidades de personas muy superiores a las pensadas incluso con los más optimistas pronósticos.

ACTIVIDADES EN CAUTIN

Durante el segundo día de gira Tomic asistió y participó en la reunión Provincial ampliada del PDC de Cautín, intercambiando con los militantes allí congregadas opiniones sobre diversos aspectos relacionados con el programa, la doctrina y las realizaciones de la Democracia Cristiana. Tomic se manifestó muy satisfecho de la seriedad del trabajo que la junta estaba realizando, así como del grado de participación alcanzado por todos los sectores en el seno del PDC de Cautín.

Posteriormente tuvo una reunión con los jóvenes demócrata cristianos, con los simpatizantes y adherentes independientes a su candidatura. El local de esta reunión estaba repleto de estudiantes, trabajadores y dirigentes juveniles, prolongándose la reunión hasta las [illegible] horas cuando los jóvenes organizaron un desfile callejero improvisado para acompañar al candidato.

El Comando Provincial de la candidatura le ofreció un almuerzo al que adhirieron representantes de todos los sectores de la comunidad.

Durante el almuerzo Tomic recibió la adhesión del Comando de Campesinos Mapuches.

Enseguida Tomic visitó el local del Comando Independiente de su campaña.

POBLACION AMANECER

Tomic visitó también la población "Amanecer", donde fue invitado a recorrer una amplia [illegible] de la cual fue nombrado padrino.

Posteriormente se dirigió a [illegible] donde asistirá a numerosas reuniones programadas.

Nuevo Jefe de la Guarnición Metropolitana

EL GENERAL de Brigada Camilo Valenzuela Godoy, en ceremonia que tendrá lugar a las 11.30 horas de hoy, asumirá el cargo de Comandante en Jefe de la guarnición Metropolitana.

Entregará el cargo el General Tulio Espinoza, quien subrogaba al hoy en retiro, General de Brigada Alfredo Mahn.

Declaración conjunta de Cancilleres Valdés y Valdivieso:

Destaca Solidaridad Diálogo y Cooperación Chilena- Ecuatoriana

Doce puntos tiene la Declaración conjunta firmada en Santiago por los Cancilleres Gabriel Valdés de Chile y Rogelio Valdivieso del Ecuador, en la cual entre otros aspectos reafirman los conceptos del Sistema Latinoamericano y la posición de los países del Pacífico Sur respecto a las 200 millas del mar territorial.

El texto completo de la declaración conjunta es el siguiente:

"Reunidos en Santiago de Chile entre los días 12 a 15 de noviembre de 1969, los Ministros de Relaciones Exteriores del Ecuador y de Chile, dentro de una atmósfera de cordialidad y franqueza, han celebrado conversaciones y diálogo permanente y dinámico que existe entre los dos países, el cual está inspirado tanto en la honda solidaridad histórica de los pueblos ecuatoriano y chileno, como en los imperativos de la realidad internacional contemporánea, y que tuvo una manifestación muy significativa en la Declaración de Guayaquil, de febrero del presente año. Al término de sus conversaciones han acordado suscribir la siguiente Declaración Conjunta:

1.- Reafirman los principios fundamentales expresados en la Declaración de Guayaquil.

Reiteran su rechazo terminante a toda concención que pueda considerarse lesiva de la autonomía de la América Latina en la adopción responsable de sus propias decisiones, en la preservación de su patrimonio histórico cultural y en el desarrollo libre de sus propias formas políticas, económicas y sociales.

2.- Acuerdan, una vez más, que por encima de toda consideración doctrinaria, el Sistema Latinoamericano es la expresión más auténtica de nuestra identidad de objetivos y de intereses, de nuestro compromiso de una cooperación más estrecha y de nuestra condición común de países en desarrollo. Este sistema se traduce en la afirmación de la personalidad internacional de América Latina, en la presencia latinoamericana en todas y en cada una de las grandes decisiones que afectan a su porvenir y que no podrían ser resueltas con justicia sin una decisiva intervención latinoamericana.

3.- Expresan su satisfacción por la repercusión favorable que ha tenido el trascendental documento denominado "El Consenso de Viña del Mar" en la opinión pública continental y extra-continental, la cual representa un reconocimiento más cabal de la personalidad latinoamericana y de la justicia de las aspiraciones que animan al actual movimiento histórico continental.

4.- Manifiestan que el reciente discurso del Presidente de los Estados Unidos de América constituye una respuesta parcial a algunos de los planteamientos programáticos del Consenso de Viña del Mar, y ofrece la posibilidad de continuar las negociaciones que sean necesarias para obtener resultados positivos para América Latina.

5.- Reiteran que el Consenso Latinoamericano constituye la forma fundamental que debe regular el conjunto de las relaciones de América Latina con los países desarrollados y servir de base para el diálogo que está dispuesta a iniciar con otras áreas o sistemas económicos del mundo, y que no constituye solamente una posición frente a los Estados Unidos de América.

6.— Expresan su convencimiento de que la aprobación por todos los países firmantes del Convenio de Integración Subregional señala el comienzo de una etapa de integración económica más profunda que reclama una decidida voluntad política para dinamizar la gran tarea del Mercado Común Subregional, mediante la creación de sus órganos institucionales y la adopción de las medidas internas necesarias para orientar la integración en beneficio de todos los países miembros.

7.- Renuevan su apoyo a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y expresan su confianza de que los avances en el proceso de integración subregional actuarán en forma decisiva para facilitar la integración continental.

8.- Señalan la urgencia de que los países de la subregión andina coordinen sus esfuerzos para lograr, en condiciones ventajosas la cooperación financiera, la asistencia técnica y la colaboración científica de países o sistemas más avanzados del mundo, teniendo en cuenta la posibilidad de encontrar nuevas fuentes de cooperación en la intensificación de las relaciones de la subregión andina con los países del Pacífico.

9.- Reiteran su firme adhesión a los principios de la Declaración de Santiago, de agosto de 1952 y a los convenios y resoluciones emanadas del Sistema Tripartito del Pacífico Sur como instrumentos fundamentales de la defensa de las riquezas ictiológicas y de todo el patrimonio marítimo de los tres países.

Destacan con satisfacción la total unidad que han mantenido los países del Pacífico Sur en el curso de las recientes reuniones internacionales, que ha contribuido eficazmente al fortalecimiento de su posición y ratifican su aspiración de que los países latinoamericanos presten decidido apoyo a los principios de la Declaración de Santiago.

10.- Expresan su convencimiento de que a través de la ejecución del Acuerdo Subregional ha de lograrse un incremento substancial de los vínculos económicos y del intercambio entre los dos países.

11.— Señalan su satisfacción por los positivos resultados alcanzados por las Empresas ecuatoriano-chilenas que actualmente existen.

Destacan la conveniencia de impulsar la formación de nuevas empresas mixtas y propiciar los contactos entre empresarios y representantes de los diversos sectores económicos y gubernamentales, con el objeto de facilitar el mejor desenvolvimiento de las relaciones bilaterales.

12.- Deciden finalmente intensificar la cooperación chileno-ecuatoriana en todos los aspectos de la cultura, de la ciencia, de la creación artística y literaria, de la producción artesanal y del desarrollo tecnológico y, manifiestan su propósito de proyectar esta colaboración hacia nuevos sectores, mediante una más eficaz aplicación de los instrumentos vigentes y el funcionamiento permanente de Comisiones Mixtas para su ejecución.

Sub de Hacienda Reasume su Cargo

Hoy reasume sus funciones el Subsecretario de Hacienda, José Florencio Guzmán, quien acaba de regresar de un viaje por Europa, donde estudió diversos aspectos relacionados con los seguros y sus modernas modalidades.

Guzmán fue invitado a Checoslovaquia donde participó en las sesiones de estudio y trabajo del Congreso Mundial de seguros celebrado en Praga. Luego viajó a Moscú, París, Londres y otras capitales del Viejo Mundo. Su preocupación central se refirió a los sistemas de funcionamiento de dos tipos de seguro que empezarán a aplicarse en gran escala en nuestro país el próximo año, el seguro agrícola y ganadero, y el seguro de responsabilidad personal sobre accidentes del tránsito.

Durante su ausencia fue subrogado por la Subdirectora de la Oficina de Presupuestos, señora Victoria Arellano.

Prestarán Plata a los Agricultores

Un convenio destinado a proporcionar asistencia técnica y financiera a los productores agrícolas de nivel medio, suscribió el Servicio Agrícola y Ganadero del Ministerio de Agricultura con el Banco del Estado de Chile.

El objetivo del convenio, según se señaló, es contribuir a realizar en la forma más urgente las líneas trazadas el Plan Nacional de Desarrollo Agropecuario.

Los fondos para este crédito agrícola los aportó el Banco Interamericano de Desarrollo y alcanzan a la suma de diez millones de dólares. Por su parte, el Banco del Estado dio 8,8 millones de dólares y el SAG entregó 800 mil dólares.

El préstamo concedido por el Banco Interamericano es pagadero a veinte años plazo y amortizable en treinta y cuatro cuotas semestrales.

Sobre Experiencias Europeas Disertará el Doctor A. Asenjo

EL DOCTOR Alfonso Asenjo, Director del Instituto de Neurocirugía de la Universidad de Chile, ofrecerá en la mañana de hoy —10 horas— una conferencia de prensa, con el objeto de dar a conocer sus experiencias al cabo de una extensa gira por centros de su especialidad en Europa.

Entre los temas que serán tratados por el conocido facultativo se halla "posibilidades y experiencias de trasplantes cerebrales".

El acto tendrá como escenario, el Auditorium del Instituto de Neurocirugía, José M. Infante N° 553.

Bienestar Social Para Comerciantes

La Mesa Directiva del PDC, en una entrevista sostenida con el Presidente de la República, solicitó la inclusión en la Convocatoria extraordinaria de Sesiones del Congreso, del proyecto de ley que crea el Departamento de Bienestar Social dependiente del Registro Nacional de Comerciantes y que beneficiará a los integrantes de esa actividad nacional.

La mencionada iniciativa fue presentada al Congreso Nacional por los diputados Eduardo Cerda, Luis Pareto, Osvaldo Gianini, Sergio Merino, Gustavo Cardemil, José Monares, Ricardo Tudela, Baldemar Carrasco y Guido Castilla.

El Presidente Frei acordó incluir dicho proyecto en la Convocatoria, para lo cual enviará en los próximos días el mensaje correspondiente.

SINTESIS

Exposición Metalúrgica

UNA EXPOSICION Industrial Metalúrgica se abre hoy en la Escuela de Artes y Oficios de la Universidad Técnica del Estado.

La muestra incluye alrededor de 300 minerales existentes en Chile, proyección de películas sobre procesamiento industrial de minerales, fundición artística hecha por alumnos.

En horario de oficina la exposición estará abierta al público a partir de hoy y hasta el 23 del mes en curso, en el local del plantel, avenida Ecuador N° 3659.

Piden Vuelta a Clases

LOS PADRES, apoderados y estudiantes que constituyen la mayoría en el Instituto Comercial N° 3 tras deliberar en una reunión reciente acordaron el siguiente voto: "Hacemos un llamado ferviente a todos los alumnos del Instituto Comercial N° 3 que deseen regresar a clases. Habiendo transcurrido ya 20 días de huelga ocasionada por un reducido grupo de alumnos de pensamiento rápido y pocos deseos de estudiar, que no miden las consecuencias, impidiendo así la entrada al establecimiento e interrumpiendo su normal desarrollo, lo que esto significa cancelación del año escolar. Llamamos a todos los alumnos y a los padres y apoderados que quieren reintegrarse a clases se sirvan asistir al local situado en Arturo Prat 439, tercer piso, a depositar su firma para dar término a este doloroso problema que afecta aproximadamente a 1.300 alumnos, incluyendo al Nocturno N° 1".

Compra de Ganado por ECA

LA EMPRESA de Comercio Agrícola (ECA) ha llamado a propuesta pública para adquirir mil cabezas de novillos, cuya internación deberá hacerse por el Paso Aguas Negras, provincia de Coquimbo.

Esto para paliar el precario abastecimiento de carne en la provincia, a consecuencia de la persistente sequía de los últimos años.

En todo caso, ECA cuenta con 200 toneladas de pollos Broiler congelados para el abastecimiento provincial.

Convenio Firma hoy INACAP

UN CONVENIO entre Chile y el Programa de Naciones Unidas para el desarrollo, será firmado en la mañana de hoy.

Mediante ese convenio NU aporta 783.800 dólares a INACAP quien lo destinará a programas de capacitación en el empleo, a través de cursos que propenderán al perfeccionamiento humanístico y técnico de los trabajadores.

El proyecto tendrá una duración de cinco años y este objetivo ya está puesto en práctica por INACAP con algunas empresas nacionales en un programa denominado "Promoción Superior del Trabajo".

Aniversario Estudiantil

CINCUENTA Y CUATRO años de existencia celebró el colegio Academia de Humanidades, plantel dependiente de la Orden de los Dominicos.

Los festejos que abarcaron actividades artísticas, culturas y deportivas durante la semana que recién finaliza, culminaron ayer con un almuerzo al que concurrieron ex alumnos, padres, apoderados y alumnos, en donde se renovaron los lazos espirituales entre el pasado y presente del plantel.

Asamblea de Organización Escolar

EL COMITE CHILENO de la Organización Mundial para la Educación pre Escolar, tendrá una asamblea a las 18 horas de hoy, en Eliodoro Yáñez N° 975.

La tabla de la reunión contempla comentarios sobre ley de Jardines Infantiles, próxima asamblea mundial de la entidad y designación como socios honorarios del organismo, a la educadora Amanda Labarca y al doctor Arturo Baeza Goñi.

Rebelión Radical:

Excluidos de Lista "Unitaria" en FECH

CUNDE EL MALESTAR en diversas esferas del Partido Radical por la actitud seguida hacia esa colectividad por el resto de los Partidos o Movimientos que integran la "unidad popular". La reciente estructuración de una Lista al Ejecutivo de FECH, integrada solamente por comunistas, socialistas y mapucistas, y de la cual se marginó expresa y públicamente a la Juventud Radical, ha conmocionado las filas juveniles que aún permanecen en el P.R.

Aunque las razones aducidas por los jóvenes comunistas para aceptar la exigencia socialista de marginar a la J.R.R. fueron que "la escasa votación radical —llegaron últimos en las elecciones de Consejeros y Congresales estudiantiles ante la "U"— no hace variar en nada el panorama en FECH", esto no ha sido comprendido por los jóvenes radicales.

El propio presidente de la J.R.R., Patricio Valdés, declaró que "es cierto que no tenemos una fuerza considerable en las elecciones estudiantiles, pero nuestras posiciones de avanzada son similares a las sustentadas por las otras tres juventudes de izquierda firmantes de este pacto". Valdés calificó de lamentable para el proceso unitario este tipo de actitudes.

DESCALIFICACION

Pese a que Valdés, quien se desempeñó por varios años como funcionario rentado en un organismo estudiantil de la esfera de influencia soviética, ha realizado gestiones para lograr la inclusión de la Juventud Radical en este tipo de pactos, varias veces, el éxito no ha coronado sus esfuerzos. Ha logrado sí que los comunistas, que se han transformado en verdaderos protectores de los radicales a nivel estudiantil, consigan que éstos sean considerados como "socios cooperadores" a las listas que el resto de las colectividades que luchan en la Unidad Popular presentan. Para ello deben aportar sus escasos votos, sin tener derecho a presentar candidatos. Valdés incluso "amplió" el nombre de la Juventud Radical, agregándole el calificativo de Revolucionaria. Estaba, según sus colaboradores más cercanos, esperanzado en que este cambio aumentase la "cotización revolucionaria" que los jóvenes radicales tienen actualmente, y que los margina de todo pacto para cargos estudiantiles.

Sin embargo, esta "inteligente y prolija" movida del equipo de Valdés no tuvo éxito, llegando incluso los dirigentes socialistas a expresar públicamente: "Los radicales no sólo pueden agregarse el calificativo de Revolucionarios, sino hacerlo explicativo adicionando los términos Partidarios Fieles de la Vía Armada. No por ello dejarán de ser lo que son: un grupúsculo de oportunistas, ambiciosos y trepadores".

NUEVA LINEA

Valdés y su equipo, que son bastante criticados por otros sectores radicales, se mostraban bastante preocupados por la reacción que en las bases juveniles, que aún permanecen con el P.R., tenga este nuevo desprecio.

Esta preocupación se ha hecho aún más grave, ya que El Siglo tituló el sábado pasado a 8 columnas en primera página que una lista de Izquierda Unida se presentaba a la FECH, destacando que tenían tal calidad los socialistas, comunistas y mapucistas.

Las bases radicales se negaron a no presentar lista y apoyar a quienes los habían excluido, por ello Valdés tuvo que hacer inscribir una nómina de postulantes a FECH, encabezada por Gergorio Olavarría.

Valdés parecía creer que esta rebelión le permitiría negociar en términos ventajosos con los comunistas acciones comunes futuras.



LA EXPRESION de rostro del diputado Muñoz, da una leve idea de la calidad histriónica que este parlamentario y Alcides Leal lucieron al leer un libreto alusivo a la postulación de Baltra.

MIENTRAS LA TRIBUNA se hizo estrecha para contener a los interesados en ocupar un lugar, gran parte del Caupolicán quedó vacío en la proclamación de Alberto Baltra. La parte superior de la foto es elocuente.

Revelaciones: Alcides Leal y Roberto Muñoz

El Caupolicán es Demasiado Grande Para la Candidatura de A. Baltra

"EL CAUPOLICAN es un poncho demasiado grande para Alberto Baltra y los radicales" —esta frase, pronunciada por uno de los observadores políticos que concurrieron a "ver y palpar" la penetración que esta postulación presidencial tiene en las bases populares, refleja claramente lo que la proclamación fue: un acto apenas de regular resultado.

Las aposentadurías del Caupolicán reflejaban claramente esto. Mientras la platea estaba casi totalmente llena— teniendo muy pocas butacas vacías—; en los palcos deambulaban holgadamente aquellos personeros radicales, que, pese a sus esfuerzos, no habían conseguido un lugar en el Presidium —nombre ahora utilizado en el P.R. para designar a la Tribuna de Honor, siguiendo la terminología en uso por el P.C. que revela lo profundo del influjo soviético—. Esta situación se agravaba en balcón y galerías, cuyas dos quintas partes estaban casi totalmente libres de público siendo la situación de las otras tres un poco mejor; asistentes muy espaciados configurando un cuadro de "tres huecos por cada sentado" como actó gráficamente un periodista.

La situación fuera del Teatro era similar, no produciéndose ningún tipo de aglomeración, ya que los concurrentes tenían sus asientos asegurados salvo en el Presidium, cuyas butacas parecían muy cotizadas por parlamentarios, regidores dirigentes medios y funcionarios del radicalismo.

GRAN RADIOTEATRO

Concluido el show de apertura —durante el cual varios conjuntos juveniles disputaron clamorosamente las "tallas" y ovaciones del público, al parecer poco convencido de la calidad artística prodigada— que fue prolongado por los organizadores para reunir más público que escuchase la parte política del acto, se entró de lleno en el motivo base de la reunión: proclamar al "profesor Baltra" —como gustan llamarlo sus partidarios.

Iniciaron esta parte dos nuevos animadores de radioteatro: el diputado Roberto Muñoz y el dirigente Alcides Leal, quienes leyeron —con adecuadas entonaciones dramático—persuasivas— un libreto especialmente elaborado para la ocasión.

En realidad esta radioteatralización, a público abierto, fue uno de los momentos más logrados de la proclamación de Baltra conquistando sus realizadores aplausos largamente más nutridos que los obtenidos por el propio candidato en su intervención.

Mientras el diputado Muñoz demostraba que si como parlamentario es desconocido, como animador de radioteatros tiene amplias posibilidades, Alcides Leal dejó en claro que sus fracasos electorales como candidato a diputado en el 4° Distrito, pudieron trasformarse en éxitos clamorosos si hubiese tenido una dupla que le permitiera desarrollar sus dotes histriónicas.

Verdaderas ovaciones, matizadas con honda emoción de los asistentes, se sucedían cuando ellos proclamaban:

Muñoz: "Es el pueblo radical, el auténtico pueblo, que está repitiendo como el 38, justicia social, para los más".

LEAL: "Para el pueblo".

MUÑOZ: "Para el campesino".

LEAL: "Para el pequeño industrial".

MUÑOZ: "Para el pequeño comerciante".

LEAL: "Para el pequeño agricultor".

Y seguían con una gran lista de pequeños peticionarios.

El diputado Muñoz alcanzó momentos de real dramatismo cuando leyó:

MUÑOZ: "Gobernar para educar".

LEAL: "Gobernar para el pueblo".

MUÑOZ: ¡"Sin odios"!

Las apelaciones a la "Unidad Popular" también lograron un climax impactante:

LEAL: "El 38 y el 70 se unen en una misma relación".

MUÑOZ (explicativo): "Unidad Popular".

LEAL (Dramático): ¡¡¡UNIDAD POPULAR!!!".

MUÑOZ (convincente): "Unidad Popular".

Finalmente, después de un original y poético exordio, se proclamó al candidato:

LEAL (Solemne y emocionado): "¡Pueblo radical! Convencionales y compañeros del Partido de Santiago y de Chile entero. Durante estas horas nos perdimos en el recuerdo del ayer, pero será el mañana que está aclarando el que nos habrá de preocupar".

MUÑOZ (Convincente): "Nuestro Chile, nuestro abanderado, hablarán de la madre".

LEAL (Máxima emoción y solemnidad): "Nuestro Partido hoy se concentra en este Teatro Caupolicán para proclamar ante Chile, como candidato a Alberto Baltra Cortés" (La emoción para todos visible, le quebró angustiosamente la voz). Una salva de aplausos coronó la magnífica teatralización de Muñoz y Leal la cual tiene aún mayores méritos si se considera como con gran modestia confesó este último, "que ella fue casi totalmente improvisada", podríamos decir, un estreno en las tablas. Y estrenarse con Caupolicán lleno casi hasta la mitad, es signo de innegables dotes histriónicas, complementadas con una dosis no despreciable de sangre fría.

LA PARTE REALMENTE SERIA

Justo con terminar la radioteatralización anterior, hizo su aparición en la platea del Caupolicán el candidato —que había esperado con gran paciencia el momento preciso— Esto permitió complementar adecuadamente los aplausos ganados por los actores, con los dedicados al senador Baltra.

Baltra iba acompañado por su señora esposa, doña Adriana Olguín, quien al igual que su cónyuge, ocupó una cartera ministerial durante el Gobierno de Gabriel González Videla, también lo seguían su pequeño hijo y el Presidente del CEN Radical Carlos Morales.

Varios adherentes ayudaron al senador y candidato a subir con presteza al escenario, entre los fogonazos de la TV y los reporteros gráficos.

Carlos Morales comenzó casi enseguida su discurso, ya que la hora hacía problemática la llegada de nuevos espectadores para copar las galerías y balcones semidesiertos.

Las notas predominantes del discurso de sus reiterados ataques al Gobierno, la defensa de su gestión como jefe del radicalismo, la defensa de Baltra como el candidato más idóneo de la unidad popular, un análisis de la situación interna del P. R. —lanzando duros calificativos, "traidores", contra sus ex correligionarios que están ahora formando un nuevo Partido Radical.

Finalizó el acto con la intervención del candidato Alberto Baltra; leyó reposadamente 29 carillas, produciéndose en el auditorio que aún permanecía en el Caupolicán un fenómeno de tipo pedagógico. El público escuchaba con bastante silencio pero sin aplaudir sino en muy contadas ocasiones.

Baltra además de rendir homenaje a Pedro Aguirre Cerda, se refirió a la línea de izquierda que últimamente sigue su Partido abordando el tema de la unidad popular y de los cambios revolucionarios.

Se quejó de los ataques e incomprensiones de la prensa, ante la nueva línea política que la colectividad aparece teniendo.

Párrafos destacados de su discurso los dedicó a la política económica que como partido actualmente en la oposición el radical propugna enumerando una larga lista de nacionalizaciones, entre las cuales destacó la banca comercial. Enfatizó también la postura antiimperialista que la colectividad actualmente sostiene.

EL AMOR TAMBIEN SE COMPRA: AHORA VIENE EN BOLSITAS IGUAL QUE EL TE

Un Funcionario de Cupido y sus 99 Filtros de Amor

NO SIEMPRE los diablos son perversos, ni siquiera en tiempos de violencia como éstos. Si no fuese por el temor de faltar al respeto a las artes satánicas de Antonio Battista (de mañana Alcalde de Monfredane y de tarde de mago), se podría decir que él es un diablo bueno; más que un secuaz de Satanás, un funcionario de Cupido, ya que todos sus fluídos están dirigidos a resolver problemas amorosos, inclusive aquellos que la razón consideraría como desesperados.

Recibe a sus angustiados pacientes en el estudio de su antigua casa, rodeada de nogales y como una música de fondo el gruñido de los cerdos del cercano establo. Normalmente llega después del mediodía, es un cuarentón sin "pinta" de diabólico, con paso ágil de un profesional apurado, vestido con elegancia no exagerada. Quien lo ve, no se imagina que en la Comuna, en su carácter de Alcalde, acaba de discutir el problema de los bancos de la escuela, pendientes de entrega, y sobre una partida de zapatos a distribuir entre los pobres.

A LA FILA

Las enamoradas sin suerte lo están esperando pacientemente formando fila, desde las siete de la mañana. Cada una tiene una ficha en su mano que estrecha como si fuese un precioso talismán.

Figura la señorita distinguida, próxima a los sesenta llegada en su moderno automóvil desde Roma; se percibió un poco tarde, ser demasiado plana de tórax y busca, de su mago de confianza, un remedio para vivir finalmente una aventura. Está también, la hermosa muchacha de pueblo lejano, inquieta ante el temor de perder el último tren; del mago espera reconquistar a su amado alejado por sus continuos desaires. Se encuentra también a una familia completa que viene desde Nápoles, un padre distinguido, una madre moderna y elegante y una atrayente jovencita quinceañera; los padres desean que el mago decida por ellos cual de los cortejantes de la niña debe ser seleccionado y alentado.

FILTRO DE AMOR

La especialidad de Antonio Battista son los filtros de amor, sabe hacer 99 de ellos para esos tantos problemas sentimentales, que según él siempre tienen solución.

Preguntando si además de la mujeres, los hombres creen en sus artes mágicas, el mago responde: "Vienen muchísimos y todos quieren saber si les han nacido cuernos. Estoy patentando para ellos un aparato mágico, que, aplicado a la amada, revela cuantas veces y con cuantos hombres uno ha sido traicionado en el espacio de veinte días. Lo llamaré 'cornómetro'".

Battista confiesa que a los doce años descubrió sus dotes, al convocar en broma, a los espíritus en su casa, y éstos no sólo acudieron enojadísimos sino que hicieron volar todo por el aire.

Entró luego a la Armada de Carabineros, pero carente de vocación a los 25 años siguió sus inclinaciones y se convirtió en mago. Su primera paciente y primera víctima se convirtió en su esposa.

Vuelve a ser Museo L'Orangerie de Luxemburgo en París

El Ministro francés de Asuntos Culturales, Michelet, obtuvo del Senado que la antigua Orangerie, más conocida con el nombre de Museo de Luxemburgo, sea devuelta a su ministerio.

Es muy probable que se convierta en un lugar abierto a las experiencias y las confrontaciones del arte de hoy, de las vanguardias más vivas. Por otro lado, Paris, ya tiene dos Museos de Arte Moderno amén, de los museos del Grand Palais, el Galliera, etc. y hay quienes opinan que un museo más sería demasiado.

El Ministro afirma: "En fin, las opiniones son muy variadas y no se puede descartar tan fácilmente sin previo estudio, en todo caso, ha sido importnate "recuperar" el Museo de Orangerie, para la ciudad".



Ha quedado concertado el matrimonio de la Srta. Rosa Romo Aldunate con el Sr. Juan Astica Peirano. Hicieron la visita de estilo el Sr. Adolfo Astica Martínez y la Sra. Sara Peirano de Astica.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Gajardo Calderón con el señor Gustavo Pizarro Alfaro.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Mónica Salfate Riveros con el señor Guillermo Torrejón Fishmann. Hizo la visita de estilo la señora Alda Fishmann vda. de Torrejón.

Festival Internacional de la Piel 1970

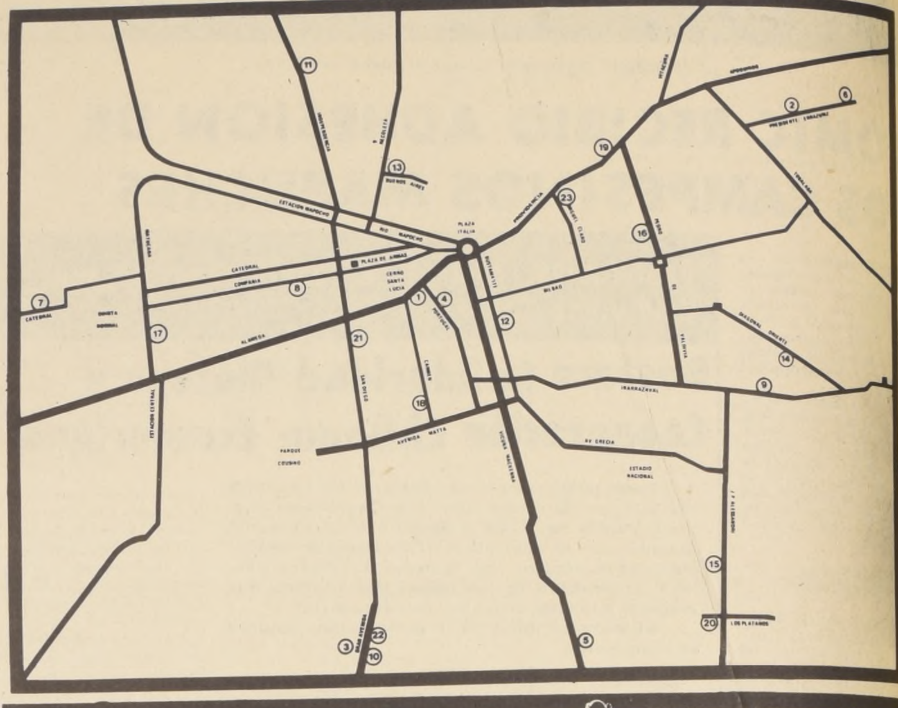
Con notable éxito, como era de esperar, se está llevando a cabo actualmente el "Festival Internacional de la Piel 1970", en el Grand Hotel de Paris. El Festival constituye la mayor exposición y venta de pieles para la temporada invernal europea. Se presentan las nuevas colecciones de 1970 en "pre estreno", la colección básica en pieles de fantasía y una excepcional colección de visones de segunda mano.

Sir Bonser se Impone en Nueva York

Las camisas y conjuntos "unisex" del famoso diseñador Sir Bonser, de Roma, fueron presentados en Nueva York en la "european Frends Show" del Esquire, en los primeros días de noviembre. La muestra contó con gran éxito del público juvenil especialmente, quienes ya la han adoptado, tanto para vestir a diario como para los fines de semana en la playa y campo.



EXAMEN DE SELECCION DE LAS UNIVERSIDADES CHILENAS
UNIVERSIDAD DE CHILE
OFICINA DE SELECCION Y ADMISION DE ALUMNOS
Distribución de los Postulantes en las Sedes de Santiago de acuerdo a su Número de Inscripción.



	SEDE	DIRECCION	DESDE	HASTA
1	Casa Central "U" Católica	Alameda 340 Entre Portugal y Lira	00078	08149
2	Villa María Academy	Presidente Errázuriz 3753 - entrada principal por Alcántara	08150	09392
3	Liceo Nº 8 de Niñas	Gaspar Banda 4047 - San Ignacio altura 4000 o Paradero 9 Gran Avenida	09393	10270
4	Liceo de Niñas Nº 5	Avenida Portugal 90	10271	11139
5	Campus Vicuña Mackenna "U" Católica	Vicuña Mackenna Paradero 7	11140	12251
6	Colegio Verbo Divino	Av.Presidente Errázuriz 4055	12252	13789
7	Liceo de Hombres Nº 9 y de Niñas Nº 15	Catedral 4681	13790	14993
8	Liceo de Niñas Nº 1	Compañía 1484 - Esq. de Amunátegui	* 14994 55290	* 15331 58098
9	Liceo Manuel de Salas	Avda. Brown Norte 105 - Irarrázaval Altura 3700	15332	18138
10	Liceo de Niñas Nº 10 y de Hombres Nº 14 de la Cisterna	Gran Avenida 9730 - Paradero 29 Gran Avenida 9740 - Paradero 29	18139	20811
11	Liceo Experimental "Gabriela Mistral"	Independencia 1225	20812	24439
12	Liceo de Hombre Nº 8 (A.Alessandri)	Bustamante 443	24440	31341
13	Liceo Valentín Letelier	Buenos Aires 575 - Recoleta altura 400	31344	34722
14	Monjas Francesas	Diagonal Oriente 3300 - Irarrázaval altura 4200	34728	37411
15	Instituto Hebreo	J.P.Alessandri 1242	37412	39294
16	Colegio Saint George	Av. Pedro de Valdivia 1423	39303	42776
17	Liceo de Niñas Nº 2	Matucana 93	42777	46407
18	Colegio Hispano Americano	Carmen 960	46411	48622
19	Liceo de Niñas Nº 7	Providencia 1856	48623	50953
20	Liceo de Niñas Nº 11	Los Plátanos 3130 Av.J.P.Alessandri Altura 2900	* 50954 58103	* 52096 60519
21	Instituto Nacional	San Diego 32–A Esquina de Alonso Ovalle	52099	55288
22	Liceo Nº 6 de Hombres "Andrés Bello"	Soto Aguilar 124 - Paradero 6 1/2 Gran Avenida	60520	62835
23	Liceo J.V. Lastarria	Av.Miguel Claro 32 - Esq. de Providencia	62837	64787

CALENDARIO DE PRUEBAS

Viernes 21 de Noviembre	8.30 horas	Prueba de Aptitud Académica
	17.00 horas	Prueba de Química
Sábado 22 de Noviembre	9.30 horas	Prueba de Ciencias Sociales
	16.00 horas	Prueba de Física
Domingo 23 de Noviembre	9.30 horas	Prueba de Matemáticas
	16.00 horas	Prueba de Biología

INSTRUCCIONES DE IMPORTANCIA PARA LOS POSTULANTES:

1) Deben concurrir a la Sede en que rendirán las pruebas el día jueves 20, de 15 a 18 horas, con el objeto de ubicar la sala en que tendrán que presentarse el día siguiente.

2) Deben llegar con 30 minutos de anticipación a la hora fijada para la iniciación de la prueba.

3) Deben presentarse al examen premunidos de un lápiz de mina Nº 2.

4) Deben observar estrictamente las instrucciones del examinador y guardar la debida disciplina.

5) No olvidar la tarjeta de identificación y la cédula de identidad.

6) No llevar portadocumentos, libros, cuadernos, carteras u otros objetos, porque les serán retirados antes de entrar a la sala.

El próximo Miércoles 19 se publicará la lista completa de las Escuelas y Carreras de la Universidad de Chile, con indicación de las pruebas de conocimientos que exigen y de las ponderaciones que les asignan a cada uno de los elementos de selección, como asimismo de las vacantes para alumnos nuevos en primer año.

EL AMOR TAMBIEN SE COMPRA: AHORA VIENE EN BOLSITAS IGUAL QUE EL TE

Un Funcionario de Cupido y sus 99 Filtros de Amor

NO SIEMPRE los diablos son perversos, ni siquiera en tiempos de violencia como éstos. Si no fuese por el temor de faltar al respeto a las artes satánicas de Antonio Battista (de mañana Alcalde de Monfredane y de tarde de mago), se podría decir que él es un diablo bueno, más que un secuaz de Satanás, un funcionario de Cupido, ya que todos sus fluidos están dirigidos a resolver problemas amorosos, inclusive aquellos que la razón consideraría como desesperados.

A LA FILA

Las enamoradas sin suerte lo están esperando pacientemente formando fila, desde las siete de la mañana. Cada una tiene una ficha en su mano que estrecha como si fuese un precioso talismán.

Figura la señorita distinguida, próxima a los sesenta llegada en su moderno automóvil desde Roma; se percibió un poco tarde, ser demasiado plana de tórax y busca, de su mago de confianza, un remedio para vivir finalmente una aventura. Está también, la hermosa muchacha de pueblo lejano, inquieta ante el temor de perder el último tren, del mago espera reconquistar a su amado alejado por sus continuos desaires. Se encuentra también a una familia completa que viene desde Nápoles, un padre distinguido, una madre moderna y elegante y una atrayente jovencita quinceañera; los padres desean que el mago decida por ellos cual de los cortejantes de la niña debe ser seleccionado y alentado.

FILTRO DE AMOR

La especialidad de Antonio Battista son los filtros de amor, sabe hacer 99 de ellos para esos tantos problemas sentimentales, que según él siempre tienen solución.

Preguntando si además de la mujeres, los hombres creen en sus artes mágicas, el mago responde: "Vienen muchísimos y todos quieren saber si les han nacido cuernos. Estoy patentando para ellos un aparato mágico, que, aplicado a la amada, revela cuantas veces y con cuantos hombres uno ha sido traicionado en el espacio de veinte dias. Lo llamaré 'cornómetro'".

Battista confiesa que a los doce años descubrió sus dotes, al convocar en broma, a los espíritus en su casa, y éstos no sólo acudieron enojadísimos sino que hicieron volar todo por el aire.

Recibe a sus angustiados pacientes en el estudio de su antigua casa, rodeada de nogales y como una música de fondo el gruñido de los cerdos del cercano establo. Normalmente llega después del mediodía, es un cuarentón sin "pinta" de diabólico, con paso ágil de un profesional apurado, vestido con elegancia no exagerada. Quien lo ve, no se imagina que en la Comuna, en su carácter de Alcalde, acaba de discutir el problema de los bancos de la escuela, pendientes de entrega, y sobre una partida de zapatos a distribuir entre los pobres.

Entró luego a la Armada de Carabineros, pero carente de vocación a los 25 años siguió sus inclinaciones y se convirtió en mago. Su primera paciente y primera víctima se convirtió en su esposa.

Vuelve a ser Museo L'Orangerie de Luxemburgo en París

El Ministro francés de Asuntos Culturales, Michelet, obtuvo del Senado que la antigua Orangerie, más conocida con el nombre de Museo de Luxemburgo, sea devuelta a su ministerio.

Es muy probable que se convierta en un lugar abierto a las experiencias y las confrontaciones del arte de hoy, de las vanguardias más vivas. Por otro lado, París, ya tiene dos Museos de Arte Moderno amén, de los museos del Grand Palais, el Galliera, etc. y hay quienes opinan que un museo más sería demasiado.

El Ministro afirma: "En fin, las opiniones son muy variadas y no se puede descartar tan fácilmente sin previo estudio, en todo caso, ha sido importnate "recuperar" el Museo de Orangerie, para la ciudad".



Ha quedado concertado el matrimonio de la Srta. Rosa Romo Aldunate con el Sr. Juan Astica Peirano. Hicieron la visita de estilo el Sr. Adolfo Astica Martínez y la Sra. Sara Peirano de Astica.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Angélica Gajardo Calderón con el señor Gustavo Pizarro Alfaro.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Mónica Salfate Riveros con el señor Guillermo Torrejón Fishmann. Hizo la visita de estilo la señora Alda Fishmann vda. de Torrejón.

Festival Internacional de la Piel 1970

Con notable éxito, como era de esperar, se está llevando a cabo actualmente el "Festival Internacional de la Piel 1970", en el Grand Hotel de París. El Festival constituye la mayor exposición y venta de pieles para la temporada invernal europea. Se presentan las nuevas colecciones de 1970 en "pre estreno", la colección básica en pieles de fantasía y una excepcional colección de visones de segunda mano.

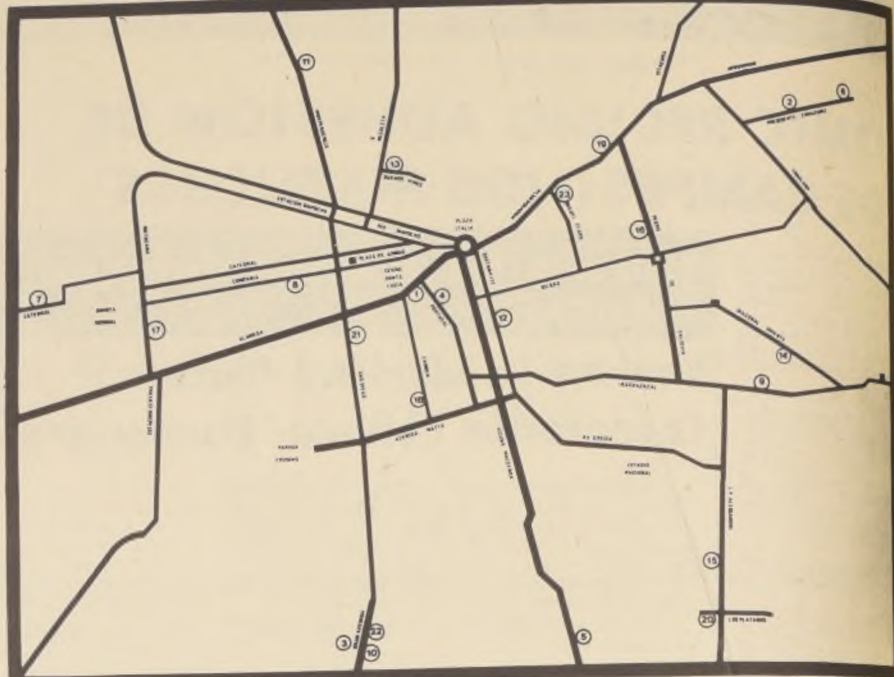
Sir Bonser se Impone en Nueva York

Las camisas y conjuntos "unisex" del famoso diseñador Sir Bonser, de Roma, fueron presentados en Nueva York en el "european Frends Show" del Esquire, en los primeros días de noviembre. La muestra contó con gran éxito del público juvenil especialmente, quienes ya la han adoptado, tanto para vestir a diario como para los fines de semana en la playa y campo.



EXAMEN DE SELECCION DE LAS UNIVERSIDADES CHILENAS
UNIVERSIDAD DE CHILE
OFICINA DE SELECCION Y ADMISION DE ALUMNOS

Distribución de los Postulantes en las Sedes de Santiago de acuerdo a su Número de Inscripción.



	SEDE	DIRECCION	DESDE	HASTA
1	Casa Central "U" Católica	Alameda 340 Entre Portugal y Lira	00078	08149
2	Villa María Academy	Presidente Errázuriz 3753 - entrada principal por Alcántara	08150	09392
3	Liceo Nº 8 de Niñas	Gaspar Banda 4047 - San Ignacio altura 4000 o Paradero 9 Gran Avenida	09393	10270
4	Liceo de Niñas Nº 5	Avenida Portugal 90	10271	11139
5	Campus Vicuña Mackenna "U" Católica	Vicuña Mackenna Paradero 7	11140	12251
6	Colegio Verbo Divino	Av.Presidente Errázuriz 4055	12252	13789
7	Liceo de Hombres Nº 9 y de Niñas Nº 15	Catedral 4681	13790	14993
8	Liceo de Niñas Nº 1	Compañía 1484 - Esq. de Amunátegui	* 14994 55290	* 15331 58098
9	Liceo Manuel de Salas	Avda. Brown Norte 105 - Irarrázaval Altura 3700	15332	18138
10	Liceo de Niñas Nº 10 y de Hombres Nº 14 de la Cisterna	Gran Avenida 9730 - Paradero 29 Gran Avenida 9740 - Paradero 29	18139	20811
11	Liceo Experimental "Gabriela Mistral"	Independencia 1225	20812	24439
12	Liceo de Hombre Nº 8 (A.Alessandri)	Bustamante 443	24440	31341
13	Liceo Valentín Letelier	Buenos Aires 575 - Recoleta altura 400	31344	34727
14	Monjas Francesas	Diagonal Oriente 3300 - Irarrázaval altura 4200	34728	37411
15	Instituto Hebreo	J.P.Alessandri 1242	37412	39294
16	Colegio Saint George	Av. Pedro de Valdivia 1423	39303	42776
17	Liceo de Niñas Nº 2	Matucana 93	42777	46410
18	Colegio Hispano Americano	Carmen 960	46411	48622
19	Liceo de Niñas Nº 7	Providencia 1856	48623	50953
20	Liceo de Niñas Nº 11	Los Plátanos 3130 Av.J.P.Alessandri Altura 2900	* 50954 58103	* 52098 60519
21	Instituto Nacional	San Diego 32–A Esquina de Alonso Ovalle	52099	55289
22	Liceo Nº 6 de Hombres "Andrés Bello"	Soto Aguilar 124 - Paradero 6 1/2 Gran Avenida	60520	62836
23	Liceo J.V. Lastarria	Av.Miguel Claro 32 - Esq. de Providencia	62837	64787

CALENDARIO DE PRUEBAS

Viernes 21 de Noviembre	8.30 horas	Prueba de Aptitud Académica
	17.00 horas	Prueba de Química
Sábado 22 de Noviembre	9.30 horas	Prueba de Ciencias Sociales
	16.00 horas	Prueba de Física
Domingo 23 de Noviembre	9.30 horas	Prueba de Matemáticas
	16.00 horas	Prueba de Biología

INSTRUCCIONES DE IMPORTANCIA PARA LOS POSTULANTES:

1) Deben concurrir a la Sede en que rendirán las pruebas el día jueves 20, de 15 a 18 horas, con el objeto de ubicar la sala en que tendrán que presentarse el día siguiente.

2) Deben llegar con 30 minutos de anticipación a la hora fijada para la iniciación de la prueba.

3) Deben presentarse al examen premunidos de un lápiz de mina Nº 2.

4) Deben observar estrictamente las instrucciones del examinador y guardar la debida disciplina.

5) No olvidar la tarjeta de identificación y la cédula de identidad.

6) No llevar portadocumentos, libros, cuadernos, carteras u otros objetos, porque les serán retirados antes de entrar a la sala.

El próximo Miércoles 19 se publicará la lista completa de las Escuelas y Carreras de la Universidad de Chile, con indicación de las pruebas de conocimientos que exigen y de las ponderaciones que les asignan a cada uno de los elementos de selección, como asimismo de las vacantes para alumnos nuevos en primer año.

SE AGRAVA EL ENFRENTAMIENTO IGLESIA-GOBIERNO EN BRASIL

FOTO-NOTICIAS DEL MUNDO



Curiosa instantánea captada en Washington durante la "Marcha de la Muerte". Un policía disparó una bomba lacrimógena para dispersar a la multitud, y la cámara muestra el momento exacto en que los gases comienzan a expandirse. El policía desapareció en su propio elemento.



Más de cuatro millones de ovejas de koljoses y sovjoses pacen en los pastos alpinos de Kirguizia. El espectáculo es impotente y la preocupación del hombre mínima: él todo lo hace una naturaleza generosa.



Thomas Baker es un hombre paradojalmente afortunado. Hace algunos días sobrevivió a un salto de 70 metros desde un puente de la ciudad de San Francisco. La hazaña obligó a internarlo en el hospital. Pero Baker, entre gasas, vendajes y sueros, contó que "por fin había comprendido lo que es ser "ángel"".



Ocho millones de huevos al año se producen en hacienda avícola Pustomytovskaya de la región de Lvov, en Ucrania. La mecanización es perfecta y permite que una sola operaria se ocupe de 7 500 gallinas.

Fueron excomulgados todos los jefes policiales a quienes se culpa de torturas a sacerdotes

RIO DE JANEIRO 16 (INTER PRESS SERVICE). Las tensiones Iglesia Progresista - Gobierno, que fueron desencadenadas por una oleada represiva contra sacerdotes acusados de prestar cobertura a organizaciones revolucionarias y en algunos casos de participar abiertamente en estas llegaron a su punto crítico. Felicio Cezar Da Cunha Vasconcellos, Arzobispo de Ribeirao Preto, ordenó la excomunión de los jefes de policías haciéndolos responsables de practicar torturas a religiosos detenidos.

FRAY BETO, ELEMENTO CLAVE

La decisión que tiene características explosivas, se produce cuando la persecución de la policía contra sacerdotes progresistas objetivada a desarticular este influyente movimiento dentro de la Iglesia Brasileña, parece llegar a su máximo despliegue. La policía del Estado de Río Grande del Sur detuvo a Carlos Alberto Libanio Christo, "Fray Beto", indicado como elemento clave en la organización de dominicos que prestaba ayuda a elementos revolucionarios, especialmente a los dirigidos por Carlos Marichela.

"Fray beto, " es de la "orden de Predicadores" (Dominicos) y cursaba el primer año de Teología en el Seminario de "Cristo Rey" (Jesuita) en San Leopoldo, en el Estado de Río Grande del Sur.

En el allanamiento hecho por la policía en este seminario habían sido detenidos, anteriormente, ocho sacerdotes incluso el superior. El Cardenal Vicente Scherer, de Río Grande Del Sur, considerado uno de los líderes del sector conservador de la Iglesia Brasileña, opina con mucho cuidado sobre el caso que conmueve a su jurisdicción Eclesiástica: "no puedo, entretanto, expresar mi opinión sobre los recientes acontecimientos porque probablemente se manifestará la Arquidiócesis de San Paulo, donde se verificaron, o la presidencia de la Conferencia Nacional de Obispos. Disponiendo de más completas informaciones sobre todos los pormenores de los hechos deplorables.

A "los 3 grandes" les interesa más su desarrollo interno:

ALALC ENFRENTA SERIO TROPIEZO

CARACAS, 16 (INTER PRESS SERVICE)— Las pesimistas versiones que auguraban un fracaso de la Novena Conferencia de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), estarían a punto de confirmarse y la sesión se clausuraría antes de fin de mes, con dos semanas de anticipación a la fecha prevista. La frustación de la conferencia no solo estaría referida al principal tema de su convocatoria, la modificación del tratado a efectos de superar el estancamiento del organismo, sino también a las negociaciones anuales tendientes a la concesión de ventajas para el comercio intrazonal. A juicio de los observadores este aspecto es uno de los más desalentadores del actual período de sesiones, ya que si bien se anticipaban dificultades alrededor de las reformas propuestas al tratado de Montevideo, existía un virtual compromiso de intensificar las desgravaciones anuales para que al menos en este plano, Alalc ofreciera algún rubro que justificase su existencia.

Todo indica que los desacuerdos entre las Naciones Latinoamericanas obligarían a trasladar toda la discusión para la décima conferencia, que se realizaría de octubre a diciembre del año que viene. No obstante, existe la posibilidad de que el debate se reabra algunos meses antes, cuando Alalc deba elegir un nuevo Secretario Ejecutivo.

Las reformas proyectadas están dirigidas, precisamente, a obviar los inconvenientes que han surgido para el proceso de integración continental. El perfeccionamiento de la zona de Libre Comercio debería concretarse, de acuerdo al tratado firmado en 1961, en 1973, por dos vías: las negociaciones ordinarias a través de las cuales se operaría una desgravación del ocho por ciento anual, y que de inmediato entran en vigor constituyendo las llamadas "listas nacionales", y por la lista común que se forma con un conjunto de productos negociados cada tres años y que en 1973 deberán quedar totalmente desgravados y sumar "lo esencial" del comercio intrazonal.

La inminencia de la entrada en vigencia de la lista común comenzó a estancar y dificultar el ritmo integracionista. Los inconvenientes, a juicio de los expertos obedecen a varios factores: despreocupación de los "tres grandes", Argentina, Brasil y México, por la integración, al volcar sus esfuerzos en sus propios desarrollos internos, temores de los países más débiles de acentuar la crisis de sus sistemas industriales si eliminan barreras proteccionista, peligro de que aumenten los déficit fiscales si quedan sin efecto gravámenes y recargos, etc.

Largos debates convencieron finalmente a los delegados de que las discrepancias no podrían superarse con los instrumentos existentes ganando cuerpo la idea de modificar el tratado. Se logró unanimidad dos meses atrás en Montevideo al acordar que la fecha para completar la lista común corriese hasta 1980. Mientras el Comité Ejecutivo permanente estudiaba los nuevos problemas y la confección de proyectos. Pero el Grupo Andino, fundamentalmente Chile y Colombia exigiría que también se adopten medidas conducentes a la formación de un Mercado Común Latinoamericano. Este tipo de compromisos no sería aceptado por los "tres grandes", creándose una situación insostenible que determinaría el fracaso de la conferencia.

La mayoría de los observadores no vacilan en afirmar que la reunión "ya está terminada" pese a las negociaciones que vienen realizando los delegados de Perú, Venezuela y México para lograr una fórmula que disimule el fracaso o acerque las posiciones encontradas.

Diez Mil Dólares por Soldado de USA que se Rapte

SEUL DPA— Poco después de medianoche de un día cualquiera. Se pone en marcha un convoy de "Jeeps" tripulados por soldados norteamericanos y surcoreanos para vigilar una de las fronteras más herméticamente cerradas del mundo.

Desde 1953, el paralelo treinta y ocho se ha convertido en Tierra de nadie que separa Corea del Sur de la Corea Comunista.

Durante el día reina una aparente paz en esta zona supuestamente desmilitarizada pero al caer la noche se convierte en campo de multiples actividades especialmente por parte de los norcoreanos que tratan de infiltrar en el sur de su patria a agentes secretos, grupos de saboteadores y "comando de ejecución". En lo que va de año, cinco de estos agentes fueron ahorcados en una cárcel de Seul por haber tratado de derrocar al Gobierno e implantar también en Corea del Sur un régimen comunista.

De repente, el panorama nocturno de la línea de demarcación— o bien de armisticio trazada hace más de quince años queda iluminado por bengalas, ignorándose si fueron disparados por tropas surcoreanas o por el "otro bando". Acto seguido se oye una voz femenina a través de unos altavoces instalados evidentemente en la tierra de nadie. Muerte a los imperialistas. Pagamos diez mil dólares por todo soldado u oficial norteamericano que se entregue a las autoridades norcoreanas".

Es una invitación a llevar a cabo actos de "Kidnapping", rapto, secuestro.

La oferta va dirigida a los soldados surcoreanos que prestan servicio codo a codo con sus camaradas norteamericanos, hay actualmente unos cincuenta mil.

El paralelo treinta y ocho dista bastante de ser una zona pacífica. Cada semana se producen aquí tiroteos y se lleva a cabo lo que se llama desde la segunda Guerra Mundial "acciones de las tinieblas". Mientras las tropas norcoreanas tratan de llamar la atención de los aliados sobre limitadas actividades bélicas, pequeños grupos aprovechan el nerviosismo en este frente para trasladarse al sur.

INFORME LATINOAMERICANO

ARGENTINA: El país se consagrará a la virgen.

BUENOS AIRES, 16 (INTER PRESS SERVICE —Por Nicolás Esparza) —— El miércoles pasado, en un discurso difundido por radio y televisión el Presidente Juan Carlos Onganía anunció que el domingo 30 de noviembre, en un acto público, el país será consagrado a la Virgen María.

Si bien en esferas gubernamentales y en círculos eclesiásticos se sostiene que la idea tuvo su origen en la profunda fe religiosa del jefe del estado (y no en terrenales motivaciones políticas) en ambos medios se evaluaba cuidadosamente la circunstancia en que el anuncio fue hecho.

La semana no se caracterizó, precisamente, por falta de focos de tensión entre la Iglesia y el gobierno. Los dos más importantes: A) Una reunión de los curas para el tercer mundo fue bruscamente interrumpida por las bombas de gases vomitivos lanzadas por un grupo de jovencitos de las juventudes de FAEDA (Federación Argentina de Entidades Democráticas Anticomunistas). Las bombas no eran de fabricación casera, sino de origen industrial. Como se trata de materiales que no son razonablemente de expendio libre y por otro lado son originados en el exterior, algunos de los curas participantes en la reunión hicieron, ante Inter Press Service, hincapié en esos aspectos. Con conclusiones obvias "tienen el apoyo de algún sector del gobierno, que los proveee de materiales y los apaña".

B) En la provincia norpatagónica cordillerana del Neuquén, el obispo local, Monseñor Mariano de Nevares, hizo por radio una áspera crítica a la acción del gobierno local, señalando la existencia de miseria e injusticia. El Gobernador, Ingeniero Rodolfo Rosauer, uno de los mandatarios clave de Juan Carlos Onganía contestó también al día siguiente con una defensa de su provincia.

En otro orden de cosas, el viaje de Juan Carlos Onganía a la República de Paraguay (se inicia el miércoles 19, durará tres días) donde el gobierno mantiene un conflicto con la jerarquía eclesiástica también puede tener relación con la consagración.

Los estrategas de la curia analizaban cuidadosamente las diversas posibilidades de llevar a cabo la consagración. Se sabe que en algunos sectores de la Iglesia (los más influidos por las ideas del Concilio Vaticano Segundo) se ve con cierta inquietud una identificación de imagen entre religión y gobierno.

La solución definitiva no fue acordada, pero se prevé que habrá un acto en la Basílica de Nuestra Señora de Luján donde, al cabo de la misa y el sermón el Presidente por medio de una oración especialmente redactada ya que no existe ninguna haría la consagración.

La jerarquía eclesiástica no había sido consultada por el gobierno antes del anuncio, de modo que éste la tomó por sorpresa. Los preparativos de la celebración se estudian en forma coordinada entre la jerarquía religiosa y el gobierno.

BOLIVIA: Amnistía para Debray y Bustos

LA PAZ—Antes de fin de año podría decretarse una amnistía general para los presos políticos bolivianos, y el Presidente Alfredo Ovando dejó abierta la posibilidad de que ella alcance al intelectual francés Regis Debray y al dibujante argentino Ciro Bustos. El Mandatario declaró a la prensa que la justicia "que es independiente", debe resolver si el perdón comprenderá a los dos extranjeros que participaron en las acciones guerrilleras comandadas por Ernesto "Che" Guevara, el 17 de noviembre de 1967, o sea hace casi dos años, ambos fueron condenados a treinta años de prisión.

En las últimas semanas se han intensificado las demandas provenientes de instituciones y personalidades de distintos países, principalmente de Francia, solicitando para los procesados.

La posibilidad de que el nuevo gobierno acepte una revisión del caso según avezados observadores estaría confirmada por las manifestaciones del propio Ovando, en el sentido de que "el abogado tiene medios necesarios para plantear el asunto ante la justicia y dependerá del fallo de ésta que es independiente".

Mientras tanto, el defensor de Debray, Jaime Mendizabal, declaró que confía que en el nuevo régimen dictará una amnistía política en favor del francés y de Bustos. En agosto la esposa del primero encargó a este abogado que gestionara la libertad. Mendizabal estuvo en la prisión de Camiry y al retornar a esta capital manifestó que había comprobado una mejoría en las condiciones de detención de ambos reclusos.

En cuanto a la amnistía, el defensor declaró que "hay expectativa en el país y en el exterior. Sería lógico esperar que un gobierno que ha tomado medida tan trascedental como la nacionalización de la GULF ha permitido la recuperación del patrimonio nacional, ponga en libertad a Bustos y a Debray. Esta actitud no haría más que elevar y afianzar el prestigio del país".

URUGUAY: Crisis gubernamental crean Tupamaros

MONTEVIDEO, 16. Las negociaciones iniciadas por los socios del raptado banquero Gaetano Pellegrini Giampietro con el Izquierdista Movimiento de Liberación Nacional (MLN tupamaros) provocaron una crisis a niveles intermedios en el gobierno uruguayo. El Presidente Jorge Pacheco Areco solicitó a los doctores Carlos Manini Ríos y Eugenio Baroffio la renuncia a los cargos públicos que ocupaban, evidentemente molesto por las conversaciones que habrían tenido con los tupamaros para lograr la libertad de Pellegrini Giampietro. Según ha trascendido, Manini Ríos y Baroffio que junto al raptado son propietarios de la empresa que edita los diarios oficialistas "La Mañana" y "El Diario", se comprometieron a donar determinada cantidad de dinero para obras sociales, a publicar artículos elogiosos de las mismas y a reconocer públicamente que hicieron esas entradas para facilitar la libertad de su socio.

Eso ocurrió ayer, cuando ambos rotativos publicaron el reconocimiento de una policlínica de obreros frigoríficos y de una escuela suburbana, entre las que previamente habían repartido quince millones de pesos (sesenta mil dólares). Estos hechos determinaron que se considerara inminente la liberación del banquero periodista (que es un italiano hijo del último Ministro de Hacienda de Mussolini) pero hasta ahora no se ha producido.

Ello podría obedecer a que la suma exigida para las obras sociales fuese mayor, ya que algunas versiones la situaban en cincuenta millones de pesos (doscientos mil dólares).

Mientras tanto no se sabe si a raíz de una sicosis colectiva como estratagema de los tupamaros para desgastar a las fuerzas policiales, las autoridades reciben centenares de llamadas anunciando la aparición de Peliegrini Giampietro en distintos lugares de la ciudad. A cada una de estas denuncias los efectivos se trasladaban para verificarla. La movilización en este sentido es intensísima.

Pero la situación ha provocado profundo malestar a nivel del poder ejecutivo, el que entiende que Manini Ríos y Baroffio no podían haber entrado a negociar con los tupamaros, a quienes el gobierno considera delincuentes comunes. La policía y la justicia los llamó a declarar, pero afirmaron que habían actuado en nombre de clientes amigos de Pellegrini Giampietro que les recomendaron la realización de las donaciones, amparándose en el secreto profesional para no revelar los nombres.

En una reunión a alto nivel con el fiscal de corte Guido Berro Oribe se habría acordado no acusarlos criminalmente, pero sí emitir una enérgica declaración condenando su actitud después que aparezca el raptado. Por el momento, Pacheco Areco se conformó con exigirles la renuncia. Manini Ríos era delegado uruguayo en el Consejo Ejecutivo de UNESCO y presidente de la Comisión uruguayo-brasileña de Desarrollo de la Cuenca de la Laguna Merín. Baroffio, por su parte, era Vicepresidente del Banco de Previsión Social. Apenas recibido el pedido presidencial, ambos jerarcas dimitieron.

Mientras tanto, se mantiene la expectativa en torno a una posiblemente rápida liberación de Pellegrini Giampietro.

LOS COMETAS SONDEAN EL UNIVERSO

Por O. Borisov

Estos feéricos peregrinos del Cosmos constituyen uno de los fenómenos más sorprendentes e incomprensibles brindado a la gente por la naturaleza. Durante siglos los cometas causaban terror a los hombres, que los consideraban anuncios de guerra, de plagas y hambre. Uno de los papas romanos incluso maldijo al cometa y lo excomulgó.

Y hoy día el problema acerca del origen y composición de estos cuerpos celestes sigue siendo en muchos aspectos para los científicos ***una cosa en sí.*** *Entre tanto, la solución del problema de los cometas abre ante la astrofísica muy atrayentes perspectivas. Un gran aporte para lograr este objetivo fue hecho en los últimos tiempos por los teóricos y experimentadores del Instituto físico- técnico A.F. Ioffe de Leningrado, anexo a la Academia de Ciencias de la URSS.*

¿Qué es un cometa?.

No existe sobre la tierra ni en una sola persona que pudiera dar una respuesta concreta. Cada faceta de estas joyas celestes que aparecen y desaparecen es un problema.

En la actualidad, los cometas interesan a los astrofísicos ante todo por dos causas, primera, ellos al parecer son restos de la protosubstancia materna de la que se formó nuestro sistema solar y que se ha conservado todavía allende la órbita del ermitaño Plutón. Segunda, la principal: los cometas constituyen en sí excelentes sondas cósmicas naturales que reaccionan sensiblemente, en el proceso del vuelo, **al cambio del estado del tiempo interplanetario**, a las oscilaciones de la tensión de los campos magnéticos, a la densidad y velocidad de las partículas cargadas (el viento solar), emitidas constantemente por las capas exteriores de la corona del sol. Con frecuencia, los turbulentos procesos en el sol- semejantes a explosiones- conducen a una considerable elevación de la energía de los corpúsculos expulsados y, entonces, el Cosmo se vuelve mortalmente peligroso para todo lo vivo. No presenta dificultad comprender lo importante que resulta en nuestro tiempo saber pronosticar estos estallidos o, por lo menos, aprender a registrar los fluidos de la radiación aún antes de que lleguen a Mercurio, para prevenir oportunamente a los cosmonáutas en vuelo sobre el peligro que les amenaza. Un gran papel en la comprensión del estado interplanetario puede desempeñar, según los investigadores, la observación de la conducta de los cometas en vuelo en las inmediaciones de nuestro lucero.

¿La estructura del cometa?

Para aprovechar bien a estos errabundos celestes como sondas naturales del universo, es necesario comprender mejor su naturaleza.

¿Qué se sabe hoy de la estructura de los cometas? En primer término, hay que decir que sólo se puede observarlos cuando se aproximan al sol a varios centenares de millones de kms, y su luminiscencia supera determinado límite mínimo. Gradualmente, a medida que se aproxima al sol, la cabeza del cometa (coma) va creciendo hasta dimensiones de unos 100 mil kms. Se compone fundamentalmente de gases neutrales y de algunas cantidades de iones en las esferas adyacentes al núcleo.

Hoy, lamentablemente, nadie es capaz de decir que ha observado directamente el núcleo sólido del cometa. Sólo cabe suponer que mide varias decenas de kms, mas, rodeado de la coma brillante, no es observable desde tierra y por esto es difícil decir algo concreto acerca de su composición química. El análisis espectral de la película gaseosa del núcleo muestra que está saturada de cianógeno, de carbono biatómico y triatómico de iones. Pero es indudable que ya son gases secundarios. Se forman después de la evaporación de la substancia primaria del núcleo (compuesto, al parecer de una mezcla de hielo y polvo) bajo la acción de la irradiación solar.

Pero, ¿cuál es el mecanismo de la transición de la substancia primaria del núcleo a productos secundarios? La aclaración de este proceso tiene una enorme importancia para comprender los fenómenos coheteriles. La teoría clásica de los cometas tropieza con grandes dificultades para explicar algunas particularidades de su comportamiento. Se sabe, por ejemplo, que a veces la cabeza del cometa aumenta en decenas y centenares de veces. Se suponía que antes de esto, de la esfera circundante del núcleo es expelida de pronto, una gran cantidad de partículas de polvo. Ellas refractan la luz del sol y de este modo varía considerablemente el brillo del cometa. Pero, en primer término, no hay ninguna seguridad de que el polvo integra verdaderamente el núcleo. En segundo término, para formar una enorme nube de polvo la expulsión debe ser muy potente. Pero en los marcos de la teoría clásica es dificultoso esplicar la procedencia de esta energía.

Nueva hipótesis

Hace poco, un grupo de científicos del Instituto físico-técnico leningradense, encabezado por el jefe del sector de astrofísica teórica, prof. A. Dolguinov, ha propuesto un nuevo modelo de los procesos que tienen lugar en la cabeza del cometa.

Nosotros hemos practicado, dice el profesor Dolguinov, un análisis cuantitativo de cómo se evapora la substancia del núcleo del cometa, cómo se disgregan las moléculas de esta substancia en las irradiaciones del sol y qué brillo producen en las diversas líneas de espectro. Este análisis testimonia que es absolutamente obligatoria la presencia de partículas de polvo directamente en el núcleo inicial. Ellas pueden formarse en el gas secundario de que se compone la atmósfera del cometa. ¿Cómo ocurre esto? Observaciones directas muestran que la cabeza del cometa brilla toda en líneas de carbono. Su concentración en la esfera del núcleo es extraordinariamente grande. El cálculo hecho por nosotros dice que el vapor de carbono se encuentra allí en estado supersaturado y puede condensarse perfectamente, formando partículas de polvo del tamaño adecuado. Este proceso puede transcurrir con particular facilidad si durante la evaporación del núcleo se irán formando pequeñas gotitas. En su superficie comenzarán a adherirse átomos de carbono y de materias de alto punto de fusión, lo que también conducirá a la formación de partículas de polvo **perfectas.**

El mecanismo descrito no exige considerable energía para que se forme polvo. Aún más, es sabido que durante la condensación se libra energía. Así que la hipótesis propuesta elimina fácilmente muchas dificultades.

Corresponde añadir que a los astrofísicos atraen no sólo los procesos en la cabeza de los cometas. Mayor interés despiertan sus magníficas colas a las que subdividen en colas de primer y segundo género.

El último se compone, por lo visto, - partículas de polvo y tiene la forma de una cola ancha curvada.

Pero la mayoría de los cometas ostentan brillantes colas del primer género. Son siempre rectilíneas, dirigidas estrictamente hacia el lado opuesto del sol y constan- en lo fundamental- de iones.

Esto las hace particularmente sometidas a las influencia de los campos magnéticos cósmicos y a los fluidos de partículas cargadas emitidas por el sol.

Esta sensibilidad electromagnética de la mayoría de las colas de los cometas permitió a los astrofísicos leningradenses formular una nueva hipótesis respecto de los procesos que transcurren en ellas y explicar las consecuencias dimanadas de ellos y las particularidades de la interacción de las colas de los cometas con el medio interplanetario.

Las investigaciones de los astrofísicos leningradenses presentan hoy un interés no sólo cosmológico, sino también práctico. Cada año el firmamento es recorrido varias veces por las bellezas enigmáticas del Universo, los cometas. Comprender su origen, la esencia física y las peculiaridades de su conducta en el proceso del vuelo significa aprender, sin abandono de la tierra, a realizar gigantescas **resecciones anatómicas del Cosmos.** (A. P. N.)

SE AGRAVA EL ENFRENTAMIENTO IGLESIA-GOBIERNO EN BRASIL

FOTO-NOTICIAS DEL MUNDO



Curiosa instantánea captada en Washington durante la "Marcha de la Muerte". Un policía disparó una bomba lacrimógena para dispersar a la multitud, y la cámara muestra el momento exacto en que los gases comienzan a expandirse. El policía desapareció en su propio elemento.



Más de cuatro millones de ovejas de koljoses y sovjoses pacen en los pastos alpinos de Kirguizia. El espectáculo es impotente y la preocupación del hombre mínima: él todo lo hace una naturaleza generosa.



Thomas Baker es un hombre paradojalmente afortunado. Hace algunos días sobrevivió a un salto de 70 metros desde un puente de la ciudad de San Francisco. La hazaña obligó a internarlo en el hospital. Pero Baker, entre gasas, vendajes y sueros, contó que "por fin había comprendido lo que es ser "ángel"".



Ocho millones de huevos al año se producen en hacienda avícola Pustomytovskaya de la región de Lvov, en Ucrania. La mecanización es perfecta y permite que una sola operaria se ocupe de 7 500 gallinas.

Fueron excomulgados todos los jefes policiales a quienes se culpa de torturas a sacerdotes

RIO DE JANEIRO 16 (INTER PRESS SERVICE). Las tensiones Iglesia Progresista - Gobierno, que fueron desencadenadas por una oleada represiva contra sacerdotes acusados de prestar cobertura a organizaciones revolucionarias y en algunos casos de participar abiertamente en estas llegaron a su punto crítico. Felicio Cezar Da Cunha Vasconcellos, Arzobispo de Ribeirao Preto, ordenó la excomunión de los jefes de policías haciéndolos responsables de practicar torturas a religiosos detenidos.

FRAY BETO, ELEMENTO CLAVE

La decisión que tiene características explosivas, se produce cuando la persecución de la policía contra sacerdotes progresistas objetivada a desarticular este influyente movimiento dentro de la Iglesia Brasileña, parece llegar a su máximo despliegue. La policía del Estado de Río Grande del Sur detuvo a Carlos Alberto Libanio Christo, "Fray Beto", indicado como elemento clave en la organización de dominicos que prestaba ayuda a elementos revolucionarios, especialmente a los dirigidos por Carlos Marichela.

"Fray beto," es de la "orden de Predicadores" (Dominicos) y cursaba el primer año de Teología en el Seminario de "Cristo Rey" (Jesuita) en San Leopoldo, en el Estado de Río Grande del Sur.

En el allanamiento hecho por la policía en este seminario habían sido detenidos anteriormente, ocho sacerdotes incluso el superior. El Cardenal Vicente Scherer, de Río Grande Del Sur, considerado uno de los líderes del sector conservador de la Iglesia Brasileña, opina con mucho cuidado sobre el caso que conmueve a su jurisdicción Eclesiástica: "no puedo, entretanto, expresar mi opinión sobre los recientes acontecimientos porque probablemente se manifestará la Arquidiócesis de San Paulo, donde se verificaron, o la presidencia de la Conferencia Nacional de Obispos. Disponiendo de más completas informaciones sobre todos los pormenores de los hechos deplorables".

A "los 3 grandes" les interesa más su desarrollo interno:

ALALC ENFRENTA SERIO TROPIEZO

CARACAS 16 (INTER PRESS SERVICE) — Las pesimistas versiones que auguraban un fracaso de la Novena Conferencia de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), estarían a punto de confirmarse y la sesión se clausuraría antes de fin de mes, con dos semanas de anticipación a la fecha prevista. La frustación de la conferencia no solo estaría referida al principal tema de su convocatoria, la modificación del tratado a efectos de superar el estancamiento del organismo, sino también a las negociaciones anuales tendientes a la concesión de ventajas para el comercio intrazonal. A juicio de los observadores este aspecto es uno de los más desalentadores del actual período de sesiones, ya que si bien se anticipaban dificultades alrededor de las reformas propuestas al tratado de Montevideo, existía un virtual compromiso de intensificar las desgravaciones anuales para que al menos en este plano Alalc ofreciera algún rubro que justificase su existencia.

Todo indica que los desacuerdos entre las Naciones Latinoamericanas obligarían a trasladar toda la discusión para la décima conferencia que se realizaría de octubre a diciembre del año que viene. No obstante, existe la posibilidad de que el debate se reabra algunos meses antes, cuando Alalc deba elegir un nuevo Secretario Ejecutivo.

Las reformas proyectadas están dirigidas, precisamente, a obviar los inconvenientes que han surgido para el proceso de integración continental. El perfeccionamiento de la zona de Libre Comercio debería concretarse, de acuerdo al tratado firmado en 1961, en 1973, por dos vías: las negociaciones ordinarias a través de las cuales se operaría una desgravación del ocho por ciento anual, y que de inmediato entran en vigor constituyendo las llamadas "listas nacionales" y por la lista común que se forma con un conjunto de productos negociados cada tres años y que en 1973 deberán quedar totalmente desgravados y sumar "lo esencial" del comercio intrazonal.

La inminencia de la entrada en vigencia de la lista común comenzó a estancar y dificultar el ritmo integracionista. Los inconvenientes, a juicio de los expertos obedecen a varios factores: despreocupación de los "tres grandes", Argentina, Brasil y México, por la integración, al volcar sus esfuerzos en sus propios desarrollos internos, temores de los países más débiles de acentuar la crisis de sus sistemas industriales si eliminan barreras proteccionista, peligro de que aumenten los déficit fiscales si quedan sin efecto gravámenes y recargos, etc.

Largos debates convencieron finalmente a los delegados de que las discrepancias no podrían superarse con los instrumentos existentes, ganando cuerpo la idea de modificar el tratado. Se logró unanimidad dos meses atrás en Montevideo al acordar que la fecha para completar la lista común corriese hasta 1980. Mientras el Comité Ejecutivo permanente estudiaba los nuevos problemas y la confección de proyectos. Pero el Grupo Andino, fundamentalmente Chile y Colombia exigiría que también se adopten medidas conducentes a la formación de un Mercado Común Latinoamericano. Este tipo de compromisos no sería aceptado por los "tres grandes" creándose una situación insostenible que determinaría el fracaso de la conferencia.

La mayoría de los observadores no vacilan en afirmar que la reunión "ya está terminada" pese a las negociaciones que vienen realizando los delegados de Perú, Venezuela y México para lograr una fórmula que disimule el fracaso o acerque las posiciones encontradas.

Diez Mil Dólares por Soldado de USA que se Rapte

SEUL DPA — Poco después de medianoche de un día cualquiera. Se pone en marcha un convoy de "Jeeps" tripulados por soldados norteamericanos y surcoreanos para vigilar una de las fronteras más herméticamente cerradas del mundo.

Desde 1953, el paralelo treinta y ocho se ha convertido en Tierra de nadie que separa Corea del Sur de la Corea Comunista.

Durante el día reina una aparente paz en esta zona supuestamente desmilitarizada pero al caer la noche se convierte en campo de múltiples actividades especialmente por parte de los norcoreanos que tratan de infiltrar en el sur de su patria a agentes secretos, grupos de saboteadores y "comando de ejecución". En lo que va de año, cinco de estos agentes fueron ahorcados en una cárcel de Seul por haber tratado de derrocar al Gobierno e implantar también en Corea del Sur un régimen comunista.

De repente, el panorama nocturno de la línea de demarcación— o bien de armisticio trazada hace más de quince años queda iluminado por bengalas, ignorándose si fueron disparados por tropas surcoreanas o por el "otro bando". Acto seguido se oye una voz femenina a través de unos altavoces instalados evidentemente en la tierra de nadie: "Muerte a los imperialistas. Pagamos diez mil dólares por todo soldado u oficial norteamericano que se entregue a las autoridades norcoreanas".

Es una invitación a llevar a cabo actos de "Kidnapping", rapto, secuestro.

La oferta va dirigida a los soldados surcoreanos que prestan servicio codo a codo con sus camaradas norteamericanos, hay actualmente unos cincuenta mil.

El paralelo treinta y ocho dista bastante de ser una zona pacífica. Cada semana se producen aquí tiroteos y se lleva a cabo lo que se llama desde la segunda Guerra Mundial "acciones de las tinieblas". Mientras las tropas norcoreanas tratan de llamar la atención de los aliados sobre limitadas actividades bélicas, pequeños grupos aprovechan el nerviosismo en este frente para trasladarse al sur.

INFORME LATINOAMERICANO

ARGENTINA: El país se consagrará a la virgen.

BUENOS AIRES, 16 (INTER PRESS SERVICE —Por Nicolás Esparza) —— El miércoles pasado, en un discurso difundido por radio y televisión el Presidente Juan Carlos Onganía anunció que el domingo 30 de noviembre, en un acto público el país será consagrado a la Virgen María.

Si bien en esferas gubernamentales y en círculos eclesiásticos se sostiene que la idea tuvo su origen en la profunda fe religiosa del jefe del estado (y no en terrenales motivaciones políticas) en ambos medios se evaluaba cuidadosamente la circunstancia en que el anuncio fue hecho.

La semana no se caracterizó, precisamente, por falta de focos de tensión entre la Iglesia y el gobierno. Los dos más importantes: A) Una reunión de los curas para el tercer mundo fue bruscamente interrumpida por las bombas de gases vomitivos lanzadas por un grupo de jovencitos de las juventudes de FAEDA (Federación Argentina de Entidades Democráticas Anticomunistas). Las bombas no eran de fabricación casera, sino de origen industrial. Como se trata de materiales que no son razonablemente de expendio libre y por otro lado son originados en el exterior, algunos de los curas participantes en la reunión hicieron, ante Inter Press Service, hincapié en esos aspectos. "Con conclusiones obvias tienen el apoyo de algún sector del gobierno, que los proveee de materiales y los apaña".

B) En la provincia norpatagónica cordillerana del Neuquén, el obispo local, Monseñor Mariano de Nevares, hizo por radio una áspera crítica a la acción del gobierno local, señalando la existencia de miseria e injusticia. El Gobernador, Ingeniero Rodolfo Rosauer, uno de los mandatarios clave de Juan Carlos Onganía contestó también al día siguiente con una defensa de su provincia.

En otro orden de cosas, el viaje de Juan Carlos Onganía a la República de Paraguay (se inicia el miércoles 19, durará tres días) donde el gobierno mantiene un conflicto con la jerarquía eclesiástica también puede tener relación con la consagración.

Los estrategas de la curia analizaban cuidadosamente las diversas posibilidades de llevar a cabo la consagración. Se sabe que en algunos sectores de la Iglesia (los más influidos por las ideas del Concilio Vaticano Segundo) se ve con cierta inquietud una identificación de imagen entre religión y gobierno.

La solución definitiva no fue acordada, pero se prevé que habrá un acto en la Basílica de Nuestra Señora de Luján donde, al cabo de la misa y el sermón, el Presidente por medio de una oración especialmente redactada ya que no existe ninguna haría la consagración.

La jerarquía eclesiástica no había sido consultada por el gobierno antes del anuncio, de modo que éste la tomó por sorpresa. Los preparativos de la celebración se estudian en forma coordinada entre la jerarquía religiosa y el gobierno.

BOLIVIA: Amnistía para Debray y Bustos

LA PAZ—Antes de fin de año podría decretarse una amnistía general para los presos políticos bolivianos, y el Presidente Alfredo Ovando dejó abierta la posibilidad de que ella alcance al intelectual francés Regis Debray y al dibujante argentino Ciro Bustos. El Mandatario declaró a la prensa que la justicia "que es independiente", debe resolver si el perdón comprenderá a los dos extranjeros que participaron en las acciones guerrilleras comandadas por Ernesto "Che" Guevara, el 17 de noviembre de 1967, o sea hace casi dos años, ambos fueron condenados a treinta años de prisión.

En las últimas semanas se han intensificado las demandas provenientes de instituciones y personalidades de distintos países, principalmente de Francia, solicitando para los procesados.

La posibilidad de que el nuevo gobierno acepte una revisión del caso según avezados observadores estaría confirmada por las manifestaciones del propio Ovando, en el sentido de que "el abogado tiene medios necesarios para plantear el asunto ante la justicia y dependerá del fallo de ésta que es independiente".

Mientras tanto, el defensor de Debray, Jaime Mendizabal, declaró que confía que en el nuevo régimen dictará una amnistía política en favor del francés y de Bustos. En agosto la esposa del primero encargó a este abogado que gestionara la libertad. Mendizabal estuvo en la prisión de Camiry y al retornar a esta capital manifestó que había comprobado una mejoría en las condiciones de detención de ambos reclusos.

En cuanto a la amnistía, el defensor declaró que "hay expectativa en el país y en el exterior. Sería lógico esperar que un gobierno que ha tomado medida tan trascedental como la nacionalización de la GULF ha permitido la recuperación del patrimonio nacional, ponga en libertad a Bustos y a Debray. Esta actitud no haría más que elevar y afianzar el prestigio del país".

URUGUAY: Crisis gubernamental crean Tupamaros

MONTEVIDEO, 16. Las negociaciones iniciadas por los socios del raptado banquero Gaetano Pellegrini Giampietro con el Izquierdista Movimiento de Liberación Nacional (MLN tupamaros) provocaron una crisis a niveles intermedios en el gobierno uruguayo. El Presidente Jorge Pacheco Areco solicitó a los doctores Carlos Manini Ríos y Eugenio Baroffio la renuncia a los cargos públicos que ocupaban, evidentemente molesto por las conversaciones que habrían tenido con los tupamaros para lograr la libertad de Pellegrini Giampietro. Según ha trascendido, Manini Ríos y Baroffio que junto al raptado son propietarios de la empresa que edita los diarios oficialistas "La Mañana" y "El Diario", se comprometieron a donar determinada cantidad de dinero para obras sociales, a publicar artículos elogiosos de las mismas y a reconocer públicamente que hicieron esas entradas para facilitar la libertad de su socio.

Eso ocurrió ayer, cuando ambos rotativos publicaron el reconocimiento de una policlínica de obreros frigoríficos y de una escuela suburbana, entre las que previamente habían repartido quince millones de pesos (sesenta mil dólares). Estos hechos determinaron que se considerara inminente la liberación del banquero periodista (que es un italiano hijo del último Ministro de Hacienda de Mussolini) pero hasta ahora no se ha producido.

Ello podría obedecer a que la suma exigida para las obras sociales fuese mayor, ya que algunas versiones la situaban en cincuenta millones de pesos (doscientos mil dólares).

Mientras tanto no se sabe si a raíz de una sicosis colectiva como estratagema de los tupamaros para desgastar a las fuerzas policiales, las autoridades reciben centenares de llamadas anunciando la aparición de Pellegrini Giampietro, en distintos lugares de la ciudad. A cada una de estas denuncias los efectivos se trasladaban para verificarla. La movilización en este sentido es intensísima.

Pero la situación ha provocado profundo malestar a nivel del poder ejecutivo, el que entiende que Manini Ríos y Baroffio no podían haber entrado a negociar con los tupamaros, a quienes el gobierno considera delincuentes comunes. La policía y la justicia los llamó a declarar, pero afirmaron que habían actuado en nombre de clientes amigos de Pellegrini Giampietro que les recomendaron la realización de las donaciones, amparándose en el secreto profesional para no revelar los nombres.

En una reunión a alto nivel con el fiscal de corte Guido Berro Oribe se habría acordado no acusarlos criminalmente, pero sí emitir una enérgica declaración condenando su actitud después que aparezca el raptado. Por el momento, Pacheco Areco se conformó con exigirles la renuncia. Manini Ríos era delegado uruguayo en el Consejo Ejecutivo de UNESCO y presidente de la Comisión uruguayo-brasileña de Desarrollo de la Cuenca de la Laguna Merín. Baroffio, por su parte, era Vicepresidente del Banco de Previsión Social. Apenas recibido el pedido presidencial, ambos jerarcas dimitieron.

Mientras tanto, se mantiene la expectativa en torno a una posiblemente rápida liberación de Pellegrini Giampietro.

LOS COMETAS SONDEAN EL UNIVERSO

Por O. Borisov

Estos feéricos peregrinos del Cosmos constituyen uno de los fenómenos más sorprendentes e incomprensibles brindado a la gente por la naturaleza. Durante siglos los cometas causaban terror a los hombres, que los consideraban anuncios de guerra, de plagas y hambre. Uno de los papas romanos incluso maldijo al cometa y lo excomulgó.

Y hoy día el problema acerca del origen y composición de estos cuerpos celestes sigue siendo en muchos aspectos para los científicos **una cosa en sí**. *Entre tanto, la solución del problema de los cometas abre ante la astrofísica muy atrayentes perspectivas. Un gran aporte para lograr este objetivo fue hecho en los últimos tiempos por los teóricos y experimentadores del Instituto físico- técnico A.F. Ioffe de Leningrado, anexo a la Academia de Ciencias de la URSS.*

¿Qué es un cometa?

No existe sobre la tierra ni en una sola persona que pudiera dar una respuesta concreta. Cada faceta de estas joyas celestes que aparecen y desaparecen es un problema.

En la actualidad, los cometas interesan a los astrofísicos ante todo por dos causas: primera, ellos al parecer son restos de la protosubstancia materna de la que se formó nuestro sistema solar y que se ha conservado todavía allende la órbita del lejano Plutón. Segunda, la principal: los cometas constituyen en sí excelentes sondas cósmicas naturales que reaccionan sensiblemente, en el proceso del vuelo, **al cambio del estado del tiempo interplanetario**, a las oscilaciones de la tensión de los campos magnéticos, a la densidad y velocidad de las partículas cargadas (el viento solar), emitidas constantemente por las capas exteriores de la corona del sol. Con frecuencia los turbulentos procesos en el sol semejantes a explosiones conducen a una considerable elevación de la energía de los corpúsculos expulsados y, entonces, el Cosmo se vuelve mortalmente peligroso para todo lo vivo. No presenta dificultad comprender lo importante que resulta en nuestro tiempo saber pronosticar estos estallidos o, por lo menos, aprender a registrar los fluidos de la radiación aún antes de que lleguen a Mercurio, para prevenir oportunamente a los cosmonautas en vuelo sobre el peligro que les amenaza. Un gran papel en la comprensión del estado interplanetario puede desempeñar, según los investigadores, la observación de la conducta de los cometas en vuelo en las inmediaciones de nuestro lucero.

¿La estructura del cometa?

Para aprovechar bien a estos errabundos celestes como sondas naturales del universo, es necesario comprender mejor su naturaleza.

¿Qué se sabe hoy de la estructura de los cometas? En primer término, hay que decir que sólo se puede observarlos cuando se aproximan al sol a varios centenares de millones de kms. y su luminiscencia supera determinado límite mínimo. Gradualmente, a medida que se aproxima al sol, la cabeza del cometa (coma) va creciendo hasta dimensiones de unos 100 mil kms. Se compone fundamentalmente de gases neutrales y de algunas cantidades de iones en las esferas adyacentes al núcleo.

Hoy, lamentablemente, nadie es capaz de decir que ha observado directamente el núcleo sólido del cometa. Sólo cabe suponer que mide varias decenas de kms. mas, rodeado de la coma brillante, no es observable desde tierra y por esto es difícil decir algo concreto acerca de su composición química. El análisis espectral de la película gaseosa del núcleo muestra que está saturada de cianógeno, de carbono biatómico y triatómico de iones. Pero es indudable que ya son gases secundarios. Se forman después de la evaporación de la substancia primaria del núcleo (compuesto, al parecer de una mezcla de hielo y polvo) bajo la acción de la irradiación solar.

Pero, ¿cuál es el mecanismo de la transición de la substancia primaria del núcleo a productos secundarios? La aclaración de este proceso tiene una enorme importancia para comprender los fenómenos coheteriles. La teoría clásica de los cometas tropieza con grandes dificultades para explicar algunas particularidades de su comportamiento. Se sabe, por ejemplo, que a veces la cabeza del cometa aumenta en decenas y centenares de veces. Se suponía que antes de esto, de la esfera circundante del núcleo es expelida de pronto una gran cantidad de partículas de polvo. Ellas refractan la luz del sol y de este modo varía considerablemente el brillo del cometa. Pero, en primer término, no hay ninguna seguridad de que el polvo integra verdaderamente el núcleo. En segundo término, para formar una enorme nube de polvo la expulsión debe ser muy potente. Pero en los marcos de la teoría clásica es dificultoso esplicar la procedencia de esta energía.

Nueva hipótesis

Hace poco, un grupo de científicos del Instituto físico-técnico leningradense, encabezado por el jefe del sector de astrofísica teórica, prof. A. Dolguinov, ha propuesto un nuevo modelo de los procesos que tienen lugar en la cabeza del cometa.

Nosotros hemos practicado, dice el profesor Dolguinov, un análisis cuantitativo de cómo se evapora la substancia del núcleo del cometa, cómo se disgregan las moléculas de esta substancia en las irradiaciones del sol y qué brillo producen en las diversas líneas de espectro. Este análisis testimonia que es absolutamente obligatoria la presencia de partículas de polvo directamente en el núcleo inicial. Ellas pueden formarse en el gas secundario de que se compone la atmósfera del cometa. ¿Cómo ocurre esto? Observaciones directas muestran que la cabeza del cometa brilla toda en líneas de carbono. Su concentración en la esfera del núcleo es extraordinariamente grande. El cálculo hecho por nosotros dice que el vapor de carbono se encuentra allí en estado supersaturado y puede condensarse perfectamente, formando partículas de polvo del tamaño adecuado. Este proceso puede transcurrir con particular facilidad si durante la evaporación del núcleo se irán formando pequeñas gotitas. En su superficie comenzarán a adherirse átomos de carbono y de materias de alto punto de fusión, lo que también conducirá a la formación de partículas de polvo **perfectas**.

El mecanismo descrito no exige considerable energía para que se forme polvo. Aún más, es sabido que durante la condensación se libra energía. Así que la hipótesis propuesta elimina fácilmente muchas dificultades.

Corresponde añadir que a los astrofísicos atraen no sólo los procesos en la cabeza de los cometas. Mayor interés despiertan sus magníficas colas a las que subdividen en colas de primer y segundo género.

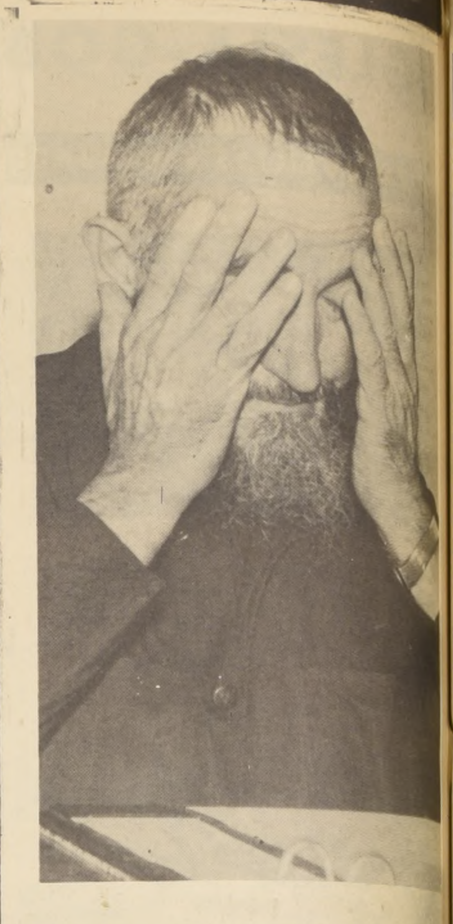
El último se compone, por lo visto, - partículas de polvo y tiene la forma de una cola ancha curvada.

Pero la mayoría de los cometas ostentan brillantes colas del primer género. Son siempre rectilíneas, dirigidas estrictamente hacia el lado opuesto del sol y constan en lo fundamental de iones.

Esto las hace particularmente sometidas a las influencia de los campos magnéticos cósmicos y a los fluidos de partículas cargadas emitidas por el sol.

Esta **sensibilidad electromagnética** de la mayoría de las colas de los cometas permitió a los astrofísicos leningradenses formular una nueva hipótesis respecto de los procesos que transcurren en ellas y explicar las consecuencias dimanadas de ellos y las particularidades de la interacción de las colas de los cometas con el medio interplanetario.

Las investigaciones de los astrofísicos leningradenses presentan hoy un interés no sólo cosmológico, sino también práctico. Cada año el firmamento es recorrido varias veces por las bellezas enigmáticas del Universo, los cometas. Comprender su origen, la esencia física y las peculiaridades de su conducta en el proceso del vuelo significa aprender, sin abandono de la tierra, a realizar gigantescas **resecciones anatómicas del Cosmos**. (A.P.N.)



UN PLATO AMARGO PARA LOS RICOS

Por Víctor Moreiro

Los traperos de Emaús (Las Urracas, en Chile) forman ya una comunidad ampliamente internacional. La dirige el Abate Pierre, que permaneció tres días en Santiago y Temuco, en su séptimo u octavo viaje a nuestro país. Asociarlo con sus "cachureos" que los traperos recogen, reparan y venden, para llevar adelante su obra social, es algo demasiado conocido en Chile.

Tal vez sea menos conocido su historial:

Cura en 1938. Clandestino transportador de judíos a Suiza cuando la Gestapo escribió su historia de horror. Guerrillero de la resistencia francesa contra los nazis. Prisionero y fugado dos veces de campos de concentración. Diputado después de la guerra. Trapero humilde hasta hoy, en guerra santa contra la injusticia, no contra los injustos, a quienes ama para enseñarles a amar.

Y menos conocida aún es su ideología de la violencia, de la caridad, de la revolución, de la explotación y de la beneficencia.

Un poco de todo esto y un mucho de otras interrogantes más, nos hicieron buscar un hueco en el compacto programa que sus discípulos le prepararon para su estada en Chile.

Estaba enfermo de fuerte gripe, cansado de viajar, agotado de charlas y reuniones, y sin almorzar a media tarde de un domingo que para otros era brillante y primaveral. Aceptó, sin embargo, con esa resignación que más cuesta cuando más duele, someterse a la inquisitoria reporteril. Nos limitamos a cuatro preguntas. Las que nos dejamos guardadas, según el propio Abate Pierre, "tendría que contestarlas escribiendo un libro". Y no tiene tiempo para ello. Por eso pidió que éstas, sus respuestas, le fueran remitidas a Francia, donde sus secretarias están reuniendo el material de todas las entrevistas para ver si un día se editan ellas, todas juntas, en un libro que le piden de distintas partes del globo.

Ese libro, no escrito sino dicho en todas las latitudes y longitudes del mundo, llevará esta página en sus páginas. Son un avance, pues, para los que esperan el mensaje escrito del Abate Pierre. Y un aporte para clasificar el dilema conciencia-violencia, que mientras no se resuelva en una síntesis práctica, seguirá siendo objeto del debate doctrinario.

¿BASTA LA CARIDAD?

PERIODISTA: El hecho de hacer la caridad ¿es bastante o es suficiente para resolver los problemas que crea la injusticia?

ABATE PIERRE: Bueno, cuando se habla hay que saber siempre, primero, el significado que se les da a las palabras que se utilizan.

La expresión "hacer la caridad", las expresiones "justicia" e "injusticia", muy frecuentemente, son palabras empleadas por la gente que dialoga con significaciones diferentes.

Si la caridad, hacer la caridad, como se dice, es dar algún socorro, es evidente que es una acción no solo absolutamente insuficiente, sino que incluso, a veces, tiene por resultado prolongar indefinidamente la injusticia, porque esa pequeña ayuda disminuye la cólera de las víctimas, por una parte; y por otra parte, esa pequeña ayuda tranquiliza la conciencia sucia de aquellos que tienen el poder, los medios, y que, más o menos ciegos mantienen estériles esos medios, no los dedican a su verdadero destino, que es al servicio del crecimiento, de la personalización de la elevación de los más sencillos, de los más pobres.

Entonces, si la caridad es esa pequeña beneficiencia, entonces es evidente que no sólo es insuficiente, sino que, incluso, a veces, es una agravación de la miseria.

AMOR, NO SENTIMENTALIDAD

Si por el contrario, en la palabra caridad está el significado real, que es el amor, es decir, no la sentimentalidad, sino esta realidad muy concreta de la definición del amor que es sufrir porque el otro sufre, porque tú sufres, y no solamente sufrir, sino tener las energías movilizadas para sanarnos juntos de tu mal, que por el amor se ha transformado en mi propio mal. Entonces, es evidente que este amor es la fuente misma de la pasión activa por la justicia contra la injusticia.

Subsiste, es claro, el hecho de que, incluso cuando este amor activo existe, no lo es todo, puesto que para darle su eficacia, necesita una técnica, necesita inteligencia, necesita estudio positivo, científico, objetivo, real: cuál es la situación de la injusticia, de la miseria, cuáles son las causas, las causas que vienen del explotador, del egoísta que aplasta a los humildes. Otras causas, igualmente, que hay que analizar, causas que vienen de la víctima misma, sea porque es demasiado pasiva, sea porque tiene sus propias inperfecciones humanas, sus propias taras, que dejan sin efecto los esfuerzos de su energía. Se necesita pues, todo un análisis, todo un estudio verdaderamente científico que el amor sólo no puede hacer.

INDISPENSABLE, NO SUFICIENTE

Ahí entonces, es preciso que esté la razón. Pero se sabe que si hay todo ese trabajo de la razón, si está todo luminoso, perfecto, claro, exacto, correcto, si está toda esa posición de la técnica, de la revolución por la justicia, es porque allí está el amor, que es ese verdadero sufrimiento junto a los que sufren.

La técnica, por sí sola, es ineficaz, y muy frecuentemente sólo llega a reemplazar los antiguos explotadores por otros nuevos.

Entonces, la respuesta a su pregunta es: hacer la caridad en el sentido de beneficiencia, es frecuentemente negativo y perjudicial, pero hacer la caridad siendo quemado por el amor, es indispensable para la lucha por la justicia. Indispensable, no suficiente. Es preciso, además, al mismo tiempo, el trabajo técnico y táctico, para ser eficaz.

LA CONCIENCIA UTIL

PERIODISTA: Usted ha procurado en todo el mundo, crear en la persona que sufre, en el explotado, una conciencia de los derechos que tiene como ser humano. ¿De qué modo puede el pobre utilizar esa conciencia para salir de su condición de miserable?

ABATE PIERRE: El comienzo de toda acción es siempre querer saber, tener una conciencia clara, una conciencia en el sentido del conocimiento. La palabra conciencia evoca el sentimiento moral del deber, pero la misma palabra evoca, simplemente, el hecho intelectual del conocimiento. Es preciso, primero, esa toma de conocimiento.

En este caso se trata de la toma de conocimiento de que la miseria no es necesaria y de que la Tierra tiene posibilidades de hacer que todo hombre tenga una vida verdadera, equilibrada, de plenitud.

Entonces, después, progresar en la miseria misma, progresar hacia la unidad de un credo de cooperación, pues de otro modo todos los esfuerzos son ineficaces, desordenados.

En seguida, hay dos posibilidades:

O bien esta miseria hecha consciente permanece aislada, y en ese caso no hay otra solución, de hecho, que la brutalidad, una brutalidad por largo tiempo ineficaz: las gentes miserables son las más grandes víctimas; por largo tiempo esta violencia de cólera es ineficaz y desemboca en un agravamiento de la miseria, pero finalmente, por su violencia, puede llegar a imponer a los que tienen el poder y son inconscientes, a terminar con esa situación.

Pero hay otra posibilidad en la cual esta miseria que ha tomado conciencia y que hace esfuerzos en favor de una unidad, encuentra personas que tienen la fuerza, los privilegios de tener más cultura, más seguridad material, de estar seguros de comer, de tener el mínimo para la vida familiar, y entonces las cosas son muy distintas, porque se hace posible una acción que tenga la posibilidad de eficacia mucho más rápida.

LA PEOR DESGRACIA

Es claro que también allí encontramos grados muy distintos del despertar de la conciencia y de cómo se suscita entre ellos la miseria. Despertar de la conciencia es una expresión muy grande.

La gran desgracia, un sacerdote decía: "la peor desgracia no son la miseria y los miserables; es la inconsciencia de aquellos que no son miserables", de aquellos que son noconscientes, que no saben, porque nacieron así, o bien nunca han visto; o incluso, si saben teóricamente, eso no está tragicamente en su vida, como si fueran sus propios hijos los que estuvieran en la miseria.

Aquellos que quieren conscientemente obtener su ganancia, su felicidad, voluntariamente, conscientes de la explotación, de la perpetuación de la miseria de los demás, los que verdaderamente, lúcidamente, satánicamente, lo saben y lo desean, son muy poco numerosos. Existen, pero son muy pocos.



Se puede decir que la hipocresía de todas las sociedades, se emplea siempre en hacer que aquellos que han llegado a estar fuera de la miseria, progresivamente, no tengan relaciones sino entre iguales equivalentes y mirando hacia aquellos que tienen más, pero protegidos como por una especie de muralla, protegiendo todo el sistema que se llama civilización; la hipocresía siempre se aplica a aislar a los que arribaron, para protegerlos contra las descortesías siempre algo aflictivas del conocimiento de los otros, de aquellos que son defectos de la humanidad, los miserables, cuya miseria mutre esa prosperidad, pero que no quieren saberlo.

HACIA UNA VIOLENCIA JUSTA

Hay pues, una concientización a hacer de esa fracción de la sociedad, que no es el explotador consciente y satánico pero que de hecho es explotador, objetivamente, sin saberlo.

Y allí hay un trabajo considerable por hacer por parte de aquellos que se han transformado en los hermanos de los que están en la miseria, y que pueden aportar testimonios desagradables ante esos privilegiados inconscientes. Estos privilegiados son un freno, por su pasividad, a todo progreso de los demás. Y por su pasividad permiten la continuación o la agravación de la explotación consciente de un pequeño número. Hay, pues, allí, todo un trabajo de concientización junto a esa masa de buenas voluntades que no saben, que no ven.

Puede decirse que, como la levadura en la masa, el pequeño número de aquellos que se hacen voluntariamente participantes en el sufrimiento y en la lucha de los que están en la miseria, los que, convertidos en determinantes de toda eficacia revolucionaria, incluso si ¡ay! la violencia fuera necesaria, ese pequeño múmero es el que podrá conseguir que la violencia sea justa, reducida al mínimo indispensable y que no se transformará, por exceso, en una nueva explotación al revés. Es ese pequeño número de los que por amor y por ser de justicia han fraternizado con la miseria, el que puede hacer eficaz, realmente eficaz, la transformación, la acción revolucionaria, a abreviar el período de violencia y hacer que después del éxito no haya excesos..

ORIGINALIDAD DE EMAUS

Hay que agregar que esto es una originalidad completamente específica de Emaús, de pobres que se organizan para dar y para ser provocadores del despertar de la conciencia de los privilegiados que son no malvados, sino ciegos.

Nosotros decimos: el único don real es el que pone al otro en condición y voluntad de convertirse él mismo, en donante de otro, y así indefinidamente; puesto que el don, el único y verdadero don es arrastrar al otro a poder y querer hacerse donante, es una especie de cadena ininterrumpida. Y esto, pienso yo, es capital. Es lo que permite decir, sin que sea una paradoja vacía de sentido, que hay que dar a los ricos tanto como a los miserables. Puesto que dar es comunicar la capacidad y la voluntad de dar. Hay que darle a los ricos, puesto que ellos tienen la capacidad pero no tienen la voluntad de dar. Darles la voluntad de convertirse en dadores.

Y esto, pienso yo, es el aspecto fundamental, desde el punto de vista no sólo del valor espiritual, sino también de lo que podría llamarse una psicología política válida, para que una sociedad sea verdaderamente una vida con una infinita comunicación de intercambios, en que todos los émulos, indefinidamente, hagan un intercambio, reciban dones. Si no se hiciera nada más que dar, incluso la política social justa y prudente, pero que consistiera sólo en dar y no poner o llamar al otro a una necesidad de dar a su vez, ya no sería una sociedad humana.

CONCIENCIA PARA EL PRIVILEGIADO

PERIODISTA: Del mismo modo que usted ha tratado de formar conciencia entre los pobres acerca de su derecho a una condición humana, usted ha querido extender esta conciencia al privilegiado. ¿De qué manera espera que el privilegiado vaya a utilizar esa conciencia para destruirse como privilegiado y busque la justicia social?

ABATE PIERRE: Hay en la humanidad una división radical, una sola. No es la división entre lo que se llama los creyentes y los no-creyentes. Hay la división aun mucho más elemental y profunda, la división entre el humano que cree o que dice creer que puede ser feliz sin los otros, el humano que es idólatra del yo, de su yo, que dice: yo, mi éxito, mi prosperidad; los otros -yo no soy malo- pero no me interesan, no existen para mí, me dan lo mismo.

Y hay la otra humanidad: los humanos que, más o menos y siempre imperfectamente, son radicalmente conscientes de la estupidez, de la ilusión de creer que se puede ser felices sin los demás.

Esta es la división fundamental. Si uno mira bien, teológicamente, es la verdadera división.

Muchos se catalogan de creyentes y de hecho son idólatras. Por el egoísmo, a pesar de toda su adhesión mental a la fe, fuera de la caridad, fuera de la comunión, está la condenación, está el corte. Ellos se han separado. Incluso si sus nombres están en los registros de la sacristía y de todas las obras de beneficiencia.

Y, además, entre aquellos que dicen no ser creyentes, si incluso mentalmente niegan la personalidad del Eterno, hay felizmente muchos cuya vida entera transcurre en esa comunión y esa convicción de lo ilusorio què es creer en la posibilidad de ser feliz sin los otros.

AMOR Y VENENO

Entonces, no es de ningún modo imposible hacerles ver a los privilegiados la fragilidad y el barniz superficial de su situación feliz.

Y el método nuestro consiste -yo lo digo a veces- en amarlos de tal modo que envenenemos su felicidad, es decir, desenmascarar la felicidad. Hacer que, bruscamente, terminen por ser conscientes de que su vida está vacía, a pesar del confort. Hacer ver, hacer experimentar, es el sentidó etimológico de la palabra sabiduría. La sabiduría no es como se cree, ser sabio, no hacer estupideces; sabio será la consecuencia, el fruto de la sabiduría. La sabiduría es gustar, saborear, y hacer que los privilegiados gusten su plato y lo encuentren sin sabor e insoportable, vacío, y sean arrastrados, por una vez, a saborear la realidad inexpresable, inefable e incomunicable por medio de las palabras, de un acto de comunión humana, de amor verdadero. Tu sufres, a mí me duele.

Si un día eso comienza, es como un fosforito minúsculo que puede incendiar toda la montaña ¿no es así? porque cuando la sabiduría comienza, todo se hace claro y se ve que la felicidad no está en ese confort.

Así pues, no le decimos a los privilegiados que renuncien a la felicidad, sino por el contrario, tratamos de enseñarles a los privilegiados a poder ser ricos sin tristeza, enseñarles el secreto de poder ser ricos sin estar tristes. No necesariamente para que el rico se transforme en un mendigo, sino poder, en su privilegio, no ser triste. Porque su privilegio ya no estará vuelto hacia su idolatría del yo, sino su privilegio será servicio real y alegría.

PARA TODOS LOS DIAS

Y cuando haya saboreado esa alegría, entonces todo llega a ser posible. Esta no es una acción que se intente una sola vez. Es preciso, todos los días, indefinidamente, reanudarla, recomenzarla. Incluso si mañana la revolución se hace, la más justa, la mejor, la más humana, es necesario inmediatamente, comenzar a hacer que los nuevos notables, el nuevo Presidente, el nuevo líder, no se vuelva egoísta.

Así pues, esta acción debe hacerse indefinidamente. Es una acción que no hay que hacer por el escándalo de la injusticia actual, es una acción que hay que hacer por el escándalo perpetuo de la condición humana ¿comprende usted?

CONCIENCIA O VIOLENCIA

PERIODISTA: El mismo ejemplo de la llamita capaz de encender una montaña lo usó el Presidente Mao Tse-tung expresando que una chispa podía encender una pradera; pero lo dijo respecto de la violencia. Yo le pregunto a usted: ¿qué ha sido más eficaz en la historia del hombre: la chispa de la violencia encendiendo praderas contra la injusticia o la llama de la conciencia encendiendo montañas contra esa misma injusticia?

ABATE PIERRE: Históricamente, la violencia material, brutal, muy frecuentemente o casi siempre, ha sido la que en los hechos históricos ha eliminado el obstáculo a la justicia. La violencia ha separado los obstáculos. Casi siempre es la violencia. Pero, puede decirse, nunca la violencia, después de haber destruido el obstáculo ha podido construir lo humano. La negación de la negación puede ser hecha por la violencia, pero la afirmación creadora sólo puede ser hecha por la conciencia y el amor. Y es por eso que es tan necesario, incluso en el período en que la violencia material estalla, que, desde ya, la conciencia sea hecha, para, si es posible, economizar parcialmente la violencia, y en todo caso, impedir que la herida humana que constituye toda la violencia sea inútilmente prolongada más allá de lo necesario. Es necesaria esta conciencia antes de la violencia, incluso si la violencia se hace inevitable, para poder limitarla y dominarla, porque toda violencia, incluso la justa y victoriosa, es una derrota humana, puesto que lesiona a una humanidad ya herida.

LAS TRES VIOLENCIAS

Hay tres violencias. Se habla siempre de la violencia, de la cólera, pero esa es la segunda violencia. Hay una primera y una tercera violencia.

La primera es la violencia de aquel que no está nunca encolerizado, pero que es propietario de todo, y que dice "yo estoy por la paz". Ese es el primer violento, tranquilo, pero que es la causa de la segunda violencia: la cólera.

Y está la tercera violencia, que llaman no-violencia, lo que es ridículo, puesto que lo que se llama verdadera no-violencia es la más grande de las violencias: aquella que no es contra los demás, sino contra sí mismo, para ser capaz de realizar bien mi vida, totalmente al servicio del éxito de todos. Esta es la tercera violencia, la violencia creadora.

La primera violencia, del propietario, falso pacífico, es la destrucción. La segunda violencia es la destrucción de la destrucción, pero no es una creación. Sólo la tercera violencia, el amor, es la creación.

¿BASTA LA CARIDAD?

PERIODISTA: El hecho de hacer la caridad ¿es bastante o es suficiente para resolver los problemas que crea la injusticia?

ABATE PIERRE: Bueno, cuando se habla hay que saber siempre, primero, el significado que se les da a las palabras que se utilizan.

La expresión "hacer la caridad", las expresiones "justicia" e "injusticia", muy frecuentemente, son palabras empleadas por la gente que dialoga con significaciones diferentes.

Si la caridad, hacer la caridad, como se dice, es dar algún socorro, es evidente que es una acción no solo absolutamente insuficiente, sino que incluso, a veces, tiene por resultado prolongar indefinidamente la injusticia, porque esa pequeña ayuda disminuye la cólera de las victimas, por una parte; y por otra parte, esa pequeña ayuda tranquiliza la conciencia sucia de aquellos que tienen el poder, los medios, y que, más o menos ciegos mantienen estériles esos medios, no los dedican a su verdadero destino, que es al servicio del crecimiento, de la personalización de la elevación de los más sencillos, de los más pobres.

Entonces, si la caridad es esa pequeña beneficiencia, entonces es evidente que no sólo es insuficiente, sino que, incluso, a veces, es una agravación de la miseria.

AMOR, NO SENTIMENTALIDAD

Si por el contrario, en la palabra caridad está el significado real, que es el amor, es decir, no la sentimentalidad, sino esta realidad muy concreta de la definición del amor que es sufrir porque el otro sufre, porque tú sufres, y no solamente sufrir, sino tener las energías movilizadas para sanarnos juntos de tu mal, que por el amor se ha transformado en mi propio mal. Entonces, es evidente que este amor es la fuente misma de la pasión activa por la justicia contra la injusticia.

Subsiste, es claro, el hecho de que, incluso cuando este amor activo existe, no lo es todo, puesto que para darle su eficacia, necesita una técnica, necesita inteligencia, necesita estudio positivo, científico, objetivo, real: cuál es la situación de la injusticia, de la miseria, cuáles son las causas, las causas que vienen del explotador, del egoista que aplasta a los humildes. Otras causas, igualmente, que hay que analizar, causas que vienen de la victima misma, sea porque es demasiado pasiva, sea porque tiene sus propias inperfecciones humanas, sus propias taras, que dejan sin efecto los esfuerzos de su energía. Se necesita pues, todo un análisis, todo un estudio verdaderamente científico que el amor sólo no puede hacer.

INDISPENSABLE, NO SUFICIENTE

Ahí entonces, es preciso que esté la razón. Pero se sabe que si hay todo ese trabajo de la razón, si está todo luminoso, perfecto, claro, exacto, correcto, si está toda esa posición de la técnica, de la revolución por la justicia, es porque allí está el amor, que es ese verdadero sufrimiento junto a los que sufren.

La técnica, por sí sola, es ineficaz, y muy frecuentemente sólo llega a reemplazar los antiguos explotadores por otros nuevos.

Entonces, la respuesta a su pregunta es: hacer la caridad en el sentido de beneficiencia, es frecuentemente negativo y perjudicial, pero hacer la caridad siendo quemado por el amor, es indispensable para la lucha por la justicia. Indispensable, no suficiente. Es preciso, además, al mismo tiempo, el trabajo técnico y táctico, para ser eficaz.

LA CONCIENCIA UTIL

PERIODISTA: Usted ha procurado en todo el mundo, crear en la persona que sufre, en el explotado, una conciencia de los derechos que tiene como ser humano. ¿De qué modo puede el pobre utilizar esa conciencia para salir de su condición de miserable?

ABATE PIERRE: El comienzo de toda acción es siempre querer saber, tener una conciencia clara, una conciencia en el sentido del conocimiento. La palabra conciencia evoca el sentimiento moral del deber, pero la misma palabra evoca, simplemente, el hecho intelectual del conocimiento. Es preciso, primero, esa toma de conocimiento.

En este caso se trata de la toma de conocimiento de que la miseria no es necesaria y de que la Tierra tiene posibilidades de hacer que todo hombre tenga una vida verdadera, equilibrada, de plenitud.

Entonces, después, progresar en la miseria misma, progresar hacia la unidad de un credo de cooperación, pues de otro modo todos los esfuerzos son ineficaces, desordenados.

En seguida, hay dos posibilidades:

O bien esta miseria hecha consciente permanece aislada, y en ese caso no hay otra solución, de hecho, que la brutalidad, una brutalidad por largo tiempo ineficaz: las gentes miserables son las más grandes victimas; por largo tiempo esta violencia de cólera es ineficaz y desemboca en un agravamiento de la miseria, pero finalmente, por su violencia, puede llegar a imponer a los que tienen el poder y son inconscientes, a terminar con esa situación.

Pero hay otra posibilidad en la cual esta miseria que ha tomado conciencia y que hace esfuerzos en favor de una unidad, encuentra personas que tienen la fuerza, los privilegios de tener más cultura, más seguridad material, de estar seguros de comer, de tener el mínimo para la vida familiar, y entonces las cosas son muy distintas, porque se hace posible una acción que tenga la posibilidad de eficacia mucho más rápida.

LA PEOR DESGRACIA

Es claro que también allí encontramos grados muy distintos del despertar de la conciencia y de cómo se suscita entre ellos la miseria. Despertar de la conciencia es una expresión muy grande.

La gran desgracia, un sacerdote decía: "la peor desgracia no son la miseria y los miserables; es la inconsciencia de aquellos que no son miserables", de aquellos que son no-conscientes, que no saben, porque nacieron así, o bien nunca han visto; o incluso, si saben teóricamente, eso no está tragicamente en su vida, como si fueran sus propios hijos los que estuvieran en la miseria.

Aquellos que quieren conscientemente obtener su ganancia, su felicidad, voluntariamente, conscientes de la explotación, de la perpetuación de la miseria de los demás, los que verdaderamente, lúcidamente, satánicamente, lo saben y lo desean, son muy poco numerosos. Existen, pero son muy pocos.



Se puede decir que la hipocresía de todas las sociedades, se emplea siempre en hacer que aquellos que han llegado a estar fuera de la miseria, progresivamente, no tengan relaciones sino entre iguales equivalentes y mirando hacia aquellos que tienen más, pero protegidos como por una especie de muralla, protegiendo todo el sistema que se llama civilización; la hipocresía siempre se aplica a aislar a los que arribaron, para protegerlos contra las descortesias siempre algo aflictivas del conocimiento de los otros, de aquellos que son defectos de la humanidad, los miserables, cuya miseria mutre esa prosperidad, pero que no quieren saberlo.

HACIA UNA VIOLENCIA JUSTA

Hay pues, una concientización a hacer de esa fracción de la sociedad, que no es el explotador consciente y satánico pero que de hecho es explotador, objetivamente, sin saberlo.

Y allí hay un trabajo considerable por hacer por parte de aquellos que se han transformado en los hermanos de los que están en la miseria, y que pueden aportar testimonios desagradables ante esos privilegiados inconscientes. Estos privilegiados son un freno, por su pasividad, a todo progreso de los demás. Y por su pasividad permiten la continuación o la agravación de la explotación consciente de un pequeño número. Hay, pues, allí, todo un trabajo de concientización junto a esa masa de buenas voluntades que no saben, que no ven.

Puede decirse que, como la levadura en la masa, el pequeño número de aquellos que se hacen voluntariamente participantes en el sufrimiento y en la lucha de los que están en la miseria, los que, convertidos en determinantes de toda eficacia revolucionaria, incluso si ¡ay! la violencia fuera necesaria, ese pequeño múmero es el que podrá conseguir que la violencia sea justa, reducida al mínimo indispensable y que no se transformará, por exceso, en una nueva explotación al revés. Es ese pequeño número de los que por amor y por ser de justicia han fraternizado con la miseria, el que puede hacer eficaz, realmente eficaz, la transformación, la acción revolucionaria, a abreviar el período de violencia y hacer que después del éxito no haya excesos..

ORIGINALIDAD DE EMAUS

Hay que agregar que esto es una originalidad completamente específica de Emaús, de pobres que se organizan para dar y para ser provocadores del despertar de la conciencia de los privilegiados que son no malvados, sino ciegos.

Nosotros decimos: el único don real es el que pone al otro en condición y voluntad de convertirse él mismo, en donante de otro, y así indefinidamente; puesto que el don, el único y verdadero don es arrastrar al otro a poder y querer hacerse donante, es una especie de cadena ininterrumpida. Y esto, pienso yo, es capital. Es lo que permite decir, sin que sea una paradoja vacía de sentido, que hay que dar a los ricos tanto como a los miserables. Puesto que dar es comunicar la capacidad y la voluntad de dar. Hay que darle a los ricos, puesto que ellos tienen la capacidad pero no tienen la voluntad de dar. Darles la voluntad de convertirse en dadores.

Y esto, pienso yo, es el aspecto fundamental, desde el punto de vista no sólo del valor espiritual, sino también de lo que podría llamarse una psicología política válida, para que una sociedad sea verdaderamente una vida con una infinita comunicación de intercambios, en que todos los émulos, indefinidamente, hagan un intercambio, reciban dones. Si no se hiciera nada más que dar, incluso la política social justa y prudente, pero que consistiera sólo en dar y no poner o llamar al otro a una necesidad de dar a su vez, ya no sería una sociedad humana.

CONCIENCIA PARA EL PRIVILEGIADO

PERIODISTA: Del mismo modo que usted ha tratado de formar conciencia entre los pobres acerca de su derecho a una condición humana, usted ha querido extender esta conciencia al privilegiado. ¿De qué manera espera que el privilegiado vaya a utilizar esa conciencia para destruirse como privilegiado y busque la justicia social?

ABATE PIERRE: Hay en la humanidad una división radical, una sola. No es la división entre lo que se llama los creyentes y los no-creyentes. Hay la división aun mucho más elemental y profunda, la división entre el humano que cree o que dice creer que puede ser feliz sin los otros, el humano que es idólatra del yo, de su yo, que dice: yo, mi éxito, mi prosperidad; los otros -yo no soy malo- pero no me interesan, no existen para mi, me dan lo mismo.

Y hay la otra humanidad: los humanos que, más o menos y siempre imperfectamente, son radicalmente conscientes de la estupidez, de la ilusión de creer que se puede ser felices sin los demás.

Esta es la división fundamental. Si uno mira bien, teológicamente, es la verdadera división.

Muchos se catalogan de creyentes y de hecho son idólatras. Por el egoísmo, a pesar de toda su adhesión mental a la fe, fuera de la caridad, fuera de la comunión, está la condenación, está el corte. Ellos se han separado. Incluso si sus nombres están en los registros de la sacristía y de todas las obras de beneficiencia.

Y, además, entre aquellos que dicen no ser creyentes, si incluso mentalmente niegan la personalidad del Eterno, hay felizmente muchos cuya vida entera transcurre en esa comunión y esa convicción de lo ilusorio que es creer en la posibilidad de ser feliz sin los otros.

AMOR Y VENENO

Entonces, no es de ningún modo imposible hacerles ver a los privilegiados la fragilidad y el barniz superficial de su situación feliz.

Y el método nuestro consiste -yo lo digo a veces- en amarlos de tal modo que envenenemos su felicidad, es decir, desenmascarar la felicidad. Hacer que, bruscamente, terminen por ser conscientes de que su vida está vacía, a pesar del confort. Hacer ver, hacer experimentar, es el sentidó etimológico de la palabra sabiduría. La sabiduría no es como se cree, ser sabio, no hacer estupideces; sabio será la consecuencia, el fruto de la sabiduría. La sabiduría es gustar, saborear, y hacer que los privilegiados gusten su plato y lo encuentren sin sabor e insoportable, vacío, y sean arrastrados, por una vez, a saborear la realidad inexpresable, inefable e incomunicable por medio de las palabras, de un acto de comunión humana, de amor verdadero. Tu sufres, a mí me duele.

Si un día eso comienza, es como un fosforito minúsculo que puede incendiar toda la montaña ¿no es así? porque cuando la sabiduría comienza, todo se hace claro y se ve que la felicidad no está en ese confort.

Así pues, no le decimos a los privilegiados que renuncien a la felicidad, sino por el contrario, tratamos de enseñarles a los privilegiados a poder ser ricos sin tristeza, enseñarles el secreto de poder ser ricos sin estar tristes. No necesariamente para que el rico se transforme en un mendigo, sino poder, en su privilegio, no ser triste. Porque su privilegio ya no estará vuelto hacia su idolatría del yo, sino su privilegio será servicio real y alegría.

PARA TODOS LOS DIAS

Y cuando haya saboreado esa alegría, entonces todo llega a ser posible. Esta no es una acción que se intente una sola vez. Es preciso, todos los días, indefinidamente, reanudarla, recomenzarla. Incluso si mañana la revolución se hace, la más justa, la mejor, la más humana, es necesario inmediatamente, comenzar a hacer que los nuevos notables, el nuevo Presidente, el nuevo líder, no se vuelva egoista.

Así pues, esta acción debe hacerse indefinidamente. Es una acción que no hay que hacer por el escándalo de la injusticia actual, es una acción que hay que hacer por el escándalo perpetuo de la condición humana ¿comprende usted?

CONCIENCIA O VIOLENCIA

PERIODISTA: El mismo ejemplo de la llamita capaz de encender una montaña lo usó el Presidente Mao Tse-tung expresando que una chispa podía encender una pradera; pero lo dijo respecto de la violencia. Yo le pregunto a usted: ¿qué ha sido más eficaz en la historia del hombre: la chispa de la violencia encendiendo praderas contra la injusticia o la llama de la conciencia encendiendo montañas contra esa misma injusticia?

ABATE PIERRE: Históricamente, la violencia material, brutal, muy frecuentemente o casi siempre, ha sido la que en los hechos históricos ha eliminado el obstáculo a la justicia. La violencia ha separado los obstáculos. Casi siempre es la violencia. Pero, puede decirse, nunca la violencia, después de haber destruido el obstáculo ha podido construir lo humano. La negación de la negación puede ser hecha por la violencia, pero la afirmación creadora sólo puede ser hecha por la conciencia y el amor. Y es por eso que es tan necesario, incluso en el período en que la violencia material estalla, que, desde ya, la conciencia sea hecha, para, si es posible, economizar parcialmente la violencia, y en todo caso, impedir que la herida humana que constituye toda la violencia sea inútilmente prolongada más allá de lo necesario. Es necesaria esta conciencia antes de la violencia, incluso si la violencia se hace inevitable, para poder limitarla y dominarla, porque toda violencia, incluso la justa y victoriosa, es una derrota humana, puesto que lesiona a una humanidad ya herida.

LAS TRES VIOLENCIAS

Hay tres violencias. Se habla siempre de la violencia, de la cólera, pero esa es la segunda violencia. Hay una primera y una tercera violencia.

La primera es la violencia de aquel que no está nunca encolerizado, pero que es propietario de todo, y que dice "yo estoy por la paz". Ese es el primer violento, tranquilo, pero que es la causa de la segunda violencia: la cólera.

Y está la tercera violencia, que llaman no-violencia, lo que es ridículo, puesto que lo que se llama verdadera no-violencia es la más grande de las violencias: aquella que no es contra los demás, sino contra sí mismo, para ser capaz de realizar bien mi vida, totalmente al servicio del éxito de todos. Esta es la tercera violencia, la violencia creadora.

La primera violencia, del propietario, falso pacífico, es la destrucción. La segunda violencia es la destrucción de la destrucción, pero no es una creación. Sólo la tercera violencia, el amor, es la creación.



UN PLATO AMARGO PARA LOS RICOS

Por Víctor Moreira

Los traperos de Emaús (Las Urracas, en Chile) forman ya una comunidad ampliamente internacional. La dirige el Abate Pierre, que permaneció tres días en Santiago y Temuco, en su séptimo u octavo viaje a nuestro país. Asociarlo con sus "cachureos" que los traperos recogen, reparan y venden, para llevar adelante su obra social, es algo demasiado conocido en Chile.

Tal vez sea menos conocido su historial:

Cura en 1938. Clandestinó transportador de judíos a Suiza cuando la Gestapo escribió su historia de horror. Guerrillero de la resistencia francesa contra los nazis. Prisionero y fugado dos veces de campos de concentración. Diputado después de la guerra. Trapero humilde hasta hoy, en guerra santa contra la injusticia, no contra los injustos, a quienes ama para enseñarles a amar.

Y menos conocida aún es su ideología de la violencia, de la caridad, de la revolución, de la explotación y de la beneficencia.

Un poco de todo esto y un mucho de otras interrogantes más, nos hicieron buscar un hueco en el compacto programa que sus discípulos le prepararon para su estada en Chile.

Estaba enfermo de fuerte gripe, cansado de viajar, agotado de charlas y reuniones, y sin almorzar a media tarde de un domingo que para otros era brillante y primaveral. Aceptó, sin embargo, con esa resignación que más cuesta cuando más duele, someterse a la inquisitoria reporteril. Nos limitamos a cuatro preguntas. Las que nos dejamos guardadas, según el propio Abate Pierre "tendría que contestarlas escribiendo un libro". Y no tiene tiempo para ello. Por eso pidió que éstas, sus respuestas, fueran remitidas a Francia, donde sus secretarias están reuniendo el material de todas las entrevistas para ver si un día se editan ellas, todas juntas, en un libro que le piden de distintas partes del globo.

Ese libro, no escrito sino dicho en todas las latitudes y longitudes del mundo, llevará esta página en sus páginas. Sea un avance, pues, para los que esperan el mensaje escrito del Abate Pierre. Y un aporte para clasificar el dilema conciencia-violencia, que mientras no se resuelva en una síntesis práctica, seguirá siendo objeto del debate doctrinario.

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

1 PAJAROS Y ANIMALES

VENDO Canarios Rojos y Cobre, Roller Avda Portales 3185 Stgo.

2 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación total venga dinero. San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26 D Importadora "Cycles Victoria"

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con baranda, ruedas altas 26x225 reforzados. Rueda baja 20x225 Alta 26x225 Bicicletas de reparto Armaduría Internacional. Exposición 348

BICICLETA tipo mini familiar adaptable para todos a precio de fábrica- reservas para Pascua, armaduría "Internacional", Exposición 348.

3 ARRIENDOS BUSCADOS

ARRIENDO espléndidas piezas Inglaterra 1250. Independencia

A-16- 3

E° 600 Arriendo casa 3 dormitorios living-comedor cocina baño, patio y jardín: San Ramón 6459 Gran Avenida Paradero 18

Z-22-17

5 PROPIEDADES VENDEN

Se vende una casa en "La Granja" 4 (cuatro) piezas grandes, 2 (dos) chicas. En E° 22.000 (veintidós mil escudos). Facilidades E° 11.000 (once mil escudos de pie). Letras de E° 500 (quinientos escudos). Tratar en Plano Regulador N° 3828. Teléfono N° 582073.

Z-16-5

7 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Marta Filomena Ureta Lillo a Sara y Josefina Ureta Lillo. Secretario.

A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Celinda del Carmen Barraza a María del Cármen, Alfonso del Cármen y María Verónica Vera Barraza; Roberto Hernán, Clodomiro del Carmen y Francisco Guillermo Concha Vera; Héctor Fernando y José Clemente Cancino Vera. Beneficios Ley 16.27'. Secretario.

C-17-38

CONSTITUCION de Sindicato. Con fecha del 13 de Noviembre de 1969 en calle San Ignacio N° 2627 y ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Héctor Osorio Núñez, se constituyó el Sindicato Profesional de EE.OO. Cooperativa Agrícola Ganadera Nacional Limitada, quedando compuesto su Directorio de la siguiente manera: Presidente Alfredo Parras Osorio, Secretario, Leopoldo Muñoz Silva, Tesorero Luis Contreras Arias. Directores Raúl Toledo Toledo, Carlos Martínez Sanhueza. Se hace la presente publicación por lo establecido en el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-17-38

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, en causa Rol 48997 concedió con fecha 5 de noviembre de mil novecientos sesenta y nueve posesión efectiva bienes Roque Pellegrini Gómez a sus hijas Yilda Edith, Lucy Berta, Ins del Carmen y Lillian Judith Pellegrini Leiva sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luzmira Leiva Galdamez. Se tramita en conformidad Ley 16.271 Secreatario.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Pacífico Julio a su cónyuge sobreviviente Elcira Ortiz Ortiz. Secretario.

Z-18-38

SEGUNDO Juzgado Civil de Letras de Mayor Cuantía. Por resolución de tres de noviembre de mil novecientos sesenta y nueve, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don Armenardo González Uribe a su hija legítima Alicia del Carmen González Pizarro, sin perjuicio de los Derechos de su cónyuge sobreviviente doña Marta Graciela Pizarro Vásquez, acogida a la Ley 16.271 El Secretario.

Z-18-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Aspillaga Sotomayor a Manuel, Violeta, Luz, María, María Angélica, María Jaime, Alicia, Ximena, Gonzalo y Cristian Alberto, Aspillaga Herrera; María Francisca y José Manuel Marín Aspillaga. Secretario.

A-14-15-17-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Salvador Encinas Fernández a Mercedes Carmen Lucía, Salvador Perfecto, Marta María Isabel y Fernando Ricardo Javier Encinas Márquez sin perjuicio derechos cónyuge Patricia Mercedes Marqués Serón. Inventario solemne practicaré 18 actual. Horas. Secretario.

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Elsa Delfina del Carmen Yávar Labra, sin perjuicio derechos cónyuge Renato Letelier Silva, a hijos ilegítimos Rodolfo Washington, Jorge Mario, Renato Ernesto, Marcela del Carmen y Carmen Loreto Letelier Yávar. Practicaré inventario solemne 20 noviembre presente, 17 horas en Secretaría. Secretario.

A-14-15-17-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Arnoldo Enrique Martínez Urrutia a María Orlanda, Rosa Marina, Enrique Washington, Fermina de las Mercedes Margarita, Néstor Leoncio y Lucía Teresa Martínez Araya, sin perjuicio derechos cónyuge María Araya Becerr... Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas. Secretario.

A-14-15-17-38.

Inscripción. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Presentose José Leonidas Soto, agricultor, avenida Cementerio 1635 Barrancas, exponiendo ser dueño retazo terreno ubicado su domicilio, deslindando Norte, sesenta metros, Elena Vásquez; Sur sesenta metros sucesión Tobar; Oriente, treinta metros sucesión Ampuero; Poniente, treinta metros avenida Cementerio. Superficie aproximada 1.800 m2. cuya posesión regular, tranquila, no interrumpida, con ánimo de señor y dueño, ejecutando actos dominio, construcciones, cierros etc. Siglo pasado perteneció Mariano Vásquez, cuyo nombre paga contribuciones peticionario, pasando a su padre ilegítimo Juan Vásquez quien falleció hace cincuenta años sin tener herederos con mayor derecho. Virtud artículos 2498, 2506, 2510, 2513 Código Civil, solicita inscripción su nombre Registro propiedades inmuebles individualizado. Juzgado proveyó: Santiago, 28 Septiembre 1967. Publíquese solicitud con datos necesarios tres veces diario "La Nación" cada diez días. Rol 319-67. Papel E° 0,75 Eduardo Avello Juez. Eduardo Fernández Secretario.

A-15-28 Nov 12 Dic-38

NOTIFICACION: Ante el 3er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha presentado doña Ivonne Carrasco M. Abogado, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en representación de doña ISABEL SILVA VEGA, labores de casa, domiciliada en Patricio Lynch 9613, solicitando se inscriba a su nombre, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del departamento Pte. Pedro Aguirre Cerda, la propiedad urbana anteriormente indicada, individualizada en el plano N° 29 de Santiago, de una superficie aproximada de 342,16 m2. y cuyos deslindes son: al NORTE, Carlos Zamora con 20,80 metros, separado por cerco; al ESTE, Orlando Yáñez con 16,30 metros, separado por cerco; al SUR, Brunilda Soto, con 20,80 metros, separado por cerco y OESTE, calle Patricio Lynch, con 16,60 metros. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en la Ley N° 16.640 y DFL N° 6, de 17 de Enero de 1968. Se pone en conocimiento de terceros que tengan interés en hacer valer derechos en dicho inmueble, que disponen del plazo de treinta días, contado desde la última publicación, bajo apercibimiento que si así no lo hicieren, se continuará adelante el procedimiento. EL SECRETARIO.

A-18-37

ANTE Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos CORMU con Sucesión Benaprés Arrau, sobre notificación de tasación, presentóse Alvaro Gazitúa Larraín, Fiscal de la Corporación de Mejoramiento Urbano, compareciendo en uso de delegación de representación conferida por Vicepresidente Ejecutivo, abogado, domiciliado en Alameda N° 874 8° piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad Ley, fijándola en E° 121.000 sobre inmueble ubicado en calle Lira 90-92, ciudad de Santiago, comuna, departamento y provincia mismo nombre, que tiene una superficie de 830 m2 y siguientes deslindes: Norte, 63,20 m con predio rol 364/43; Sur, 63,20 m con predio rol 364/45; Oriente 13,60 m con predio del Servicio Nacional de Salud; Poniente, 13,60 m con calle Lira. Predio expropiado figura rol avalúo Santiago con N° 364/44/ Primer Otrosí: consigna 20 % monto tasación. Segundo Otrosí: Publicación avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer Otrosí: Documentación previa para el giro de cheque. Cuarto Otrosí: Toma de posesión material del inmueble. Quinto Otrosí: Se decrete prohibición sobre el inmueble. Sexto Otrosí: Acredita personería; Séptimo Otrosí: Se tenga presente exención de impuestos para la CORMU. Octavo Otrosí: Designa patrocinante y confiere poder. Noveno Otrosí: Solicita notificación por avisos a Sucesión expropiada. Juzgado Proveyó: Santiago, 31 de Mayo 1969. A lo principal y otrosíes, como se pide. Publíquese en "La Nación" Rol 32961. Armando Arancibia S. Elia Osorio. Lo que se notifica a interesados a fin ejerciten derechos que les convengan en conformidad a la ley. El Secretario.

A-14-15-17-38

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Proposiciones Convenio Judicial Preventivo "Back Zollschan Enrique". Presentóse Enrique Back Zollschan, ingeniero Civil, Huérfanos 757 Oficina 611 formulando siguientes proposiciones Convenio: 1°).- Abandono total de bienes, derechos y acciones en poder de acreedores; 2°).- Nombramiento Comisión Liquidadora, que se hará cargo dichos bienes, derechos, acciones para liquidarlos, proceda pagar créditos forman pasivo con amplias facultades; 3°).- Comisión Liquidadora pagará créditos valistas aprorrata, sin perjuicio créditos que gocen preferencias conforme ley; 4°).- Comisión será tres miembros; dos representarán acreedores, uno solicitante; 5°).- Repartido en total del producido bienes del solicitante, quedará remitido saldo deudas, si quedare devolviéndose documentos correspondientes; 6°).- Comisión tendrá ocho meses cumplir cometido pudiendo prorrogarlo acreedores. Tribunal proveyó: Santiago, 8 de Noviembre 1969. A lo principal, por formuladas nes convenio Judicial preventivo, sujétase deudor a intervención Síndico Quiebras Santiago, quién informará Tribunal sobre proposiciones relacionadas en treinta días; mismo plazo acreedor residentes territorio República deberán presentarse con documentos justificativos créditos bajo apercibimiento legal. Se convoca acreedores a Junta General audiencia 9 Enero 1970, 10 horas; para deliberar sobre proposiciones debiendo notificárseles mediante cinco avisos extractados Diario La Nación, notifíquese Síndico por cédula primer otrosí, como se pide; segundo, recíbase; tercero, téngase presente. Cuantía: indeterminada. Papel E° 1,91. Rol 3.784-69. Raúl Guevara Reyes, Juez. Luis Manterola Avila, Secretario. Lo que notifico acreedores acreeedores. Secretario.

A-13-14-15-17-18-38

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Lucinda María Verónica Balieiro del Río, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Guillermo Quezada Mendel ex militar, ignórase domicilio, celebrado siete Octubre 1955 ante Oficial Registro Civil Circunscripción Ñuñoa, Departamento Santiago, inscripción 963, fundándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Primer Otrosí: Notificación por avisos. Segundo Patrocinio Poder. Juzgado Proveyó: Santiago, siete Septiembre 1968. A lo principal, traslado; primer otrosí, ordenóse oficiar Dirección General Registro Civil, Correos, Telégrafos, Carabineros, fin informar sobre actual paradero demandado; segundo, téngase presente. Papel Escudos 1,50. Rol 42. 541. Efrén Araya.- Contreras.- Cumplidas diligencias ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado" correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Guillermo Quezada Mendel, demanda y providencia inserta. Secretario.

A-14-15-17-37

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Lucinda María Verónica Balieiro del Río, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Guillermo Quezada Mendel ex militar, ignórase domicilio, celebrado siete Octubre 1955 ante Oficial Registro Civil Circunscripción Ñuñoa, Departamento Santiago, inscripción 963, fundándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Primer Otrosí: Notificación por avisos. Segundo Patrocinio. Poder. Juzgado Proveyó: Santiago, siete Septiembre 1968. A lo principal, traslado; primer otrosí, ordenóse oficiar Dirección General Registro Civil, Correos, Telégrafos, Carabineros, fin informar sobre actual paradero demandado; segundo, téngase presente. Papel Escudos 1,50. Rol 42.541. Efrén Araya Contreras. Cumplidas diligencias ordenóse notificar por tres avisos en "la Nación", "Diario Ilustrado" correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Guillermo Quezada Mendel, demanda y providencia inserta. Secretario.

A-14-15-17-37

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enrique del Cármen Barra Barra a Aurora del Carmen, Juana Rosa y Enrique Barra Delgado sin perjuicio derechos cónyuge Hilda Delgado Montes. Secretario.

A-14-15-17-38

Ante 11 de Noviembre de 1969 Juzgado de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva herencia testada quedada al fallecimiento de don José María Sepúlveda Contreras a su cónyugue Lidia González Medina y a su hijo natural Samuel Francisco Sepulveda Oporto. La Secretaria.

A-19-38

"Consejo Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N° 842, adoptado en sesión N° 50a. de 2 de Octubre de 1969, expropio por la causal señalada artículo 10°, ley 16640, el predio rústico "SAN JOSE", formado por la unión de las Hijuelas Oriente y el Marco del antiguo fundo San José de Colina, ubicado en la provincia y departamento de Santiago, Comuna Colina; rol de avalúo N° 166-16. La indemnización por la expropiación se pagará con 10 % al contado y el saldo en Bonos de la Reforma Agraria Clase "A". Vicepresidente Ejecutivo.

QUINTO Juzgado Civil 18 actual 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Moisés Salomón Kunin Satz. Secretario.

A-14-15-17-38

NOTIFICACION. requerimiento.- Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Santiago.- Presentóse Augusto Araya representación Wáshington Aravena, autos "Aravena con Aravena", interponiendo lo principal demanda ejecutiva solicitando fijación plazo a Yolanda Margarita Aravena Cifuentes objeto suscribir escritura pública cesión derechos hereditarios corresponden herencias quedadas fallecimiento Juan Segundo Aravena Muñoz y Margarita Galaz viuda de Aravena, como representante su padre Sergio Aravena Galaz, bajo apercibimiento legal, con costas. Segundo otrosí, téngase presente. Tribunal proveyó: Santiago, 16 Octubre 1969. Lo principal, despáchase; otrosí, téngase presente. Rol 82-69. Papel E° 1,91.- Se fija el plazo de quince días para suscribir escritura. Eduardo Avello-Juez. Yáñez-Secretaria. Mandamiento embargo. Santiago, 31 Octubre 1969.-Un Ministro Fe requerirá a Yolanda Margarita Aravena Cifuentes, para que en el plazo quince días contando fecha notificación, proceda suscribir escritura pública cediéndole derechos hereditarios mencionados a Wáshington Hugo Aravena Galaz. No suscrita la escritura respectiva plazo señalado Tribunal procederá conforme derecho. Sergio Mery - Juez suplente.- Yáñez - Secretaria.- Consecuencia notifico demanda ejecutiva, providencias insertas y mandamiento despachado a Yolanda Margarita Aravena Cifuentes, bajo apercibimiento. Secretaria.

A-15-17-18-37

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don José Candia Acuña, a sus hijas Lina del Carmen y Cristina Nora Candia Sanchez, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge Amanda Sanchez Rodriguez. Secretario.

Z-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hilda María Soto Lira a Teresa de las Mercedez Soto Lira.- Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leonila del Carmen Alarcón Cruces a Estelvina Edith, Andrés Segundo, Leonila de Lourdes y Héctor Augusto Testa Alarcón, sin perjuicios derechos cónyuge Andrés Testa Carvajal.- Secretario.

A-19-39

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José María César Calderón Cortés a José Miguel María Alejandro Calderón Núñez y Germán Eugenio Calderón Naumann. Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas.- Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Eulojio Espinoza Soto a Eulojio Armando y Elsa del Carmen Espinoza Moreno sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca de las Mercedez Moreno Moreno.- Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Augusto Olivares Cisterna a Teodolinda del Carmen Olivares Espinoza y Berta del Carmen Olivares Garrido; Edilia del Carmen y Violeta de las Mercedes González Olivares; Juan de Dios del Carmen Olivares Delgado; Luis Humberto Olivares Espinoza y Berta Garrido Espinoza, sin perjuicio sus derechos como cónyuge.- Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas. Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Salem Nazal Rabbach a Patricia Isabel, Carmen Victoria y Víctor Patricio Nazal Acle, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Isabel Acle Masry. Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas.- Secretario.

A-19-38

QUIEBRA, Enrique Elsaca. Verificación. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, causa 270-69, presentóse Raúl Sotomayor Gutiérrez, rentista, Los Almendros 627, verificando crédito por E° 278.308,62, proveniente de cinco letras de cambio y gastos protesto. Juzgado proveyó: 26 Mayo 1969. Por verificado el crédito, anúnciese conformidad Ley de Quiebras. Gabriel Ogalde Márquez, juez. Julia Mc Hugh, secretaria. La Secretaria.

A-19-38

QUIEBRA, Enrique Elsaca. Verificación. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, causa 270-69, presentóse Miguel Allende Santelices, abogado, Agustinas 1022, Oficina 621, verificando crédito por E° 398.944,13, proveniente de ocho letras de cambio y gastos. Juzgado proveyó: 19 Junio 1969. Por verificado el crédito, anúnciese conformidad Ley de Quiebras. Hernán Cereda Bravo, juez subrogante. Mario Zaharán, secretario subrogante. La Secretaria.

QUIEBRA: Carlos Cerda Aguilera. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 8 de Noviembre 1969, tuvo por presentadas siguientes bases de remate, que serán aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día: 1° Se remata sitio y casa de calle Balmaceda esquina Brasil, Comuna y Departemento de San Carlos. Inscritos a fs. 88,89 N° 106, 107 del Registro Propiedades año 1960 Conserv. Bienes Raíces San Carlos. 2° Mínimo para comenzar posturas, E° 18.700. 3° Precio: 50% al contado, saldo dos cuotas iguales a 6 y 12 meses. Intereses 18% y máximo legal caso demora, constituyéndose hipoteca para responder saldo precio. 4° Para tomar parte subasta, acompañar boleta consignación órden Juzgado, vale vista o dinero por E° 1.870. Demás antecedentes Cuaderno Administración mismo Tribunal. Secretario.

C-11-38

QUIEBRA, Enrique Elsaca. Verificación. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, causa 270-69, presentóse Víctor Barahona Bustos, abogado, Agustinas 1022, oficina 324, verificando crédito por E° 185.908,94, proveniente de cuatro letras de cambio y gastos de protesto. Juzgado proveyó: 26 Mayo 1969. Por verificado el crédito, anúnciese conformidad Ley de Quiebras. Gabriel Ogalde Márquez, juez. Julia Mc Hugh, secretaria. La Secretaria.

A-19-38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adela Inés Blaña Raddatz, a hijos legítimos Pilar Inés, Carmen Soledad y Manuel Horacio Sánchez Blaña. Secretario.

A-19-7

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Aroldo Alvarado Gacitúa a hija legítima Aida Alvarado Brieba. Secretario.

A-19-38

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Expediente 28.518, Pesquera del Pacífico S. A. Quiebra. En verificación extraordinaria créditos Guillermo Quintaña Carbonell, domicilio en Morandé 330, en representación Wilbur Ellis Company, domicilio Segunda Avenida Nueva York por US$ 2.613.59 - equivalente a E° 25.142.74, proveniente venta harina de pescado. Proveyóse. Santiago, Septiembre 16 de 1969. A lo principal por verificado el crédito notifíquese en forma legal, y a los otrosíes como se pide. A. Armando S. E. Osorio. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

A-19-7

QUIEBRA: Sociedad Textiles Jourlen Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 13 Noviembre 1969, se fijó la audiencia del día 2 de Diciembre a las 11 horas, para rematar en un solo todo maquinarias, materia prima, productos semi- elavorados y mercaderías con excepción especies gravadas con prenda en favor de Textiles Banvarte S. A. que se encuentran en Avda. Pedro de Valdivia N° 5798. Mínimo posturas E° 200.000. Precio 30% contado, saldo 3 cuotas iguales a 6, 12 y 18 meses plazo de subasta. Demás antecedentes Sindicatura de Quiebras y cuadernos de administración en Secretaría del Tribunal. Secretario.

C-11-38

QUIEBRA: Enrique Elsaca Saud. Día 18 de noviembre a las 16 horas, en Huérfanos 626, 8° piso practicaré facción inventario bienes fallido. Síndico.

C-11

QUIEBRA: Augusto Calderón Chardi. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 12 de noviembre 1969, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretario.

C-11

QUIEBRA: Soc Imprenta y Litografía Santiago Ltda. día 18 de noviembre practicaré ampliación inventario bienes fallidas ubicadas en Huérfanos 626, 8° piso. Síndico.

C-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Arturo Bolbarán Costa a Fanny Rosa, Carlos Alberto y Héctor Orlando Bolbarán Jeldes, sin perjuicio derechos cónyuge Fanny Jeldes Chicaguala. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas. Secretario.

A-14-15-17-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Simón Roberto Yelincic Sapunar a Lucrecia Sapunar Marinovic; y cónyuge Claudina Letelier Fuenzalida, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-18-38

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Autos rol 1888-69 Alvarado Luisa con Downey, David-Interdicción. Resolución doce actual, declaró interdicción causa demencia David Downey Vásquez, designándose curador general legítimo hijo David Downey Alvarado.

A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Blanca Olivia Correa a Cristina Blanca Olivia y José Fernando Muñoz Correa, sin perjuicio derechos cónyuge José Olegario Muñoz Yáñez. Posesión efectiva éste concedióse mismos herederos y Virginia Fernanda Elisa Muñoz Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Ramírez Valenzuela. Posesión efectiva esta última concedióse a Virginia Fernanda Elisa Muñoz Ramírez. Secretario.

A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Amelia Rosales Rosales a Wilfredo Hernán, Elena Amada, Osvaldo, Sara Tegualda, Jorge Waldo y Héctor Mario Aránguiz Rosales. Secretario.

A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió al "Fisco, por auto de 6-Noviembre-1969, posesión efectiva de la herencia de Inés Dorothy Brown Rodger. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez el 19 de Noviembre a las 16 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario".

C-15-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raquel Sanfuentes Torres a Raquel Eliana y Guillermo Alfonso Pimentel Sanfuentes. Secretario.

A-18-38

QUINTO Juzgado Civil 19 actual, 10 horas practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Delia Carreño Jimenez. Secretario.

A-18-38

EL MIERCOLES 29 de Octubre. Ante el Inspector del Trabajo Sr. Raúl Jeria Sepúlveda, se efectuaron las elecciones del nuevo directorio del Sindicato de EE. PP. y OO. de Laboratorios Dentales del Departamento de Santiago. Quedando contituida de la siguiente manera: Presidente, Juan Sánchez V. Secretario Carlos González B. Tesorero Mario Castro R. Directores Nelson Toledo P. y Andrés Rubilar C. Se hace la presente publicación de acuerdo a las disposiciones legales vigentes. El Secretario.

A-17-38

SINDICATO Profesional de Obreros en Espejos Vidrieros y Ramos Similares. En Santiago, a 24 de Septiembre de 1969, en calle Santa Rosa 555, ante el Inspector del Trabajo Sr. Conrado Ravanal C., se efectuó Elección Complementaria de un Director del Sindicato Profesional de Obreros de Espejos, Vidrieros y Ramos Similares; quedando constituida la mesa de la siguiente forma: Presidente Renato Molina Pérez; Secretario Alejandro Flores Riquelme; Tesorero Fernando Salamanca Hernández, y Directores Daniel Castro Rivero y Luis Aguayo Drago, para el periodo 1968 - 1969. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo N° 378, del Código del Trabajo. El Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Arturo Bolbarán Costa a Fanny Rosa, Carlos Alberto y Héctor Orlando Bolbarán Jeldes, sin perjuicio derechos cónyuge Fanny Jeldes Chicaguala. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas. Secretario.

A-14-15-17-38

EL SINDICATO Profesional de Mex y Cía. en reunión efectuada el 13 de Noviembre en San Diego 151 y en presencia de la Inspectora Señorita Ximena Alvarez Letelier, se procedió a elegir la Directiva para el año 1969 a 1970, quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Jorge Gallardo, Tesorero: Galvarino Tobar (reelegido), Secretario: Enrique Viedman. Directores: Elías Urquiza, Jorge Campos. Se hace la publicación de acuerdo a la con formidad de la Ley. El Secretario.

A-17-8

DADA ORDEN no pago por extravío cheque Serie N° 875038. Banco Español Chile. Oficina principal cuenta 235936-7.

A. 18. 7

Habiéndose extraviado libreta de ahorro de la Sociación de Ahorro y Préstamo Libertad, Cta. N° 78381 a nombre de Sara Allende Barrales queda nula.

Z-17-38

Orden no pago cheque Bco Pacífico D. N° 2635574. E° 550 extravío.

A.-17-42

NULA por extravío libreta ahorro 59641 Banco del Estado - Brasil, Elvira Castillo Rivera.

A. 16/42

Habiéndose extraviado cheque Serie CB N° 5556216. Banco O'Higgins, queda nulo por aviso correspondiente.

Z-17-42

Por extravío, Cheque N° 0476188 por E° 191, cuenta 951/0 Banco Estado Sucursal Ahumada Santiago, queda Nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-17-38

POR haber sido sustraído queda nulo Talonario cheque, Banco Estado Chile. Cuenta 3006-6 Serie A—L. N° 6830243 al 6830250.

A. 16/42

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Josefina Manuela Maritano Pellerano a Luis Eugenio Eugenia Rosa perjuicio derechos cónyuge Luis Angel Be Figone. Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Julio Rivera Brupbacher a Roberto, Carlos, Lidia, Linda, Alicia Marta, Elvecia Clara y Silvia del Tránsito Rivera Brupbacher; Berta Leticia, Flora Guillermina Zúñiga Rivera; Rosa Amelia, Guillermina del Carmen y Clemente del Tránsito Rivera Gómez.- Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Herbert Rentzsch Riemer a Inge Gisela Renzsch Melcher, sin perjuicio derechos cónyuge Margot Selma Melcher Erdmann.- Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas.- Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Miguel Aguad Yarur a Olga Eduardo Ramón Patricia y Roberto Ramón Safie, sin perjuicio derechos cónyuge María Saffie Saffie.- Inventario solemne practicaré 20 actual 10 horas. Secretario.

A-19-38

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos matrimoniales. Posesiones efectivas. Particiones. Alimentos. Rectificaciones nombres. Cheques Testamentos. Exhortos. Tramitaciones urgentes.
Moneda N° 1137-Of. 78. Teléfono 80813

DENTISTAS

DOCTOR FROIMOVICH

Soldaduras de placas. Entrega en 30 min.

Molina 12, esquina Alameda- Fono 90536

CLINICA DENTAL EDWARD

Prótesis Dentales Soldaduras Reparaciones inmediatas.

Compañía N° 1048, 3° piso Dpto. A Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES

Placas. Puentes. Reparaciones

Clínica Dental Central
Compañía 1068. Of. 1103 Fono 85702

MEDICOS

DERMATOLOGOS

Dr. Rene Jose Wolf — Piel. Alergias. Venéreas

Vicuña Makenna 4, segundo piso
Lunes a Viernes de 5 a 7 P.M.

DR JOSE FROIMOVICH

Especialista en Vejez

AVENIDA BULNES 377, Departamento 605, Fono 67176

DR. GASTON RAMIREZ

Manuel Rodriguez 56, Fono 68823

DR HERNAN DEL PINO

Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142. Piso 2°, Oficina 204, Fono 393601. Pedir hora Lunes, Miercoles y Viernes **Domicilio: Fono 496745**

DR NORBERTO SAINZ RECIO

Medicina Interna

Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad
San Antonio 427 of. 715, de 5 - 7. Teléfono 35361

MATRONAS

SEÑORA PHERINY

Lord Cochrane 114

OPTICAS

SERRA

Mac Iver 171

Despachos exacto de recetas. Anteojos. Precisión Calidad. Economía rapidez. Composturas en día

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194.
Moneda 818.
Despacho exacto de recetas Bifocales composturas Atención rápida provincias.

17-x-70

OPTICA GLAS
Mac Iver 263
fono 33626

Laboratorio despacho rápido recetas composturas cristales de sol, reparaciones intrumentos ópticos

17-x-69

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista
Ahumada 11- Depto. 405 — Fono 717445- Santiago
Consultas: de 12.30 A 13.30 y de 17 A 19.30 HRS.

DOCTORA TOBAR

Moneda 1040- Oficina 1204- Telefono 64937. Consulta 18- 19.30 horas sábados de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE

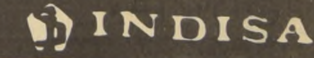
Practicante

Edificio Waldorf, Ahumada **131, Dpto. 916, Fono 60828**
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias CURACIONES INYECCIONES, Atención domiciliaria

PEDICUROS

AVILES

Pedicuro - Practicante Cummning 662 - Hora: 87596-65842 Indoloro - Domicilios.



SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO

para adultos y niños

NOCTURNO

Sábados, Domingos y Festivos Fono 25480

Las oportunidades del día en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

1 PAJAROS Y ANIMALES

VENDO Canarios Rojos y Co... Roller Avda Portales 3185 ...

2 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION Triciclos de ...rto, bicicletas chicas y gra... repuestos importados, gran... facilidades. Liquidación total ... dinero. San Diego 1317 ... 55117 Matucana 26 D ... importadora "Cycles Victoria"

FABRICAMOS triciclos de reparto ... con baranda, ruedas ... 26x225 reforzados. Rueda ... 20x225 Alta 26x225 ... de reparto Armaduría ... Internacional. Exposición 348

BICICLETA tipo mini fami... adaptable para todos a pre... de fábrica, reservas para ... armaduría "Interna... cional". Exposición 348.

3 ARRIENDOS BUSCADOS

ARRIENDO espléndidas pie... Inglaterra 1250, Independen... A-16-3

... 600 Arriendo casa 3 dormi... living-comedor cocina ... patio y jardín. San ... 6459 Gran Avenida Paradero 18

Z-22-17

5 PROPIEDADES VENDEN

Vende una casa en "La Granja" 4 (cuatro) piezas grandes, 2 (dos) ... En E° 22.000 (veintidós mil ...) Facilidades E° 11.000 (... mil escudos de pie). Letras ... E° 500 (quinientos escudos). ... en Plano Regulador N° 3828 Teléfono N° 582073. Z-16-5

7 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL conce... posesión efectiva herencia María Filomena Ureta Lillo a Sara y ...fina Ureta Lillo. Secretario.

A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Celinda del Carmen Barraza a María del Carmen Alfonso del Cármen y María Verónica Vera Barraza, ... Hernán Clodomiro del Carmen y Francisco Guillermo ... Vera, Héctor Fernando y José Clemente Cancino Vera. Beneficios Ley 16.271. Secretario.

C-17-38

CONSTITUCION de Sindicato. Con fecha del 13 de Noviembre de 1969 en calle San Ignacio N° 2627 y ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Héctor Osorio Núñez, se constituyó el Sindicato Profesional de EE.OO. Cooperativa Agrícola Ganadera Nacional Limitada, quedando compuesto su Directorio de la siguiente manera: Presidente Alfredo Parras ..., Secretario, Leopoldo Muñoz Silva, Tesorero ... Contreras Arias, Director Raúl Toledo Toledo, Car... Martínez Sanhueza. Se ... la presente publicación por lo establecido en el Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-17-38

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, en causa Rol ...1967 concedió con fecha 5 de ... de mil novecientos sesenta y nueve posesión efectiva ... Roque Pellegrini Gómez a ... Yilda Edith, Lucy Berta, ... del Carmen y Lillian Judith Pellegrini Leiva sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente ... Leiva Galdamez. Se ... en conformidad Ley 16.271. Secretario.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don ... Julio a su cónyuge sobreviviente Elcira Ortiz Ortiz. Secretario.

Z-18-38

SEGUNDO Juzgado Civil de Letras de Mayor Cuantía. Por resolución ... de noviembre de mil novecientos sesenta y nueve, se concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de don ...ardo González Uribe a ... legítima Alicia del Carmen González Pizarro, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Marta Graciela ... Vásquez, acogida a la Ley 16.271. El Secretario.

Z-18-7

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Aspillaga Sotomayor a Manuel, Violeta, Luz, ... María Angélica, Ma... Jaime, Alicia, Ximena, ... y Cristian Alberto, ...llaga Herrera; María Fran... y José Manuel Marín ...llaga. Secretario.

A-14-15-17-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia ... Encinas Fernández ... Mercedes Carmen Lucía, ... Perfecto, Marta Isabel y Fernando ... Javier Encinas Mar... sin perjuicio derechos ... Patricia Mercedes Serón. Inventario ... practicaré 18 actual. Secretario.

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia intestada de Elsa Delfina del Carmen Yávar Labra, sin perjuicio derechos cónyuge Renato Letelier Silva, a hijos ilegítimos Rodolfo Washington, Jorge Mario, Renato Ernesto, Marcela del Carmen y Carmen Loreto Letelier Yávar. Practicaré inventario solemne 20 noviembre presente, 17 horas en Secretaría. Secretario.

A-14-15-17-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Arnoldo Enrique Martínez Urrutia a María Orlanda, Rosa Marina, Enrique Washington, Fermina de las Mercedes Margarita, Néstor Leoncio y Lucía Teresa Martínez Araya, sin perjuicio derechos cónyuge María Araya Becerra. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas. Secretario.

A-14-15-17-38

Inscripción. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Presentóse José Leonidas Soto, agricultor, avenida Cementerio 1635 Barrancas, exponiendo ser dueño retazo terreno ubicado su domicilio, deslindando Norte, sesenta metros, Elena Vásquez. Sur sesenta metros sucesión Tobar. Oriente, treinta metros sucesión Ampuero. Poniente, treinta metros avenida Cementerio. Superficie aproximada 1.800 m2 cuya posesión regular, tranquila, no interrumpida con ánimo de señor y dueño, ejecutando actos dominio, construcciones, cierros etc. Siglo pasado perteneció Mariano Vásquez, cuyo nombre paga contribuciones peticionario, pasando a su padre ilegítimo Juan Vásquez quien falleció hace cincuenta años sin tener herederos con mayor derecho. Virtud artículos 2498, 2506, 2510, 2513 Código Civil, solicita inscripción su nombre Registro propiedades inmuebles individualizado. Juzgado proveyó: Santiago, 28 Septiembre 1967. Publíquese solicitud con datos necesarios tres veces diario "La Nación" cada diez días. Rol 319-67. Papel E° 0.75 Eduardo Avello Juez. Eduardo Fernández Secretario.

A-15-28 Nov. 12 Dic-38

NOTIFICACION: Ante el 3er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha presentado doña Ivonne Carrasco M. Abogado, por el Departamento de Títulos de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización, en representación de doña ISABEL SILVA VEGA, labores de casa, domiciliada en Patricio Lynch 9618, solicitando se inscriba a su nombre, en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces del departamento Pte. Pedro Aguirre Cerda la propiedad urbana anteriormente indicada, individualizada en el plano N° 29 de Santiago, de una superficie aproximada de 342,16 m2 y cuyos deslindes son: al NORTE, Carlos Zamora con 20.80 metros, separado por cerco; al ESTE, Orlando Yáñez con 16.30 metros, separado por cerco; al SUR, Brunilda Soto, con 20.80 metros, separado por cerco y OESTE, calle Patricio Lynch, con 16.60 metros. Lo solicita en virtud de lo dispuesto en la Ley N° 16.640 y DFL N° 6, de 17 de Enero de 1968. Se pone en conocimiento de terceros que tengan interés en hacer valer derechos en dicho inmueble, que disponen del plazo de treinta días, contado desde la última publicación, bajo apercibimiento que si así no lo hicieren, se continuará adelante el procedimiento. EL SECRETARIO.

A-18-37

ANTE Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, autos CORMU con Sucesión Benaprés Arrau, sobre notificación de tasación, presentóse Alvaro Gazitúa Larraín, Fiscal de la Corporación de Mejoramiento Urbano, compareciendo en uso de delegación de representación conferida por Vicepresidente Ejecutivo, abogado, domiciliado en Alameda N° 874 8° piso, solicitando notificación tasación practicada Comisión Tasadora designada conformidad Ley, fijándola en E° 121.000, sobre inmueble ubicado en calle Lira 90-92, ciudad de Santiago, comuna, departamento y provincia mismo nombre, que tiene una superficie de 830 m2 y siguientes deslindes: Norte, 63.20 m con predio rol 364/43; Sur, 63.20 m con predio rol 364/45; Oriente 13.60 m con predio del Servicio Nacional de Salud; Poniente, 13.60 m con calle Lira. Predio expropiado figura rol avalúo Santiago con N° 364/44. Primer Otrosí: consigna 20 % monto tasación. Segundo Otrosí: Publicación avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer Otrosí: Documentación previa para el giro de cheque. Cuarto Otrosí: Toma de posesión material del inmueble. Quinto Otrosí: Se decrete prohibición sobre el inmueble. Sexto Otrosí: Acredita personería. Séptimo Otrosí: Se tenga presente exención de impuestos para la CORMU. Octavo Otrosí: Designa patrocinante y confiere poder. Noveno Otrosí: Solicita notificación por avisos a Sucesión expropiada. Juzgado Proveyó: Santiago, 21 de Mayo 1969. A lo principal y otrosíes, como se pide. Publíquese en "La Nación". Rol 32961. Armando Arancibia S. Elia Osorio. Lo que se notifica a interesados a fin ejerciten derechos que les convengan en conformidad a la ley. El Secretario.

A-14-15-17-38

QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Proposiciones Convenio Judicial Preventivo "Back Zollschan Enrique". Presentóse Enrique Back Zollschan, ingeniero Civil, Huérfanos 757 Oficina 611 formulando siguientes proposiciones Convenio: 1°).- Abandono total de bienes, derechos y acciones en poder de acreedores; 2°).- Nombramiento Comisión Liquidadora, que se hará cargo dichos bienes, derechos, acciones para liquidarlos, proceda pagar créditos forman pasivo con amplias facultades; 3°).- Comisión Liquidadora pagará créditos valistas aprorrata, sin perjuicio créditos que gocen preferencias conforme ley; 4°).- Comisión será tres miembros: dos representarán acreedores, uno solicitante; 5°).- Repartido en total del producido bienes del solicitante, quedará remitido saldo deudas, si quedare devolviéndose documentos correspondientes; 6°).- Comisión tendrá ocho meses cumplir cometido pudiendo prorrogarlo acreedores. Tribunal proveyó: Santiago, 8 de Noviembre 1969. A lo principal: por formuladas proposiciones convenio Judicial preventivo, sujétase deudor a intervención Síndico Quiebras Santiago, quién informará Tribunal sobre proposiciones relacionadas en treinta días, mismo plazo acreedor residentes territorio República deberán presentarse con documentos justificativos créditos bajo apercibimiento legal. Se convoca acreedores a Junta General audiencia 9 Enero 1970, 10 horas, para deliberar sobre proposiciones debiendo notificárseles mediante cinco avisos extractados Diario La Nación. Notifíquese Síndico por cédula primer otrosí, como se pide; segundo, recíbase; tercero, téngase presente. Cuantía: indeterminada. Papel E° 1,91. Rol 3.784-69. Raúl Guevara Reyes, Juez. Luis Manterola Avila, Secretario. Lo que notifico acreedores acreeedores. Secretario.

A-13-14-15-17-18-38

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Lucinda María Verónica Balieiro del Río, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Guillermo Quezada Mendel ex militar, ignórase domicilio, celebrado siete Octubre 1955 ante Oficial Registro Civil Circunscripción Ñuñoa, Departamento Santiago, inscripción 963, fundándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Primer Otrosí: Notificación por avisos. Segundo Patrocinio Poder. Juzgado Proveyó: Santiago, siete Septiembre 1968. A lo principal, traslado; primer otrosí, ordenóse oficiar Dirección General Registro Civil, Correos, Telégrafos, Carabineros, fin informar sobre actual paradero demandado; segundo, téngase presente. Papel Escudos 1,50. Rol 42.541. Efrén Araya - Contreras - Cumplidas diligencias ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado" correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Guillermo Quezada Mendel, demanda y providencia inserta. Secretario.

A-14-15-17-37

NOTIFICACION. Ante Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse Lucinda María Verónica Balieiro del Río, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Guillermo Quezada Mendel ex militar, ignórase domicilio, celebrado siete Octubre 1955 ante Oficial Registro Civil Circunscripción Ñuñoa, Departamento Santiago, inscripción 963, fundándola en que contrayentes no tenían domicilio ni residencia legal dentro esa Circunscripción. Primer Otrosí: Notificación por avisos. Segundo Patrocinio. Poder. Juzgado Proveyó: Santiago, siete Septiembre 1968. A lo principal, traslado; primer otrosí, ordenóse oficiar Dirección General Registro Civil, Correos, Telégrafos, Carabineros, fin informar sobre actual paradero demandado; segundo, téngase presente. Papel Escudos 1,50. Rol 42.541. Efrén Araya Contreras. Cumplidas diligencias ordenóse notificar por tres avisos en "La Nación", "Diario Ilustrado" correspondiente "Diario Oficial". Notifico a Guillermo Quezada Mendel, demanda y providencia inserta. Secretario.

A-14-15-17-37

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enrique del Cármen Barra Barra a Aurora del Carmen, Juana Rosa y Enrique Barra Delgado sin perjuicio derechos cónyuge Hilda Delgado Montes. Secretario.

A-14-15-17-38

Ante 11 de Noviembre de 1969 Juzgado de Letras de San Bernardo concedió posesión efectiva herencia testada quedada al fallecimiento de don José María Sepúlveda Contreras a su cónyugue Lidia González Medina y a su hijo natural Samuel Francisco Sepulveda Oporto. La Secretaria.

A-19-38

"Consejo Corporación Reforma Agraria, por acuerdo N° 842, adoptado en sesión N° 50a. de 2 de Octubre de 1969, expropió por la causal señalada artículo 10°, ley 16640, el predio rústico "SAN JOSE", formado por la unión de las Hijuelas Oriente y el Marco del antiguo fundo San José de Colina, ubicado en la provincia y departamento de Santiago, Comuna Colina, rol de avalúo N° 166-16. La indemnización por la expropiación se pagará con 10% al contado y el saldo en Bonos de la Reforma Agraria Clase "A". Vicepresidente Ejecutivo.

QUINTO Juzgado Civil 18 actual 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Moisés Salomón Kunin Satz. Secretario.

A-14-15-17-38

NOTIFICACION requerimiento. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago - Presentóse Augusto Araya representación Wáshington Aravena, autos "Aravena con Aravena", interponiendo lo principal demanda ejecutiva solicitando fijación plazo a Yolanda Margarita Aravena Cifuentes objeto suscribir escritura pública cesión derechos hereditarios corresponden herencias quedadas fallecimiento Juan Segundo Aravena Muñoz y Margarita Galaz viuda de Aravena, como representante su padre Sergio Aravena Galaz, bajo apercibimiento legal, con costas. Segundo otrosí, téngase presente. Tribunal proveyó: Santiago, 16 Octubre 1969. Lo principal, despáchase; otrosí, téngase presente. Rol 82-69. Papel E° 1,91.- Se fija el plazo de quince días para suscribir escritura. Eduardo Avello-Juez. Yáñez-Secretaria. Mandamiento embargo. Santiago, 31 Octubre 1969.-Un Ministro Fe requerirá a Yolanda Margarita Aravena Cifuentes, para que en el plazo quince días contando fecha notificación, proceda suscribir escritura pública cediéndole derechos hereditarios mencionados a Wáshington Hugo Aravena Galaz. No suscrita la escritura respectiva plazo señalado Tribunal procederá conforme derecho. Sergio Mery - Juez suplente - Yáñez - Secretaria - Consecuencia notifico demanda ejecutiva, providencias insertas y mandamiento despachado a Yolanda Margarita Aravena Cifuentes, bajo apercibimiento. Secretaria.

A-15-17-18-37

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don José Candia Acuña, a sus hijas Lina del Carmen y Cristina Nora Candia Sanchez, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge Amanda Sanchez Rodríguez. Secretario.

Z-18

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hilda María Soto Lira a Teresa de las Mercedez Soto Lira - Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Leonila del Carmen Alarcón Cruces a Estelvina Edith, Andrés Segundo, Leonila de Lourdes y Héctor Augusto Testa Alarcón, sin perjuicios derechos cónyuge Andrés Testa Carvajal - Secretario.

A-19-39

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José María César Calderón Cortés a José Miguel María Alejandro Calderón Núñez y Germán Eugenio Calderón Naumann. Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas - Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Eulojio Espinoza Soto a Eulojio Armando y Elsa del Carmen Espinoza Moreno sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca de las Mercedez Moreno Moreno - Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Augusto Olivares Cisterna a Teodolinda del Carmen Olivares Espinoza y Berta del Carmen Olivares Garrido, Edilia del Carmen y Violeta de las Mercedes González Olivares; Juan de Dios del Carmen Olivares Delgado; Luis Humberto Olivares Espinoza y Berta Garrido Espinoza, sin perjuicio sus derechos como cónyuge - Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas. Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia José Salem Nazal Rabbach a Patricia Isabel, Carmen Victoria y Víctor Patricio Nazal Acle, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Isabel Acle Masry. Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas - Secretario.

A-19-38

QUIEBRA. Enrique Elsaca. Verificación. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, causa 270-69, presentóse Raúl Sotomayor Gutiérrez, rentista, Los Almendros 627, verificando crédito por E° 278.308,62, proveniente de cinco letras de cambio y gastos protesto. Juzgado proveyó 26 Mayo 1969. Por verificado el crédito, anúnciese conformidad Ley de Quiebras. Gabriel Ogalde Márquez, juez. Julia Mc Hugh, secretaria. La Secretaria.

A-19-38

QUIEBRA. Enrique Elsaca. Verificación. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, causa 270-69, presentóse Miguel Allende Santelices, abogado, Agustinas 1022, Oficina 621, verificando crédito por E° 398.944,13, proveniente de ocho letras de cambio y gastos. Juzgado proveyó 19 Junio 1969. Por verificado el crédito, anúnciese conformidad Ley de Quiebras. Hernán Cereda Bravo, juez subrogante. Mario Zaharán, secretario subrogante. La Secretaria.

QUIEBRA: Carlos Cerda Aguilera. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 8 de Noviembre 1969, tuvo por presentadas siguientes bases de remate, que serán aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día: 1° Se remata sitio y casa de calle Balmaceda esquina Brasil, Comuna y Departamento de San Carlos. Inscritos a fs. 88,89 N° 106, 107 del Registro Propiedades año 1960 Conserv. Bienes Raíces San Carlos. 2° Mínimo para comenzar posturas E° 18.700. 3° Precio: 50% al contado, saldo dos cuotas iguales a 6 y 12 meses. Intereses 18% y máximo legal caso demora, constituyéndose hipoteca para responder saldo precio. 4° Para tomar parte subasta, acompañar boleta consignación órden Juzgado, vale vista o dinero por E° 1.870. Demás antecedentes Cuaderno Administración mismo Tribunal. Secretario.

C-11-38

QUIEBRA. Enrique Elsaca. Verificación. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, causa 270-69, presentóse Víctor Barahona Bustos, abogado, Agustinas 1022, oficina 324, verificando crédito por E° 185.908,94 proveniente de cuatro letras de cambio y gastos de protesto. Juzgado proveyó: 26 Mayo 1969. Por verificado el crédito, anúnciese conformidad Ley de Quiebras. Gabriel Ogalde Márquez, juez. Julia Mc Hugh, secretaria. La Secretaria.

A-19-38

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adela Inés Blaña Raddatz, a hijos legítimos Pilar Inés, Carmen Soledad y Manuel Horacio Sánchez Blaña. Secretario.

A-19-7

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Aroldo Alvarado Gacitúa a hija legítima Aida Alvarado Brieba. Secretario.

A-19-38

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía - Santiago. Expediente 28.518, Pesquera del Pacífico S. A. Quiebra. En verificación extraordinaria créditos: Guillermo Quintaña Carbonell, domicilio en Morandé 330, en representación Wilbur Ellis Company, domicilio Segunda Avenida Nueva York por US$ 2.613,59 - equivalente a E° 25.142,74, proveniente venta harina de pescado. Proveyóse: Santiago, Septiembre 16 de 1969. A lo principal por verificado el crédito notifíquese en forma legal, y a los otrosíes como se pide. A. Armando S. E. Osorio. Lo que notifico a interesados. Secretaria.

A-19-7

QUIEBRA. Sociedad Textiles Jourlen Ltda. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 13 Noviembre 1969, se fijó la audiencia del día 2 de Diciembre a las 11 horas, para rematar en un solo todo maquinarias, materia prima, productos semi-elavorados y mercaderías con excepción especies gravadas con prenda en favor de Textiles Banvarte S. A. que se encuentran en Avda. Pedro de Valdivia N° 5798. Mínimo posturas E° 200.000. Precio 30% contado, saldo 3 cuotas iguales a 6, 12 y 18 meses plazo de subasta. Demás antecedentes Sindicatura de Quiebras y cuadernos de administración en Secretaría del Tribunal. Secretario.

C-11-38

QUIEBRA. Enrique Elsaca Saud. Día 18 de noviembre a las 16 horas, en Huérfanos 626, 8° piso practicaré facción inventario bienes fallido. Síndico.

C-11

QUIEBRA. Augusto Calderón Chardí. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 12 de noviembre 1969, tuvo por presentado inventario. Será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretario.

C-11

QUIEBRA: Soc. Imprenta y Litografía Santiago Ltda. día 18 de noviembre practicaré ampliación inventario bienes fallidas ubicadas en Huérfanos 626, 8° piso. Síndico.

C-11

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Arturo Bolbarán Costa a Fanny Rosa, Carlos Alberto y Héctor Orlando Bolbarán Jeldes, sin perjuicio derechos cónyuge Fanny Jeldes Chicaguala. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas. Secretario.

A-14-15-17-38

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Simón Roberto Yelincic Sapunar a Lucrecia Sapunar Marinovic; y cónyuge Claudina Letelier Fuenzalida, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-18-38

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Autos rol 1888-69 Alvarado Luisa con Downey, David - Interdicción. Resolución doce actual, declaró interdicción causa demencia David Downey Vásquez, designándose curador general legítimo hijo David Downey Alvarado.

A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Blanca Olivia Correa a Cristina Blanca Olivia y José Fernando Muñoz Correa, sin perjuicio derechos cónyuge José Olegario Muñoz Yáñez. Posesión efectiva éste concedióse mismos herederos y Virginia Fernanda Elisa Muñoz Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Ramírez Valenzuela. Posesión efectiva esta última concedióse a Virginia Fernanda Elisa Muñoz Ramírez. Secretario.

A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Amelia Rosales Rosales a Wilfredo Hernán, Elena Amada, Osvaldo, Sara Tegualda, Jorge Waldo y Héctor Mario Aránguiz Rosales. Secretario.

A-18-38

QUINTO Juzgado Civil concedió al "Fisco, por auto de 6 Noviembre 1969, posesión efectiva de la herencia de Inés Dorothy Brown Rodger. Inventario solemne de bienes practicará el Notario de Hacienda Luis Azócar Alvarez el 19 de Noviembre a las 16 horas, en su oficio, Huérfanos 1044, entrepiso. Secretario.

C-15-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Raquel Sanfuentes Torres a Raquel Eliana y Guillermo Alfonso Pimentel Sanfuentes. Secretario.

A-18-38

QUINTO Juzgado Civil 19 actual, 10 horas practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Delia Carreño Jimenez. Secretario.

A-18-38

EL MIERCOLES 29 de Octubre. Ante el Inspector del Trabajo Sr. Raúl Jeria Sepúlveda, se efectuaron las elecciones del nuevo directorio del Sindicato de EE. PP. y OO. de Laboratorios Dentales del Departamento de Santiago. Quedando contituida de la siguiente manera: Presidente, Juan Sánchez V. Secretario Carlos González B. Tesorero Mario Castro R. Directores Nelson Toledo P. y Andrés Rubilar C. Se hace la presente publicación de acuerdo a las disposiciones legales vigentes. El Secretario.

A-17-38

SINDICATO Profesional de Obreros en Espejos Vidrieros y Ramos Similares. En Santiago, a 24 de Septiembre de 1969, en calle Santa Rosa 555, ante el Inspector del Trabajo Sr. Conrado Revenal C., se efectuó Elección Complementaria de un Director del Sindicato Profesional de Obreros de Espejos, Vidrieros y Ramos Similares: quedando constituida la mesa de la siguiente forma: Presidente Renato Molina Pérez; Secretario Alejandro Flores Riquelme; Tesorero Fernando Salamanca Hernández, y Directores Daniel Castro Rivero y Luis Aguayo Drago, para el periodo 1968 - 1969. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo N° 378, del Código del Trabajo. El Secretario.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Arturo Bolbarán Costa a Fanny Rosa, Carlos Alberto y Héctor Orlando Bolbarán Jeldes, sin perjuicio derechos cónyuge Fanny Jeldes Chicaguala. Inventario solemne practicaré 18 actual, 15 horas. Secretario.

A-14-15-17-38

EL SINDICATO Profesional de Mex y Cía. en reunión efectuada el 13 de Noviembre en San Diego 151 y en presencia de la Inspectora Señorita Ximena Alvarez Letelier, se procedió a elegir la Directiva para el año 1969 a 1970, quedando constituida de la siguiente manera: Presidente: Jorge Gallardo, Tesorero: Galvarino Tobar (reelegido). Secretario: Enrique Viedman. Directores: Elías Urquiza, Jorge Campos. Se hace la publicación de acuerdo a la con formidad de la Ley. El Secretario.

A-17-8

DADA ORDEN no pago por extravío cheque Serie N° 875038 Banco Español Chile. Oficina principal cuenta 235936-7.

A 18 7

Habiéndose extraviado libreta de ahorro de la Sociación de Ahorro y Préstamo Libertad, Cta. N° 78381 a nombre de Sara Allende Barrales queda nula.

Z-17-38

Orden no pago cheque Bco. Pacífico D. N° 2635574. E° 550 extravío.

A-17-42

NULA por extravío libreta ahorro 59641 Banco del Estado Brasil, Elvira Castillo Rivera.

A 16/42

Habiéndose extraviado cheque Serie CB N° 5556216 Banco O'Higgins, queda nulo por aviso correspondiente.

Z-17-42

Por extravío, Cheque N° 0476188 por E° 191, cuenta 951/0 Banco Estado Sucursal Ahumada Santiago, queda Nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

A-17-38

POR haber sido sustraído queda nulo talonario cheque, Banco Estado Chile. Cuenta 3?06-6 Serie A—L N° 6830243 al 6830250.

A 16/42

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Josefina Manuela Maritano Pellerano a Luis Eugenio Eugenia Rosa perjuicio derechos cónyuge Luis Angel Be Figone. Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia Julio Rivera Brupbacher a Roberto Carlos, Lidia, Linda, Alicia Marta, Elvecia Clara y Silvia del Tránsito Rivera Brupbacher, Berta Leticia, Flora Guillermina Zúñiga Rivera, Rosa Amelia, Guillermina del Carmen y Clemente del Tránsito Rivera Gómez. Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Herbert Rentzsch Riemer a Inge Gisela Renzsch Melcher, sin perjuicio derechos cónyuge Margot Selma Melcher Erdmann - Inventario solemne practicaré 20 actual, 10 horas - Secretario.

A-19-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Miguel Aguad Yarur a Olga Eduardo Ramón Patricia y Roberto Ramón Safie, sin perjuicio derechos cónyuge María Saffie Saffie - Inventario solemne practicaré 20 actual 10 horas. Secretario.

A-19-38

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 15 Y EL 22 DE NOVIEMBRE DE 1969.

1er. SECTOR.- MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA.

CENTRAL, Estado Nº 343. CONGRESO, Bandera Nº 502. METRO, Ahumada Nº 141. NELSON, Alameda Nº 729. DEL INDIO Nº 2 21 de Mayo Nº 586.

2º SECTOR.- TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.

MAPOCHO, Matucana Nº 1098. SAN MARTIN, San Martin Nº 222. MINERVA, San Pablo Nº 3101. CARRASCAL Carrascal Nº 4498. ORIENTAL (ex CASALI) Catedral Nº 2808. BLANQUEADO, San Pablo Nº 5125. FENIX, J. J. Pérez Nº 6099. LO-PRADO, San Pablo Nº 6303.

3er. SECTOR. - AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POLACION NOGALES - ZONJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

ECHAURREN: Alameda Nº 2196. ORION, Alameda Nº 3479. GALASSO Salvador San Fuentes Nº 2852. ROJAS, Bascuñan Nº 1401. CLUB HIPICO, Almirante Latorre Nº 762. CARRERA, Los Pinquinos Nº 4294. O'HIGGINS, Ramón Freire Nº 2969 Maipu.

4º SECTOR - AVDA. BDO. - O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

SAN ISIDRO, San Isidro Nº 599. ATENAS, Avda. Portugal Nº 1053. SANTA FE, Carmen Nº 1395. NUEVA LIRA, Lira Nº 201. INDIANA, Franklin Nº 486. ARMENIA, San Diego Nº 699. SAN FRANCISCO San Francisco Nº 1615. VIEL, San Ignacio Nº 1998.

5º SECTOR. - PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

BRISTOL, Avda. Providencia Nº 1364. APOQUINDO, Avda. Apoquindo Nº 3515. MALAGA, Vitacura Nº 3528. LIDO, Eleodoro Yáñez Nº 2865. ABADIA, Las Condes Nº 9219. VESPUCIO, Apoquindo Nº 7084.

6º. SECTOR - IRARRAZAVAL - BILBAO BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.

EGAÑA, Irarrázaval Nº 5701. IRARRAZAVAL, Irarrazával Nº 1854. POCURO, Fco. Bilbao Nº 2707. BILBAO ORIENTE, Axel Munthe Nº 7421. PRINCIPE DE GALES Príncipe de Gales Nº 5781. VILLA MACUL, José P. Alessandri Nº 4239. LOS ORIENTALES, P. de Valdivia Nº 4144. GELROSE, Malaquías Concha Nº 0195. ECHEÑIQUE, Los Olmos Nº 4162.

7º SECTOR.- VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA

RUDONIDIA, Avda. Lobos Nº 2789. VENDOME, Los Molles Nº 3206. LIBERTAD, Gran Avenida Nº 2599. ARAVENA, Gran Avenida Nº 6781. EL BOSQUE, Gran Avenida Nº 12738. LEON PRADO, León Prado Nº 894. COLO COLO, Alvarez de Toledo Nº 477. SEBASTOPOL, Avda. Sebastopol Nº 431. SAN LUIS, Avda. Pirámide Nº 395.

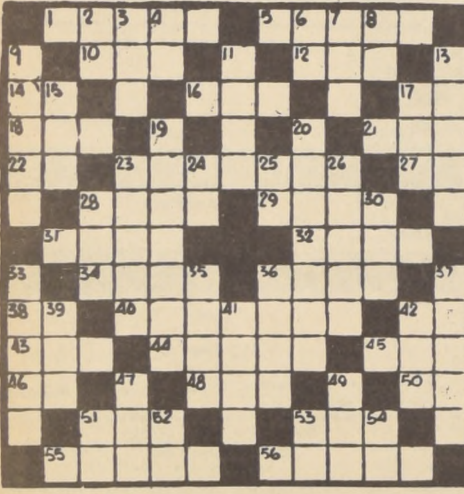
8º SECTOR - AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. - FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.

BARONA, Avda. Independencia Nº 489. CHILE, Independencia Nº 1898. ROZAS, Dgo. Santa María Nº 2301. PRADO, Independencia Nº 2813. UNESCO, Tupungato Nº 5310. ATLANTIDA, Independencia Nº 121. RECOLETA, Recoleta Nº 351. ORIENTAL, Capellán Abarzúa Nº 023. VALDIVIESO, Avda. Valdivieso Nº 0123. CONCHALI, Avda. Recoleta Nº 3110.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA AVDA. PORTUGAL Nº 155.

NOTA. Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de curación los que podrán ser atendidos por una ventanilla correspondiente, después de las 20 horas.

PUZZLE



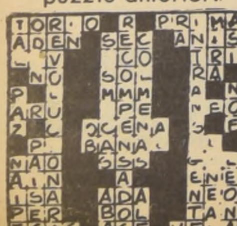
HORIZONTALES

1.- liquido blanco, producto de la vaca
5.- de sabor agradable
10.- nombre que se da al soberano en Persia
12.- vía
14.- art. indet.
16.- pierde el equilibrio
17.- nota musical
18.- licor de melaza
21.- título de nobleza inglés
22.- nota musical
23.- país europeo
27.- conj. negat.
28.- dios del amor entre los griegos
29.- habilidad
31.- ciudad marítima de Argelia
32.- vena
34.- gelatina vegetal sacada de ciertas algas
36.- alimento maravilloso que Dios envió a los israelitas en el desierto.
38.- acudir
40.- estado de los Estados Unidos
42.- letra del alfabeto
43.- signo del zodiaco
44.- afila un arma
45.- dios de la guerra de los germanos
46.- moneda de cobre de los romanos
48.- cerveza ligera inglesa
50.- pref. neg.
51.- interj.
53.- animal vertebrado de sangre caliente.
55.- adorno para la cabeza que usaban los persas.
56.- lisa.

VERTICALES

2.- existe
3.- interj.
4.- inflexión del verbo haber
6.- ciudad de Caldea
7.- lo que ilumina los objetos.
8.- símbolo del calcio
9.- nombre vulgar del asno
11.- hijo de Adán y Eva
13.- capital de Francia
15.- patriarca hebreo
17.- final
19.- sonará el trueno.
20.- en el budismo: anonadamiento final del individuo en la esencia divina
23.- villa de España
24.- símbolo del arsénico
25.- símbolo del calcio
26.- diosa griega del pensamiento
28.- existía
30.- letra griega
33.- ciudad de Italia
35.- consonancia o asonancia de dos voces.
36.- masa
37.- capital de Suiza
39.- animal cuadrúpedo de algunas especies domésticas
41.- (Emilio) novelista francés (1840-1902) f.
42.- palo para labranza usado por los indios
47.- compañía, abrv.
49.- la mujer
51.- pref.
52.- señor, abrv.
53.- contracción
54.- prepos.

Solución del puzzle anterior:



TARZAN

Edgar Rice Burroughs

CLAP! CLAP!

JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



¿QUÉ LES PASA A LOS ABASTECEDORES? HACE UNA SEMANA QUE NO HAN VENIDO POR AQUÍ



direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL • CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	• 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	• 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of.. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713550	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

8 REMATES

RESOLUCION Tercer Juzgado Trabajo: Día 21 Noviembre en curso, 11.30 horas, en domicilio ejecutada, Monjitas Nº 757, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol Nº 55.096 c/Cía. Telégrafo Comercial S. A.; Repr. legal Francisco Pérez Vergara Prensa cilíndrica imprimir, tamaño medio "Mercurio", "Furnival y Cº Ltda", con motor "Siemens Schuckert", 220 a 350 volts, 3 H. P. Nº 1998964, con elementos transmisión; guillotina tipo "Mercurio", "Furnival y CO Ltda", sin número visible, completa, con elementos transmisión; prensa imprimir, regular tamaño, tipo platino 1/8 mayor, "American Gordon Press", Nº 1995910; y guillotina medio "Mercurio", manual, "Karl Krause", Nº 92412. El Secretario. C-18-40

RESOLUCION Segundo Juzgado Trabajo: Día 21 Noviembre en curso, 11 horas, en domicilio ejecutada, Monjitas Nº 757, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indícase: Exped. Rol Nº 60.460 c/Cía. Telégrafo Comercial S. A.; Repr. legal Tomás Casamayor Campos Teletipo "Siemens", Nº 211-17672; y cuatro teletipos "Olivetti", números 80095, 1399, 80094 y 1478; con elementos accesorios. Secretaria. C-18-40

REMATE Judicial. Remataré 22 a las 5-especies embargadas. Orden 2º Juzgado Policía Local Causa 10807. Abadía Ubilla. Cecilia Romero Cádiz. Martillero Público. A. 17. 56

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 15 Diciembre próximo, 15 horas, propiedad calle Tegualda sin número Comuna Quinta Normal; inscrita fojas 1.248 Nº 1.345 Conservador Santiago 1967. Mínimo: Eº 45.000 pagaderos contado o 20 contado, saldo plazo no superior 15 años cuotas anuales, iguales, sucesivas y reajustables con 10% interés y 15% caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más base autos "Asociación Calicanto con Matus", requerimiento. Secretario.

A-20-40

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, remátase 9 de Diciembre próximo a las 11 horas propiedad calle General Alvarado esquina de Vivaceta. Comuna Conchalí, Departamento Santiago, inscrita a fojas 6369 N/11704 Conservador Santiago 1949. Mínimo Eº 120.000. pagaderas 50% contado, saldo 6 meses con 12% interés, 18% en caso de mora. Garantía boleta 10% mínimo. Más Bases autos Gómez con Sociedad Dominguez, Duhalde y Cía. Secretario.

C-19-40

REMATE DE Casimires. Orden Patricio Ramila. Alameda 3117 .17 al 22 noviembre 1969. Germán Seell Mira. Martillero.

A. 22. 56

9 CITACIONES

Cooperativas de Servicios de los Agentes Sectoristas de la C. C. U. (COSACC). Cítase a Junta General ordinaria de socios para el jueves 20 del presente a las 19 horas en primera citación y a las 19,30 en segunda en la sede Domeyko 2010. Tabla, Memoria y Balance anual. Elección de Consejeros. Varios. El Presidente del Consejo

A-18-9

CITACION. La Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de Empleados Telefónicos y de Telecomunicaciones de Chile, cita a todos los Sindicatos afiliados a una Asamblea General ordinaria, en primera citación, el día 28 de noviembre de 1969 de 10 a 12 horas en el Hotel Biarritz, calle Playa Chica Nº 196 de Cartagena, Provincia de Santiago, para elegir al Directorio de la Federación por el período 1969-1970 Citación conforme a los estatutos y disposiciones legales vigentes. El Secretario

A-17-38

CITASE a Reunión General a todos los socios del Sind. Profesional de Insp. y EE. PP. de la Asoc. de Microbuses B. O'Higgins para el sábado 22 del pte. a las 23 horas. Con motivo de elección de Directorio. Se efectuará en Carrera 86. La Directiva.

A. 16. 56

CLUB ALEMAN Excursionismo primera citación. Cítase a Junta General extraordinaria martes 25 noviembre, 19 horas, Avda. Salvador 866. Tabla: 1º Autorizar adquisición Bien Raíz. 2º Facúltades directorio asociarse con otras instituciones para formación Sede Social Común. El Presidente.

A. 18. 9

10 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. C-Ind-52

12 SOMBREROS

SOMBREROS, Hechuras. Composturas Finas. Sombreros Nuevo-Fieltro. Vaqueros, Texanos. Pitas Clínica Sombreros: Mac-Iver 579. Fono 35106.

13 NO CLASIFICADOS

GRATIS. Matrícula Peinados, pedicuro, tinturas. Teatinos Nº 750.

A-17-38

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115 Fono 43145. Compro pelo largo.

MASAJE. Sueco Bribromasaje Pedicuro pida hora 716654.

VENDO TAXIMETRO SUPER CASTAX. 4 Totalizadores. Eº 700. Amapolas 4779.-E. 22-13-14-15

"HENRY". Cursos Perfeccionamiento profesional. Teatinos Nº 750. A-17-38

HILLMAN 49. Perfecto estado, vendo por viaje. Recién pintado Taxi, aun particular. Amapolas 4779. E. 22-14-15-16-17

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE (734824-734583)

VUELO 217.- Llega a las 17.10 horas procedente de París, Lisboa, Caracas, Bogotá, Quito y Lima
VUELO 20.- Llega a las 8.50 procedente de Buenos Aires.
VUELO 20.- Sale a las 9.35 con destino a Miami, con escalas en Lima, Quito, Bogotá y conexiones a Caracas, San Juan y Europa.
VUELO 663.- Llega a las 13.15 procedente de Londres, con escalas en Lisboa, Las Palmas, Río de Janeiro, Sao Pablo, Buenos Aires.
VUELO 664.- Sale a las 14.40 con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires, Sao Pablo, Río de Janeiro, Las Palmas y Lisboa.

BRANIFF INTERNATIONAL (734191)

VUELO 81. llega a las 1205 horas procedente de Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 12.50 horas.
VUELO 971.- Llega a las 11.20 horas procedente de Nueva York con escala en Lima.
VUELO 971.- Sale a las 12.05 con destino a Buenos Aires.
VUELO 978.- Llega de Buenos Aires a las 10.20 horas
VUELOS 978.- Sale a las 11 horas con destino a Nueva York con escalas en Lima, Panamá, y Miami.

CANADIAN PACIFIC AIR LINES (734869)

VUELO 422.- Llega a las 11.30 horas procedente de Hong Kong, Tokio, Vancouver, Calgary, San Francisco, Mexico, Lima.
VUELO 521.- Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Windsor, Toronto y Montreal.

ECUATORIANA DE AVIACION (734905)

VUELO 45.- Llega a las 18.45 horas, procedente de Miami, Panamá, Cali, Quito, Guayaquil y Lima.

IBERIA (Líneas Aéreas de España) 734619-734881)

VUELO 983.- Llega a las 23.20 horas procedente de Madrid, con escalas en San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

LUFTHANSA (733071)

VUELO 503.- Sale a las 8 horas con destino a Frankfurt con escalas en Sao Pablo, Río de Janeiro y Dakar

LAN—CHILE (Línea Aérea Nacional) (734307)

VUELO 152.- Sale a las 9.30 horas con destino a Miami, con escalas en Antofagasta, Lima, Cali, y Panamá.
VUELO 151.- Sale a las 10.20 horas con destino a Río de Janeiro con escala en Buenos Aires.
VUELO 160.- Llega a las 22 horas, procedente de Río de Janeiro con escala en Buenos Aires.
VUELO 151.- Llega a a las 9.30, horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Cali Guayaquil y Antofagasta

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES Nº 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION Y URBANIZACION "REMODELACION MANZANA 73" DE LOTA, PROVINCIA DE CONCEPCION

CARACTERISTICAS: a) Construcción de 4 Bloques racionalizados tipo 1020-S, con 64 departamentos en total, con una superficie total de 4.830, 68 m2.
b) Urbanización Completa e Instalaciones Domiciliarias.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 14 de Noviembre hasta el 24 de Noviembre en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º piso, y en la Oficina del Jefe de la Corporación de la Vivienda, calle O'Higgins esq. Tucapel, Edificio Tribunales, 2 piso, de Concepción.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 10 de Diciembre de 1969, a las 15,30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 16 Y EL 22 DE NOVIEMBRE DE 1969.

1er. SECTOR.- MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA.

CENTRAL, Estado Nº 343. CONGRESO. Bandera Nº 502. METRO, Ahumada Nº 141. NELSON, Alameda Nº 729. DEL INDIO Nº 2 21 de Mayo Nº 586.

2º SECTOR.- TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.

MAPOCHO, Matucana Nº 1098. SAN MARTIN, San Martín Nº 222. MINERVA. San Pablo Nº 3101. CARRASCAL Carrascal Nº 4498. ORIENTAL (ex CASALI) Catedral Nº 2808. BLANQUEADO San Pablo Nº 5125. FENIX. J. J. Pérez Nº 6099. LO PRADO. San Pablo Nº 6303.

3er SECTOR. - AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POLACION NOGALES - ZONJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

ECHAURREN. Alameda Nº 2196. ORION. Alameda Nº 3479. GALASSO Salvador San Fuentes Nº 2852. ROJAS. Bascuñan Nº 1401. CLUB HIPICO. Almirante Latorre Nº 762. CARRERA. Los Pinquinos Nº 4294. O'HIGGINS Ramón Freire Nº 2969 Maipu.

4º SECTOR - AVDA. BDO. - O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

SAN ISIDRO. San Isidro Nº 599. ATENAS. Avda. Portugal Nº 1053. SANTA FE. Carmen Nº 1395. NUEVA LIRA. Lira Nº 201. INDIANA. Franklin Nº 486. ARMENIA. San Diego Nº 699. SAN FRANCISCO San Francisco Nº 1615. VIEL. San Ignacio Nº 1998.

5º SECTOR. - PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO

BRISTOL. Avda. Providencia Nº 1364. APOQUINDO. Avda. Apoquindo Nº 3515. MALAGA. Vitacura Nº 3528. LIDO. Eleodoro Yáñez Nº 2865. ABADIA. Las Condes Nº 9219. VESPUCIO. Apoquindo Nº 7084.

6º. SECTOR - IRARRAZAVAL - BILBAO BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.

EGAÑA. Irarrázaval Nº 5701. IRARRAZAVAL. Irarrazával Nº 1854. POCURO. Fco. Bilbao Nº 2707. BILBAO ORIENTE Axel Munthe Nº 7421. PRINCIPE DE GALES Principe de Gales Nº 5781. VILLA MACUL. José P. Alessandri Nº 4239. LOS ORIENTALES. P. de Valdivia Nº 4144. GELROSE. Malaquías Concha Nº 0195. ECHEÑIQUE. Los Olmos Nº 4162.

7º SECTOR.- VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA

RUDONIDIA. Avda. Lobos Nº 2789. VENDOME. Los Molles Nº 3206. LIBERTAD. Gran Avenida Nº 2599. ARAVENA. Gran Avenida Nº 6781. EL BOSQUE. Gran Avenida Nº 12738. LEON PRADO. León Prado Nº 894. COLO COLO. Alvarez de Toledo Nº 477. SEBASTOPOL. Avda. Sebastopol Nº 431. SAN LUIS. Avda. Pirámide Nº 395.

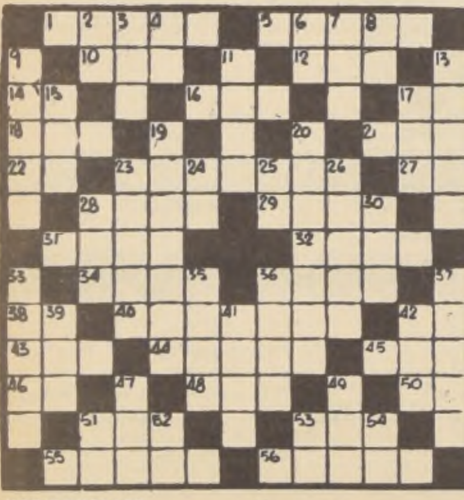
8º SECTOR - AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. - FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA.

BARONA. Avda. Independencia Nº 489. CHILE. Independencia Nº 1898. ROZAS. Dgo. Santa María Nº 2301. PRADO. Independencia Nº 2813. UNESCO. Tupungato Nº 5310. ATLANTIDA. Independencia Nº 121. RECOLETA. Recoleta Nº 351. ORIENTAL. Capellán Abarzúa Nº 023. VALDIVIESO. Avda. Valdivieso Nº 0123. CONCHALI. Avda. Recoleta Nº 3110.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA AVDA. PORTUGAL Nº 155.

NOTA. Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia, y útiles de curación los que podrán ser atendidos por una ventanilla correspondiente, después de las 20 horas.

PUZZLE



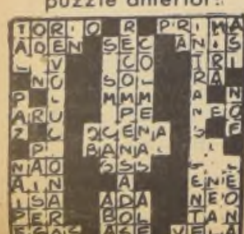
HORIZONTALES

1.- líquido blanco, producto de la vaca
5.- de sabor agradable
10.- nombre que se da al soberano en Persia
12.- vía
14.- art. indet.
16.- pierde el equilibrio
17.- nota musical
18.- licor de melaza
21.- título de nobleza inglés
22.- nota musical
23.- país europeo
27.- conj. negat.
28.- dios del amor entre los griegos
29.- habilidad
31.- ciudad marítima de Argelia
32.- vena
34.- gelatina vegetal sacada de ciertas algas
36.- alimento maravilloso que Dios envió a los israelitas en el desierto
38.- acudir
40.- estado de los Estados Unidos
42.- letra del alfabeto
43.- signo del zodíaco
44.- afila un arma
45.- dios de la guerra de los germanos
46.- moneda de cobre de los romanos
48.- cerveza ligera inglesa
50.- pref. neg.
51.- interj.
53.- animal vertebrado de sangre caliente
55.- adorno para la cabeza que usaban los persas.
56.- lisa.

VERTICALES

2.- existe
3.- interj.
4.- inflexión del verbo haber
6.- ciudad de Caldea
7.- lo que ilumina los objetos.
8.- símbolo del calcio
9.- nombre vulgar del asno
11.- hijo de Adán y Eva
13.- capital de Francia
15.- patriarca hebreo
17.- final
19.- sonará el trueno.
20.- en el budismo: anonadamiento final del individuo en la esencia divina
23.- villa de España
24.- símbolo del arsénico
25.- símbolo del calcio
26.- diosa griega del pensamiento
28.- existía
30.- letra griega
33.- ciudad de Italia
35.- consonancia o asonancia de dos voces.
36.- masa
37.- capital de Suiza
39.- animal cuadrúpedo de algunas especies domésticas
41.- (Emilio) novelista francés (1840-1902).
42.- palo para labranza usado por los indios
47.- compañía, abrv.
49.- la mujer
51.- pref.
52.- señor, abrv.
53.- contracción
54.- prepos.

Solución del puzzle anterior:



TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould

ESA MUJER INTRO VENDIO UNA DOCENA DE PELUCAS



"¿QUÉ LES PASA A LOS ABASTECEDORES? HACE UNA SEMANA QUE NO HAN VENIDO POR AQUÍ"



direcciones y fonos útiles

COMPAÑIAS	OFICINAS Y PASAJES	TELEFONOS	PUDAHUEL - CERRILLOS
LINEAS AEREAS			
AEROLINEAS ARGENTINAS	Moneda 1124	87092	733180
APSA	Agustinas 1109	83131	734447
ALITALIA	Moneda 1032	83336	733850-733452
ALA	Huérfanos 1160 Of. 208		
AUSTRAL	Huérfanos 1160 Of. 208		
AIR FRANCE	Agustinas 1136	82421	734583
AIR INDIA	Huérfanos 1160 Of. 1212	88569	
AVIANCA	Moneda 1118	714105	734327
BEA			
BOAC	Agustinas 1243	81712	
BRITISH - BUA	Agustinas 1243	81712	
BRANIFF INTERN	Huérfanos 1199	713004	734191
CANADIAN PACIEIC	Hotel Carrera H.	65304-65171	734869
JAPAN AIRLINE			
DELTA	300 N.E. First Street Miami Fla.	33132	
EASTERN LINE	150 S.E. 3th Av. Miami Fla.		
ECUATORIANA	Huérfanos 1160 Loc. 20	711455	734905
IBERIA	Agustinas 1118	81716-7-8	734881-734619
KLM	Agustinas 802	398001	733570
LADECO	Huérfanos 1363	84086	* 571559
LAN INTERNACIONAL	Agustinas-Morandé	65201	* 572195
LAN NACIONAL	Teatinos-Compañía	65201	
LUFTHANSA	Agustinas 1080	81892	733416
NORTH EAST			
PAN AM AIR WAYS	Huérfanos 1164	68426-68623	
SAS	Agustinas 1337	82736	734661
SWISSAIR	Agustinas 1046	62324	734714
VARIG	Huérfanos 1178 Of. 202	84555	734872
WESTERN AIRLINES	609-5th Av. N. York N.Y.		
FERROCARRILES BUSES Y TAXIS			
FF.CC. del E.	Alameda 853	391818	
FF.CC. del E.	Est. Mapocho	60923	
FF.CC. del E.	Est. Alameda	92157	
EURAILPASS	Bandera 75 Of. 111	85700	
EMITUR	Moneda 973 Of. 536	62408	
GREYHOUND	Ahumada 131 Of. 114-15	67297	
PIERBUSSETI	Huérfanos 1160 Of. 1104	81102	
PULL BUS NORTE	Morandé 854	713560	
LINEAS MARITIMAS			
JOHNSON LINES	Morandé 315	63141-343	
LINEA "C"	Agustinas 1049	82662 - 3	
ZIM ISRAEL NAVEGATION C	Agustinas 1049	82662 - 3	

8 REMATES

RESOLUCION Tercer Juzgado Trabajo. Día 21 Noviembre en curso, 11.30 horas, en domicilio ejecutada, Monjitas Nº 757, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase. Exped. Rol Nº 55.096 c/Cía. Telégrafo Comercial S. A.; Repr. legal Francisco Pérez Vergara Prensa cilíndrica imprimir, tamaño medio "Mercurio", "Furnival y Cº Ltda", con motor "SiemensSchuckert", 220 a 350 volts, 3 H. P. Nº 1998964, con elementos transmisión: guillotina tipo "Mercurio", "Furnival y CO Ltda", sin número: visible, completa, con elementos transmisión: prensa imprimir, regular tamaño, tipo platino 1/8 mayor, "American Gordon Press", Nº 1995910; y guillotina medio "Mercurio", manual, "Karl Krause", Nº 92412. El Secretario. C-18-40

RESOLUCION Segundo Juzgado Trabajo. Día 21 Noviembre en curso, 11 horas, en domicilio ejecutada, Monjitas Nº 757, ante Martillero Público Dn. Sergio R. Ravanal Valenzuela, efectuaráse Remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor indicase: Exped. Rol Nº 60.460 c/Cía. Telégrafo Comercial S. A.; Repr. legal Tomás Casamayor Campos Teletipo "Siemens", Nº 211-17672, y cuatro teletipos "Olivetti", números 80095, 1399, 80094 y 1478; con elementos accesorios. Secretaria. C-18-40

REMATE Judicial. Remataré 22 a las 5 especies embargadas. Orden 2º Juzgado Policía Local Causa 10807. Abadía Ubilla. Cecilia Romero Cádiz. Martillero Público. A. 17. 56

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 15 Diciembre próximo, 15 horas, propiedad calle Tegualda sin número Comuna Quinta Normal; inscrita fojas 1.248 Nº 1.345 Conservador Santiago 1967. Mínimo: Eº 45.000 pagaderos contado o 20 contado, saldo plazo no superior 15 años cuotas anuales, iguales, sucesivas y reajustables con 10% interés y 15% caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más base autos "Asociación Calicanto con Matus", requerimiento. Secretario. A-20-40

REMATE Ante Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, remátase 9 de Diciembre próximo a las 11 horas propiedad calle General Alvarado esquina de Vivaceta. Comuna Conchalí, Departamento Santiago, inscrita a fojas 6369 Nº 11704 Conservador Santiago 1949. Mínimo Eº 120.000, pagaderas 50% contado, saldo 6 meses con 12% interés, 18% en caso de mora. Garantía boleta 10% mínimo. Más Bases autos Gómez con Sociedad Domínguez, Duhalde y Cía. Secretario. C-19-40

REMATE DE Casimires. Orden Patricio Ramila. Alameda 3117. 17 al 22 noviembre 1969 Germán Seell Mira. Martillero. A. 22. 56

9 CITACIONES

Cooperativas de Servicios de los Agentes Sectoristas de la C. C. U. (COSACC). Cítase a Junta General ordinaria de socios para el jueves 20 del presente a las 19 horas en primera citación y a las 19.30 en segunda en la sede Domeyko 2010. Tabla, Memoria y Balance anual. Elección de Consejeros. Varios. El Presidente del Consejo. A-18-9

CITACION. La Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de Empleados Telefónicos y de Telecomunicaciones de Chile, cita a todos los Sindicatos afiliados a una Asamblea General ordinaria, en primera citación, el día 28 de noviembre de 1969 de 10 a 12 horas en el Hotel Biarritz, calle Playa Chica Nº 196 de Cartagena, Provincia de Santiago, para elegir al Directorio de la Federación por el período 1969-1970. Citación conforme a los estatutos y disposiciones legales vigentes. El Secretario. A-17-38

CITASE a Reunión General a todos los socios del Sind. Profesional de Insp. y EE. PP. de la Asoc. de Microbuses B. O'Higgins para el sábado 22 del pte. a las 23 horas. Con motivo de elección de Directorio. Se efectuará en Carrera 86. La Directiva. A. 16. 56

CLUB ALEMAN Excursionismo primera citación. Cítase a Junta General extraordinaria martes 25 noviembre, 19 horas, Avda. Salvador 866. Tabla: 1º Autorizar adquisición Bien Raíz. 2º Facultades directorio asociarse con otras instituciones para formación Sede Social Común. El Presidente. A. 18. 9

10 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66. C-Ind-52

12 SOMBREROS

SOMBREROS, Hechuras. Composturas Finas. Sombreros Nuevo Fieltro. Vaqueros, Texanos. Pitas. Clínica Sombreros. Mac-Iver 579. Fono 35106.

13 NO CLASIFICADOS

GRATIS. Matrícula Peinados, pedicuro, tinturas. Teatinos Nº 750. A-17-38

PELUCAS, pestañas, toda clase postizos, pelo natural. General Bari 115 Fono 43145. Compro pelo largo.

MASAJE. Sueco Bribromasaje Pedicuro pida hora 716654.

VENDO TAXIMETRO SUPER CASTAX. 4 Totalizadores. Eº 700. Amapolas 4779. E. 22-13-14-15

"HENRY". Cursos Perfeccionamiento profesional. Teatinos Nº 750. A-17-38

HILLMAN 49. Perfecto estado, vendo por viaje. Recién pintado Taxi, aun particular. Amapolas 4779. E. 22-14-15-16-17

Pudahuel: salidas y llegadas

AIR FRANCE (734824-734583)

VUELO 217.- Llega a las 17.10 horas procedente de París, Lisboa, Caracas, Bogotá, Quito y Lima.
VUELO 20.- Llega a las 8.50 procedente de Buenos Aires.
VUELO 20.- Sale a las 9.35 con destino a Miami, con escalas en Lima, Quito, Bogotá y conexiones a Caracas, San Juan y Europa.
VUELO 663.- Llega a las 13.15 procedente de Londres, con escalas en Lisboa, Las Palmas, Río de Janeiro, Sao Pablo, Buenos Aires.
VUELO 664.- Sale a las 14.40 con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires, Sao Pablo, Río de Janeiro, Las Palmas y Lisboa.

BRANIFF INTERNATIONAL (734191)

VUELO 81, llega a las 12.05 horas procedente de Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires a las 12.50 horas.
VUELO 971.- Llega a las 11.20 horas procedente de Nueva York con escala en Lima.
VUELO 971.- Sale a las 12.05 con destino a Buenos Aires.
VUELO 978.- Llega de Buenos Aires a las 10.20 horas.
VUELO 978.- Sale a las 11 horas con destino a Nueva York con escalas en Lima, Panamá y Miami.

CANADIAN PACIFIC AIR LINES (734869)

VUELO 422.- Llega a las 11.30 horas procedente de Hong Kong, Tokio, Vancouver, Calgary, San Francisco, Mexico, Lima.
VUELO 521.- Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Windsor, Toronto y Montreal.

ECUATORIANA DE AVIACION (734905)

VUELO 45.- Llega a las 18.45 horas, procedente de Miami, Panamá, Cali, Quito, Guayaquil y Lima.

IBERIA (Líneas Aéreas de España) 734619-734881)

VUELO 983.- Llega a las 23.20 horas procedente de Madrid, con escalas en San Juan, Caracas, Bogotá y Lima.

LUFTHANSA (733071)

VUELO 503.- Sale a las 8 horas con destino a Frankfurt con escalas en Sao Pablo, Río de Janeiro y Dakar.

LAN—CHILE (Línea Aérea Nacional) (734307)

VUELO 152.- Sale a las 9.30 horas con destino a Miami, con escalas en Antofagasta, Lima, Cali, y Panamá.
VUELO 151.- Sale a las 10.20 horas con destino a Río de Janeiro con escala en Buenos Aires.
VUELO 160.- Llega a las 22 horas, procedente de Río de Janeiro con escala en Buenos Aires.
VUELO 151.- Llega a las 9.30, horas, procedente de Nueva York con escalas en Miami, Panamá, Cali, Guayaquil y Antofagasta.

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN, AVDA. DIEZ DE JULIO 641.— Abierto al público: lunes a viernes de 9 a 19 horas; sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU.— Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos, de 15 a 19 horas.

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA).— Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA.— Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94.— Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL, QUINTA NORMAL.— Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17.30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES Nº 50.— Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

CONSTRUCCION Y URBANIZACION "REMODELACION MANZANA 73" DE LOTA, PROVINCIA DE CONCEPCION

CARACTERISTICAS: a) Construcción de 4 Bloques racionalizados tipo 1020-S, con 64 departamentos en total, con una superficie total de 4.830,68 m2.
b) Urbanización Completa e Instalaciones Domiciliarias.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán desde el 14 de Noviembre hasta el 24 de Noviembre en la Oficina de Venta de Antecedentes, Arturo Prat 48, 4º piso, y en la Oficina del Jefe de la Corporación de la Vivienda, calle O'Higgins esq. Tucapel, Edificio Tribunales, 2 piso, de Concepción.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 10 de Diciembre de 1969, a las 15.30 horas en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4º piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.30 Hrs. "Conflicto Internacional" Yul Brynner, Charles Gray. Acción Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Caliche sangriento" Acción Chilena Mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10 Hrs. "Fuiste mía un verano" Leonardo Favio, Carolita Musical Menores.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Triángulo prohibido" Rod Steiger Claire Bloom. Mayores 21 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Más allá del sol" Ciencia Ficción Color. Mayores 14 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 14 Hrs. "La vuelta del Mexicano", "Vestidas y alborotadas" Pili y Mili. Musical. Colores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "El hombre de Kiev" "Llegan los paracaidistas. Alan Bates, Burt Lancaster. Acción. Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. En Reparaciones próxima reapertura.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.25 Hrs. "Busco mi destino" Peter Fonda, Dennis Hopper. Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.30; 19 y 21.30 Hrs. "No somos de piedras" Alfredo Landa, Laly Soldevila. Mayores 18 años.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. desde las 10.30 Hrs. "Los espías hieren en silencio"

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 13.15; 17.15 y 21.45 Hrs. "El Doctor Zhivago" Omar Sharif, Geraldine Chaplin, Rod Steiger. Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Siete veces Siete"

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 15, 18.30 y 22 Hrs. "Alfredo El Grande" David Hemmings. Michael York. Mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "Nadie engaña a mi mujer" Silvana Mangano, Clint Eastwood, Alberto Sordi. Mayores 14 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis"

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson, Richard Burton. Comedia. Mayores 21 años.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "Sindicato del crimen"

METRO. Bandera-U. Central. Tel. 83361 Desde las 10.30 Hrs. "Siete veces Siete". Mayores.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Siete veces Siete". Mayores.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Sindicato del crimen". Mayores.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Historias Extraordinarias" Alain Delon, Brigitte Bardot, Jane Fonda, Terence Stamp. Mayores 21 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Historias Extraordinarias" Alain delon, Brigitte Bardot, Jane Fonda, Terence Stamp. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "Funny Girl" "Oliver" Omar Sharif, Barbra Streinsand, Oliver Redd. Menores.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Helga y Michael" Educación Sexual. Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "Benjamín" "Los hermanos Sicilianos" Kirl Douglas. Acción. Mayores.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson. Richard Burton. Mayores 21 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 10.30 Hrs. "Sindicato del crimen".

SANTA LUCIA. A.B. O'Higgins-San Isidro. Tel. 64718. A las 15a, 18.30 y 22 Hrs. "2001 Odisea del espacio" MGM Cinerama. Ciencia Ficción. Bélica. Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "La pandilla Salvaje" William Holden. Ernest Borgnine. Acción Mayores 21 años.

SAO PAULO.- Merced 772. Tel. 394976. Desde las 13 Hrs. "Bullitt" "Asalto a las Vegas" ambas de Acción y Aventuras. Mayores 18 años.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 10.30 Hrs. "La guerra ha terminado" Ives Montand. Drama. Mayores.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "Si" es una obra maestra. Malcolm McDowell, Christine Noonan. Mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 10.30 Hrs. "Más allá del sol"

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.30 Hrs. "La pandilla Salvaje" William Holden, Ernest Borgine. Acción. Mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10 Hrs. "Pescador pescado" Jerry Lewis, Peter Lawfor. Cómica. Mayores 14 años.

cine - guia

BAQUEDANO. Plaza Baquedano. Tel 31787. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro. El libro de la Selva. Justicia Calibre 45.

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 Hrs. La pandilla Salvaje. Acción Mayores 21 años.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 Hrs. Brillantes para el desayuno. El rostro impenetrable. Satánicamente tuya.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 14.45; 18.45 y 22 Hrs. Siete veces Siete, Inglesa Cómica Mayores 14 años.

DANTE. Washington 26. Tel 494359. A las 19.15 y 22.15 Hrs. 500 Millas, Acción Mayores 14 años.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. Me convertí en espía. No, con mi mujer no.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15; 19 y 22 Hrs. Sindicato del crimen. Policial Mayores 18 años.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. El Gran Silencio, La máxima amenaza, Pesadilla en el aire.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega Tel. 484067. A las 16.25; 19.15 y 22.15 Hrs. Tres historias, extraordinarias, Francesa. Mayores 21 años.

LAS LILAS. E. Yañez- J. de Dios. Tel. 431160. A las 16; 19 y 22 Hrs. Complot Internacional. Acción Mayores 18 años.

LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 Hrs. Triángulo Prohibido. Drama Mayores 21 años.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16 y 19 Hrs. Nadie engaña a una mujer. 22 Hrs. Cine Club Nexo. Mayores 14 años.

MACUL. J.P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14 Hrs. Después de la masacre. Los turbantes Rojos. Villa Cabalga.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16.15; 19 y 22 hrs. "Más allá del sol" ciencia ficción Mayores 14 años.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948. A las 16; 19 y 22 Hrs. "El graduado", Drama Mayores 21 años.

VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 Hrs. Una biblia, un colt y una masacre. Se busca a Jonhy Texas.

10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427. Desde las 14 Hrs. Sor Citroen, Dos pistolas gemelas. Lanza tus penas al viento.

AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 Hrs. Los valientes mueren sólo una vez. Fiebre de juventud. Los guerrilleros.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 Hrs. El gran Silencio, La máxima amenaza, Risas más risas.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 Hrs. Complot Internacional. Acción Mayores 18 años.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 Hrs. Los asesinos, Los que nunca amaron. El super espía K.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 Hrs. Triple función sorpresa.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. El fugitivo, El derecho de nacer, Amanecí en tus brazos.

MODERNO. Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. El espadachín manco, Los jóvenes renegados, Las pistolas no discuten.

ROMA. San Diego 230 Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. Más allá de la Ley, La batalla del Alemein.

MONACO. 10 de Julio- A. Prat. Tel. 382845. Desde las 10 Hrs. El hombre de Kiev. Llegan los paracaidistas. Break Up.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. 500 Millas, Carreras de autos. Acción.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. La batalla del Alemein, Más allá de la Ley.

PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de Oro, Justicia, Calibre 45. El libro de la Selva.

PRAT. San Diego 2117. Tel 50754. Desde las 13 Hrs. Los buscadores de Oro, Justicia Calibre 45. El libro de la Selva.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. Triple función sorpresa.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Fesde las 14 Hrs. Vestidas y alborotadas, Valentín de la Sierra, La vuelta del Mexicano.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION BRASIL.

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. La Sentencia, El amor de los amores, El Rapto de las Sabinas.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Satánicamente tuya. Brillantes al desayuno. El rostro impenetrable.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. Los asesinos, Los qu nunca se amaron. El Super espía K.

ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. Gentleman Joe. Acción Cowboy Mayores.

COLON. San Pablo-Maipú Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. Los violentos van al cielo, El profeta, Técnica para un homicidio.

MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. Cabaret trágico, La cabeza de Pancho Villa, Los amantes del río Tajo.

MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. Triple programa sorpresa.

SECTOR INDEPENDENCIA - VIVACETA - EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Problemas de alcoba, Ceremonia secreta. Pueblo sin Ley.

NACIONAL. Independencia 801 Tel. 370594 Desde las 13 Hrs. La muerte no cuenta los dólares, Killer Kid, Adios hombre.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril- Pajaritos. Desde las 15 Hrs. La sangre de Fu Man Chu, Esos 15 malditos.

LO BARNECHEA
Vermut y noche. La pantera Rosa. Cómica Colores. Menores.

MUNICIPAL. San Bernardo Tel. 591948 Desde las 14 Hrs. Jamaica, Un tigre anda suelto.



CANAL SIETE

18.30	Capitan Nice
19.00	Un Extraño planeta: "Costa Brav...
19.30	En la huella del tiempo
20.00	San Benedicto
21.00	Telediario
21.30	El y Ella
22.00	El Prisionero
23.00	Extra
o.12	Mision Apolo XII.

CANAL NUEVE

17.00	Aquí no se admiten grandes
18.15	Clases de francés
18.45	Seguridad en el tránsito
19.04	Telecine
19.24	Hit Parade
20.18	Noticiario Prolene
20.21	Los libros del espectador
20.27	¿Cuánto sabe usted
20.25	Noticiario Prolene
20.27	¿Cuánto sabe usted?
20.31	Show de Lucy
20.58	En las fronteras de la ciencia
21.30	El Continental
21.53	La Caldera del Diablo
22.21	Noticiario Prolene
22.25	Reunión de prensa
23.26	Noticiario Prolene de última pagina
23.40	Cierre

CANAL TRECE

9.00	Sintonia
19.15	Teleclases de matemáticas
937	Inglés por TV
10.00	Cierre
13.25	Sintonia
13.35	Teleclases ciencias naturales 8.0s años
14.00	Pasado Meridiano
17.00	Colorin Colorado
17.30	Capitan Escarlata
18.02	Tarde en el cine
19.35	Cumpla su deseo
20.00	Telenoche
20.30	El Tiempo
20.35	Bonanza
21.36	Julia, nueva serie.
22.00	Martini al Instante
22.30	Lunes especial
23.30	Cierre.

CARTELERA TEATRAL



Lucho Cordova. La invitación sigue vigente en el "Maru". "Vamos a la cama"



Una escalera íntima en el Petit Rex, compartida por Marcelo Romo y Tennyson Ferrada.

Una de las mejores caracterizaciones de Américo Vargas en los últimos tiempos.

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva". Hoy Descanso.

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Cineteca científica".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. Taller de experimentación de la Universidad Católica a las 19 Hrs. "Antígona" de B. Brecht.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas Presenta: a las 19 Hrs. "La pérgola de las flores". Hoy Descanso de la Compañía.

CLUB TEATRO DEL CALLEJON. Mac Iver 173 A las 19 Hrs. "El Signo de Caín" de Egon Wolff.

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 85912. Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la cuestión".

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de Américo Vargas y Pury Durante a las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

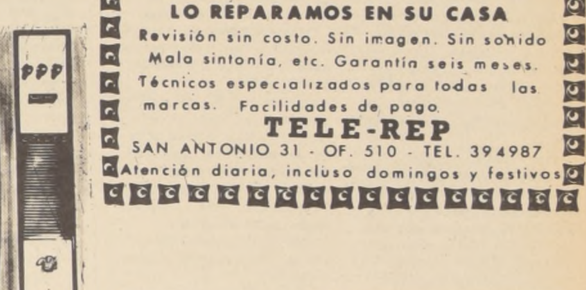
PETIT REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Cía Profesional T. Ferrada y M. Romo a las 19.15 Hrs. "La escalera" Charles Dyler.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 397907. Cía de Revistas Bim Bam Bum a las 19; 21.40 y 23 Hrs. "Desde Tokio con amor".

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

TALIA. San Diego 246. Tel. 66592. Descanso.

SAN ANTONIO. San Antonio 255. Tel. 33605. Cía de comedias de Susana Bouquet a las 19.10 Hrs. "Bajo el Signo de Tauros" de Manuel Orellano Marín.









CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 10.30 Hrs. "Conflicto Internacional" Yul Brynner, Charles Gray. Acción Mayores 18 años.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 Hrs. "Caliche sangriento" Acción Chilena Mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10 Hrs. "Fuiste mía un verano" Leonardo Favio, Carolita Musical Menores.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 Hrs. "Triángulo prohibido" Rod Steiger Claire Bloom. Mayores 21 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 10.30 Hrs. "Más allá del sol" Ciencia Ficción Color. Mayores 14 años.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 14 Hrs. "La vuelta del Mexicano", "Vestidas y alborotadas" Pili y Mili Musical. Colores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 Hrs. "El hombre de Kiev" Llegan los paracaidistas. Alan Bates, Burt Lancaster. Acción. Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. En reparaciones próxima reapertura.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.25 Hrs. "Busco mi destino" Peter Fonda, Dennis Hopper. Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14, 16.30, 19 y 21.30 Hrs. "No somos de piedras" Alfredo Landa, Laly Soldevila. Mayores 18 años.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. desde las 10.30 Hrs. "Los espías hieren en silencio"

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 13.15, 17.15 y 21.45 Hrs. "El Doctor Zhivago" Omar Sharif, Geraldine Chaplin, Rod Steiger. Mayores 18 años.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 10.30 Hrs. "Siete veces Siete"

HUERFANOS. Huérfanos 930. Tel. 36707. A las 15, 18.30 y 22 Hrs. "Alfredo El Grande" David Hemmings. Michael York. Mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 Hrs. "Nadie engaña a mi mujer" Silvana Mangano, Clint Eastwood, Alberto Sordi. Mayores 14 años.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 Hrs. "Sexoanálisis"

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson, Richard Burton. Comedia. Mayores 21 años.

MAYO. Monjitas 879. Tel. 391201. Desde las 10 Hrs. "Sindicato del crimen"

METRO. Bandera-U. Central. Tel. 83361. Desde las 10.30 Hrs. "Siete veces Siete". Mayores.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 Hrs. "Siete veces Siete" Mayores.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 Hrs. "Sindicato del crimen". Mayores.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 Hrs. "Historias Extraordinarias" Alain Delon, Brigitte Bardot, Jane Fonda, Terence Stamp. Mayores 21 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 Hrs. "Historias Extraordinarias" Alain delon, Brigitte Bardot, Jane Fonda, Terence Stamp. Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Desde las 11 Hrs. "Funny Girl" "Oliver" Omar Sharif, Barbra Streinsand, Oliver Redd. Menores.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 Hrs. "Helga y Michael" Educación Sexual. Mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 Hrs. "Benjamín" "Los hermanos Sicilianos" Kirl Douglas. Acción. Mayores.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 Hrs. "La escalera" Rex Harrinson. Richard Burton. Mayores 21 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 10.30 Hrs. "Sindicato del crimen".

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins-San Isidro. Tel. 64718. A las 15a. 18.30 y 22 Hrs. "2001 Odisea del espacio" MGM Cinerama. Ciencia Ficción. Bélica. Menores.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 Hrs. "La pandilla Salvaje" William Holden. Ernest Borgnine. Acción Mayores 21 años.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 13 Hrs. "Duffitt" "Asalto a las Vegas" ambas de Acción y aventuras. Mayores 18 años.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 10.30 Hrs. "La guerra ha terminado" Ives Montand. Drama. Mayores.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 11 Hrs. "If" es una obra maestra. Malcolm McDowell, Christine Noonan. Mayores 21 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 10.30 Hrs. "Más allá del sol"

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.30 Hrs. "La pandilla Salvaje" William Holden, Ernest Borgine. Acción. Mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10 Hrs. "Pescador pescado" Jerry Lewis, Peter Lawfor. Cómica. Mayores 14 años.

cine - guia

BAQUEDANO. Plaza Baquedano. Tel. 31787. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de oro. El libro de la Selva. Justicia Calibre 45.
NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 Hrs. La pandilla Salvaje. Acción Mayores 21 años.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 Hrs. Brillantes para el desayuno. El rostro impenetrable. Satánicamente tuya.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 14.45, 18.45 y 22 Hrs. Siete veces Siete. Inglesa Cómica Mayores 14 años.
DANTE. Washington 26. Tel. 494359. A las 19.15 y 22.15 Hrs. 500 Millas. Acción Mayores 14 años.
EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026. Desde las 15 Hrs. Me convertí en espía. No, con mi mujer no.
EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.15, 19 y 22 Hrs. Sindicato del crimen. Policial Mayores 18 años.
HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 Hrs. El Gran Silencio. La máxima amenaza. Pesadilla en el aire.
LAS CONDES. Apoquindo - Noruega Tel. 484067. A las 16.25, 19.15 y 22.15 Hrs. Tres historias, extraordinarias. Francesa. Mayores 21 años.
LAS LILAS. E. Yañez J. de Dios. Tel. 431160. A las 16, 19 y 22 Hrs. Complot Internacional. Acción Mayores 18 años.
LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981. A las 16, 19 y 22 Hrs. Triángulo Prohibido. Drama Mayores 21 años.
MARCONI. Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16 y 19 Hrs. Nadie engaña a una mujer, 22 Hrs. Cine Club Nexo. Mayores 14 años.
MACUL. J.P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Desde las 14 Hrs. Después de la masacre. Los turbantes Rojos. Villa Cabalga.
ORIENTE. P. de Valdivia 099 Tel. 41345. A las 16.15, 19 y 22 hrs. "Más allá del sol" ciencia ficción. Mayores 14 años.
P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 Hrs. "El graduado". Drama Mayores 21 años.
VERDI. P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 Hrs. Una biblia, un colt y una masacre. Se busca a Jonhy Texas.

10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Tel. 581427. Desde las 14 Hrs. Sor Citroen. Dos pistolas gemelas. Lanza tus penas al viento.
AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Desde las 14 Hrs. Los valientes mueren sólo una vez. Fiebre de juventud. Los guerrilleros.
ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 Hrs. El gran Silencio. La máxima amenaza. Risas más risas.
GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 Hrs. Complot Internacional. Acción Mayores 18 años.
IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 51112. Desde las 14 Hrs. Los asesinos. Los que nunca amaron. El super espía K.
LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Desde las 14 Hrs. Triple función sorpresa.
MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 Hrs. El fugitivo. El derecho de nacer. Amanecí en tus brazos.
MODERNO. Gran Avenida 8544. Tel. 581782. Desde las 14 Hrs. El espadachín manco. Los jóvenes renegados. Las pistolas no discuten.
ROMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 Hrs. Más allá de la Ley. La batalla del Alemein.
MONACO. 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845. Desde las 10 Hrs. El hombre de Kiev. Llegan los paracaidistas. Break Up.
SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 Hrs. 500 Millas. Carreras de autos. Acción.
SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202 Tel. 51263. Desde las 14 Hrs. La batalla del Alemein. Más allá de la Ley.
PORTUGAL. 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 Hrs. Los buscadores de Oro. Justicia, Calibre 45. El libro de la Selva.
PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 Hrs. Los buscadores de Oro. Justicia Calibre 45. El libro de la Selva.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 Tel. 713384. Desde las 14 Hrs. Triple función sorpresa.
MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Fesde las 14 Hrs. Vestidas y alborotadas. Valentín de la Sierra. La vuelta del Mexicano.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA - ESTACION BRASIL.

ALAMEDA. Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 Hrs. La Sentencia. El amor de los amores. El Rapto de las Sabinas.
ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 Hrs. Satánicamente tuya. Brillantes al desayuno. El rostro impenetrable.
BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 Hrs. Los asesinos. Los qu nunca se amaron. El Super espía K.
ALESSANDRI. Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 Hrs. Gentleman Joe. Acción Cowboy Mayores.
COLON. San Pablo-Maipú Tel. 733146. Desde las 13 Hrs. Los violentos van al cielo. El profeta. Técnica para un homicidio.
MINERVA. San Pablo 3230 Tel. 733342. Desde las 13 Hrs. Cabaret trágico. La cabeza de Pancho Villa. Los amantes de río Tajo.
MONUMENTAL. Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 Hrs. Triple programa sorpresa.

SECTOR INDEPENDENCIA - VIVACETA - EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. Problemas de alcoba. Ceremonia secreta. Pueblo sin Ley.
NACIONAL. Independencia 801 Tel. 370594. Desde las 13 Hrs. La muerte no cuenta los dólares. Killer Kid. Adios hombre.

CINES COMUNALES

MAIPU. 5 de Abril - Pajaritos. Desde las 15 Hrs. La sangre de Fu Man Chu. Esos 15 malditos.
LO BARNECHEA
Vermut y noche. La pantera Rosa. Cómica Colores. Menores.
MUNICIPAL. San Bernardo Tel. 591948. Desde las 14 Hrs. Jamaica. Un tigre anda suelto.

CARTELERA TEATRAL

Lucho Córdova. La invitación sigue vigente en el "Maru": "Vamos a la cama"


Una escalera íntima en el Petit Rex, compartida por Marcelo Romo y Tennyson Ferrada.


Una de las mejores caracterizaciones de Américo Vargas en los últimos tiempos.

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile a las 19 Hrs. "El Evangelio según San Jaime" de Jaime Silva". Hoy Descanso.

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 Hrs. "Cineteca científica"

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. Taller de experimentación de la Universidad Católica a las 19 Hrs. "Antígona" de B. Brecht.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246. Tel. 99359. Ciudad de los artistas Presenta: a las 19 Hrs. "La pérgola de las flores". Hoy Descanso de la Compañía.

CLUB TEATRO DEL CALLEJON. Mac Iver 173. A las 19 Hrs. "El Signo de Caín" de Egon Wolff.

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 85912. Descanso.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19 Hrs. "Cuestionemos la cuestión"

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 Hrs. "Vamos a la cama" de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de Américo Vargas y Pury Durante a las 19.30 Hrs. "El precio" de Arthur Miller.

PETIT REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Cía Profesional T. Ferrada y M. Romo a las 19.15 Hrs. "La escalera" Charles Dyler.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 397907. Cía de Revistas Bim Bam Bum a las 19, 21.40 y 23 Hrs. "Desde Tokio con amor".

PICARESQUE. Recoleta 343. Tel. 372606. Cía de Revistas Strip Tease a las 19.30 y 23 Hrs.

TALIA. San Diego 246. Tel. 66592. Descanso.

SAN ANTONIO. San Antonio 255. Tel. 33605. Cía de comedias de Susana Bouquet a las 19.10 Hrs. "Bajo el Signo de Tauros" de Manuel Orellano Marín.



CANAL SIETE

18.30	Capitan Nice
19.00	Un Extraño planeta "Costa Brava"
19.30	En la huella del tiempo
20.00	San Benedicto
21.00	Telediario
21.30	El y Ella
22.00	El Prisionero
23.00	Extra
0.12	Mision Apolo XII

CANAL NUEVE

17.00	Aquí no se admiten grandes
18.15	Clases de francés
18.45	Seguridad en el tránsito
19.04	Telecine
19.24	Hit Parade
20.18	Noticiario Prolene
20.21	Los libros del espectador
20.27	¿Cuánto sabe usted
20.25	Noticiario Prolene
20.27	¿Cuánto sabe usted?
20.31	Show de Lucy
20.58	En las fronteras de la ciencia
21.30	El Continental
21.53	La Caldera del Diablo
22.21	Noticiario Prolene
22.25	Reunión de prensa
23.26	Noticiario Prolene de última pagina
23.40	Cierre

CANAL TRECE

9.00	Sintonía
9.15	Teleclases de matemáticas
9.37	Inglés por TV
10.00	Cierre
13.25	Sintonía
13.35	Teleclases ciencias naturales 8.0s años
14.00	Pasado Meridiano
17.00	Colorín Colorado
17.30	Capitan Escarlata
18.02	Tarde en el cine
19.35	Cumpla su deseo
20.00	Telenoche
20.30	El Tiempo
20.35	Bonanza
21.36	Julia, nueva serie
22.00	Martini al Instante
22.30	Lunes especial
23.30	Cierre

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 180.-
Semestral .... E° 92.-
Trimestral .... E° 48.-

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorgé Cash Molina
Director responsable: Raúl Gonzalez Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nación" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Elena y Natacha, dos de "Las nuevas Evas":

Se es más "Sexy" Cuando no se Esta Completamente Desvestida

ELENA: "Me siento como un caballo de circo cuando el público aplaude Bailo más
NATACHA: "Al 80 por ciento de los espéctadores sólo le interesan las que se descalzan hasta el cuello"

¡La Nouvelle Eve! La Nueva Eva tiene nombre francés, viene de Francia, pero... son muchos los caminos que llevan a Paris.

Conversando con el fotógrafo de bailarinas Josep Alsina, encontramos a dos de los más hermosos ejemplares de la Nouvelle Eve, Natacha Ahlborn y Elena Richterova. Como estos nombres no resultan tan puramente franceses, preguntamos por su origen.

Natacha Ahlborn, alta, rubia, delgada, tomándose un Campari, nos cuenta que su padre era aleman y su madre rusa. Elena Richterova, alta, hermosa figura, pelo castaño, toma helados y declara que su apellido es checoslovaco, pero que vive en Paris.

Con frases en castellano, con otras en francés, palabras en inglés, en italiano, conversamos con Natacha y Elena, luego de la función nocturna del Caupolicán, en "Full Bar", en plena Alameda. Después debian retirarse a descansar al Hotel Emperador, a pocos pasos de ese bar.

Periodista: ¿Qué les pareció el público chileno?

Natacha: Muy bien, apasionado. Antes de comenzar el espectáculo silban, reclamando el espectáculo.

Elena: Muy bueno. En Paraguay no habia tenido tanto público, porque el espectáculo era muy caro. En Argentina era bueno. En Chile, muy bueno.

Periodista: ¿Y fuera del escenario?

Natacha: En Argentina son muy frios. Muchas promesas, pero nada es verdadero. Tuve una experiencia asi con un argentino.

Elena: Yo no hablo nada. Es bueno que sea frio- dice en broma. Agrega riendo. Asi no hay contacto.

Periodista: ¿Le interesa el contacto con el público?

Natacha: Si, si, mucho.

Elena. Si el espectáculo es mejor, el contacto es mucho mejor.

Periodista: ¿Encuentran que el espectáculo, con muchachas que bailan con muy poca tela encima, es pornografico?

Natacha: No. Son cosas de la publicidad que insiste en destacar el desnudo y no otros aspectos del espectáculo. Porque de ese modo la gente viene, viene, viene.

Periodista: Pero, ustedes, ¿están contra el desnudo?

Natacha: Yo no me desnudo.

Elena: Yo tampoco. Somos bailarinas.

Periodista: ¿Pero le parece bien o mal que otras bailarinas se desnuden?

Natacha: Yo pienso que cuando una chica es verdaderamente linda, no está mal. Pero si es un esqueleto...

Elena: A mí me gusta andar desnuda por la casa. Pero no me desnudo para la gente. Creo en la intimidad. Se es más "sexy" cuando no se está completamente desvestida. El desnudo completo no atrae tanto.

Periodista: ¿Les interesan las reacciones del público? ¿Se fijan en los espectadores mientras actúan?

Natacha: Me interesan mucho las expresiones de los que alcanzo a ver en las primeras filas. Algunos duermen y despiertan cuando los demás aplauden. Entonces se pone a aplaudir, pero no saben por que. Me alegra ver a un grupo contento. Me siento como un caballo de circo cuando el público aplaude. Bailo más.

Elena: Los aplausos estimulan. Muchos miran sólo las figuras desnudas; a las otras no las ven. Puede estar todo un grupo en el centro bailando, haciendo giros y saltos, pero si hay dos mujeres desnudas, una en cada extremo del escenario, la gente mira a las desnudas.

Natacha: El 80% mira a las figuras desnudas. Todos los dias va un espectador que se sienta en primera fila con una cámara fotográfica. El otro dia le di con el pie. No ha fotografiado más.

El diálogo prolongado con las traducciones se ha alargado más tiempo de la cuenta.. aunque nos pareció brevisimo. Pero ya Elena y Natacha tenian que irse. Eran cerca de las dos de la mañana.

Al dia siguiente tenian "training" de ballet, a las ocho de la mañana; a mediodía, sesión de fotos, y luego de dos funciones, a la una de la mañana, toda la compañia irá a una boite invitada por Sergio Venturino.

Nos despedimos, sintiéndolo mucho...



¡LA SUERTE DEL FEO...! No suelta ni un instante a Natacha Ahlborn y Elena Richterova, bailarinas de "La Nouvelle Eve". Prefieren posar y actuar vestidas.

El cine, el teatro y la TV de Europa:



Chevalier no se Resigna a Partir

68 ANOS DE AMOR CONFIESA MAURICIO

PARIS, 16 (INTER PRESS SERVICE)— Maurice Chevalier, el cantante eterno de Francia, no se resigna a abandonar la actividad artística. Acaba de grabar un nuevo disco: "68 años de amor", por una cara, y "Nuestro París", por la otra. Ambas le pertenecen en colaboración con Ralph Bernet.

La grabación sólo duró tres horas, cuando la mayoría de los grandes artistas emplean, por lo menos, tres días en esa labor.

Chevalier, que no quiere perder el contacto con su público, anuncia para este año una serie de recitales.

PANTALLA CHICA PARA UNA GRAN ARTISTA

ROMA, 16.- Anna Magnani, por primera vez en su carrera artística, aceptó hacer películas para la televisión. Rodará una serie de seis con argumentos del celebrado Alfredo Gianneti, colaborador de Pietro Germi en sus mejores filmes.

Anna, ganadora de un Oscar, actualmente trabaja en las películas que ella desea, desdeñando contratos y filmaciones cuando los guiones no le parecen adecuados a su prestigio.

FLORINDA BOLKAN: INFANCIA DOLOROSA

MILAN.- Florinda Bolkan, la actriz brasileña consagrada en el cine italiano con "Metti una sera a cena", está publicando en una revista de esta ciudad su "autobiografía".

En su primer capítulo cuenta sus problemas de niña en los bosques del Brasil, donde nadie se muere de hambre por la prodigiosa cantidad de frutas que crece en todas partes.

Florinda, que ahora cobra cantidades millonarias por cada una de sus películas, en sus comienzos de artista pasó hambre y penurias. Ahora está haciendo un film con Omar Shariff y Michael Caine.

CARLOS TRAS LA HUELLA DE SU TIO EDUARDO

LONDRES.- El Príncipe Carlos de Inglaterra, de flamantes 21 años de edad, heredero de la Corona de Isabel Segunda, oculta su predilección por la cantante francesa Mireille Mathieu.

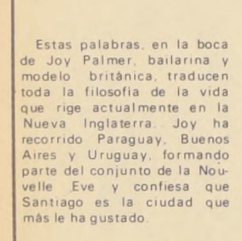
Su pieza en el colegio de Cambridge está cubierta de fotos de la artista que ha reemplazado en el corazón de los franceses a la inolvidable Edith Piaf.

La afición del joven Príncipe de Gales es tal que estudia escuchando los discos de Mireille. Este año, Mireille, a instancias de Carlos, será invitada al festival en que la Reina saluda a las principales figuras artísticas del año (IPS)

JOY PALMER: EL ENCANTO DE LA NUEVA INGLATERRA

"Aprecio la seguridad emocional que ofrece el matrimonio, pero pienso que tengo mucho que vivir todavia".

Estas palabras, en la boca de Joy Palmer, bailarina y modelo británica, traducen toda la filosofía de la vida que rige actualmente en la Nueva Inglaterra. Joy ha recorrido Paraguay, Buenos Aires y Uruguay, formando parte del conjunto de la Nouvelle Eve y confiesa que Santiago es la ciudad que más le ha gustado.



Como muchos europeos, se sorprendió al comprobar que Santiago no era tan "tipica" como hacen creer los reportajes ocasionales sobre América Latina. "No es que esperara ver indios -ya superamos esa etapa de pintoresquismo-, pero Santiago tiene una atmósfera propia cuya nota dominante es su calor humano. Las relaciones humanas guardan aquí mucha relación con el equilibrio y la calidad del clima. El cielo y las personas son cálidos".

Joy es dueña de una figura deslumbrante y fina y sus rasgos recuerdan poderosamente a Jean Schrimton. Tiene, además, un acentuado encanto personal que no aparece en las fotografias, pero matiza toda su conversación.

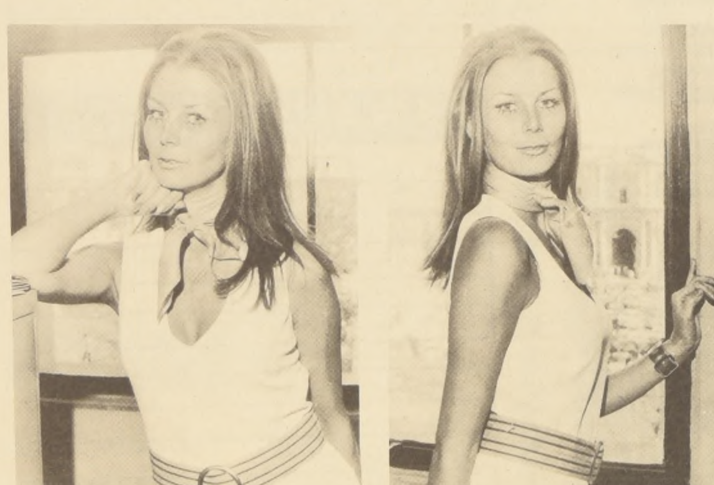
"No me interesa especialmente la política -asegura- ni he leido los pensamientos del Presidente Mao, pero puedo distinguir la izquierda de la derecha. Incluso soy capaz de decir cuándo un líder laborista es del ala derecha y ala izquierda con sólo mirarlo. Sobre todo mirándolo- agrega, riéndose.

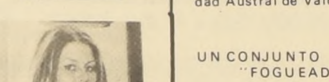
Joy ha vivido en plena atmósfera del Londres de postguerra con su cortejo de cantante "pop", fotógrafos de moda y ciclos de grandeza y decadencia de actores y modelos. Se confiesa admiradora de un fotógrafo londinense- Barry Latigan- y estima que Ringo, el baterista de los Beatles, es una persona sencilla y amable.

Joy siguió breves estudios en una rama de la Medicina de nombre incomprensible- Chiropodist-, pero la dejó por el baile y el modelaje. "Soy esencialmente una persona activa -afirma- Me gusta hacer cosas y elegí el baile por la posibilidad de viajar".

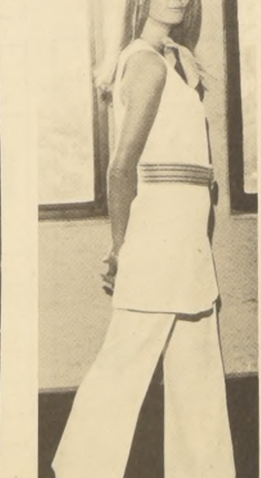
Se delcara partidaria de la astrología. Su signo es Escorpión. "Somos un poco de todo", dice.

Lo único de Joy Palmer es que nos abandona demasiado pronto. Estuvo en Santiago hasta el sábado en la noche, para cumplir luego una jornada de cuatro días en Viña del Mar y partir rumbo a México.













Cuarteto "Santiago" al Sur

Una gira de tres dias del 17 al 20 de este mes - por las ciudades de Valdivia, Temuco y Concepción-cumplirá el cuarteto de cuerdas "santiago", en un programa de extensión de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile. El cuarteto ofrecerá en cada ciudad tres conciertos oficiales y 3 educacionales, estos últimos a precios rebajados para estudiantes. El programa de esta gira comprenderá el cuarteto de Schubert, opus 125; cuarteto de Beethoven, opus 18 N° 5 y cuarteto de Beethoven, opus 95. El programa de los conciertos educacionales es variable.

Las presentaciones tendrán como escenario la Sala del Arzobispado en Concepción, el Tetro Municipal de Temuco y la Sala de la Universidad Austral de Valdivia.

UN CONJUNTO "FOGUEADO"

Los integrantes del Cuarteto son Stefan Tertz, 1 er. violin, Ubaldo Granzioli, 2° violin; Raúl Martinez viola y Roberto González, cello. Los tres primeros fundaron el conjunto en 1954 junto al desaparecido Hans Loewe. El debut del cuarteto fue en el Hotel Carrera en ese año y desde entonces sus miembros han ampliado considerablemente sus escenarios, presentándose en Argentina, Uruguay, Bolivia y Brasil. La critica de estas presentaciones ha sido óptima y para los conocedores hay razones: el Cuarteto es haoy uno de los pocos en Latinoamerica que puede ofrecer una versión técnicamente fiel del llamado ciclo Beethoven, un conjunto de 16 cuartetos y una fuga. La explicación de esta sintesis de técnica y virtuosismo la da Stefan Tertz". Solo al cabo de diez años de ejecución continuada e intensa se puede considerar a un cuarteto de cuerdas como tal. Las "Pruebas de fuego" para un conjunto de este tipo son el ciclo Beethoven y los seis cuartetos de Bela Bartok. Nosotros hemos salvado con éxito ambas pruebas".

ANIVERSARIO DE BEETHOVEN

Stefan Tertz es polaco de nacimiento y chileno por adoptación. Sus estudios musicales los hizoen la "hocheschule" Escuela Superior de Música) de Berlin, con el maestro Karl Flesch. Grazioli también posee un curriculum europeo: estudió en el Liceo Musical Gioacchino Rossini en Italia. Raul Martinez, por su parte, ha sido miembro de otros dos cuartetos y Roberto González integró con Enrique Iniesta el "Quinteto Iniesta" durante cuatro años.

Los cuatro se han dedicado preferentemente a la musica de cámara, de la que Tertz opina: "va especialmente dirigida a los entusiastas- por antonomasia- de la buena música. Ello no va en detrimento de la música sinfónica, pero puede explicar por qué ésta tiene más aceptación: dispone de más recursos musicales, a lo que se agrega el aspecto visual; estos factores le dan más espectacularidad".

El conjunto se prepara actualmente para el 200 aniversario del nacimiento de Beethoven, que se celebra el próximo año. Para esa ocasión, el Cuarteto tiene ya ... lugar en la temporada ... cial. Fuera de temporada sus integrantes proyectan nuevas giras a países, donde ya se les conoce- según crónica de "El Diario" de La Paz como "uno de los mejores conjuntos de cámara del continente".

Orquesta Sinfónica en Temporada de Primavera

El primer concierto de la Temporada de Primavera cumplirá el próximo jueves 20 de Noviembre, la Orquesta Sinfónica de Chile. Esta función tendrá lugar en el Teatro IEM ubicado en Tarapacá 1181 a las 19 horas, bajo la dirección del Maestro David Serendero.

El programa de esta primera fecha consulta las obras Obertura "Los Maestros Cantores de Nurenberg" de Wagner, Arias de "Madame Butterfly" y "La Boheme" de Puccini; "La Traviata" de Verdi; y la "Séptima Sinfonia" de Beethoven. Actuará como solista en esta oportunidad, la soprano chilena Lucía Gana.

La Temporada de Primavera que se inicia el jueves 20 comprenderá 4 fechas que serán ofrecidas al público todos los jueves en el escenario y horario señalados. Estos conciertos se ofrecerán en función de repetición los dias domingos a las 11 horas en el Cerro Santa Lucia.

Entre la programación de la Temporada figura el "Requim de Brahms", que dirigirá el Maestro Dusi. Actuarán conjuntamente en esta ocasión la Orquesta Sinfónica y el Coro de la Universidad de Chile.

LUCIA GANA

Lucia Gana nació en Concepción. Realizo sus estudios en el Conservatorio Nacional de Música, donde fue una brillante alumna de las profesoras Clara Oyuela, Lila y Elvira Savi. Ha actuado como solista en "Carmina Burana"; con el Ballet Nacional en Santiago y Lima, en la "Oda Fúnebre" de Bach con el Coro de Cámara de Valparaiso en la "Misa en si menor" de Bach; y en "Egloga" de Domingo Santa Cruz. Ha cumplido también labor sobresaliente con las Orquestas de la Universidad de Concepción y Filarmonica de Chile, actuando con esta última en óperas como "La Boheme" y "Cosi fan tutte".

En 1967 actuó como solista en la interpretación del "Mesias" de Haendel, junto a la Orquesta Filarmónica y el Coro Filarmónico Municipal. Este mismo año participó en la Temporada Lírica. En 1965 había obtenido el primer premio del Concurso Nacional de Canto "CRAV". Su ascendente carrera la llevó al ámbito internacional, donde actuó en diversas ciudades de Latinoamerica.

INGLATERRA

El cantante inglés Peter Pears, y el famoso compositor Benjamin Britten escucharon a Lucia Gana en un recital que ésta ofreció en Concepción, quedando ambos profundamente emocionados por sus condiciones liricas.

El Britich Council le otorgó una Beca para estudiar en Londres durante el periodo académico 1968-1969.

En la capital inglesa hizo el Curso de Opera en el London Opera Center. Siguió también cursos de Música Francesa e Oratorio y Lied, además de Clases de Música Inglesa e interpretación de Opera. En un concurso organizado por el Covent Garden, ganó el derecho a interpretar el papel de Lauretta en la Opera "Gianni Schicchi" de Puccini. Tomó parte posteriormente en la Opera moderna "El Consul" de Menotti, obteniendo excelentes comentarios de critica.

Lucia regresó a Chile en Agosto de este año, después de haber sido invitada a participar en las próximas temporadas de Opera de los principales centros líricos de Gran Bretaña. Desde su regreso, la talentosa Soprano chílena ha residido en Concepción.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... E° 180.-
Semestral .... E° 92.-
Trimestral .... E° 48.-

LA NACION
SANTIAGO, LUNES 17 DE NOVIEMBRE DE 1969

Presidente del Consejo y Director: Jorgè Cash Molina
Director responsable: Raúl Gonzalez Alfaro
Representante legal: Marcelo Raide Guerra
Propietario: Empresa "La Nacion" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Elena y Natacha, dos de "Las nuevas Evas":
Se es más "Sexy" Cuando no se Esta Completamente Desvestida

ELENA: "Me siento como un caballo de circo cuando el público aplaude Bailo más
NATACHA: "Al 80 por ciento de los espéctadores sólo le interesan las que se descalzan hasta el cuello"

¡La Nouvelle Eve! La Nueva Eva tiene nombre francés, viene de Francia, pero son muchos los caminos que llevan a París.

Conversando con el fotógrafo de bailarinas Josep Alsina, encontramos a dos de los más hermosos ejemplares de la Nouvelle Eve. Natacha Ahlborn y Elena Richterova. Como estos nombres no resultan tan puramente franceses, preguntamos por su origen.

Natacha Ahlborn, alta, rubia, delgada, tomándose un Campari, nos cuenta que su padre era alemán y su madre rusa. Elena Richterova, alta, hermosa figura, pelo castaño, toma helados y declara que su apellido es checoslovaco, pero que vive en París.

Con frases en castellano, con otras en frances, palabras en inglés, en italiano, conversamos con Natacha y Elena, luego de la función nocturna del Caupolicán, en "Full Bar", en plena Alameda. Después debian retirarse a descansar al Hotel Emperador, a pocos pasos de ese bar.

Periodista: ¿Qué les pareció el público chileno?

Natacha: Muy bien, apasionado. Antes de comenzar el espectáculo silban reclamando el espectáculo.

Elena: Muy bueno. En Paraguay no había tenido tanto público, porque el espectáculo era muy caro. En Argentina era bueno. En Chile, muy bueno.

Periodista: ¿Y fuera del escenario?

Natacha: En Argentina son muy frios. Muchas promesas pero nada es verdadero. Tuve una experiencia así con un argentino.

Elena: Yo no hablo nada. Es bueno que sea frio- dice en broma. Agrega riendo. Así no hay contacto.

Periodista: ¿Le interesa el contacto con el público?

Natacha: Si, si, mucho.

Elena. Si el espectáculo es mejor, el contacto es mucho mejor.

Periodista: ¿Encuentran que el espectáculo, con muchachas que bailan con muy poca tela encima, es pornografico?

Natacha: No. Son cosas de la publicidad que insiste en destacar el desnudo y no otros aspectos del espectáculo. Porque de ese modo la gente viene, viene, viene.

Periodista: Pero, ustedes, ¿están contra el desnudo?

Natacha: Yo no me desnudo.

Elena: Yo tampoco. Somos bailarinas.

Periodista: ¿Pero le parece bien o mal que otras bailarinas se desnuden?

Natacha: Yo pienso que cuando una chica es verdaderamente linda, no está mal. Pero si es un esqueleto.

Elena: A mí me gusta andar desnuda por la casa. Pero no me desnudo para la gente. Creo en la intimidad. Se es más "sexy" cuando no se está completamente desvestida. El desnudo completo no atrae tanto.

Periodista: ¿Les interesan las reacciones del público? ¿Se fijan en los espectadores mientras actúan?

Natacha: Me interesan mucho las expresiones de los que alcanzo a ver en las primeras filas. Algunos duermen y despiertan cuando los demás aplauden. Entonces se pone a aplaudir, pero no saben por que. Me alegra ver a un grupo contento. Me siento como un caballo de circo cuando el público aplaude. Bailo más.

Elena: Los aplausos estimulan. Muchos miran sólo las figuras desnudas; a las otras no las ven. Puede estar todo un grupo en el centro bailando, haciendo giros y saltos, pero si hay dos mujeres desnudas, una en cada extremo del escenario, la gente mira a las desnudas.

Natacha: El 80% mira a las figuras desnudas. Todos los dias va un espectador que se sienta en primera fila con una cámara fotográfica. El otro dia le di con el pie. No ha fotografiado más.

El diálogo prolongado con las traducciones se ha alargado más tiempo de la cuenta... aunque nos pareció brevisimo. Pero ya Elena y Natacha tenian que irse. Eran cerca de las dos de la mañana.

Al dia siguiente tenian "training" de ballet, a las ocho de la mañana, a mediodia, sesión de fotos, y luego de dos funciones, a la una de la mañana toda la compañia irá a una boite invitada por Sergio Venturino.

Nos despedimos sintiéndolo mucho.



¡LA SUERTE DEL FEO...! No suelta ni un instante a Natacha Ahlborn y Elena Richterova, bailarinas de "La Nouvelle Eve". Prefieren posar y actuar vestidas.

El cine, el teatro y la TV de Europa:



Chevalier no se Resigna a Partir

68 AÑOS DE AMOR CONFIESA MAURICIO

PARIS, 16 (INTER PRESS SERVICE) — Maurice Chevalier, el cantante eterno de Francia, no se resigna a abandonar la actividad artística. Acaba de grabar un nuevo disco: "68 años de amor", por una cara, y "Nuestro París", por la otra. Ambas le pertenecen en colaboración con Ralph Bernet.

La grabación sólo duró tres horas, cuando la mayoria de los grandes artistas emplean, por lo menos, tres dias en esa labor.

Chevalier, que no quiere perder el contacto con su público, anuncia para este año una serie de recitales.

PANTALLA CHICA PARA UNA GRAN ARTISTA

ROMA, 16.- Anna Magnani, por primera vez en su carrera artística, aceptó hacer películas para la televisión. Rodará una serie de seis con argumentos del celebrado Alfredo Gianneti, colaborador de Pietro Germi en sus mejores filmes.

Anna, ganadora de un Oscar, actualmente trabaja en las películas que ella desea, desdeñando contratos y filmaciones cuando los guiones no le parecen adecuados a su prestigio.

FLORINDA BOLKAN: INFANCIA DOLOROSA

MILAN.- Florinda Bolkan, la actriz brasileña consagrada en el cine italiano con "Metti una sera a cena", está publicando en una revista de esta ciudad su "autobiografía".

En su primer capítulo cuenta sus problemas de niña en los bosques del Brasil, donde nadie se muere de hambre por la prodigiosa cantidad de frutas que crece en todas partes.

Florinda, que ahora cobra cantidades millonarias por cada una de sus películas, en sus comienzos de artista pasó hambre y penurias. Ahora está haciendo un film con Omar Shariff y Michael Caine.

CARLOS TRAS LA HUELLA DE SU TIO EDUARDO

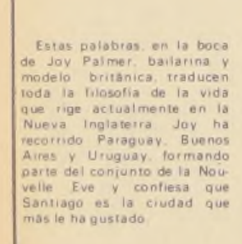
LONDRES.- El Principe Carlos de Inglaterra, de flamantes 21 años de edad, heredero de la Corona de Isabel Segunda, oculta su predilección por la cantante francesa Mireille Mathieu.

Su pieza en el colegio de Cambridge está cubierta de fotos de la artista que ha reemplazado en el corazón de los franceses a la inolvidable Edith Piaf.

La afición del joven Principe de Gales es tal que estudia escuchando los discos de Mireille. Este año, Mireille, a instancias de Carlos, será invitada al festival en que la Reina saluda a las principales figuras artísticas del año (IPS)

JOY PALMER: EL ENCANTO DE LA NUEVA INGLATERRA

"Aprecio la seguridad emocional que ofrece el matrimonio, pero pienso que tengo mucho que vivir todavia".



Estas palabras, en la boca de Joy Palmer, bailarina y modelo británica, traducen toda la filosofía de la vida que rige actualmente en la Nueva Inglaterra. Joy ha recorrido Paraguay, Buenos Aires y Uruguay, formando parte del conjunto de la Nouvelle Eve y confiesa que Santiago es la ciudad que más le ha gustado.

Como muchos europeus, se sorprendió al comprobar que Santiago no era tan "típica" como hacen creer los reportajes ocasionales sobre América Latina. "No es que esperara ver indios —ya superamos esa etapa de pintoresquismo—, pero Santiago tiene una atmósfera propia cuya nota dominante es su calor humano. Las relaciones humanas guardan aquí mucha relación con el equilibrio y la calidad del clima. El cielo y las personas son cálidos".

Joy es dueña de una figura deslumbrante y fina y sus rasgos recuerdan poderosamente a Jean Schrimton. Tiene, además, un acentuado encanto personal que no aparece en las fotografias, pero matiza toda su conversación.

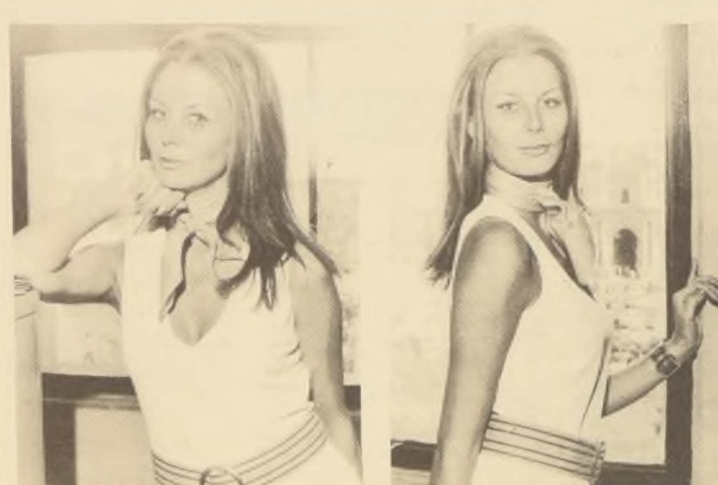
"No me interesa especialmente la política —asegura— ni he leido los pensamientos del Presidente Mao, pero puedo distinguir la izquierda de la derecha. Incluso soy capaz de decir cuándo un líder laborista es del ala derecha y ala izquierda con sólo mirarlo. Sobre todo mirándolo- agrega, riéndose.

Joy ha vivido en plena atmósfera del Londres de postguerra con su cortejo de cantante "pop", fotógrafos de moda y ciclos de grandeza y decadencia de actores y modelos. Se confiesa admiradora de un fotógrafo londinense -Barry Latigan- y estima que Ringo, el baterista de los Beatles, es una persona sencilla y amable.

Joy siguió breves estudios en una rama de la Medicina de nombre incomprensible -Chiropodist-, pero la dejó por el baile y el modelaje. "Soy esencialmente una persona activa —afirma—. Me gusta hacer cosas y elegí el baile por la posibilidad de viajar".

Se delcara partidaria de la astrologia. Su signo es Escorpión. "Somos un poco de todo", dice.

Lo único de Joy Palmer es que nos abandona demasiado pronto. Estuvo en Santiago hasta el sábado en la noche, para cumplir luego una jornada de cuatro dias en Viña del Mar y partir rumbo a México.













Cuarteto "Santiago" al Sur

Una gira de tres dias del 17 al 20 de este mes - por las ciudades de Valdivia, Temuco y Concepción, cumplirá el cuarteto de cuerdas "santiago", en un programa de extensión de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile. El cuarteto ofrecerá en cada ciudad tres conciertos oficiales y 3 educacionales, estos últimos a precios rebajados para estudiantes. El programa de esta gira comprenderá el cuarteto de Schubert, opus 125, cuarteto de Beethoven, opus 18 N° 5 y cuarteto de Beethoven, opus 95. El programa de los conciertos educacionales es variable.

Las presentaciones tendrán como escenario la Sala del Arzobispado en Concepción, el Tetro Municipal de Temuco y la Sala de la Universidad Austral de Valdivia.

UN CONJUNTO "FOGUEADO"

Los integrantes del Cuarteto son Stefan Tertz, 1 er. violin, Ubaldo Granzioli, 2° violin; Raúl Martinez viola y Roberto González, cello. Los tres primeros fundaron el conjunto en 1954 junto al desaparecido Hans Loewe. El debut, del cuarteto fue en el Hotel Carrera en ese año y desde entonces sus miembros han ampliado considerablemente sus escenarios, presentándose en Argentina, Uruguay, Bolivia y Brasil. La critica de estas presentaciones ha sido óptima y para los conocedores hay razones el Cuarteto es haoy uno de los pocos en Latinoamerica que puede ofrecer una versión técnicamente fiel del llamado ciclo Beethoven, un conjunto de 16 cuartetos y una fuga. La explicación de esta sintesis de técnica y virtuosismo la da Stefan Tertz". Solo al cabo de diez años de ejecución continuada e intensa se puede considerar a un cuarteto de cuerdas como tal. Las "Pruebas de fuego" para un conjunto de este tipo son el ciclo Beethoven y los seis cuartetos de Bela Bartok. Nosotros hemos salvado con éxito ambas pruebas".

ANIVERSARIO DE BEETHOVEN

Stefan Tertz es polaco de nacimiento y chileno por adoptación. Sus estudios musicales los hizoen la "hocheschule" Escuela Superior de Música) de Berlin, con el maestro Karl Flesch. Grazioli también posee un curriculum europeo: estudió en el Liceo Musical Gioacchino Rossini en Italia. Raul Martinez, por su parte, ha sido miembro de otros dos cuartetos y Roberto González integró con Enrique Iniesta el "Quinteto Iniesta" durante cuatro años.

Los cuatro se han dedicado preferentemente a la musica de cámara, de la que Tertz opina: "va especialmente dirigida a los entusiastas -por antonomasia- de la buena música. Ello no va en detrimento de la ... sinfónica, pero puede ... car por qué ésta tiene ... aceptación: dispone de ... recursos musicales, a lo ... se agrega el aspecto ... estos factores le dan ... espectacularidad".

El conjunto se prepara actualmente para el ... aniversario del nacimiento de Beethoven, que se celebra el próximo año. Para esa ocasión, el Cuarteto tendrá ... lugar en la temporada ... cial. Fuera de temporada ... sus integrantes ... nuevas giras a paises donde ya se les conoce según ... ca de "El Diario" de La Paz ... como "uno de los mejores ... pos de cámara del continente".

Orquesta Sinfónica en Temporada de Primavera

El primer concierto de la Temporada de Primavera cumplirá el próximo jueves 20 de Noviembre, la Orquesta Sinfónica de Chile. Esta función tendrá lugar en el Teatro IEM ubicado en Tarapacá 1181 a las 19 horas, bajo la dirección del Maestro David Serendero.

El programa de esta primera fecha consulta las obras Obertura "Los Maestros Cantores de Nurenberg" de Wagner; Arias de "Madame Butterfly" y "La Boheme" de Puccini; "La Traviata" de Verdi; y la "Séptima Sinfonia" de Beethoven. Actuará como solista en esta oportunidad, la soprano chilena Lucia Gana.

La Temporada de Primavera que se inicia el jueves 20 comprenderá 4 fechas que serán ofrecidas al público todos los jueves en el escenario y horario señalados. Estos conciertos se ofrecerán en función de repetición los dias domingos a las 11 horas en el Cerro Santa Lucia.

Entre la programación de la Temporada figura el "Requim de Brahms", que dirigirá el Maestro Dusi. Actuarán conjuntamente en esta ocasión la Orquesta Sinfónica y el Coro de la Universidad de Chile.

LUCIA GANA

Lucia Gana nació en Concepción. Realizo sus estudios en el Conservatorio Nacional de Música, donde fue una brillante alumna de las profesoras Clara Oyuela, Lila y Elvira Savi. Ha actuado como solista en "Carmina Burana", con el Ballet Nacional en Santiago y Lima, en la "Oda Funebre" de Bach con el Coro de Cámara de Valparaiso en la "Misa en si menor" de Bach; y en "Egloga" de Domingo Santa Cruz. Ha cumplido también labor sobresaliente con las Orquestas de la Universidad de Concepción y Filarmonica de Chile, actuando con esta última en óperas como "La Boheme" y "Cosi fan tutte".

En 1967 actuó como solista en la interpretación del "Mesias" de Haendel, junto a la Orquesta Filarmónica y el Coro Filarmónico Municipal. Este mismo año participó en la Temporada Lírica. En 1965 había obtenido el primer premio del Concurso Nacional de Canto "CRAV". Su ascendente carrera la llevó al ámbito internacional, donde actuó en diversas ciudades de Latinoamerica.

INGLATERRA

El cantante inglés Peter Pears, y el famoso compositor Benjamin Britten escucharon a Lucia Gana en un recital que ésta ofreció en Concepción, quedando ambos profundamente emocionados por sus condiciones líricas.

El Britich Council le otorgó una Beca para estudiar en Londres durante el periodo académico 1968-1969.

En la capital inglesa hizo el Curso de Opera en el London Opera Center. Siguió también cursos de Música Francesa, Inglesa, Oratorio y Lied, además de Clases de Música ... interpretación de Opera. En un concurso organizado por el Covent Garden, ganó el derecho a interpretar el papel de Lauretta en la Opera "Gianni Schicchi" de Puccini. Tomó parte posteriormente en la Opera moderna "El Consul" de Menotti, obteniendo excelentes comentarios de crítica.

Lucia regresó a Chile en Agosto de este año, después de haber sido invitada a participar en las próximas temporadas de Opera de los principales centros líricos de Gran Bretaña. Desde su regreso, la talentosa Soprano chilena ha residido en Concepción.

Variable · Buen Tiempo · Lluvia · Muy Seco · 740 · 750 · 760 · 770 · 780 · 730
Mínima · Máxima · 5° 10° 15° 20° 25° 30° 35° 40°

Pronostico:
Despejado
MINIMA: 8.4° C a las 05.50 hora
MAXIMA: 27.1° C a las 15.00 hora.

LA NACION

Santiago, Lunes 17 de Noviembre de 1969

Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIII
Nº 18.972



JORGE GROSSER, corta la huincha de los 800 metros planos.

NACIONAL ATLETICO: REVERDECIO LA TRADICION

Hoces (garrocha)
Moreno (velocidad)
Grosser (mediofondo)
Wan Wanrke (fondo)
valores sobresalientes ...

Bueno resultó el Campeonato Nacional de Atletismo. Bue- la concurrencia y excelente el clima del certamen. Todo medido con la "vara" de los nacionales. El atletismo a de las competencias continuadas a ido recuperando su valor y la ubicación que antes tenia en el concierto de los portes en Chile.

Este nuevo evento se sumó a los tantos que completaron la cartelera de confrontaciones del año 1969, pero los superó le- por la regularidad de las marcas y por las figuras relevantes que participaron. Tal es el caso de Iván Moreno, el hombre más veloz de Sudamérica, participó y ganó 100 y 200 metros planos y salto largo. Hizo suyos con 10.6, 22.0 y 7.26 respectivamente, aunque no son sus mejores registros. Constituyeron un buen aporte técnico a la competencia. Otra participación interesante es la de Jorge Grosser ganador de 1.500 y 800 metros planos. Tal vez sean los 1.500 y los 800, las pruebas de mayor porvenir del atletismo chileno. Se juntaron en ambas pruebas, el referido Grosser, Salmona y Ríos, al agregarse en la de 800 metros la figura de Iván Varas, recordman sudamericano juvenil de la distancia. Se sumó al grupo de atletas que hizo valioso este torneo, el nuevo recordman chileno del salto con garrocha: Fernando Hoces. Su brillante actuación terminó cuando pasó la varilla elevada a 4.20 mts., decretando con esto una nueva marca nacional para la especialidad.

Las damas también aportaron con sus figuras. Y fue así como Rosita Molina hizo "doblete" con bala y jabalina. Ganó ambas pruebas, por algo es campeona sudamericana.

Dos juveniles que participaron en pruebas de su especialidad, se clasificaron campeones de Chile. Edmundo Wan- ganó los 5.000 corriendo a todo tren contra José Rami- y Exequiel Baeza, avezados corredores nacionales. E Iván Varas, que ganó los 400 metros con buenos 49.8, considerando que Varas comienza en el atletismo grande.

Al término de la jornada, los resultados fueron los siguientes:

400 METROS CON VALLAS VARONES: 1° Alfredo Guzmán SF 54.5; 2° Carlos Saavedra SF 55.2; 3° Hans Longies, Manquehue, 56.7.

200 METROS PLANOS VARONES: 1° Iván Moreno, Manquehue, 22.0; 2° Ricardo Delpiano, AS 22.4; 3° Enrique Naranjo, Manquehue 22.5.

200 MTS. DAMAS: 1° Aurora Sáenz, U. de Ch. 25.6; 2° Paz Gallo, UC 25.8; 3° Margarita Pérez, AS 25.9.

800 MTS. PLANOS VARONES: 1° Jorge Grosser, Valpo. 1.51.4; 2° Roberto Salmona, U. de Ch. 1.51.4; 3° Iván Varas 1.52.

800 MTS. DAMAS: 1° Dora González, Valpo. 2.30.2; 2° Ro- Gutiérrez, AS 2.32.7; 3° Nancy Fuentes U T.

SALTO TRIPLE: 1° Erwin Hahn SF 13.25 mts; 2° Max Echabarren UT 13.15 mts.; 3° Pedro Aretxabala, Valpo. 13.03.

LANZAMIENTO JABALINA DAMAS: 1° Rosa Molina U. Ch. 40.66 mts; 2° Smiliana Derzulovic SF 37.22 mts; 3° Elsa -es UT 35.10 mts.

100 MTS. VARONES: 1° Iván Moreno, Manquehue 10.6; Einar Erlansen SF 10.9; 1.500 MTS. PLANOS: 1° Jorge Grosser, Valpo. 3.49; 2° Roberto Salmona U. de Ch. 3.49.4; 3° -r Ríos SF 3.51.7. 400 MTS. DAMAS: 1° Gloria González Valpo. 59.3; 2° Paz Gallo UC 63.2. LANZAMIENTO DISCO VARONES: 1° Dieter Gevert, Manquehue 4658 mts.; 2° -n Strutz, Manquhue 42.98. 400 MTS. VARONES: Iván Varas UT 49.8; 2° Ricardo Delpiano AS 49.9. 100 MTS. DAMAS: 1° Margarita Pérez AS 12.3; 2° Sarita Monte-ros SF 12.4; 3° Carlota Ulloa UT 12.5. 3.000 MTS. CON OBSTACULOS: 1° Ricardo Montero AS. MARATON DE 32 KILOMETROS: 1° Róbinson Barría.



ROSA MOLINA, ganadora de todas las pruebas de lanzamientos.



LLEGADA de los 100 metros planos: Moreno, Erlansen, Naranjo.

AUDAX HUNDIO MAS A MAGALLANES

3-1 la cuenta: El gol de Pagani fue lapidario para la Academia



CON TRANQUILIDAD, con mucha pachorra actuó Hugo Berly en la plaza de zaguero centro. No tuvo peligrosidad el ataque magallanico. En el grabado despoja del balon a Huico. Godoy observa y se apresta a intervenir.

Cancha; Estadio Santa Laura; Pagaron 6.073 personas; Recaudación; E° 29.973.00. Socios; Magallanes 290; Audax Italiano 179; Arbitro A. Martinez estaba parece medio enfermo, no expulsó a nadie.

EQUIPOS; Audax Italiano (3) Godoy, Avendaño, Benedetto, Berly, y Santis; A. Vargas, y C. Rodriguez, (L. Vargas) Henríquez, Reinoso, Pagani y Zárate. Entrenador Ramiro Cortés.

Magallanes; (1) Aguilar, Hernández, Diaz, Cazares, y Rosales, Araneda y Lara; Novo, Torres y Luppo y Huaico. Entrenador Ramón Estay.

GOLES; Primer Tiempo. A los 35' un centro alto de Zárate al medio del area chica, entró REINOSO por el centro y con impecable cabezazo hacia abajo abrió la cuenta. Segundo Tiempo. A los 17' ante un centro de la derecha, de "taco" Araneda cambió la dirección del balón, recibió TORRES y anotó la igualdad. A los 42' A. VARGAS desde fuera del area con tiro bajo a un rincón vence a Aguilar. A los 44' PAGANI elude en carrera a Rosales, a Cazares y también a Aguilar llegando solo a la raya del arco.

RESULTADO FINAL; Audax Italiano 3 Magallanes 1.

El último gol de Pagani salvó el partido de fondo y le entregó a Audax Italiano una de las victorias más importantes del torneo, al vencer justamente al cuadro con el cual compartia la última ubicación en la tabla de posiciones.

Partido gustador por el entusiasmo con que lucharon los 90 minutos de juego. Pese al intenso calor, se jugó un fútbol con velocidad, con mucha intención y además con muchos errores. No en vano están en la ubicación que están en la tabla de posiciones, es decir, ambos equipos respondieron a sus antecedentes. Es indudable que Audax posee un plantel más completo que el albiceleste, que ayer no contó con el medio campista Escoz que es pieza importante en los planes del equipo. Ausente Escoz, esa plaza fue llenada con Araneda, que no juega habitualmente en esa ubicación y que tiene mejores armas para jugar arriba de delantero, pero ante la urgencia, trató de cumplir y la verdad que, sin llegar a brillar, cumplio a satisfacción.

La diferencia estuvo en los ataques, mientras Audax estuvo en forma permanente buscando el ataque, por intermedio del puntero Henríquez y de Pagani, la Academia lo hizo con el esfuerzo de Luppo por el centro y de Huaico por la orilla. La diferencia estuvo en los acompañantes, Audax con Reinoso, y Zárate y Magallanes con Torres y Novo. Una diferencia marcada, en calidad, individual, en gravitación, en todo. Incluso fue más compacto el trabajo de medio campo de los itálicos, más aún cuando entró L. Vargas por Carlos Rodriguez. De este modo, el gol de A. Vargas de distancia, mostraba con claridad, el mejor trabajo de medio campo del vencedor. Ahí se entregó Magallanes y dejó de luchar atrás y se fue encima en forma desesperada. Adelantó sus lineas buscando el empate.

Audax atrás respondia con seguridad. Un contragolpe, el balón en los pies de Pagani, finta, carrera y el balón sobrando a Hernández, toque suave a un costado y era Cazares el que quedaba tirado, salió Aguilar nuevo toque suave y el delantero con el arco a su entera voluntad. Se habia producido el tres-uno, como un reflejo y una clara demostración que Audax tenia mejores armas individuales para liquidar el pleito en cualquier instante. El triunfo itálico no se puede discutir. A. L. P.



EL GOL DE MAGALLANES. Centro de Hernández, "taquito" de Araneda y volea de Torres que vence a Godoy adelantándose a la intervención de Benedetto.



"PEPILLO" HENRIQUEZ recibió mucho juego de parte de Reinoso, pero estuvo en una tarde desafortunada. En el grabado dispara cruzado cuando Aguilar estaba vencido.

Pronostico:
Despejado
MINIMA.. 8.4° C a las 05.50 hora
MAXIMA...27.1° C a las 15.00 hora.

LA NACION

Santiago, Lunes 17 de Noviembre de 1969 — Precio E° 0,70

Fundado el 14 de enero de 1917 — Año LIII — N° 18.972



...GE GROSSER, corta la huincha de los 800 metros planos

NACIONAL ATLETICO: REVERDECIO LA TRADICION

Hoces (garrocha)
Moreno (velocidad)
Grosser (mediofondo)
Wan Wanrke (fondo)
valores sobresalientes ...

...ueno resultó el Campeonato Nacional de Atletismo. Bue... la concurrencia y excelente el clima del certamen. Todo ... medido con la "vara" de los nacionales. El atletismo a ... de las competencias continuadas a ido recuperando su va... ar y la ubicación que antes tenia en el concierto de los ...res en Chile.

Este nuevo evento se sumó a los tantos que completaron la ...lera de confrontaciones del año 1969, pero los superó le... por la regularidad de las marcas y por las figuras rele... ...s que participaron. Tal es el caso de Iván Moreno, el ...bre más veloz de Sudamérica, participó y ganó 100 y 200 ... planos y salto largo. Hizo suyos con 10.6, 22.0 y 7.26 ... respectivamente, aunque no son sus mejores registros ...tituyeron un buen aporte técnico a la competencia. Otra ...icipación interesante es la de Jorge Grosser ganador de ... y 800 metros planos. Tal vez sean los 1.500 y los 800, las ...ebas de mayor porvenir del atletismo chileno. Se junta... en ambas pruebas, el referido Grosser, Salmona y Rios. ... agregarse en la de 800 metros la figura de Iván Varas, ...rdman sudamericano juvenil de la distancia. Se sumó al ... de atletas que hizo valioso este torneo, el nuevo ...rdman chileno del salto con garrocha. Fernando Hoces. ...brillante actuación terminó cuando pasó la varilla eleva... a 4.20 mts., decretando con esto una nueva marca na...nal para la especialidad.

Las damas también aportaron con sus figuras. Y fue así co... Rosita Molina hizo "doblete" con bala y jabalina. Ganó ... pruebas, por algo es campeona sudamericana.

Dos juveniles que participaron en pruebas de su especia... se clasificaron campeones de Chile. Edmundo Wan... ganó los 5.000 corriendo a todo tren contra José Rami... y Ezequiel Baeza, avezados corredores nacionales. E Iván ..., que ganó los 400 metros con buenos 49.8, considerando ... recomienza en el atletismo grande.

Al término de la jornada, los resultados fueron los siguientes:

...METROS CON VALLAS VARONES: 1° Alfredo Guz... SF 54.5; 2° Carlos Saavedra SF 55.2; 3° Hans Longies, ...quehue 56.7.

...0 METROS PLANOS VARONES: 1° Iván Moreno, ...quehue 22.0; 2° Ricardo Delpiano, AS 22.4; 3° Enrique ..., Manquehue 22.5.

...0 MTS. DAMAS: 1° Aurora Sáenz, U. de Ch. 25.6; 2° Paz ... UC 25.8; 3° Margarita Pérez, AS 25.9.

...0 MTS. PLANOS VARONES: 1° Jorge Grosser, Valpo ...; 2° Roberto Salmona, U. de Ch. 1.51.4; 3° Iván Varas ...52.

...0 MTS. DAMAS: 1° Dora González, Valpo 2.30.2; 2° Ro... ...tiérrez, AS 2.32.7; 3° Nancy Fuentes U.

SALTO TRIPLE: 1° Erwin Hahn SF 13.25 mts.; 2° Max ...sen UT 13.15 mts.; 3° Pedro Aretxabala, Valpo 13.03.

LANZAMIENTO JABALINA DAMAS: 1° Rosa Molina U. ... 40.66 mts.; 2° Smiliana Derzulovic SF 37.22 mts.; 3° Elsa ... UT 35.10 mts.

...0 MTS. VARONES: 1° Iván Moreno, Manquehue 10.6; ...ar Erlansen SF 10.9. 1.500 MTS. PLANOS: 1° Jorge ...er, Valpo 3.49; 2° Roberto Salmona U. de Ch. 3.49.4; 3° ... Rios SF 3.51.7. 400 MTS. DAMAS: 1° Gloria Gonzá... Valpo 59.3; 2° Paz Gallo UC 63.2. LANZAMIENTO DIS... VARONES: 1° Dieter Gevert, Manquehue 46.58 mts.; 2° ... Strutz, Manquhue 42.98. 400 MTS. VARONES: ... Varas UT 49.8; 2° Ricardo Delpiano AS 49.9. 100 ... DAMAS: 1° Margarita Pérez AS 12.3; 2° Sarita Monte... SF 12.4; 3° Carlota Ulloa UT 12.5. 3.000 MTS. CON ...TACULOS: 1° Ricardo Montero AS. MARATON DE 32 ...METROS: 1° Robinson Barria.



...A MOLINA, ganadora de todas las pruebas ...



LLEGADA de los 100 metros planos: Moreno, Erlansen, Naranjo.

AUDAX HUNDIO MAS A MAGALLANES

3-1 la cuenta: El gol de Pagani fue lapidario para la Academia



CON TRANQUILIDAD, con mucha pachorra actuó Hugo Berly en la plaza de zaguero centro. No tuvo peligrosidad el ataque magallanico. En el grabado despoja del balon a Huico. Godoy observa y se apresta a intervenir.

Cancha: Estadio Santa Laura; Pagaron 6.073 personas; Recaudación: E° 29.973.00; Socios: Magallanes 290; Audax Italiano 179; Arbitro A. Martinez estaba parece medio enfermo, no expulsó a nadie.

EQUIPOS: Audax Italiano (3) Godoy, Avendaño, Benedetto, Berly, y Santis; A. Vargas, y C. Rodriguez, (L. Vargas) Henríquez, Reinoso, Pagani y Zárate. Entrenador Ramiro Cortes.

Magallanes: (1) Aguilar, Hernández, Diaz, Cazares, y Rosales, Araneda y Lara; Novo, Torres y Luppo y Huaico. Entrenador Ramón Estay.

GOLES: Primer Tiempo. A los 35' un centro alto de Zárate al medio del area chica, entró REINOSO por el centro y con impecable cabezazo hacia abajo abrió la cuenta. Segundo Tiempo. A los 17' ante un centro de la derecha, de "taco" Araneda cambió la dirección del balón, recibió TORRES y anotó la igualdad. A los 42' A. VARGAS desde fuera del area con tiro bajo a un rincón vence a Aguilar. A los 44' PAGANI elude en carrera a Rosales, a Cazares y también a Aguilar llegando solo a la raya del arco.

RESULTADO FINAL: Audax Italiano 3 Magallanes 1.

El último gol de Pagani salvó el partido de fondo y le entregó a Audax Italiano una de las victorias más importantes del torneo al vencer justamente al cuadro con el cual compartia la última ubicación en la tabla de posiciones.

Partido gustador por el entusiasmo con que lucharon los 90 minutos de juego. Pese al intenso calor, se jugó un fútbol con velocidad, con mucha intención y además con muchos errores. No en vano están en la ubicación que están en la tabla de posiciones, es decir, ambos equipos respondieron a sus antecedentes. Es indudable que Audax posee un plantel más completo que el albiceleste, que ayer no contó con el medio campista Escoz que es pieza importante en los planes del equipo. Ausente Escoz, esa plaza fue llenada con Araneda, que no juega habitualmente en esa ubicación y que tiene mejores armas para jugar arriba de delantero, pero ante la urgencia, trató de cumplir y la verdad que, sin llegar a brillar, cumplió a satisfacción.

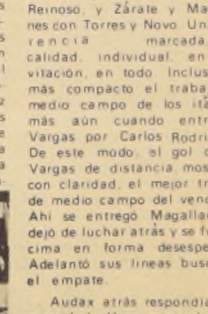
La diferencia estuvo en los ataques, mientras Audax estuvo en forma permanente buscando el ataque, por intermedio del puntero Henríquez y de Pagani, la Academia lo hizo con el esfuerzo de Luppo por el centro y de Huaico por la orilla. La diferencia estuvo en los acompañantes. Audax con Reinoso, y Zárate y Magallanes con Torres y Novo. Una diferencia marcada, en calidad, individual, en gravitación, en todo. Incluso fue más compacto el trabajo de medio campo de los itálicos, más aún cuando entró L. Vargas por Carlos Rodriguez. De este modo, el gol de A. Vargas de distancia mostraba con claridad, el mejor trabajo de medio campo del vencedor. Ahi se entregó Magallanes y dejó de luchar atrás y se fue encima en forma desesperada. Adelantó sus lineas buscando el empate.

Audax atrás respondia con seguridad. Un contragolpe, el balón en los pies de Pagani, finta, carrera y el balón sobrando a Hernández, toque suave a un costado y era Cazares el que quedaba tirado, salió Aguilar nuevo toque suave y el delantero con el arco a su entera voluntad. Se habia producido el tres-uno, como un reflejo y una clara demostración que Audax tenia mejores armas individuales para liquidar el pleito en cualquier instante. El triunfo itálico no se puede discutir. A. L. P.





EL GOL DE MAGALLANES. Centro de Hernández, "taquito" de Araneda y volea de Torres que vence a Godoy adelantándose a la intervención de Benedetto.

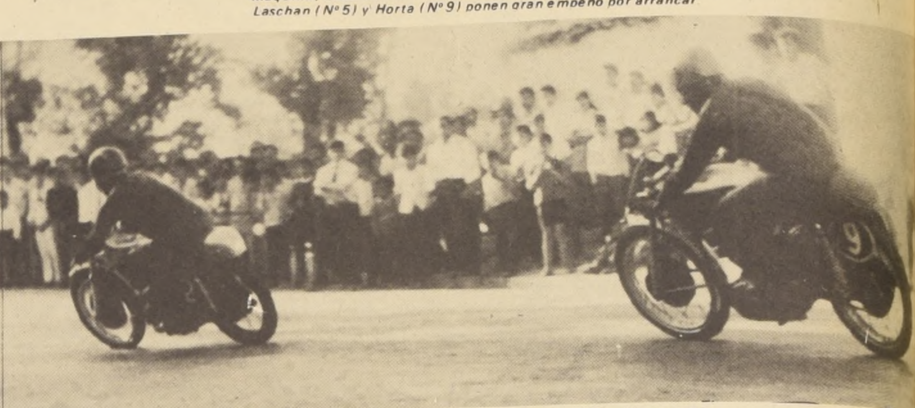


"PEPILLO" HENRIQUEZ recibió mucho juego de parte de Reinoso, pero estuvo en una tarde desafortunada. En el grabado dispara cruzado cuando Aguilar estaba vencido.

HORTA, muy seguro de sí mismo, mira la meta. Holgadamente, y sin apuros se impuso contra 4: llegó 1º. (Fotos de Claudio Meza).



PARTIERON: Mientras Gamberini pugna por echar a andar su máquina, Laschan, con el Nº 25, ya está sobre ella y toma la punta. Laschan (Nº 5) y Horta (Nº 9) ponen gran empeño por arrancar.



LOS PRIMEROS GIROS: Gamberini (Nº 2) puntea, momentáneamente, apurado por muy de cerca por Horta (Nº 9) el que, a la postre, sería el vencedor.

Novela muy leída: Horta Ganó Motociclismo en Quilicura

Una 5a. fecha con 4 corredores en su prueba principal

Después de 59 días de receso, el rugido de los motores que atronaron en la vecina localidad de Quilicura, marcó una nueva fecha para el campeonato de Chile de Motociclismo, en la especialidad de velocidad. Justo ayer, se cumplió la "5ª Fecha" organizada por la rama motocilística de la "UC".

La carrera se realizó en un circuito de calles, de 1.674 metros, y comprendió 6 pruebas, siendo la principal la de "dos y medio" (250cc.), de la que se posesionó (nuevamente) el joven piloto Kurt Horta, representante de la Universidad Católica. La falta de máquinas y de pilotos, enfrió un tanto los ánimos de los cientos de espectadores, que esperan ver el "sumun" de lucha para este, el último "número" del intenso programa. Cinco fueron los corredores que se alinearon en el punto meta: Pablo Gamberini, Federico Laschan, Kurt Horta, Hernán Pavicic y Juan Gamberini. Desde la primera vuelta y hasta la tercera de los 25 giros al circuito, Gamberini no entregó la punta, hasta que Horta, que llevaba las de ganar, lo superó (con mucha más máquina, y también debido a desperfectos en el sistema de encendido en la moto de Gamberini) no entregando el liderato hasta completar el vigésimoquinto circuito. Al abandono de Gamberini, Laschan ocupó el segundo lugar con Morini, haciendo una carrera pareja, sin apuros. Pavicic, que posee en la actualidad la moto más moderna que hay en Chile, no pudo exhibirla y demostrar lo que realmente vale (una Bultaco 250cc) pues durante los entrenamientos de la semana pasada en el Autódromo, fundió una bobina "A transistor" imposibilitándole participar, con esa máquina; más no quedó "a pié"; compitió con Motobi prestada, o sea la máquina del ex corredor del Audax, Sergio Donoso, con la cual llegó en la tercera ubicación. Juan Gamberini, en tanto, piloteando la "vieja" máquina de "175" de su hermano Pablo (con motor nuevo "250"), se colocó en cuarto puesto, para esta quinta fecha de velocidad y realizada en un pueblo que no "veía" carreras de motos.

50cc., a 10 vueltas: 1º Herman, Carlos (Nº 30) 12'23"; 2º Baltimar, Patricio, (Nº 100) 12'25"; 3º Valenzuela, Enrique (Nº 119) 12'41". Partieron cinco máquinas. **100cc., a 10 vueltas**: 1º Mauriziano, Mario (Honda) Nº 11 en 18'07"; 2º Carter, Guillermo (Morini), Nº 7, en 18'55"; 3º Araya, Mario, Nº 151. **En 125cc**: se impuso Gamberini Jr. con Motobi. La clase "175" reunió a 8 pilotos para recorrer las 20 vueltas que consultaba el programa. Nuevamente "mandó" Horta, con moto Morini, con un tiempo de 26'33". Segundo llegó Federico Laschan, con Morini y 26'29". Tercero se ubicó Pedro Montonera, con Motobi y 26'58". Cuarto el católico Peláez, en Ducati y acumulando 3 puntos. **En motonetas**: Pedro Olguin, corredor del San Felipe Moto Club, se adjudicó la prueba con 25'38". Le siguieron Lagos, con 25'43"; Jeria, con 26'05"; rematando Carrizo y Flores. **250cc. a 25 vueltas**: 1º HORTA, Kurt (Ducati), de la UC., 35'16" y ocho puntos; 2º LASCHAN, Federico (Morini), del Santiago Moto, en 35'45"; 3º PAVICIC, Hernán, (Motobi), de la UC. y 4º GAMBERINI, Juan (Motobi), de Audax.

(Claudio Meza).



Omar Soto tuvo poco trabajo en la portería de Coquimbo Unido.

Coquimbo "Trapeó" con Unión San Felipe: 5 x 0

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo.
ARBITRO: Ricardo Keller (bien). PAGARON: 2.107. RECAUDACION: Eº 6.603. SOCIOS: Coquimbo, 404; San Felipe, 0.

COQUIMBO UNIDO (5): Soto, González, Morgado, Vargas, Mulato, Cárdenas, Latallada, Vílchez, Puebla, Fabres y M. Díaz.

SAN FELIPE (0): Tapia, Quijano, Miranda, Díaz, Bellavigna, Basaez, Valdés, Figueroa, Aiello, López y Herrera.

GOLES: Primer tiempo: 4', FABRES (CU); 13', PUEBLA (CU). Segundo tiempo: 30', FABRES (CU); 38' CARDENAS (CU); 40' CARDENAS (CU).

CAMBIOS: Robles por Figueroa en San Felipe.

—xOx—

Un solo cuadro: Coquimbo Unido.

Unión San Felipe llegó a buscar un punto o a cumplir sólo decorosamente, puesto que nada tenía que perder y muy poco que ganar. Pero su intento fue frustrado. No pudo con el rendimiento completo de Coquimbo Unido, que desde un comienzo sentó superioridad.

Los dos tantos conseguidos tan prematuramente, hicieron de tranquilizador en el ayer cuadro goleador. Viendo que poco o nada podía aportar su oponente, paró sus "máquinas" y casi caminando se fue al descanso.

El descanso hizo bien a los jugadores nortinos que con renovado brío buscaron acrecentar el resultado. Y lo lograron. Es más, el cinco a cero fue pobre, para lo que pudieron hacer.

(Mario Meza, corresponsal).

Rangers Sufrió Mucho Para Ganar a Everton

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca. Público: 5.045 personas. Recaudación: Eº 2.279. Socios: Rangers 693, Everton 96. Arbitro: Ricardo Romero. Bien. Everton (0): Bravo; Aguilar, Gallardo, D. Sanchez, y Alvarez; M. Rojas y Duran; Gallegos, Bonano, Garro y Henry. Entrenador: Raúl Pino. Rangers (1): Carrizo; P. Rojas, M. Lastra, M. Díaz y Velazco; Donoso y Briones; C. Díaz, BENITEZ, Barreto y Barria. Entrenador Oscar Andrade.

GOLES: El único gol del partido y que dio la victoria a Rangers, lo consiguió Barria de lanzamiento penal a los 42 minutos del primer tiempo. La falta máxima la cometió Aguilar en perjuicio de Barreto.

Cambios: En Rangers, Bejcek sustituyó a Donoso.

El segundo tiempo salvó practicamente el match Rangers - Everton. En esta etapa, el fútbol algo frío y especulativo del primer período, dejó de serlo para transformarse en una lucha tensa, vibrante, dramática, en la que el elenco viñamarino puso todo lo que tenía para a lo menos equiparar la ventaja que le había sacado Rangers en la etapa inicial. No obstante este esfuerzo de Everton, no logró su propósito, ya que la retaguardia talquina, muy apremiada y viviendo momentos dramáticos con muchos, tintes de angustia, no cedió y sobre la base del trabajo sin fallas del meta Carrizo, terminó por alzarse con la victoria y consecuentemente con los dos puntos.

Del primer tiempo, se puede hablar poco y como saldo positivo habría que destacar sólo dos o tres hechos más o menos importantes. En tal carácter se debe mencionar, el orden con que movió la defensa talquina, la velocidad de Barria y el sentido organizador de Benitez y Briones, y en cuanto a Everton el teson y la voluntad de todo el cuadro y la fría habilidad de Manuel Rojas y Henry.

Como conclusión final habría que decir, que si bien el triunfo de Rangers, fue valioso y conseguido con armas legítimas, no fue futbolísticamente considerado totalmente justo, ya que Everton, por su faena del segundo período, merecía algo más.

(Carlos Bernal M. Corresponsal)

HECTOR BARRIA: Marcó el gol que dió el triunfo a Rangers.

Al Término del Partido Concepción le Empató a Huachipato Uno-Uno

Cancha: Estadio Las Higueras de Talcahuano. Arbitro Lorenzo Cantillana, regular, no se dio recaudación ni público.

EQUIPOS: Huachipato — Astorga, Eyzaguirre, Soto, Villalba y Mesias; Noguera y Sepúlveda, Escalona, R. Díaz, Ortiz y Garcette. Entrenador A. Prieto.

Deportes Concepción: (1) Fuentealba, García, González, Abellan y Pinochet; Urrizola y Guerra, Herrera, Rivera, Castro y Cool. Entrenador Luis Vera.

GOLES: En el primer tiempo abrió la cuenta GARCETTE para Huachipato. En el Segundo tiempo empató a los 42 Herrera.

Resultado final: Huachipato 1 concepción 1.

Al termino de la brega vino a conseguir Concepción el empate, produciendo una gran decepción en la afición de Talcahuano que ya celebraba el triunfo de su equipo. En verdad el cuadro local hizo sobrados méritos para quedarse con los dos puntos. Fue más equipos trabajo menor en ambps periodos y llegó con peligrosidad cerca del arco de Fuentealba que jugó un excelente match al igual que toda la defensa penquista.

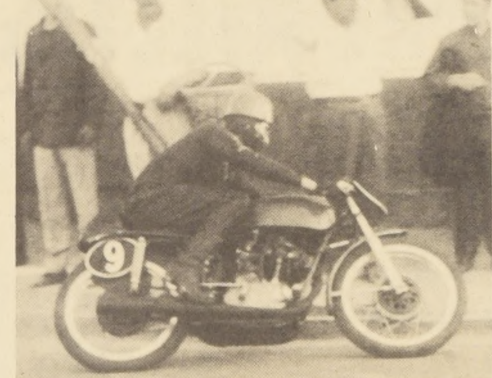
El clásico de la zona respondió sólo en partes a su condición de tal. Su jugó un fútbol nervioso en la primera etapa producto de la expectación que causó la confrontación. Para Huachipato el triunfo era necesario para afianzar su posición en la tabla. Para concepción también importante para salir del pozo de la tabla de posiciones.

Pero como ocurre siempre en esta clase de confrontaciones que tienen interés general al margen de la rivalidad local, el cuadro de luis Vera salió con una clara disposición defensiva. Mucha gente atrás, tapiando todos los caminos y buscando en el contragolpe la sorpresa para llegar junto al área defendida por Astorga.

Huachipato bregó intensamente en busca de aumentar el marcador que fue abierto por Garcette a los 17 minutos. No se quedó ni se conformó Huachipato con esa ventaja. El traslado del balón ya un poco más tranquilo fue aumentando la presión en el campo de la visita que se defendió bien, que marcó en zona desbaratado todos los intentos. En el periodo final y ya cuando el conjunto dueño de casa se conformaba con una victoria por la cuenta mínima, llegó ese gol de Herrera, sorpresivo, que fue como un blade de agua fría para ls pretensiones acereras. Un empate que más que premio para Concepción fue un castigo para la defensa de Huachipa-egundo to que dio las facilidades para que Concepción no lograra.



CHEPO SEPULVEDA. Otra vez buena figura en Huachipato.



ANTE LA PASIVIDAD de los espectadores, Horta toma a gran velocidad una de las tantas curvas del circuito.

Derrotó a Lister Rossel 2-1

En su Cancha San Luis Logró el Vicecampeonato

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.
PAGARON: 1.161 personas.
RECAUDACION: Eº 4.733.
SOCIOS: De San Luis 393. De Lister Rossel: 16. ARBITRO: Luis González (bien).

SAN LUIS: (2) Anabalón; Carvajal, Vera, Castillo y Pérez; Zamora y Jopia; D'Erico, Villanueva, Mentastti y Mardones.

LISTER ROSSEL (1) Martínez; Cruchaga, R. Parada, Pinochet y G. Parada; Carvajal y Gutiérrez; Manosalva, González, Tapia y Escobar.

GOLES: En el primer tiempo no hubo. A los 9' del segundo periodo abre la cuenta Villanueva para San Luis, al recibir un perfecto pase de Mardones. A los 27' aumenta Jopia, ante un centro del mismo Mardones. Y a los 34' descuenta Lister Rossel al convertir Tapia un excelente gol.

RESULTADO FINAL: San Luis 2, Lister Rossel 1.

Una victoria con sobresaltos (ya que el primer tiempo terminó a cero) obtuvo San Luis ante el batallador equipo de Lister Rossel y con este triunfo se aseguró el vicecampeonato de la División de Ascenso.

Un primer periodo donde la supremacía de los visitantes se hizo demasiado ostencible ofrecieron los 45' minutos iniciales del encuentro. Y si bien Lister Rossel no llegó a concretar en esta fracción del partido se debió más que a una débil delantera a la verdadera muralla que levantaron los locales para poder mantener su valla invicta.

Después del descanso, los quillotanos salieron a jugarse su chance contan buena fortuna que ya a los 9 minutos se encontraban con ventajas en el marcador. De ahí en adelante hubo un sólo equipo en la cancha que alentado por sus parciales mantenía la diferencia necesaria en el marcador de 2 a 1 para con ello lograr el segundo puesto en el Ascenso profesional chileno.

(César Valenzuela, Corresponsal).

Abajo la Madera de Santa Laura

El Estadio Santa Laura está siendo sometido a intensos trabajos de reparación. Las tribunas de preferencia quedaron descuartizadas por la demolición que permitirá en un tiempo más gozar de la comodidad de localidades de cemento. Pero por el momento no se puede programar fútbol de Primera División en el campo hispano. La incomodidad para socios y periodistas de prensa y radio es enorme. La Central tendrá que revisar su política de escenarios para hacer las reuniones de fin de semana del fútbol profesional, aunque haga frío en las noches de los viernes, que parece ser la única razón por la cual no se jugó en el Nacional el viernes pasado. En la foto, un desolador aspecto de las "ex tribunas" de Santa Laura.

Trasandino Ganó, Pero Igual se Despide

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe. PAGARON: 1.811 personas. RECAUDACION: Eº 6.23[illegible]. ARBITRO: Carlos Valdés (bien).

TRASANDINO (3) Cisternas, Paez, Lobos, Alvarez; Silva, Díaz, Céspedes, Cuevas, Cáceres, Chaparro, Fredes.

FERROVIARIOS (2): Piaza, Hormazábal, Ferrada, Pino, Cicamois, Madrid, Jeria, Moraga, Vega y Arexabala.

GOLES: Primer Tiempo: 34' Autogol de Cicamois, 40' MORAGA (F) de penal, 43' CUEVAS (T) luego de un rechazo parcial del arquero.
Segundo Tiempo: 32' FREDES (T), 44' MORAGA (F).

EXPULSADOS: Céspedes de Trasandino.

Victoria inútil la de Trasandino de Los Andes. Tenía que ganar, y perder o empatar Colchagua. Ganó Trasandino, pero también ganó Colchagua. Si no hay perdones, los andinos desaparecen de la próxima temporada ascensorista.

En el encuentro de ayer el cuadro andino tuvo serios inconvenientes antes de los 30 minutos, para dejar estampado en el resultado su superioridad.

Todos sus jugadores sabían que se jugaban la vida. Era importante vencer. Y hacerlo a pesar de todo. El exceso de nerviosismo ante la empresa y ninguna de los tiznados, hizo cuesta arriba su expedición.

Fue el fortuito gol de Díaz que rebotó en el defensa Cicamois, el estimulante. Sin embargo la pena máxima sancionada a Trasandino, de toda justicia, decretó la igualdad momentánea. De nuevo a pelear el gol de ventaja. La insistencia de sus atacantes terminó con la también porfiada resistencia ferrocarrilera. Un violento lanzamiento de Chaparro al no poder ser controlado por el arquero Piaza de buen desempeño, permitió el "balazo" de Cuevas.

(Vergara, Corresponsal)



HUGO CICAMOIS con su gol abrió el camino del triunfo a Trasandino.

Iberia Igualó con Ñublense: 1 a 1

En Los Angeles, Iberia de esa ciudad sacó un valioso empate ante Ñublense, de Chillán, para clausurar su buena campaña en el certamen de Segunda División.

Abrió la cuenta para los chillanejos el delantero Vásquez, a los 27 minutos de la etapa inicial. En el complementario, empató Iberia con gol de Gómez, a los [illegible] minutos.

El cuadro angelino demostró que es una buena plaza para el fútbol profesional al llevar 5.921 personas, que dejaron en boleterías 21.433 escudos.

Arbitró el encuentro el referi Luis Faúndez.

HORTA, muy seguro de sí mismo, mira la meta. Holgadamente, y sin apuros se impuso contra 4: llegó 1º. (Fotos de Claudio Meza)



PARTIERON: Mientras Gamberini pugna por echar a andar su máquina, Laschan, con el Nº 25, ya está sobre ella y toma la punta. Laschan (Nº 5) y Horta (Nº 9) ponen gran empeño por arrancar

LOS PRIMEROS GIROS: Gamberini (Nº 2) puntea, momentáneamente, apurado por muy de cerca por Horta (Nº 9) el que, a la postre, sería el vencedor.

Novela muy leída: Horta Ganó Motociclismo en Quilicura

Una 5a. fecha con 4 corredores en su prueba principal

Después de 59 días de receso, el rugido de los motores que atronaron en la vecina localidad de Quilicura, marcó una nueva fecha para el campeonato de Chile de Motociclismo, en la especialidad de velocidad. Justo ayer, se cumplió la "5ª Fecha" organizada por la rama motociclística de la "UC".

La carrera se realizó en un circuito de calles, de 1.674 metros, y comprendió 6 pruebas, siendo la principal la de "dos y medio" (250cc.), de la que se posesionó (nuevamente) el joven piloto Kurt Horta, representante de la Universidad Católica. La falta de máquinas y de pilotos, enfrió un tanto los ánimos de los cientos de espectadores, que esperan ver el "sumun" de lucha para este, el último "número" del intenso programa. Cinco fueron los corredores que se alinearon en el punto meta: Pablo Gamberini, Federico Laschan, Kurt Horta, Hernán Pavicic y Juan Gamberini. Desde la primera vuelta y hasta la tercera de los 25 giros al circuito, Gamberini no entregó la punta hasta que Horta, que llevaba las de ganar, lo superó (con mucha más máquina, y también debido a desperfectos en el sistema de encendido en la moto de Gamberini) no entregando el liderato hasta completar el vigésimoquinto circuito. Al abandono de Gamberini, Laschan ocupó el segundo lugar con Morini, haciendo una carrera pareja, sin apuros. Pavicic, que posee en la actualidad la moto más moderna que hay en Chile, no pudo exhibirla y demostrar lo que realmente vale (una Bultaco 250cc) pues durante los entrenamientos de la semana pasada en el Autódromo, fundió una bobina "A transistor", imposibilitándole participar con esa máquina, más no quedó "a pie": compitió con Motobi prestada, o sea la máquina del ex corredor del Audax, Sergio Donoso, con la cual llegó en la tercera ubicación. Juan Gamberini, en tanto, piloteando la "vieja" máquina de "175" de su hermano Pablo (con motor nuevo "250") se colocó en cuarto puesto, para esta quinta fecha de velocidad y realizada en un pueblo que no veía carreras de motos.

50cc., a 10 vueltas: 1º Herman, Carlos (Nº 30) 12'23''. 2º Baltimar, Patricio (Nº 100) 12'25''. 3º Valenzuela, Enrique (Nº 119) 12'41''. Partieron cinco máquinas. **100cc., a 10 vueltas**: 1º Mauriziano, Mario (Honda) Nº 11 en 18'07''. 2º Carter, Guillermo (Morini), Nº 7, en 18'55''. 3º Araya, Mario, Nº 151. **En 125cc**: se impuso Gamberini Jr. con Motobi. La clase "175" reunió a 8 pilotos para recorrer las 20 vueltas que consultaba el programa. Nuevamente "mandó" Horta, con moto Morini, con un tiempo de 26'33''. Segundo llegó Federico Laschan, con Morini y 26'29''. Tercero se ubicó Pedro Montonera, con Motobi y 26'58''. Cuarto el católico Peláez, en Ducati y acumulando 3 puntos. **En motonetas**: Pedro Olguín, corredor del San Felipe Moto Club, se adjudicó la prueba con 25'38''. Le siguieron Lagos, con 25'43''; Jeria, con 26'05'', rematando Carrizo y Flores. **250cc. a 25 vueltas**: 1º HORTA, Kurt (Ducati), de la UC, 35'16'' y ocho puntos. 2º LASCHAN, Federico (Morini), del Santiago Moto, en 35'45''. 3º PAVICIC, Hernán, (Motobi), de la UC, y 4º GAMBERINI, Juan (Motobi), de Audax.

(Claudio Meza).



Omar Soto tuvo poco trabajo en la portería de Coquimbo Unido

Coquimbo "Trapeó" con Unión San Felipe: 5 x 0

CANCHA: Estadio Municipal de Coquimbo.
ARBITRO: Ricardo Keller (Bien). PAGARON: 2.107. RECAUDACION: Eº 6.603. SOCIOS: Coquimbo, 404; San Felipe, 0.

COQUIMBO UNIDO (5): Soto; González, Morgado, Vargas, Mulato; Cárdenas, Latalliada; Vílchez, Puebla, Fabres y M. Díaz.

SAN FELIPE (0): Tapia; Quijano, Miranda, Díaz, Bellavigna; Basaez, Valdés; Figueroa, Aiello, López y Herrera.

GOLES: Primer tiempo: 4' FABRES (CU); 13' PUEBLA (CU). Segundo tiempo: 30' FABRES (CU); 38' CARDENAS (CU); 40' CARDENAS (CU).

CAMBIOS: Robles por Figueroa en San Felipe.

—xOx—

Un solo cuadro: Coquimbo Unido.

Unión San Felipe llegó a buscar un punto o a cumplir sólo decorosamente, puesto que nada tenía que perder y muy poco que ganar. Pero su intento fue frustrado. No pudo con el rendimiento completo de Coquimbo Unido, que desde un comienzo sentó superioridad.

Los dos tantos conseguidos tan prematuramente, hicieron de tranquilizador en el ayer cuadro goleador. Viendo que poco o nada podía aportar su oponente, paró sus "máquinas" y casi caminando se fue al descanso.

El descanso hizo bien a los jugadores nortinos que con renovado brío buscaron acrecentar el resultado. Y lo lograron. Es más, el cinco a cero fue pobre, para lo que pudieron hacer.

(Mario Meza, corresponsal).

Al Término del Partido Concepción le Empató a Huachipato Uno-Uno

Cancha: Estadio Las Higueras de Talcahuano. Arbitro: Lorenzo Cantillana, regular; no se dio recaudación ni público.

EQUIPOS: Huachipato — Astorga; Eyzaguirre, Soto, Villalba y Mesías; Noguera y Sepúlveda; Escalona, R. Díaz, Ortiz y Garcette. Entrenador A. Prieto.

Deportes Concepción (1): Fuentealba; García, González, Abellan y Pinochet; Urrizola y Guerra; Herrera, Rivera, Castro y Cool. Entrenador Luis Vera.

GOLES: En el primer tiempo abrió la cuenta GARCETTE para Huachipato. En el Segundo tiempo empató a los 42 Herrera.

Resultado final: Huachipato 1, concepción 1.

Al término de la brega vino a conseguir Concepción el empate, produciendo una gran decepción en la afición de Talcahuano que ya celebraba el triunfo de su equipo. En verdad el cuadro local hizo sobrados méritos para quedarse con los dos puntos. Fue más equipos trabajo menor en ambps períodos y llegó con peligrosidad cerca del arco de Fuentealba que jugó un excelente match al igual que toda la defensa penquista.

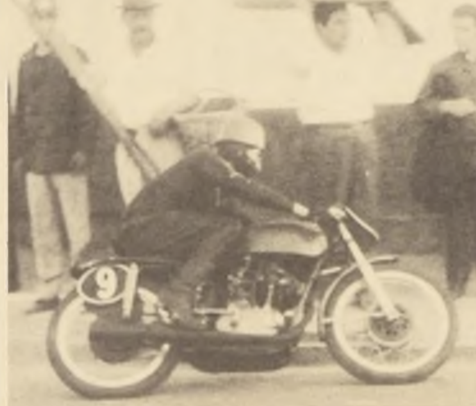
El clásico de la zona respondió sólo en partes a su condición de tal. Su jugó un fútbol nervioso en la primera etapa producto de la expectación que causó la confrontación. Para Huachipato el triunfo era necesario para afianzar su posición en la tabla. Para concepción también importante para salir del pozo de la tabla de posiciones.

Pero como ocurre siempre en esta clase de confrontaciones que tienen interés general al margen de la rivalidad local, el cuadro de luis Vera salió con una clara disposición defensiva. Mucha gente atrás, tapiando todos los caminos y buscando en el contragolpe la sorpresa para llegar junto al área defendida por Astorga.

Huachipato bregó intensamente en busca de aumentar el marcador que fue abierto por Garcette a los 17 minutos. No se quedó ni se conformó Huachipato con esa ventaja. El traslado del balón ya un poco más tranquilo fue aumentando la presión en el campo de la visita que se defendió bien, que marcó en zona desbaratando todos los intentos. En el período final y ya cuando el conjunto dueño de casa se conformaba con una victoria por la cuenta mínima, llegó ese gol de Herrera, sorpresivo, que fue como un blade de agua fría para ls pretensiones acereras. Un empate que más que premio para Concepción fue un castigo para la defensa de Huachipa-egundo to que dio las facilidades para que Concepción no lograra.



CHEPO SEPULVEDA: Otra vez buena figura en Huachipato.



ANTE LA PASIVIDAD de los espectadores, Horta toma a gran velocidad una de las tantas curvas del circuito.

Derrotó a Lister Rossel 2-1

En su Cancha San Luis Logró el Vicecampeonato

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.
PAGARON: 1.161 personas. RECAUDACION: Eº 4.733. SOCIOS: De San Luis 393. De Lister Rossel: 16. ARBITRO: Luis González (bien).

SAN LUIS (2): Anabalón; Carvajal, Vera, Castillo y Pérez; Zamora y Jopia; D'Erico, Villanueva, Mentasti y Mardones.

LISTER ROSSEL (1): Martínez; Cruchaga, R. Parada, Pinochet y G. Parada; Carvajal y Gutiérrez; Manosalva, González, Tapia y Escobar.

GOLES: En el primer tiempo no hubo. A los 9' del segundo período abre la cuenta Villanueva para San Luis, al recibir un perfecto pase de Mardones. A los 27' aumenta Jopia, ante un centro del mismo Mardones. Y a los 34' descuenta Lister Rossel al convertir Tapia un excelente gol.

RESULTADO FINAL: San Luis 2, Lister Rossel 1.

Una victoria con sobresaltos (ya que el primer tiempo terminó a cero) obtuvo San Luis ante el batallador equipo de Lister Rossel y con este triunfo se aseguró el vicecampeonato de la División de Ascenso.

Un primer período donde la supremacía de los visitantes se hizo demasiado ostencible ofrecieron los 45' minutos iniciales del encuentro. Y si bien Lister Rossel no llegó a concretar en esta fracción del partido se debió más que a una débil delantera a la verdadera muralla que levantaron los locales para poder mantener su valla invicta.

Después del descanso, los quillotanos salieron a jugarse su chance contan buena fortuna que ya a los 9 minutos se encontraban con ventajas en el marcador. De ahí en adelante hubo un sólo equipo en la cancha que alentado por sus parciales mantenía la diferencia necesaria en el marcador de 2 a 1 para con ello lograr el segundo puesto en el Ascenso profesional chileno.

(César Valenzuela, Corresponsal).

Rangers Sufrió Mucho Para Ganar a Everton

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca. Público: 5.045 personas. Recaudación: Eº 2.279. Socios: Rangers 693, Everton 96. Arbitro: Ricardo Romero. Bien. Everton (0): Bravo; Aguilar, Gallardo, D. Sánchez y Alvarez; M. Rojas y Durán; Gallegos, Bonano, Garro y Henry. Entrenador: Raúl Pino. Rangers (1): Carrizo; P. Rojas, M. Lastra, M. Díaz y Velazco; Donoso y Briones; C. Díaz, BENITEZ, Barreto y Barría. Entrenador: Oscar Andrade.

GOLES: El único gol del partido y que dio la victoria a Rangers, lo consiguió Barría de lanzamiento penal a los 42 minutos del primer tiempo. La falta máxima la cometió Aguilar en perjuicio de Barreto.

HECTOR BARRIA: Marcó el gol que dio el triunfo a Rangers.

Cambios: En Rangers, Bejcek sustituyó a Donoso.

El segundo tiempo salvó prácticamente el match Rangers-Everton. En esta etapa, el fútbol algo frío y especulativo del primer período, dejó de serlo para transformarse en una lucha tensa, vibrante, dramática, en la que el elenco viñamarino puso todo lo que tenía para a lo menos equiparar la ventaja que le había sacado Rangers en la etapa inicial. No obstante este esfuerzo de Everton, no logró su propósito, ya que la retaguardia talquina, muy apremiada y viviendo momentos dramáticos con muchos tintes de angustia, no cedió y sobre la base del trabajo sin fallas del meta Carrizo, terminó por alzarse con la victoria y consecuentemente con los dos puntos.

Del primer tiempo, se puede hablar poco y como saldo positivo habría que destacar sólo dos o tres hechos más o menos importantes. En tal carácter se debe mencionar, el orden con que movió la defensa talquina, la velocidad de Barría y el sentido organizador de Benítez y Briones, y en cuanto a Everton el tesón y la voluntad de todo el cuadro y la fría habilidad de Manuel Rojas y Henry.

Como conclusión final habría que decir, que si bien el triunfo de Rangers, fue valioso y conseguido con armas legítimas, no fue futbolísticamente considerado totalmente justo, ya que Everton, por su faena del segundo período, merecía algo más.

(Carlos Bernal M., Corresponsal)



Abajo la Madera de Santa Laura

El Estadio Santa Laura está siendo sometido a intensos trabajos de reparación. Las tribunas de preferencia quedaron descuartizadas por la demolición que permitirá en un tiempo más gozar de la comodidad de localidades de cemento. Pero por el momento no se puede programar fútbol de Primera División en el campo hispano. La incomodidad para socios y periodistas de prensa y radio es enorme. La Central tendrá que revisar su política de escenarios para hacer las reuniones de fin de semana del fútbol profesional, aunque haga frío en las noches de los viernes, que parece ser la única razón por la cual no se jugó en el Nacional el viernes pasado. En la foto, un desolador aspecto de las "ex tribunas" de Santa Laura.

Trasandino Ganó, Pero Igual se Despide

CANCHA: Estadio Muni-cipal de San Felipe. PAGA-RON: 1.811 personas. RECAUDACION: Eº ... ARBITRO: Carlos Valde... (bien).

TRASANDINO (0): Cue-nas, Paez, Lobos, Alvarez; Silva, Díaz, Céspedes, Cue-vas, Cáceres, Chaparro, Fe-des.

FERROVIARIOS (2): Piaza; Hormazábal, Pe-da, Pino, Cicamois, Ma-drid, Jeria, Moraga, Veg-y Arexabala.

GOLES: Primer Tiempo: 34' Autogol de Cicamois ... MORAGA (F) de penal ... CUEVAS (T) luego de ... rechazo parcial del arquero. Segundo Tiempo: 32' FA... DES (T), 44' MORAGA (F).

EXPULSADOS: Céspe-des de Trasandino.

Victoria inútil la de Trasan-dino de Los Andes. Tenía que ganar, y perder o empatar Colchagua. Ganó Trasan-dino, pero también ganó Colchagua. Si no hay per-... nes, los andinos desaparecen de la próxima tempo-... da ascensorista.

En el encuentro de ayer el cuadro andino tuvo ... inconvenientes antes de ... 30 minutos, para ... estampado en el resultado ... superioridad.

Todos sus jugadores sabían que se jugaban la vida. Era importante vencer. Y ... lo a pesar de todo. El ... de nerviosismo ante ... empresa y ninguna de ... tiznados, hizo cuesta ... su expedición.

Fue el fortuito gol de ... Díaz que rebotó en el defen-... Cicamois, el estimulante. Sin embargo la pena máxima sancionada a Trasandino ... toda justicia, decretó ... igualdad momentánea ... nuevo a pelear el gol ... ventaja. La insistencia de sus atacantes terminó ... la también porfiada resis-... cia ferrocarrilera ... violento lanzamiento de Ch-... parroal no poder ... controlado por el arquero Piaza de buen desempeño permitió el "balazo" de Cue-vas.

(Vergara, Corresponsal)



HUGO CICAMOIS con su ... gol abrió el camino del ... a Trasandino

Iberia Igualó con Ñublense: 1 a 1

En Los Angeles, Iberia ... esa ciudad sacó un ... empate ante Ñublense ... Chillán, para clausurar ... buena campaña en el ... tamen de Segunda División.

Abrió la cuenta para ... chillanejos el delantero ... quez, a los 27 minutos ... etapa inicial. En el com-... mentario, empató Iberia ... gol de Gómez, a los ... minutos.

El cuadro angelino ... demostró que es una ... plaza para el fútbol ... nal al llevar 5.921 ... nas, que dejaron en ... terías 21.433 escudos.

Arbitró el encuentro ... ferí Luis Faúndez.



PARTIDA de los 33 metros libre, varones, menores de 9 años, que ganó Enrique Ragazzone

Natación: Torneo de Apertura

POBRE EN MARCAS, PERO RICO EN ENTUSIASMO

●María Antonieta Cattaneo y Soledad Fernández dos de las estrellitas del campeonato

Sin el brillo esperado. Sin la asistencia de nadadores de las Asociaciones de Universitaria y Santiago. Sin marcas de jerarquía. Finalizó ayer en la piscina de Estadio Italiano el Torneo de Apertura.

Sin embargo, el entusiasmo de los nadadores de la Asociación Las Condes — no todos porque un buen porcentaje está de cabeza en sus estudios por la proximidad del término del año escolar y una otra marca de cierta categoría salvó el primer campeonato de temporada.

Ya en la reunión inaugural la infantil campeona nacional, María Antonieta Cattaneo con sus triunfos en 100 metros pecho y 100 delfín, se había transformado en la primera estrellita.

Ayer nuevamente la representante de Estadio Italiano capitalizó otras dos victorias, esta vez en 100 espalda y 133 metros medley.

SOLEDAD FERNANDEZ

Soledad Fernández la única nadadora de la "U" que compitió (el día anterior lo había hecho Javier Rotman con su tiempo de 1.43.5 para los 100 metros pechos, damas infantil "A" con el cual venció, quedó a corta distancia de la marca nacional de Antonieta Cattaneo de 1.41.5.

LO NOVEDOSO

Entre las pruebas del programa se consultó varias de 33 metros para niños y menores de 9 años. Su sola presencia sobre los pollos de salto despertó la admiración e interés de los asistentes.

Entre los vencedores cabe señalar a Enrique Ragazzonne (E. I.) en estilo libre con 0.30; y Pier Pablo Zeggetto (E. I.) en espalda con 0.34.6.

Los participantes provenientes de la Escuela de Natación de Estadio Italiano además de su entusiasmo gigante por demostrar sus condiciones, exhibieron recursos bastantes estimables.

RESULTADOS

50 m. delfín, infantil "A".

1.- M. Oriana Bengoechea (E.I.) 0.49.9; 2.- Mónica Alvarez (E.I.) 0.57.6

100 m. espalda, damas, infantil "B".

1.- M. Antonieta Cattaneo (E.I.) 1.44.5; 2.- Roxana Bozzo (E. I.) 1.55

100 m. pecho, varones infantil "B".

1.- Víctor Figari (E. I.) 1.42.6; 2.- Stola Hanssen (E.I.) 1.57.6

33 m. libre, varones menores de 9 años.

1.- Enrique Ragazzone (E.I.) 0.30; 2.- Ramón Deorte (E. Español) 0.32.3

100 m. delfín, varones, infantil "B".

1.- Piero Traverso (E.I.) 1.47.8; 2.- Pablo Alvarez (E.I.) 1.57

100 m. pecho, damas, infantil "A".

1.- Soledad Fernández (E.I.) 1.43.8; 2.- M. Oriana Bengoechea (E.I.) 2.05

100 m. espalda, damas, infantil "A".

1.- Mónica Alvarez (E. I.) 1.49.8

133 m. medley damas, infantil "B".

1.- M. Antonieta Cattaneo (E.I.) 1.52.6; 2.- Loreto Correa (E. I.) 2.33.3

50 m. delfín, varones, infantil "A".

1.- Máximo Pigorini (E.I.) 0.52; 2.- Renso Traverso (E.I.) 0.52.5

33 m. espalda, varones, menores de 9 años.

1.- Pier Pablo Zaggetto (E. I.) 0.34.6; 2.- Enrique Ragazzone (E.I.) 0.37.2

100 m. pecho, damas, infantil "B".

1.- M. Antonieta Cattaneo (E. I.) 1.41.3; 2.- Daniela Buzzi (E. I.) 1.55.5

100 m. espalda, varones, infantil "B".

1.- Piero Traverso (E.I.) 1.27; 2.- Pablo Alvarez (E.I.) 1.31.9

100 m. pecho, varones, infantil "A".

1.- Javier Rotman ("U") 1.58.8

100 m. libre, damas, infantil "B".

1.- Rosana Bozzo (E.I.) 1.29.2; 2.- M. Oriana Bengoechea (E.I.) 1.35.6

100 m. espalda, varones, infantil "A".

1.- Renzo Traverso (E.I.) 1.43.1; 2.- Raúl Pellegrini (E.I.) 2.02.2

100 m. delfín, damas, infantil "B".

1.- M. Antonieta Cattaneo (E. I.) 1.46.5; 2.- Loreto Correa (E. I.) 2.12

133 m. medley, varones, infantil "B".

1.- Piero Traverso (E.I.) 2.05.3

Soledad Fernández

María Antonieta Cattaneo

Nacional de Tenis:

Sorpresa: Eliminada María Ibarra

Con una sola sorpresa terminó ayer en los courts del Stade Francais la fase de clasificación, tanto de damas como varones, para el Torneo Nacional de Tenis que debe iniciarse el martes en las canchas de la institución francesa.

La sorpresa fue la eliminación de María Ibarra del grupo de cuatro que deberá competir ante las raquetas alemanas, argentinas y ecuatorianas.

Pamparana se esfuerza por contestar. El exceso de calor obligó al uso de sombrero

Marcela Galleguillos, su vencedora, reciente campeona de la Copa República Argentina del S. A. de Uruguay, destinada a juveniles, debió esforzarse al máximo. Los tres sets a que se prolongó el match pasaron del conteo habitual. 8x6/6x8/ y 9x7 fue el resultado. Fue éste, del total de partidos, el más interesante, por el juego desplegado por ambas jugadoras. Sobre todo la espigada juvenil que actuó con control y seguridad en sus golpes.

EL MAS LARGO

De todos los partidos de varones, fue el de Francisco Musalem y José Castellano el más disputado. La juventud de Musalem, su velocidad, y la experiencia de Castellano, conformaron el todo para que el match tuviera momentos de alto interés. Ganó finalmente, y en el máximo de cinco sets, Francisco Musalem 6x4/6x4/2x6/4x6/ y 6x4.

PAKOZDI

El último jugador en clasificarse en el grupo de ocho fue Alejandro Pakozdi que tuvo en Luis Ossandón a un oponente empecinado.






Sólo el segundo pudo pasar a la rueda de los grandes del tenis internacional

El cansancio llegó primero a Ossandón, que en el segundo set había conseguido imponer sus golpes cortos y colocados, hasta ganar 6x1.

El triunfo de Pakozdi fue de 6x2/1x6/6x2 y 6x0.

RESULTADOS

VARONES

Roberto Keymer a P. Ohaco 6x1/6x3 y 6x4. Juan Carlos Esguep a Ernesto Pabst 6x4/6x1 y 6x3. A. Piérola a C. Vergara, 4x6/6x4/6x4 y 6x3. José Fernández a G. Pamparana 10x8/7x5/y 6x2. Francisco Musalem a J. Castellano, 6x4/6x4/2x6/4x6/ y 6x4. Omar Pabst por W. O. a M. Sanfuentes. José Tort a Luis Guzmán 6x4/6x3 y 6x3. Alejandro Pakozdy a Luis Ossandón, 6x2/1x6/6x2 y 6x0.

DAMAS

Leyla Musalem a Y. Prajoux 6x3 y 6x1. Marcela Galleguillos a María Ibarra, 8x6/6x8 y 9x7. Ana Cornejo a Carmen Morales, 6x2 y 6x2. Helen Jacobs a Silvana Urroz 6x4 y 6x4.

CLASIFICADOS

VARONES: Roberto Keymer, Juan Carlos Esguep, A. Piérola, José Fernández, Francisco Musalem, Omar Pabst, José Tort, y Alejandro Pakozdi.



Ana Cornejo y Carmen Morales en el momento de entrar al court. Ganó Ana porque arriesgó más.

Llegan los Divos Mundiales del Tenis

Hoy llegan a Pudahuel provenientes de Buenos Aires, los "capos" mundiales del tenis que desde mañana competirán en los courts del Stade Francais en el Torneo de Chile.

Los tenistas europeos, sudafricanos, norteamericanos, junto a nuestras mejores raquetas, tanto femeninas como masculinas, convertirán a Santiago, en el centro de la actividad tenística internacional.

Según informaciones oficiales, el avión en que llegarán los tenistas extrajeros y chilenos que jugaron en el Torneo Open de Buenos Aires, llegará a nuestro principal aeropuerto a las 11 horas.

Serán recibidos por el directorio de la Federación de Tenis de Chile lo sque de inmediato los trasladarán al Hotel Santa Lucía, donde permanecerán hospedados hasta el término de la competencia.

LOS VIAJEROS

Los tenistas extranjeros que viajan son el alemán, I. Buding; el griego, N. Kalo; los checos, Jan Kodes y Holecek; el yugoslavo y campeón europeo Franulovic; el francés, F. Jauffrett y el norteamericano C. Rickey.

Entre las damas, las alemanas, H. Niossen y K. Schediwys; la ecuatoriana E. Guzmán y la argentina Ana María Arias.

INVITADAS LAS FUERZAS ARMADAS

Invitaciones para cadetes de las Escuelas Militares, de Aviación y Carabineros cursó la Federación de Tenis de Chile. 50 entradas para cada institución que permitirán presenciar los encuentros a jóvenes que practican o gustan del tenis, como espectáculo.

Básquetbol

Unión Ganó en Lima

LIMA, 16 (ANSA).- Unión Española de Chile y Tabaré de Uruguay ganaron sus respectivos compromisos por el Torneo Internacional de Básquetbol Masculino que se celebra en esta capital.

El campeón interclubes de Chile derrotó al equipo de la Liga de Lima por 78 a 64, en tanto que Tabaré hizo lo propio al doblegar al quinteto de la Escuela Militar de Chorrillos por 58 a 54.

Con estos dos encuentros los elencos visitantes finalizaron sus compromisos en esta capital, previos a su participación en el Cuarto Campeonato Sudamericano de Campeones Interclubes que se celebrará en Quito (Ecuador).

Nacional amateur

14 Combates en la Décima Etapa

En el ring del Teatro Caupolican se cumplirá esta noche la décima jornada del campeonato nacional de boxeo aficionado. El programa fijado por la Comisión respectiva contempla 14 combates, cuyo detalle es el siguiente: **categoría mosca junior**. Raúl Berríos (Talca) con Luis Rojas (Molina). **Categoría mosca**: Samuel Valdés (Valdivia) con Juan Villouta (Valparaíso). **Categoría mosca junior**: José Baldera (Ferroviaria) con René Ortiz (P. Aguirre Cerda). **Categoría mosca**: Carlos Pérez (Curicó) con Isidro Cárdenas (Puerto Varas). **Categoría gallo**: Pedro Mendoza (Valparaíso) con Alfonso Alfaro (Arica). Francisco Gutiérrez (Calama) con Augusto Contreras (Potrerillos). **Categoría pluma**: Vicente Miranda (Castro) con Jaime Aliaga (Curicó). **Categoría liviano**: Eduardo Luna (Talca) con Germán López (Curicó). **Categoría medio mediano**: Nelson Pastén (Chuquicamata) con Claudio Ríos (Coquimbo). **Categoria liviano**: Héctor Andrade (Puerto Natales) con Fernando Menay (Naval). **Categoría gallo**: Armando Marre (Copiapó) con Carlos Soto (Puerto Montt). **Categoría pluma**: Mario Castillo (Ferroviario) con Alfonso Saldias (Osorno). **Categoría medio mediano ligero**: Gastón Diet (Valparaíso) con Armando Ledezma (Coquimbo). **Categoria liviano**: Francisco Pinto (Chuquicamata) con Eduardo Aracena (Calama).

PARTIDA de los 33 metros libre, varones, menores de 9 años, que ganó Enrique Ragazzone.

Natación: Torneo de Apertura

POBRE EN MARCAS, PERO RICO EN ENTUSIASMO

●María Antonieta Cattaneo y Soledad Fernández dos de las estrellitas del campeonato

Sin el brillo esperado. Sin la asistencia de nadadores de las Asociaciones de Universitaria y Santiago. Sin marcas de jerarquía. Finalizó ayer en la piscina de Estadio Italiano el Torneo de Apertura.

Sin embargo, el entusiasmo de los nadadores de la Asociación Las Condes — no todos porque un buen porcentaje está de cabeza en sus estudios por la proximidad del término del año escolar y una otra marca de cierta categoría salvó el primer campeonato de temporada.

Ya en la reunión inaugural la infantil campeona nacional, María Antonieta Cattaneo con sus triunfos en 100 metros pecho y 100 delfín, se había transformado en la primera estrellita.

Ayer nuevamente la representante de Estadio Italiano capitalizó otras dos victorias, esta vez en 100 espalda y 133 metros medley.

SOLEDAD FERNANDEZ

Soledad Fernández la única nadadora de la "U" que compitió (el día anterior lo había hecho Javier Rotman con su tiempo de 1.43.5 para los 100 metros pechos, damas infantil "A" con el cual venció, quedó a corta distancia de la marca nacional de Antonieta Cattaneo de 1.41.5.

LO NOVEDOSO

Entre las pruebas del programa se consultó varias de 33 metros para niños y menores de 9 años. Su sola presencia sobre los pollos de salto despertó la admiración e interés de los asistentes.

Entre los vencedores cabe señalar a Enrique Ragazzonne (E. I.) en estilo libre con 0.30, y Pier Pablo Zeggetto (E. I.) en espalda con 0.34.6.

Los participantes provenientes de la Escuela de Natación de Estadio Italiano además de su entusiasmo gigante por demostrar sus condiciones exhibieron recursos bastantes estimables.

RESULTADOS

50 m. delfín, infantil "A"

1.- M. Oriana Bengoechea (E. I.) 0.49.9. 2.- Mónica Alvarez (E. I.) 0.57.6.

100 m. espalda, damas, infantil "B"

1.- M. Antonieta Cattaneo (E. I.) 1.44.5. 2.- Rosana Bozzo (E. I.) 1.55.

100 m. pecho, varones infantil "B"

1.- Víctor Figari (E. I.) 1.42.6. 2.- Stola Hanssen (E. I.) 1.57.6.

33 m. libre, varones menores de 9 años

1.- Enrique Ragazzone (E. I.) 0.30. 2.- Ramón Deorte (E. Español) 0.32.3.

100 m. delfín, varones, infantil "B"

1.- Piero Traverso (E. I.) 1.47.8. 2.- Pablo Alvarez (E. I.) 1.57.

100 m. pecho, damas, infantil "A"

1.- Soledad Fernández (E. I.) 1.43.8. 2.- M. Oriana Bengoechea (E. I.) 2.05.

100 m. espalda, damas, infantil "A"

1.- Mónica Alvarez (E. I.) 1.49.8.

133 m. medley damas, infantil "B"

1.- M. Antonieta Cattaneo (E. I.) 1.52.6. 2.- Loreto Correa (E. I.) 2.33.3.

50 m. delfín, varones, infantil "A"

1.- Máximo Pigorini (E. I.) 0.52. 2.- Renso Traverso (E. I.) 0.52.5.

33 m. espalda, varones, menores de 9 años

1.- Pier Pablo Zaggetto (E. I.) 0.34.6. 2.- Enrique Ragazzone (E. I.) 0.37.2.

100 m. pecho, damas, infantil "B"

1.- M. Antonieta Cattaneo (E. I.) 1.41.3. 2.- Daniela Buzzi (E. I.) 1.55.5.

100 m. espalda, varones, infantil "B"

1.- Piero Traverso (E. I.) 1.27. 2.- Pablo Alvarez (E. I.) 1.31.9.

100 m. pecho, varones, infantil "A"

1.- Javier Rotman ("U") 1.58.8.

100 m. libre, damas, infantil "B"

1.- Rosana Bozzo (E. I.) 1.29.2. 2.- M. Oriana Bengoechea (E. I.) 1.35.6.

100 m. espalda, varones, infantil "A"

1.- Renzo Traverso (E. I.) 1.43.1. 2.- Raúl Pellegrini (E. I.) 2.02.2.

100 m. delfín, damas, infantil "B"

1.- M. Antonieta Cattaneo (E. I.) 1.46.5. 2.- Loreto Correa (E. I.) 2.12.

133 m. medley, varones, infantil "B"

1.- Piero Traverso (E. I.) 2.05.3.



Soledad Fernández — María Antonieta Cattaneo

Nacional de Tenis:

Sorpresa: Eliminada María Ibarra

Con una sola sorpresa terminó ayer en los courts del Stade Francais la fase de clasificación tanto de damas como varones, para el Torneo Nacional de Tenis que debe iniciarse el martes en las canchas de la institución francesa.

La sorpresa fue la eliminación de María Ibarra del grupo de cuatro que deberá competir ante las raquetas alemanas, argentinas y ecuatorianas.



Pamparana se esfuerza por contestar. El exceso de calor obligó al uso de sombrero.

Marcela Gallegullos, su vencedora, reciente campeona de la Copa República Argentina del S. A. de Uruguay, destinada a juveniles, debió esforzarse al máximo. Los tres sets a que se prolongó el match pasaron del conteo habitual 8x6/6x8/ y 9x7 fue el resultado. Fue éste, del total de partidos, el más interesante, por el juego desplegado por ambas jugadoras. Sobre todo la espigada juvenil que actuó con control y seguridad en sus golpes.

EL MAS LARGO

De todos los partidos de varones, fue el de Francisco Musalem y José Castellano el más disputado. La juventud de Musalem, su velocidad y la experiencia de Castellano, conformaron el todo para que el match tuviera momentos de alto interés. Ganó finalmente y en el máximo de cinco sets, Francisco Musalem 6x4/6x4/2x6/4x6/ y 6x4.

PAKOZDI

El último jugador en clasificarse en el grupo de ocho fue Alejandro Pakozdi que tuvo en Luis Ossandón a un oponente empecinado.



Sólo el segundo pudo pasar a la rueda de los grandes del tenis internacional.

El cansancio llegó primero a Ossandón, que en el segundo set había conseguido imponer sus golpes cortos y colocados, hasta ganar 6x1.

El triunfo de Pakozdi fue de 6x2/1x6/6x2 y 6x0.

RESULTADOS

VARONES

Roberto Keymer a P. Ohaco 6x1/6x3 y 6x4. Juan Carlos Esguep a Ernesto Pabst 6x4/6x1 y 6x3. A. Piérola a C. Vergara, 4x6/6x4/6x4 y 6x3. José Fernández a G. Pamparana 10x8/7x5/ y 6x2. Francisco Musalem a J. Castellano, 6x4/6x4/2x6/4x6/ y 6x4. Omar Pabst por W. O. a M. Sanfuentes. José Tort a Luis Guzmán 6x4/6x3 y 6x3. Alejandro Pakozdy a Luis Ossandón, 6x2/1x6/6x2 y 6x0.



Ana Cornejo y Carmen Morales en el momento de entrar al court. Ganó Ana porque arriesgó más.

DAMAS

Leyla Musalem a Y. Prajoux 6x3 y 6x1. Marcela Galleguillos a María Ibarra, 8x6/6x8 y 9x7. Ana Cornejo a Carmen Morales, 6x2 y 6x2. Helen Jacobs a Silvana Urroz 6x4 y 6x4.

CLASIFICADOS

VARONES: Roberto Keymer, Juan Carlos Esguep, A. Piérola, José Fernández, Francisco Musalem, Omar Pabst, José Tort, y Alejandro Pakozdi.

Llegan los Divos Mundiales del Tenis

Hoy llegan a Pudahuel provenientes de Buenos Aires, los "capos" mundiales del tenis que desde mañana competirán en los courts del Stade Francais en el Torneo de Chile.

Los tenistas europeos, sudafricanos, norteamericanos, junto a nuestras mejores raquetas, tanto femeninas como masculinas, convertirán a Santiago, en el centro de la actividad tenística internacional.

Según informaciones oficiales, el avión en que llegarán los tenistas extranjeros y chilenos que jugaron en el Torneo Open de Buenos Aires, llegará a nuestro principal aeropuerto a las 11 horas.

Serán recibidos por el directorio de la Federación de Tenis de Chile lo que de inmediato los trasladarán al Hotel Santa Lucía, donde permanecerán hospedados hasta el término de la competencia.

LOS VIAJEROS

Los tenistas extranjeros que viajan son el alemán, I. Buding; el griego, N. Kalo; los checos, Jan Kodes y Holecek; el yugoslavo y campeón europeo Franulovic; el francés, F. Jauffrett y el norteamericano C. Rickey.

Entre las damas, las alemanas, H. Niossen y K. Schediwys; la ecuatoriana E. Guzmán y la argentina Ana María Arias.

INVITADAS LAS FUERZAS ARMADAS

Invitaciones para cadetes de las Escuelas Militares, de Aviación y Carabineros cursó la Federación de Tenis de Chile. 50 entradas para cada institución que permitirán presenciar los encuentros a jóvenes que practican o gustan del tenis, como espectáculo.

Básquetbol

Unión Ganó en Lima

LIMA, 16 (ANSA).- Unión Española de Chile y Tabaré de Uruguay ganaron sus respectivos compromisos por el Torneo Internacional de Básquetbol Masculino que se celebra en esta capital.

El campeón interclubes de Chile derrotó al equipo de la Liga de Lima por 78 a 64, en tanto que Tabaré hizo lo propio al doblegar al quinteto de la Escuela Militar de Chorrillos por 58 a 54.

Con estos dos encuentros los elencos visitantes finalizaron sus compromisos en esta capital, previos a su participación en el Cuarto Campeonato Sudamericano de Campeones Interclubes que se celebrará en Quito (Ecuador).

Nacional amateur

14 Combates en la Décima Etapa

En el ring del Teatro Caupolicán se cumplirá esta noche la décima jornada del campeonato nacional de boxeo aficionado. El programa fijado por la Comisión respectiva contempla 14 combates, cuyo detalle es el siguiente: **categoría mosca junior**: Raúl Berríos (Talca) con Luis Rojas (Molina). **Categoría mosca**: Samuel Valdés (Valdivia) con Juan Villouta (Valparaíso). **Categoría mosca junior**: José Baldera (Ferroviaria) con René Ortiz (P. Aguirre Cerda). **Categoría mosca**: Carlos Pérez (Curicó) con Isidro Cárdenas (Puerto Varas). **Categoría gallo**: Pedro Mendoza (Valparaíso) con Alfonso Alfaro (Arica); Francisco Gutiérrez (Calama) con Augusto Contreras (Potrerillos). **Categoría pluma**: Vicente Miranda (Castro) con Jaime Aliaga (Curicó). **Categoría liviano**: Eduardo Luna (Talca) con Germán López (Curicó). **Categoría medio mediano**: Nelson Pastén (Chuquicamata) con Claudio Ríos (Coquimbo). **Categoría liviano**: Héctor Andrade (Puerto Natales) con Fernando Menay (Naval). **Categoría gallo**: Armando Marre (Copiapó) con Carlos Soto (Puerto Montt). **Categoría pluma**: Mario Castillo (Ferroviario) con Alfonso Saldías (Osorno). **Categoría medio mediano ligero**: Gastón Diet (Valparaíso) con Armando Ledezma (Coquimbo). **Categoría liviano**: Francisco Pinto (Chuquicamata) con Eduardo Aracena (Calama).

SIN CHANCE CRUZ. Entregado a "su destino" Santander y el puntazo de Farias, va rumbo a la red. Primer gol de Unión y la suerte de Colo Colo empieza a sellarse.

A Unión le Faltó Rival...

● El gol de Farias no fué el MIL... pero valió mucho...

por Alfredo L. Parra.

Excelente jornada la del Sábado en la noche en Ñuñoa.

Dos encuentros interesantes, jugados con el fervor que muestran los equipos cuando tienen la obligación de dejar el resto en la cancha.

Pero se nos ocurre que los marcadores, por lo menos en el primer encuentro no reflejan lo que realmente sucedió en el campo de juego. No así Unión y Colo Colo. Un dos cero rotundo, justo, que incluso es mezquino para premiar la mejor labor ofensiva de los hispanos.

Pero...el uno-uno del preliminar mueve a engaño. Para Católica fue el premio a un "despertar" que duró exactamente 20 minutos del segundo tiempo. Premio a una presión, que nació del espíritu siempre combativo de Tito Fouilloux, que "durmió" todo el primer tiempo y que llevó de la mano al resto de la ofensiva universitaria a buscar con desesperación el empate. Pero creemos que esos 20 minutos fueron demasiado poco como para aspirar a dar vuelta un resultado. Como equipo, como cuadro mejor armado, con mayor claridad en su producción total, nos quedamos con Palestino.

Brillante su trabajo en defensa. No tuvo un sólo error, salvo aquel de Ahumada que más error fue una "tontera", impropia de un jugador de su experiencia y de su trayectoria. Pudo y tenía 10 alternativas antes que meter la mano para sacar el balón, pero usó la peor y le quitó al equipo un triunfo que a nadie hubiera extrañado. Pero en general esa defensa se movilizó con calidad, con soltura, con agilidad, con sentido de anticipación de marcaje y de zonas. Despiertos los dos marcadores de punta Cortes y Castañeda y esa noche Angulo, por fin, demostró cuáles son o eran los méritos que tenía para haber sido seleccionado chileno. Impecable su trabajo. Por alto y bajo. Seguro en el rechazo, en las maniobras más difíciles. En el medio campo Palestino sigue usando a tres jugadores, esta vez a Infante, Iturrate y Nelson Torres. El primero de una técnica inmejorable, distribuyó, movió, tocó todos los hilos de la conducción. Iturrate guapo, diestro y gravitando en ese sector, fue un acompañante útil. Nelson Torres con su acostumbrado derroche de energías, fue un pulmón, que oxigenó al medio campo y le dio fuerza al ataque. Ese medio campo de Palestino con mayor movilidad, con mayores arrestos y mejores ánimos, estableció la diferencia que siempre existió en el recuento general, a favor de Palestino. En ataque con tres hombres siempre rotando de un lado a otro, Gallardo, Jativovich y Villagarcia, el cuadro tricolor complicó el trabajo de la defensa universitaria y ya sabemos qué pasa cuando a Católica la incomodan atrás, no es capaz de sacudirse esa presión, se abroquela, trastabilla e incluso cae en errores manifiestos. Fue lo que pasó. Laube trató de mantener un duelo personal con Julio Gallardo su ex-compañero. Otro tanto sucedió con Sarnari y Villagarcia, que más que un duelo futbolístico fue un duelo de golpes. Golpe por golpe, recordando quizás algunas diferencias que tuvieron cuando ambos estaban en River Plate de Buenos Aires.

En cambio Católica en el primer tiempo no se vió. Trabajo anodino. Sin ataque, con un medio campo estático que trató da hacer "moñitos" y que siempre fue arrasado por la velocidad del rival. Por eso que insistimos que el empate fue mucho para Católica. Lo transpiró sobre la base de dos hombres Fouilloux y Delem. Tiros furibundos, drama en el área de J.C. Moreno, pero un drama que sólo tenía escrito el prólogo, determinado los actores, pero aún sin final. Y ese final llegó con el penal que convirtió Isella con el schow de costumbre. Un penal le dió el empate a Católica. Un penal salvador, que en la tabla volvió a dejarlos a ambos en el mismo lugar. Tenían un punto de diferencia antes de entrar al Nacional salieron en las mismas condiciones, quien perdió más fue Palestino que se vió mejor, jugó mejor, pero tenía un "espía" en Ahumada.

HABIA ARENA... PERO FALTO EL "TORO"

...Sin Beiruth, sin Gangas, sin Caszelly...Colo Colo es otro.

...Pero para Unión, las ausencias "ná que ver" como diría un ciego.

Y el match, que el año pasado fue una repetición de hechos, que al final cansó a los hinchas, se tranformó en un cotejo agradable, interesante por el empeño que hizo Colo Colo por equilibrar una lucha, que era desde la partida desigual. Ya en los primeros minutos Farias, gran actor de una noche de gloria para los rojos, perdía la primera oportunidad de anotar, que más tarde agregaría otras dos increíbles, para luego tomar la goma, borrar todo lo hecho y anotar un gol estupendo, de gran jerarquía digno de mejor marco, Entró por un costado el área dribleando primero a Valentini, luego a Cruz, se repitió a Valentini y cuando llegaba al área chica disparó violentamente a media altura batiendo a Santander que sólo atinó a levantar los brazos. Se jugaban losúltimos minutos del primer tiempo y en la cancha sólo un equipo: Unión. Esta vez EQUIPO, ataque, individualidades, todo. Arancibia y Béliz sin arrancar desde la mitad de la cancha, incorporados a un juego colectivo, teniendo como receptor a García, Pachecho o al mismo Farías. El mejor de los partidos que ha jugado Arancibia en este torneo. Entendió que sólo no podía ganar a nadie Y se asoció al resto. Cuando tuvo oportunidad de driblear lo hizo. En una jugada, dejó un paquete de jugadores albos, con una sacudida que lo hizo en un costado del área. Quedaron de frente Priz, Cruz, Ramírez y todos los que andaban por ese lado. Gran noche de Pedro-Pedro.

Sin embargo, no todo fue fácil para el vencedor. Colo Colo tenía lo suyo que mostrar. Chamaco, aún no recuperado de su golpe en el cerebro, se ubicó de ariete, arriba en una posición que hacia mucho no actuaba, junto a Zelada, como una manera de buscar un buen reemplazante de Beiruth, pero si Chamaco no jugó bien, porque no lo podía hacer, el que levantó y se benefició con la inclusión fue Zelada. Solo, luchó y se procuró varias situaciones de riesgo. No hay que olvidar que los punteros Valenzuela y Gómez están lejos de ofrecer un nivel de juego cercano a lo que realizan Caszelly y Gangas, los titulares; de este modo, prácticamente los albos tenían un quinteto de ataque reducido a dos, Zelada y Valdés. Pero al margen de esta marcada diferencia hubo otra que fue aún más importante. El entusiasmo, el espíritu de lucha, el coraje, la garra y el deseo de ganar que tuvo y mostró Unión. En esos rubros superó lejos al rival, que salió un tanto achicado, como dando a entender que tenía conciencia de su menor valor como equipo por las ausencias anotadas. Los jugadores de Unión ganaron MIL QUINIENTOS ESCUDOS por el triunfo. Si el dinero los hizo jugar como el Sábado en la noche bien valdría la pena considerar una buena "caja" para futuros partidos o bien anunciar por la prensa "esta noche juega Unión que tiene un premio suculento". Hay garantía que ofrecerán un buen espectáculo.



UNA FRACCION de segundo antes y Delem, hubiera conectado el cabezazo.






MEDEL, encima de Carrillo, malbarata una de las oportunidades que tuvo Colo Colo.



EL ZURDAZO de Delem supera a Cortez pero no a Juan Carlos Moreno.

Fútbol español:

Atlético Madrid Sigue en Punta

MADRID, 16 (UPI). Atlético de Madrid mantuvo su distancia de un punto sobre Real Madrid al empatar en la cancha de éste en la décima jornada del Campeonato Español de Fútbol.

El empate del Atlético de Madrid constituye una gran ventaja ya que resta fuerza a los campeones de los últimos torneos y confirma la recuperación del renovado equipo rival madridista.

El partido fue jugado anoche, ya que Real Madrid prefirió una fecha más de descanso para su partido de Copa de Europa contra Standard, de Lieja, el miércoles.

Por otro lado, Barcelona pudo ganar con apuros al Celta mientras el Coruña venció de manera plena a Sevilla.

Los resultados fueron:

Pontevedra-Sabadell, dos-uno

Barcelona-Celta, dos-uno

Real Madrid-Atlético de Madrid, uno-uno

Las Palmas-Granada (más tarde)

Coruña-Sevilla, tres-cero

Zaragoza-Mallorca, dos-uno

Elche-Valencia (aplazado hasta el martes)

3 x 1 a Unión Calera:

WANDERERS SE LLAMO PORCEL DE PERALTA

CANCHA: Estadio Playa Ancha. PAGARON: 11.842 personas. RECAUDACION. E° 72.004 SOCIOS: Wanderers 1.225. La Calera 227. ARBITRO: Jaime Amor (bien).

WANDERERS (3): Olivares, Canelo, Cantattore, Ulloa, Herrera, Porcel de Peralta, Ismael Pérez, Oleniak, Ferrero, Hoffman y Mendes. Entrenador: Donato Hernández

UNION CALERA (1): Dimeglio, Torres, Concha, González, Meslas, Duarte, Bravo, Grafiña, Bracamonte, Grisetti y Saavedra. Entrenador: Sergio Cruzat. Goles. Primer Tiempo: 26' HOFFMANN (W) Al entrada del área recibió pase al pie de Oleniak. 34' CANELO (W) Un tiro libre servido por Herrera rebotó en el arquero Dimeglio, lo que aprovechó el zaquero derecho para lanzar con suerte al fondo del arco.

Segundo Tiempo: 10' GRAFIÑA (U. Calera). Conectó un centro de Saavedra 23' MENDES (W) Un contrataque porteño gestado por Porcel de Peralta dejó al puntero en posición de correr y patear.

CAMBIOS: Betta por Grisetti en Calera

Wanderers se llamó Porcel de Peralta.

En todo sentido, el incansable mediocampista porteño fue la figura central del triunfo caturro.

En los primeros 20 minutos hubo un equilibrio absoluto. Unión Calera cumpliendo a satisfacción su plan conservador, había centralizado el juego. Esa indefinición estaba favoreciendo las pretensiones caleranas. Fue allí entonces donde emergió Porcel.

Rompió la muralla y proyectó con pases largos y también incursiones personales la ofensiva de Wanderers. Gracias a el salieron los dos goles de la etapa de la etapa.

En los 45 minutos finales, cambió el panorama.

Unión Calera abandonó sus providencias defensivas para tratar de descontar. Vino el tanto de Grafiña y casi de inmediato la salvada milagrosa del arco de Wanderers. El balón enviado por Bracamonte casi rodó por la raya, pero ahí apareció Porcel para despejar.

Y como corolario en un contrataque, el hombre de la cancha, entregó el pase para que Mendes estructurara el 3x1 definitivo.

(Armando Jorquera M. Corresponsal).



Porcel de Peralta, artífice del triunfo de Wanderers.

EN ANTOFAGASTA "CAPOTO" LA "U" 2-0

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta.- Público: 32.978 personas.- Recaudación: E° 111.504.- Socios: Antofagasta 4.700; Universidad de Chile 14.- Arbitro: Victor Aeloiza, Bien.- Equipos: Antofagasta (2).- Berly; Poblete, Meneses, Bravo y Jáuregui; Escobar y Alvarez; Sergio González, Candia, Lucio González y Briones. Entrenador: Francisco Hormázabal.- Universidad de Chile (0).- Nef; Gallardo, J. Rodriguez, Quintano y Silva; Peralta y Las Heras; Arratia, Aránguiz, Marcos y Ventura. Entrenador: Ulises Ramos.

Goles: En el primer periodo no hubo. En el segundo a los 41 minutos, Escobar con un remate de más o menos 30 metros. A los 45', Sergio González, en brillante jugada personal.

Cambios: En la "U", Araya reemplazó a Aránguiz.

El Estadio Regional, circundado por miles de antofagastinos vivió esta tarde una jornada realmente "histórica" para el fútbol local. La victoria lograda por el elenco que dirige Pancho Hormazábal, sobre la "U" —sin duda uno de los grandes de la competencia chilena— tuvo todas las características de una hazaña, pero también de un drama. Lo primero, considerando la calidad colectiva e individual del equipo universitario y lo segundo por lo difícil que fue la lucha, por el equilibrio que se estableció en ambos periodos y sobre todo, por lo cerca que estuvo Antofagasta de perder. En realidad esta tonalidad del partido (equilibrio y gran disposición combativa de ambos cuadros) no varió en ningún momento y tanto fue apremiado Nef, como debió trabajar Berly.

En el primer período, la "U" empezó presionando a través de la velocidad de los punteros y del empuje siempre presente de Rubén Marcos. No obstante esto, no tuvo el ataque azul, en esos primeros minutos, claridad en "su llegada" ni contó tampoco con un buen rematador de media distancia. Así la faena defensiva antofagastina se simplificó en cierto modo y sólo sufrió algunos sobresaltos, cuando Ventura no fue contenido por Jáuregui y se acercó reiteradamente a la valla que muy bien defendió Berly.

En la segunda fracción, la presión de la "U" fue disminuyendo a medida que se entonaba el trabajo de Escobar, cuya proyección hacia el ataque fue continua y peligrosa para la estabilidad de la firme defensa del "chuncho". Cuando el match parecía que terminaría empatado, el propio Escobar con un remate impresionante de distancia derrotó a Nef. Cuatro minutos más tarde y sobre el filo de los 45, Sergio González, en una maniobra habilísima, logró el segundo gol, que fue en realidad la lápida para la "U".



JAIME BERLY. Entregó la valla invicta.

Everton "al Trote" en el Fútbol Inglés

LONDRES, (UPI). Evertón logró hoy un nuevo punto en la cancha del Chelsea, conservando así su cómoda ventaja en el Torneo Inglés de Fútbol.

Los dos equipos empataron y ahora Evertón cuenta con seis puntos de diferencia sobre el segundo en la tabla de posiciones, Leeds United.

Por otro lado, Manchester City logró la primera victoria sobre su rival máximo, Manchester United, en los últimos 10 años. El resultado fue aplastante en favor de los propietarios del campo: cuatro-cero.

Los resultados en primera división fueron:

Burnley vs Coventry, cero-cero

Chelsea vs Evertón, uno-uno

Derby vs Sunderland, tres-cero

Ipswich vs Crystal Palace, dos-cero

Liverpool vs West Ham, dos-cero

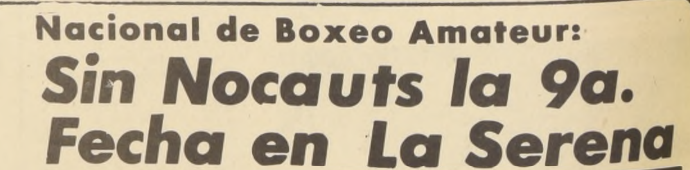
Manchester City vs Manchester United, cuatro-cero

Newcastle vs Nottingham Forest, tres-uno

Sheffield Wednsday vs Stoke City, cero-dos

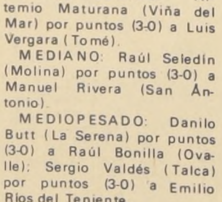
Bromwich, dos-cero

Wolverhapton vs Arsenal, dos-cero



Nacional de Boxeo Amateur:

Sin Nocauts la 9a. Fecha en La Serena



LA SERENA. (Por MARIO MEZA, corresponsal). El sábado en la noche se cumplió en esta ciudad la novena fecha del Campeonato Nacional de Boxeo Amateur. La reunión resultó atractiva para la afición local, que pudo apreciar interesantes combates. El mejor de los diez encuentros fue el que protagonizaron los mediomedianos Artemio Maturana, de Viña del Mar, y Luis Vergara, de Tomé. Ganó el viñamarino, impresionando su buena técnica y excelente trabajo de los golpes de la mano izquierda.

Los resultados generales de la velada fueron los siguientes:

MOSCA JUNIOR: Jorge Torres (Tomé) ganó por puntos (3-0) a Eugenio Macías (Pueblo Hundido).

MOSCA: Daniel Riquelme (Tomé) por puntos (3-0) a Juan Gallardo (Pueblo Hundido).

PLUMA: segundo Araya (La Serena) por puntos (2-1) a Jorge Moya (San Antonio).

LIVIANO: Ambrosio Ramírez (Antofagasta) por no presentación a Jorge Fredes (La Serena).

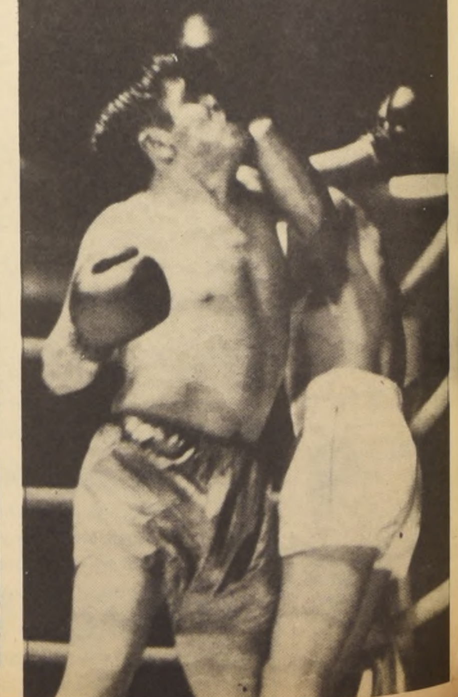
MEDIOMEDIANO LIGERO Aliro Castillo (Ovalle) por puntos (3-0) a Agustín Tolosa (La Serena); José Ibarra (Puebo Hundido) por puntos (3-0) a Fernando Villablanca (Tomé).

MEDIOMEDIANO: Artemio Maturana (Viña del Mar) por puntos (3-0) a Luis Vergara (Tomé).

MEDIANO: Raúl Seledín (Molina) por puntos (3-0) a Manuel Rivera (San Antonio).

MEDIOPESADO: Danilo Butt (La Serena) por puntos (3-0) a Raúl Bonilla (Ovalle); Sergio Valdés (Talca) por puntos (3-0) a Emilio Ríos del Teniente.





SIN CHANCE CRUZ. Entregado a "su destino" Santander y el puntazo de Farias, va rumbo a la red. Primer gol de Unión y la suerte de Colo Colo empieza a sellarse.

A Unión le Faltó Rival...

● El gol de Farias no fué el MIL... pero valió mucho...

por Alfredo L. Parra.

Excelente jornada la del Sábado en la noche en Ñuñoa.

Dos encuentros interesantes, jugados con el fervor que muestran los equipos cuando tienen la obligación de dejar el resto en la cancha.

Pero se nos ocurre que los marcadores, por lo menos en el primer encuentro no reflejan lo que realmente sucedió en el campo de juego. No así Unión y Colo Colo. Un dos cero rotundo, justo, que incluso es mezquino para premiar la mejor labor ofensiva de los hispanos.

Pero el uno-uno del preliminar mueve a engaño. Para Católica fue el premio a un "despertar" que duró exactamente 20 minutos del segundo tiempo. Premio a una presión, que nació del espíritu siempre combativo de Tito Fouilloux, que "durmió" todo el primer tiempo y que llevó de la mano al resto de la ofensiva universitaria a buscar con desesperación el empate. Pero creemos que esos 20 minutos fueron demasiado poco como para aspirar a dar vuelta un resultado. Como equipo, como cuadro mejor armado, con mayor claridad en su producción total, nos quedamos con Palestino.

Brillante su trabajo en defensa. No tuvo un sólo error salvo aquel de Ahumada que más error fue una "tontera", impropia de un jugador de su experiencia y de su trayectoria. Pudo y tenía 10 alternativas antes que meter la mano para sacar el balón, pero usó la peor y le quitó al equipo un triunfo que a nadie hubiera extrañado. Pero en general esa defensa se movilizó con calidad, con soltura, con agilidad, con sentido de anticipación de marcaje y de zonas. Despiertos los dos marcadores de punta Cortes y Castañeda y esa noche Angulo, por fin, demostró cuáles son o eran los méritos que tenía para haber sido seleccionado chileno. Impecable su trabajo. Por alto y bajo. Seguro en el rechazo, en las maniobras más difíciles. En el medio campo Palestino sigue usando a tres jugadores, esta vez a Infante, Iturrate y Nelson Torres. El primero de una técnica inmejorable, distribuyó, movió, tocó todos los hilos de la conducción. Iturrate guapo, diestro y gravitando en ese sector, fue un acompañante útil. Nelson Torres con su acostumbrado derroche de energías, fue un pulmón, que oxigenó al medio campo y le dio fuerza al ataque. Ese medio campo de Palestino con mayor movilidad, con mayores arrestos y mejores ánimos, estableció la diferencia que siempre existió en el recuento general, a favor de Palestino. En ataque con tres hombres siempre rotando de un lado a otro, Gailardo, Jativovich y Villagarcia, el cuadro tricolor complicó el trabajo de la defensa universitaria y ya sabemos qué pasa cuando a Católica la incomodan atrás, no es capaz de sacudirse esa presión, se abroquela, trastabilla e incluso cae en errores manifiestos. Fue lo que pasó. Laube trató de mantener un duelo personal con Julio Gallardo su ex-compañero. Otro tanto sucedió con Sarnari y Villagarcia, que más que un duelo futbolístico fue un duelo de golpes. Golpe por golpe, recordando quizás algunas diferencias que tuvieron cuando ambos estaban en River Plate de Buenos Aires.

En cambio Católica en el primer tiempo no se vió. Trabajo anodino. Sin ataque... con un medio campo estático que trató da hacer "moñitos" y que siempre fue arrasado por la velocidad del rival. Por eso que insistimos que el empate fue mucho para Católica. Lo transpiró sobre la base de dos hombres Fouilloux y Delem. Tiros furibundos, drama en el área de J.C. Moreno, pero un drama que sólo tenía escrito el prólogo, determinado los actores, pero aún sin final. Y ese final llegó con el penal que convirtió Isella con el schow de costumbre. Un penal le dió el empate a Católica. Un penal salvador, que en la tabla volvió a dejarlos a ambos en el mismo lugar. Tenían un punto de diferencia antes de entrar al Nacional salieron en las mismas condiciones, quien perdió más fue Palestino que se vió mejor, jugó mejor, pero tenía un "espía" en Ahumada.

HABIA ARENA... PERO FALTO EL "TORO"

Sin Beiruth, sin Gangas, sin Caszelly, Colo Colo es otro.

...Pero para Unión, las ausencias "nà que ver" como diría un ciego.

Y el match, que el año pasado fue una repetición de hechos, que... al final cansó a los hinchas, se tranformó en un cotejo agradable, interesante por el empeño que hizo Colo Colo por equilibrar una lucha, que era desde la partida desigual. Ya en los primeros minutos Farias, gran actor de una noche de gloria para los rojos, perdía la primera oportunidad de anotar, que más tarde agregaría otras dos increíbles, para luego tomar la goma, borrar todo lo hecho y anotar un gol estupendo, de gran jerarquía digno de mejor marco. Entró por un costado el área dribleando primero a Valentini, luego a Cruz, se repitió a Valentini y cuando llegaba al área chica disparó violentamente a media altura batiendo a Santander que sólo atinó a levantar los brazos. Se jugaban los últimos minutos del primer tiempo y en la cancha sólo un equipo: Unión. Esta vez EQUIPO, ataque, individualidades, todo. Arancibia y Béliz sin arrancar desde la mitad de la cancha, incorporados a un juego colectivo, teniendo como receptor a García, Pachecho o al mismo Farías. El mejor de los partidos que ha jugado Arancibia en este torneo. Entendió que sólo no podía ganar a nadie y se asoció al resto. Cuando tuvo oportunidad de driblear lo hizo. En una jugada, dejó un paquete de jugadores albos, con una sacudida que lo hizo en un costado del área. Quedaron de frente Priz, Cruz, Ramírez y todos los que andaban por ese lado. Gran noche de Pedro-Pedro.

Sin embargo, no todo fue fácil para el vencedor. Colo Colo tenía lo suyo que mostrar. Chamaco, aún no recuperado de su golpe en el cerebro, se ubicó de ariete, arriba en una posición que hacía mucho no actuaba, junto a Zelada, como una manera de buscar un buen reemplazante de Beiruth, pero si Chamaco no jugó bien, porque no lo podía hacer, el que levantó y se benefició con la inclusión fue Zelada. Solo, luchó y se procuró varias situaciones de riesgo. No hay que olvidar que los punteros Valenzuela y Gómez están lejos de ofrecer un nivel de juego cercano a lo que realizan Caszelly y Gangas, los titulares; de este modo, prácticamente los albos tenían un quinteto de ataque reducido a dos, Zelada y Valdés. Pero al margen de esta marcada diferencia hubo otra que fue aún más importante. El entusiasmo, el espíritu de lucha, el coraje, la garra y el deseo de ganar que tuvo y mostró Unión. En esos rubros superó lejos al rival, que salió un tanto achicado, como dando a entender que tenía conciencia de su menor valor como equipo por las ausencias anotadas. Los jugadores de Unión ganaron MIL QUINIENTOS ESCUDOS por el triunfo. Si el dinero los hizo jugar como el Sábado en la noche bien valdría la pena considerar una buena "caja" para futuros partidos o bien anunciar por la prensa: "esta noche juega Unión que tiene un premio suculento". Hay garantía que ofrecerán un buen espectáculo.



UNA FRACCION de segundo antes y Delem, hubiera conectado el cabezazo.

MEDEL, encima de Carrillo, malbarata una de las oportunidades que tuvo Colo Colo.









EL ZURDAZO de Delem supera a Cortez pero no a Juan Carlos Moreno.

EN ANTOFAGASTA "CAPOTO" LA "U" 2-0

CANCHA: Estadio Regional de Antofagasta.- Público: 32.978 personas.- Recaudación: E° 111.504.- Socios: Antofagasta 4.700; Universidad de Chile 14.- Arbitro: Victor Aeloiza, Bien.- Equipos: Antofagasta (2).- Berly; Poblete, Meneses, Bravo y Jáuregui; Escobar y Alvarez; Sergio González, Candia, Lucio González y Briones. Entrenador: Francisco Hormázabal.- Universidad de Chile (0).- Nef; Gallardo, J. Rodriguez, Quintano y Silva; Peralta y Las Heras; Arratia, Aránguiz, Marcos y Ventura. Entrenador: Ulises Ramos.

Goles: En el primer periodo no hubo. En el segundo a los 41 minutos, Escobar con un remate de más o menos 30 metros. A los 45', Sergio González, en brillante jugada personal.

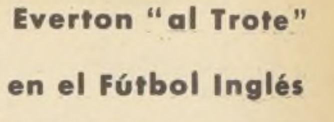
Cambios: En la "U", Araya reemplazó a Aránguiz.

El Estadio Regional, circundado por miles de antofagastinos vivió esta tarde una jornada realmente "histórica" para el fútbol local. La victoria lograda por el elenco que dirige Pancho Hormazábal, sobre la "U" —sin duda uno de los grandes de la competencia chilena— tuvo todas las características de una hazaña, pero también de un drama. Lo primero, considerando la calidad colectiva e individual del equipo universitario y lo segundo por lo difícil que fue la lucha, por el equilibrio que se estableció en ambos periodos y sobre todo, por lo cerca que estuvo Antofagasta de perder. En realidad esta tonalidad del partido (equilibrio y gran disposición combativa de ambos cuadros) no varió en ningún momento y tanto fue apremiado Nef, como debió trabajar Berly.

En el primer periodo, la "U" empezó presionando a través de la velocidad de los punteros y del empuje siempre presente de Rubén Marcos. No obstante esto, no tuvo el ataque azul, en esos primeros minutos, claridad en "su llegada" ni contó tampoco con un buen rematador de media distancia. Así la faena defensiva antofagastina se simplificó en cierto modo y sólo sufrió algunos sobresaltos, cuando Ventura no fue contenido por Jáuregui y se acercó reiteradamente a la valla que muy bien defendió Berly.

En la segunda fracción, la presión de la "U" fue disminuyendo a medida que se entonaba el trabajo de Escobar, cuya proyección hacia el ataque fue continua y peligrosa para la estabilidad de la firme defensa del "chuncho". Cuando el match parecía que terminaría empatado, el propio Escobar con un remate impresionante de distancia derrotó a Nef. Cuatro minutos más tarde y sobre el filo de los 45, Sergio González, en una maniobra habilísima, logró el segundo gol, que fue en realidad la lápida para la "U".

JAIME BERLY: Entregó la valla invicta.



Everton "al Trote" en el Fútbol Inglés

LONDRES, (UPI). Evertón logró hoy un nuevo punto en la cancha del Chelsea, conservando así su cómoda ventaja en el Torneo Inglés de Fútbol.

Los dos equipos empataron y ahora Evertón cuenta con seis puntos de diferencia sobre el segundo en la tabla de posiciones, Leeds United.

Por otro lado, Manchester City logró la primera victoria sobre su rival máximo, Manchester United, en los últimos 10 años. El resultado fue aplastante en favor de los propietarios del campo, cuatro-cero.

Los resultados en primera división fueron:

Burnley vs Coventry, cero-cero

Chelsea vs Evertón, uno-uno

Derby vs Sunderland, tres-cero

Ipswich vs Crystal Palace, dos-cero

Liverpool vs West Ham, dos-cero

Manchester City vs Manchester United, cuatro-cero

Newcastle vs Nottingham Forest, tres-uno

Sheffield Wednesday vs Stoke City, cero-dos

Bromwich, dos-cero

Wolverhapton vs Arsenal, dos-cero

3 x 1 a Unión Calera:

WANDERERS SE LLAMO PORCEL DE PERALTA

CANCHA: Estadio Playa Ancha. PAGARON: 11.842 personas. RECAUDACION: E° 72.004. SOCIOS: Wanderers 1.225. La Calera 227. ARBITRO: Jaime Amor (bien).

WANDERERS (3): Olivares, Canelo, Cantattore, Ulloa, Herrera, Porcel de Peralta, Ismael Pérez, Oleniak, Ferrero, Hoffman y Mendes. Entrenador: Donato Hernández.

UNION CALERA (1): Dimeglio, Torres, Concha, González, Mesías, Duarte, Bravo, Grafiña, Bracamonte, Grisetti y Saavedra. Entrenador: Sergio Cruzat. Goles. Primer Tiempo: 26' HOFFMANN (W) Al entrada del área recibió pase al pie de Oleniak. 34' CANELO (W) Un tiro libre servido por Herrera rebotó en el arquero Dimeglio, lo que aprovechó el zaquero derecho para lanzar con suerte al fondo del arco.

Segundo Tiempo: 10' GRAFIÑA (U. Calera). Conectó un centro de Saavedra. 23' MENDES (W) Un contrataque porteño gestado por Porcel de Peralta dejó al puntero en posición de correr y patear.

CAMBIOS: Betta por Grisetti en Calera.

Wanderers se llamó Porcel de Peralta.

En todo sentido, el incansable mediocampista porteño fue la figura central del triunfo caturro.

En los primeros 20 minutos hubo un equilibrio absoluto. Unión Calera cumpliendo a satisfacción su plan conservador, había centralizado el juego. Esa indefinición estaba favoreciendo las pretensiones caleranas. Fue allí entonces donde emergió Porcel.

Rompió la muralla y proyectó con pases largos y también incursiones personales la ofensiva de Wanderers. Gracias a el salieron los dos goles de la etapa. de la etapa.

En los 45 minutos finales, cambió el panorama.

Unión Calera abandonó sus providencias defensivas para tratar de descontar. Vino el tanto de Grafiña y casi de inmediato la salvada milagrosa del arco de Wanderers. El balón enviado por Bracamonte casi rodó por la raya, pero ahí apareció Porcel para despejar.

Y como corolario en un contrataque, el hombre de la cancha, entregó el pase para que Mendes estructurara el 3x1 definitivo.

(Armando Jorquera M. Corresponsal).



Porcel de Peralta, artífice del triunfo de Wanderers.

Fútbol español:

Atlético Madrid Sigue en Punta

MADRID, 16 (UPI). Atlético de Madrid mantuvo su distancia de un punto sobre Real Madrid al empatar en la cancha de éste en la décima jornada del Campeonato Español de Fútbol.

El empate del Atlético de Madrid constituye una gran ventaja ya que resta fuerza a los campeones de los últimos torneos y confirma la recuperación del renovado equipo rival madridista.

El partido fue jugado anoche, ya que Real Madrid prefirió una fecha más de descanso para su partido de Copa de Europa contra Standard, de Lieja, el miércoles.

Por otro lado, Barcelona pudo ganar con apuros al Celta mientras el Coruña venció de manera plena a Sevilla.

Los resultados fueron:

Pontevedra-Sabadell, dos-uno

Barcelona-Celta, dos-uno

Real Madrid-Atlético de Madrid, uno-uno

Las Palmas-Granada (más tarde)

Coruña-Sevilla, tres-cero

Zaragoza-Mallorca, dos-uno

Elche-Valencia (aplazado hasta el martes)



Nacional de Boxeo Amateur:

Sin Nocauts la 9a. Fecha en La Serena

LA SERENA, (Por MARIO MEZA, corresponsal). El sábado en la noche se cumplió en esta ciudad la novena fecha del Campeonato Nacional de Boxeo Amateur. La reunión resultó atractiva para la afición local, que pudo apreciar interesantes combates. El mejor de los diez encuentros fue el que protagonizaron los mediomedianos Artemio Maturana, de Viña del Mar, y Luis Vergara, de Tomé. Ganó el viñamarino, impresionando su buena técnica y excelente trabajo de los golpes de la mano izquierda.

Los resultados generales de la velada fueron los siguientes:

MOSCA JUNIOR: Jorge Torres (Tomé) ganó por puntos (3-0) a Eugenio Macías (Pueblo Hundido).

MOSCA: Daniel Riquelme (Tomé) por puntos (3-0) a Juan Gallardo (Pueblo Hundido).

PLUMA: segundo Araya (La Serena) por puntos (2-1) a Jorge Moya (San Antonio).

LIVIANO: Ambrosio Ramirez (Antofagasta) por no presentación a Jorge Fredes (La Serena).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Alfaro Castillo (Ovalle) por puntos (3-0) a Agustín Tolosa (La Serena); José Ibarra (Puebo Hundido) por puntos (3-0) a Fernando Villablanca (Tomé).

MEDIOMEDIANO: Artemio Maturana (Viña del Mar) por puntos (3-0) a Luis Vergara (Tomé).

MEDIANO: Raúl Seledín (Molina) por puntos (3-0) a Manuel Rivera (San Antonio).

MEDIOPESADO: Danilo Butt (La Serena) por puntos (3-0) a Raúl Bonilla (Ovalle); Sergio Valdés (Talca) por puntos (3-0) a Emilio Ríos del Teniente.





El Techo más Grande del Mundo

MUNICH (DAD). Los juegos olímpicos estivales de 1972 tendrán lugar bajo el techo más grande y la tienda más cara del mundo. El precio de la atrevida construcción, que cubrirá una superficie de 85.000 metros cuadrados, fue discutido durante meses enteros ardientemente en el lugar de la disputa, Munich, (República Federal de Alemania), y finalmente aceptado con escasos 80 millones de marcos (20 millones de dólares) El comité organizador se está esforzando fervorosamente por llenar su caja también por la propaganda, resolviendo permitir que el emblema oficial fuera utilizado para la explotación comercial. El eco superó las expectaciones. Casi 400 firmas, también del extranjero, están dispuestas a pagar gustosamente entre el 15 y el 20 por ciento del correspondiente precio de coste para la reproducción unicolor del emblema. Las propuestas son examinadas según medidas rigurosas. Un éxito para todos los participantes lo constituyen los jerseys de una tienda de articulos de deporte muniquesa que vende semanalmente nada menos que 2.000 piezas.

Una Solución Astronáutica Para un Bólido Terrestre

Bremen (DaD — Por Bárbara Herzog) — El Porsche "Spider 910", construido en Zuffenhausen, en la República Federal de Alemania, especialmente para las montañas, nunca fue un coche lento. En los más difíciles concursos internacionales conquistó un premio tras otro; no obstante, los constructores de la Porsche quieren tornar el "Spider 910" aun más veloz. Un depósito de gasolina, construido por la Vereinigte Flugtechnische Werke, una fábrica de aviones en Bremen, permitirá reducir el peso del "Spider" y aumentar su velocidad máxima así como también su espantosa aceleración.

Los especialistas interpretan la solución adoptada por los ingenieros y técnicos de la Porsche como ejemplo de los beneficios de la astronáutica. Empeñados en la construcción de la tercera etapa del cohete europeo, los científicos en la República Federal de Alemania se vieron ante la tarea de reducir el peso del cohete al mínimo. Desarrollaron depósitos de combustible construídos de titanio, un metal cuyo peso especifico se halla alrededor del 50 por ciento del peso especifico del acero. Series de experimentos condujeron finalmente a la construcción de un depósito esférico, el cual, a pesar de su peso reducidísimo, corresponde a todas las exigencias de la astronáutica. Hay que mencionar en este contexto que también los satélites de comunicación del sistema "Intelsat III" tienen depósitos de titanio, para sus grupos propulsores, de dimensiones mínimas, utilizados en la regulación de la posición del satélite. Estos recipientes fabricados en la Vereinigte Flutechnische Werke tienen paredes de un espesor de sólo 0,8 milimetros.

Sin embargo, los ingenieros de la Porsche consideraban hasta estos depósitos demasiado pesados. Exigieron depósitos esféricos con paredes de sólo 0,3 milimetros, lo que corresponde al espesor de las hojas de afeitar. Los depósitos, que soportan una presión de 35 atmósferas, son fresados con la máxima precisión de una sola pieza maciza. Su peso de 400 gramos es con mucho, inferior al peso de los más ligeros depósitos del tipo tradicional.

El depósito de titanio tiene una cabida para 16 litros, lo que es suficiente para las carreras de montaña de extensión relativamente corta. En el interior del depósito, el combustible es envuelto directamente por un balón de plástico que se halla bajo presión, lo que significa un ahorro de peso adicional, pues la presión transporta la gasolina a la bomba de inyección, de modo que los ingenieros de la Porsche hasta pudieron renunciar en el "Spider" a la bomba de transporte del combustible.

No obstante, por lo pronto se tendrá que seguir equipando los coches de turismo y los camiones con los depósitos de acero, más pesados y más baratos. Los peritos están, sin embargo, convencidos de que las experiencias metalúrgicas y técnicas adquiridas en la construcción de los nuevos depósitos de combustible serán aprovechadas algún dia también en los automóviles producidos en grandes series.



En Frankfurt (Alemania) se acaba de realizar una de las más espectaculares exposiciones de automóviles. Todo el ingenio de la nueva tecnología fue puesto de realce en los muchos modelos de la muestra. Pese a todos los avances en los diseños y en las líneas, los exponentes de la Mercedes Benz conservaron, en una suerte de desafío a la fiebre de innovación que domina a todos los fabricantes, los trazos más clásicos de sus ya legendarios coches. Arriba, el 280 SE 3,5 coupe luce la zaga inalterada en medio de los coches de nueva generación, en tanto el Mercedes del mismo tipo, pero Cabriolet, deja entrever la nota individual de un coche elegante y rápido.

No Hay Quién Gane a los Norteamericanos en Materia de Bolos

SAN JUAN, (PUERTO RICO), (UPI).- La representación de boleadores de los Estados Unidos ganó 13 trofeos en los cuatro dias del Quinto Campeonato de Bolos de las Américas, celebrado en esta ciudad.

Los equipos norteamericanos ganaron los campeonatos de octavas masculinas, cuartas femeninas, dobles femeninas, quintas femeninas, y los sencillos de los cuatro eventos en masculino y femenino.

También los estadounidenses fueron subcampeones en dobles femeninos, dobles masculinos, sencillos masculinos y femeninos y obtuvieron terceros puestos en quintas masculinas sencillos femenino y masculino.

Puerto Rico conquistó cuatro trofeos los portorriqueños fueron campeones en dobles de varones, subcampeones en quintas femeninas en quintas masculinas y un tercer lugar en dobles femenino.

México obtuvo un campeonato en las quintas masculinas y tres terceros puestos. En octavas masculinas, quintas femeninas y cuartas femeninas.

La representación de Venezuela obtuvo dos masculinas y cuartas femeninas.

Colombia obtuvo un trofeo de tercer puesto, en los dobles masculinos.

En la competencia final Estados Unidos clasificó cuatro boleadores varones; entre los primeros diez en el total de palos tumbados y cinco famas en los mismos eventos.

CHILE: "A mí me pasa lo mismo que a Ud...":

Porque no fue a México Colombianos le Vuelven la Espalda a su Fútbol

BOGOTA 15 (INTER PRESS SERVICE). Con una publicación especialmente contratada en el diario "El Tiempo" de la capital colombiana, el fútbol profesional local inició lo que parece ser una ofensiva destinada a obtener "mejor trato" por parte de los aficionados que han manifestado últimamente su inconformismo con la actuación internacional de las representaciones futbolisticas del país.

Recientemente la Organización Estatal Directora del Deporte (COLDEPORTES) ordenó la creación de la división de ascenso en el fútbol colombiano pero los dirigentes de la Asociación de Fútbol Rentado (DINAMAYOR) se han opuesto advirtiendo que se trata de una buena intervención que de alto costo e "impropia". Hoy se publica un declaración de la división amateur en la que se destaca que la inicitiva de Coldeportes se hizo buscando "Un resultado fácil y de relumbrón pero grandemente perjudicial por lo daños que causaría".

Por su parte en el "Editorial" del suplemento publicado hoy por "El Tiempo" se afirma que las cifras que se publican "Abrirán lo ojos a muchos ciegos y se comprobará que la DINAMAYOR representa en el panorama colombiano un factor de apreciable dimensión. Quienes irreflexiblemente tratan de atacarla - finaliza el editorial- lejos de estar haciendo patria grande están atentando contra la economia de la comunidad colombiana".

Las airadas palabras de los dirigentes de fútbol profesional revelan la alarma existente entre ellos por las medidas que se están adoptando para regularizar la actividad en Colombia. Se ha afirmado que la DINAMAYOR obtiene ganancias fabulosas, hecho que los dirigentes desmienten en su publicación de hoy, advirtiendo que las cifras dadas a conocer han sido proporcionadas por "Economistas contratados por la DINAMAYOR".

Indicá la directiva del fútbol profesional colombiano que en esta actividad trabajan 4.650 personas que totalizan con sus familias 23.250 personas que viven del fútbol.

Entre estos trabajadores del deporte se incluyen 334 jugadores profesionales que en 1968 obtuvieron rentas por un total de 7 millones 174 mil 500 pesos. El total de las remuneraciones obtenidas por los que trabajan en el fútbol (desde jugadores hasta cuidadores de automóviles en los estacionamientos cercanos a los estadios), alcanza según los economistas contratados por la DINAMAYOR a 35 millones 500 mil pesos (17.50 por dólar). Se señalan además otras cifras que - a juicio de los dirigentes del fútbol profesional colombiano- demuestran que esta actividad tiene amplias proyecciones sobre la economía del país.



El Techo más Grande del Mundo

MUNICH (DAD). Los juegos olímpicos estivales de 1972 tendrán lugar bajo el techo más grande y la tienda más cara del mundo. El precio de la atrevida construcción, que cubrirá una superficie de 85.000 metros cuadrados, fue discutido durante meses enteros ardientemente en el lugar de la disputa, Munich, (República Federal de Alemania), y finalmente aceptado con escasos 80 millones de marcos (20 millones de dólares). El comité organizador se está esforzando fervorosamente por llenar su caja también por la propaganda, resolviendo permitir que el emblema oficial fuera utilizado para la explotación comercial. El eco superó las expectaciones. Casi 400 firmas, también del extranjero, están dispuestas a pagar gustosamente entre el 15 y el 20 por ciento del correspondiente precio de coste para la reproducción unicolor del emblema. Las propuestas son examinadas según medidas rigurosas. Un éxito para todos los participantes lo constituyen los jerseys de una tienda de artículos de deporte muniquesa que vende semanalmente nada menos que 2.000 piezas.

Una Solución Astronáutica Para un Bólido Terrestre

Bremen (DaD — Por Bárbara Herzog) — El Porsche "Spider 910", construido en Zuffenhausen, en la República Federal de Alemania, especialmente para las montañas, nunca fue un coche lento. En los más difíciles concursos internacionales conquistó un premio tras otro; no obstante, los constructores de la Porsche quieren tornar el "Spider 910" aún más veloz. Un depósito de gasolina, construido por la Vereinigte Flugtechnische Werke, una fábrica de aviones en Bremen, permitirá reducir el peso del "Spider" y aumentar su velocidad máxima así como también su espantosa aceleración.

Los especialistas interpretan la solución adoptada por los ingenieros y técnicos de la Porsche como ejemplo de los beneficios de la astronáutica. Empeñados en la construcción de la tercera etapa del cohete europeo, los científicos en la República Federal de Alemania se vieron ante la tarea de reducir el peso del cohete al mínimo. Desarrollaron depósitos de combustible construidos de titanio, un metal cuyo peso específico se halla alrededor del 50 por ciento del peso específico del acero. Series de experimentos condujeron finalmente a la construcción de un depósito esférico, el cual, a pesar de su peso reducidísimo, corresponde a todas las exigencias de la astronáutica. Hay que mencionar en este contexto que también los satélites de comunicación del sistema "Intelsat III" tienen depósitos de titanio, para sus grupos propulsores, de dimensiones mínimas, utilizados en la regulación de la posición del satélite. Estos recipientes fabricados en la Vereinigte Flutechnische Werke tienen paredes de un espesor de sólo 0.8 milímetros.

Sin embargo, los ingenieros de la Porsche consideraban hasta estos depósitos demasiado pesados. Exigieron depósitos esféricos con paredes de sólo 0.3 milímetros, lo que corresponde al espesor de las hojas de afeitar. Los depósitos, que soportan una presión de 35 atmósferas, son fresados con la máxima precisión de una sola pieza maciza. Su peso de 400 gramos es con mucho inferior al peso de los más ligeros depósitos del tipo tradicional.

El depósito de titanio tiene una cabida para 16 litros, lo que es suficiente para las carreras de montaña de extensión relativamente corta. En el interior del depósito, el combustible es envuelto directamente por un balón de plástico que se halla bajo presión, lo que significa un ahorro de peso adicional, pues la presión transporta la gasolina a la bomba de inyección, de modo que los ingenieros de la Porsche hasta pudieron renunciar en el "Spider" a la bomba de transporte del combustible.

No obstante, por lo pronto se tendrá que seguir equipando los coches de turismo y los camiones con los depósitos de acero, más pesados y más baratos. Los peritos están, sin embargo, convencidos de que las experiencias metalúrgicas y técnicas adquiridas en la construcción de los nuevos depósitos de combustible serán aprovechadas algún día también en los automóviles producidos en grandes series.



En Frankfurt (Alemania) se acaba de realizar una de las más espectaculares exposiciones de automóviles. Todo el ingenio de la nueva tecnología fue puesto de realce en los muchos modelos de la muestra. Pese a todos los avances en los diseños y en las líneas, los exponentes de la Mercedes Benz conservaron, en una suerte de desafío a la fiebre de innovación que domina a todos los fabricantes, los trazos más clásicos de sus ya legendarios coches. Arriba, el 280 SE 3.5 coupe luce la zaga inalterada en medio de los coches de nueva generación, en tanto el Mercedes del mismo tipo, pero Cabriolet, deja entrever la nota individual de un coche elegante y rápido.

No Hay Quién Gane a los Norteamericanos en Materia de Bolos

SAN JUAN, (PUERTO RICO), (UPI).- La representación de boleadores de los Estados Unidos ganó 13 trofeos en los cuatro días del Quinto Campeonato de Bolos de las Américas, celebrado en esta ciudad.

Los equipos norteamericanos ganaron los campeonatos de octavas masculinas, cuartas femeninas, dobles femeninas, quintas femeninas, y los sencillos de los cuatro eventos en masculino y femenino.

También los estadounidenses fueron subcampeones en dobles femeninos, dobles masculinos, sencillos masculinos y femeninos y obtuvieron terceros puestos en quintas masculinas sencillos femenino y masculino.

Puerto Rico conquistó cuatro trofeos: los portorriqueños fueron campeones en dobles de varones, subcampeones en quintas femeninas en quintas masculinas y un tercer lugar en dobles femenino.

México obtuvo un campeonato en las quintas masculinas y tres terceros puestos. En octavas masculinas, quintas femeninas y cuartas femeninas.

La representación de Venezuela obtuvo dos masculinas y cuartas femeninas.

Colombia obtuvo un trofeo de tercer puesto, en los dobles masculinos.

En la competencia final Estados Unidos clasificó cuatro boleadores varones, entre los primeros diez en el total de palos tumbados y cinco famas en los mismos eventos.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

SNS

PROPUESTAS PUBLICAS EN PLAZA

N° 35/69 para el 11 de Diciembre de 1969 a las 16 hrs. 10.000 **TAPAS DE ACERO INOXIDABLE PARA FRASCOS FENWALD.**

N° 36/69 para el 12 de Diciembre de 1969 a las 16 hrs. **UNA CAMARA FRIGORIFICA PARA VACUNAS.**

N° 37/69 para el 17 de Diciembre de 1969 a las 15 hrs. **AUTOCLAVES VERTICALES**, eléctricos y gas licuado.

Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matta N° 644 — Sección Adquisiciones (Entrepiso) de Lunes a Viernes de 13 a 17 hrs. y Sábados de 9 a 12 hrs.

EL JEFE

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Secc. 2da. N° 2070
del 31 de octubre 1969

REMATE DE ELEMENTOS Y REPUESTOS EN DESUSO DE VEHICULOS MOTORIZADOS

El día 18 de noviembre de 1969, a las 16 horas, se llevará a efecto el remate de elementos y repuestos en desuso de vehículos motorizados en los Locales de los Hornos Crematorios y en el Depósito de la Dirección de Pavimentación de Santiago, con entrada por la calle Bulnes, entre las calles Balmaceda y Rafael Pacheco.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Dirección de Aseo y Mantenimiento, calle José María Caro N° 380 (Parque Forestal) esquina de José Miguel de la Barra, de 9 a 13.00 horas, de Lunes a Viernes, y de 9 a 12 horas los días sábados.

El valor mínimo de la subasta será de E° 200 por tonelada.

El pago de la subasta podrá hacerse en dinero efectivo, valevista bancario o con cheque de la plaza. Además del valor del remate deberá cancelarse la comisión de Martillo y los impuestos que correspondan.

HUGO BELMAR FREDES
Tesorero Municipal

CHILE: "A mí me pasa lo mismo que a Ud...":

Porque no fue a México Colombianos le Vuelven la Espalda a su Fútbol

BOGOTA 15 (INTER PRESS SERVICE). Con una publicación especialmente contratada en el diario "El Tiempo" de la capital colombiana, el fútbol profesional local inició lo que parece ser una ofensiva destinada a obtener "mejor trato" por parte de los aficionados que han manifestado últimamente su inconformismo con la actuación internacional de las representaciones futbolísticas del país.

Recientemente la Organización Estatal Directora del Deporte (COLDEPORTES) ordenó la creación de la división de ascenso en el fútbol colombiano pero los dirigentes de la Asociación de Fútbol Rentado (DINAMAYOR) se han opuesto advirtiendo que se trata de una buena intervención que de alto costo e "impropia". Hoy se publica un declaración de la división amateur en la que se destaca que la inicitiva de Coldeportes se hizo buscando "Un resultado fácil y de relumbrón pero grandemente perjudicial por lo daños que causaría".

Por su parte en el "Editorial" del suplemento publicado hoy por "El Tiempo" se afirma que las cifras que se publican "Abrirán lo ojos a muchos ciegos y se comprobará que la DINAMAYOR representa en el panorama colombiano un factor de apreciable dimensión. Quienes irreflexiblemente tratan de atacarla - finaliza el editorial- lejos de estar haciendo patria grande están atentando contra la economía de la comunidad colombiana".

Las airadas palabras de los dirigentes de fútbol profesional revelan la alarma existente entre ellos por las medidas que se están adoptando para regularizar la actividad en Colombia. Se ha afirmado que la DINAMAYOR obtiene ganancias fabulosas, hecho que los dirigentes desmienten en su publicación de hoy, advirtiendo que las cifras dadas a conocer han sido proporcionadas por "Economistas contratados por la DINAMAYOR".

Indicá la directiva del fútbol profesional colombiano que en esta actividad trabajan 4.650 personas que totalizan con sus familias 23.250 personas que viven del fútbol.

Entre estos trabajadores del deporte se incluyen 334 jugadores profesionales que en 1968 obtuvieron rentas por un total de 7 millones 174 mil 500 pesos. El total de las remuneraciones obtenidas por los que trabajan en el fútbol (desde jugadores hasta cuidadores de automóviles en los estacionamientos cercanos a los estadios) alcanza según los economistas contratados por la DINAMAYOR a 35 millones 500 mil pesos (17.50 por dólar). Se señalan además otras cifras que - a juicio de los dirigentes del fútbol profesional colombiano- demuestran que esta actividad tiene amplias proyecciones sobre la economía del país.

Resultados Generales del (Club Hípico)

PRIMERA CARRERA.- 1.100 metros. 7a. serie

1° (2) **TELEVISOR**, 54 por Hilltop y Televisión del Sr. L. Lorena, jinete C. Pezoa Bol 3152 Pag 14.60
2° (5) Lord Conrad, 52 M. Ramírez Bol 486 Pag 95.20
3° (9) Esrica, 50 F. Meneses Bol 1214 Pag 38.20
4° (1) Atento, 54 L. Gutiérrez Bol 704 Pag 65.80
5° (3) Aidita, 53 G. Jorquera Bol 3638 Pag 12.80
6° (4) Evian, 53 E. Vásquez Pag 12.80
7° (11) Aguileño, 47 M. Aravena Bol 313 Pag 148
8° (14) Tres Joyas, 47 L. Albornoz Bol 583 Pag 79.40
9° (12) Bájame, 47 J. Monardes Bol 431 Pag 107.40
10° (10) Lady Carol, 49 E. Suárez Bol 743 Pag 62.40
11° (6) Orgulloso, 47 A. Trujillo DESCARTADO
12° (7) Mascotte, 52 S. Alcaide Bol 1151 Pag 40.20
13° (8) Jaletina, 51 V. Ubilla Bol 446 Pag 103.80
Total jugado 12861 boletos

Ganada por 2 cpos. y 1/2 cab. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a pesc. Tpo. 1.06 4/5. Prep. E. Inda. No corrió Muy Buena. DIV: E° 14.60 y E° 7.40. E° 18.20 y E° 11.- DIV: de la DUPLA N° 2. E° 30.60.

DESARROLLO: Tres Joyas y Lady Carol surgieron adelante. Definitivamente como líder se ubicó Lady Carol perseguida por Tres Joyas, Lord Conrad, Aidita y Bájame. Una vez en el derecho, Lady Carol trató de mantener el liderato, pero fue postergada por Lord Conrad que avanzó por el medio. Abierto lo hicieron Televisor y Esrica. En los últimos metros logró dominar Televisor y ser el vencedor.

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. 6a. serie.

1.- (6) Mongo 53, por Monterrey y Erapture del Stud Horos jinete E. Suárez Bol. 1190 Pag. 43.60
2.- (1) Armonioso 59, C. Astorga Bol. 6509 Pag. 8
3.- (9) Gustador 48 L. Carvajal Bol. 1049 Pag. 49.40
4.- (4) Surgidora 55 G. Jorquera Bol. 2412 Pag. 21.40
5.- (11) Eslava 47 R. Gatica Bol 920 Pag. 56.40
6.- (8) Serpiente de Oro 49 J. Monardes Bol. 422 Pag. 123
7.- (7) Rastrojo 50 S. Alcaide Bol. 1189 Pag. 43.60
8.- (12) Rumoroso 47 R. Claveria Bol. 719 Pag. 72.20
9.- (5) Manirrota 49 S. Vásquez Pag. 21.40
TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS. 14410

GANADA por ventaja apreciable y cab. el 4° a 1/12 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.31. 4/5 prep. OSilva No corrieron Frison Nono, y El Negro. DIV. E° 43.60, 720.

DESARROLLO. Definidas las colocaciones Rumoroso se ubicó adelante perseguido por Gustador, Armonioso, Mongo, Rastrojo, Manirrota y Serpiente de Oro.

Así giraron la curva de los 1.300 metros donde Mongo comenzó a buscar mejor ubicación y luego quedó atrás de Rumoroso. Al derecho, Rumoroso, Arrmonioso y Surgidora ingresaron al frente. Por dentro, pegado a la baranda pasó Armonioso. Cuando llegó al primer lugar ya estaba en esa ubicación Mongo. Lucharon y Armonioso dominó la situación. Mongo no se entregó y reaccionando logró al final recuperarse y sacar ventajas. Ganó por la mínima diferencia.

TERCERA CARRERA.- 2.400 metros. 1a. serie

1° (2) **BRACELET**, 54 por Afghan II y Big Lover del Stud Las Dos Marías, jinete J. Salinas Bol 881 Pag 32.-
2° (5) Logroño, 48 E. Suárez Bol 1240 Pag 22.80
3° (3) Dominio, 52 L. Toro Bol 2477 Pag 11.40
4° (4) Scamp, 49 J. M. Aravena Bol 971 Pag 29.-
5° (1) Hotels, 56 C. Pezoa Bol 2266 Pag 12.40
Total jugado 7835 boletos

Ganada por 3/4 cpo. y 2 cpos. el 4° a 3 cpos. y el 5° a 2 cpos. Tpo. 2.31 1/5. Prep. A. Castro. Corrieron todos. DIV: E° 32 y E° 15; y E° 12.- DIV: de la DUPLA N° 8, E° 106.40

DESARROLLO: Logroño salió al frente y en su siga se observó a Bracelet. Hotels, Scamp y Dominio en los otros puestos. Antes de ingresar a la recta opuesta Bracelet, era el líder. Luego tomó dos largos sobre Logroño mientras, más atrás, estaba Dominio a igual distancia. Cuarto Hotels a medio cuerpo y último Scamp. Sin cambios dejaron la curva de los 1.300 metros. Al derecho ingresaron siempre con Bracelet al frente. Logroño salió en su busca. Se abrió levemente Bracelet y se defendió no permitiendo ser postergado.

CUARTA CARRERA 1.500 metros 4a. serie.

1° (8) **PROGRESO** 49, por Pagaré y Boutique del Stud La Florida jinete S. Básquez Bol. 3586 Pag. 23.20
2° (7) Enrico 50 V. Ubilla Bol. 5086 Pag. 16.20
3° (10) Artista 54 C. Pezoa Bol 5593 Pag. 14.80
5° (1) Lujurioso 57 J. M. Aravena Bol. 1598 Pag. 51.80
6° (2) Zante 57 P. Ulloa Bol. 2717 Pag. 34.40
7° (3) Travieta 48 L. Carvajal Bol. --- Pag. 34.40
8° (5) Tigrecito 54 E. Guzmán Bol. 1406 Pag. 59.-
Total vendido 23029 boletos

Ganada por 1/2 cab. y 2 cpos. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 1/2 cab. tpo. 1.31 Prep. D. Sandoval. No corrierón Perjuro, Shimaneku y Tarotaro DIV: E° 23.20 y E° 7.20; E° 6.40 y E° 7.20 DIV: de la DUPLA N° 11 E° 31.

DESARROLLO. Enrico, Lujuriso, Zante, Cholito, Progreso, Tigrecito Artista, y travieta fue el orden que se observó al partir no hubo cambios de importancia y al derecho los rivales ingresaron con Enrico al frente Zante y Lujurioso en su siga mientras, por dentro, pasaba Progreso. A 200 metros Progreso tuvo camino libre y logró llegar al primer puesto: Mucho trabajó para sacar media cabeza a su favor sobre Enrico que no se entregó nunca.

QUINTA CARRERA. 1.100 metroe 4a. serie

1° (3) **QUICK LUCK 54, por Kestos** y Queimadela del Stud Gigante jinete G. Jorquera Bol. 3052 Pag. 19.60
2° (6) Miliciano 51 J. Salinas Bol. 3151 Pag. 21.60
3° (5) Maniático 51 J. M. Aravena Bol. 5697 Pag. 12.
4° (4) Actor 52 R. Jaque Bol. 3141 Pag. 21.80
5° (1) Balafuego 54 C. Pezoa Bol. 3474 Pag. 19.60
6° (2) Chiribiribin 54 E. Vasquez ---- Pag. 19.40
TOTAL jugado 18965 boletos

GANADA por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.04.4/5 prep. O. González. No corrió On Chuma DUV: E° 19.40 y E° 14.20 y E° 11.60 DIV: de la DUPLA N° 8 E° 75.40. DIV. de la Triple N° 2 al 1° lugar Quick Luck con 17 vales E° 1.643 y al 2° lugar Miliciano con 33 vales E° 211.

DESARROLLO. Miliciano y Balafuego surgieron al frente. Apuró Maniatico y quedó señalando el camino. Más atrás se alinearon Balafuego, Miliciano, Actor, Quick Luck y Chiribiribin. Al derecho Maniático ingreso como líder. Le escoltaron Balfuego, Actor, Miliciano, Quick Luck y Criribiribin. Restando unos 350 metros, por el medio se lanzó Miliciano. Pasó al frente mientras Actor era cruzado por Quick Luck que, en atropellada de última hora, logró llegar al primer puesto y ser el ganador.

SEXTA CARRERA. 1.000 metros. Condicional.

1° (7) **Don Aniceto 53**, por Osiris y Virginia Paz del Stud Picafort Jinete A. Trujillo Bol 4178 Pag 25.60
2° (8) Khartum 55 C. Pezoa Pag 25.60
3° (14) Shimango 51 J. Mendoza Bol 1729 Pag 61.80
4° (11) Picaro 55 S. Vásquez Bol 8855 Pag 12
5° (13) Rigel 51 P. Herrera
6° (10) Gran Tupé 55 C. Astorga Bol 6599 Pag 16.20
5° (13) Rigel 51 P. Herrera Bol 3377 Pag 31.60
7° (12) Reflex 55 D. Muñoz Bol 2776 Pag 38.40
8° (9) Zorrito 55 E. Guzmán Pag 25.60
9° (3) Carleque 55 E. López Bol 215 Pag 508.20
10° (6) Derno 55 G. Jorquera Bol 1427 Pag 74.80
11° (4) Chamuscado 53 O. Osorio Bol 148 Pag 721.20
12° (1) Branco 55 V. Ubilla Bol 193 Pag 697.60
13° (15) Toltén 55 J. Latorre Bol 153 Pag 697.60

Total jugado 29647 boletos

Ganada por 1/2 cpo. y 1/2 cab. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 1.1/2 cpo. Tpo. 1.00 No corrieron Cachet y Chochamu Div E° 25.60 y E° 17 E° 21.20 y E° 20.20 Div. de la Dupla E° N° 6 E° 92.20

DESARROLLO. Gran Tupe, Shimango y Picaro se vieron adelante. Definitivamente quedó Picaro con ventaja sobre Khartum, Gran Tupe y Shimango. Por el lado interior es la curva Khartum descontó terreno y apareció como líder en el derecho. Picaro insistió a 400 metros y volvió a dominar. Lucharon sostenidamente. Khartum pegado a la baranda, y Picaro por segunda linea. En los últimos 250 metros, por fuera, se agregó Don Aniceto que, metros antes del disco, logró el primer lugar.

SEPTIMA CARRERA 1.000 metros. Especial.

1° (7) **TRAVIESO 49**, por Trevieres y Ever del Stud Yazmina jinete J. M. Aravena Bol. 10093 Pag. 10.60
2° (3) Pantuflera 54 G. Saavedra Bol. 2248 Pag. 47.80
3° (6) Pelirrojo 51 D. Sagardia Bol. 1284 Pag. 83.60
4° (4) Scarface 54 S. Azócar Bol. 3757 Pag. 28.60
5° (1) Carril 56 P. Ulloa Bol. 4163 Pag. 25.80
6° (9) Margarota 47 L. Toro Bol. 3179 Pag. 33.80
7° (2) La Forune 55 C. Astorga Bol. 2943 Pag. 36.40
8° (5) El Coipo 51 A. Poblete Bol. 967 Pag. 111.
9° (8) Compadrito 47 R. Claveria Bol. 1173 Pag. 91.40
TOTAL jugado 29807 boletos

GANADA por 1 1/4 cpo. y 2 cpos. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 0.58. Prep. T. Jacial. Corrieron todos. DIV: E° 10.60 y E° 6.20, E° 10.80, y E° 15.20. DIV: de la Dupla N° 10 E° 45.40.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. Condicional

1° (6) **Greta 53**, por Souepi y Furtiva del Stud Haras Dadinco Jinete L. Toro Bol 3580 Pag 34
2° (16) Tierra Adentro 53 V. Ubilla Bol 1908 Pag 63.80
3° (1) Antea 51 C. Garcia Bol 3926 Pag 31
4° (17) Yorana 53 A. Poblete Bol 1165 Pag 104.40
5° (7) La Pitilla 53 J. Marin Bol 5367 Pag 22.60
6° (14) Suerte Loca 53 J. Toro Bol 7304 Pag 16.60
7° (8) Rugidora 53 C. Pezoa Pag 22.60
8° (9) Lady Lola 53 R. Claveria Bol 337 Pag 360.80
9° (5) Faraola 53 J. Salinas Bol 627 Pag 194
10° (3) Chachita 53 E. Guzmán Bol 176 Pag 690.80
11° (10) Lem 53 C. Astorga Bol 3079 Pag 39.40
12° (2) Apia 51 L. Murillo Bol 381 Pag 319.20
13° (12) Marcotona 53 G. Saavedra Bol 1010 Pag 120.40
14° (13) Rareza 53 S. Vásquez Bol 4439 Pag 27.40
15° (18) Yuca 53 L. Carvajal Bol 176 Pag 690.80
16° (11) Linajera 51 M. Ruiz Bol 145 Pag 838.60
17° (15) Tertuliana 53 L. Cifuentes Bol 161 Pag 755.20

Total jugado 33.778 boletos.

Ganada por 1 1/2 cpo. y pesc. el 4° a 2 cpos. y el 5° a cab. Tpo. 1.19.2/5 Prep. A. Abarca. No corrió Delina Div E° 34 y E° 12 E° 18 y E° 11.40

DESARROLLO. Movieron al frente Suerte Loca y "lem. Avanzaron Tierra Adentro y Yuca quedando ambas en los primeros lugares. Dominó Yuca y fue la líder. Más atrás se alinearon Tierra Adentro, Rugidora, Suerte Loca. Al ingresar al derecho. Yuca mantenia el liderato, atacaron Tierra Adentro y Suerte Loca. Se agregó Antea, mientras, a 300 metros se sumó por fuera Greta que llegó con facilidad al primer lugar tomando ventajas. Ganó con comodidad.

NOVENA CARRERA. 1.100 metros, 5a. serie.

1.- (1) **Migajón** 55, por Oribero y Buena Tierra del Stud Zeus jinete J. M. Aravena Bol. 1206 Pag. 106.60
2.- (2) Sagacité 55 C. Astorga Bol. 6524 Pag. 19.60
3.- (5) Lautaro 52 D. Múñoz Bol. 3828 Pag. 33.60
4.- (9) Unionista 51 S. Vásquez Bol. 2968 Pag. 43.20
5.- (3) Archibaldo 54 G. Sáavedra Bol. 4141 Pag. 31.
6.- (7) Rubén Dario 52. C. Pezoa Bol. 2530 Pag. 50.80
7.- (6) Proceso 52. E. Suárez Bol. 4310 Pag. 29.80
8.- (8) Bisnaga 51 F. Meneses Bol. 1484 Pag. 86.60
9.- (10) Blue Man 49. J. Salinas Bol. 6542 Pag. 19.60
10.- (4) Mark's Love 53. G. Jorquera Bol. 2172 Pag. 59.20

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 35705

GANADA por 1 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.05 prep. A. Váldes. corrieron todos DIV E° 106.60 y 24.60. 8.60 y 11.20

DECIMA CARRERA. 1.100 metros. 7a. serie.

1° (9) Manhur 50, por Manipour y Quejosa de la Suc. M. González B. Jinete S. Azócar Bol 7850 Pag 20
2° (13) Pétalo Rojo 49 R. Claveria Bol 4667 Pag 33,80
3° (3) Mocasin 55 C. Astorga Bol 6080 Pag 22,20
4° (12) Lord Whisky 49 J. M. Aravena Bol 6032 Pag 26,20
5° (5) Telescópica 53 L. Carvajal Bol 1341 Pag 117,40
6° (8) Bombaceo 50 O. Osorio Bol 1410 Pag 111,80
7° (4) De Boquete 53 L. Cifuentes DESCARTADO
8° (2) Albamonte 55 D. Muñoz Bol 8101 Pag 19,40
9° (11) Caravaggio 49 L. Rivera Bol 3813 Pag 40,40
10° (10) Unico 50 J. Mendoza Bol 3383 Pag 46,60

Total jugado 43.759 boletos

Ganada por 2.1/2 cpo. y 1/2 cpo el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo 1.05,1/5 Pre. S. Alamos no corrieron Garzón Acampado, Siete y Siete y Envidiable DIV: E° 20 y E° 7,60 E° 9,20 y E° 7,80 Dupla ganadora la N° 12 E° 39,20

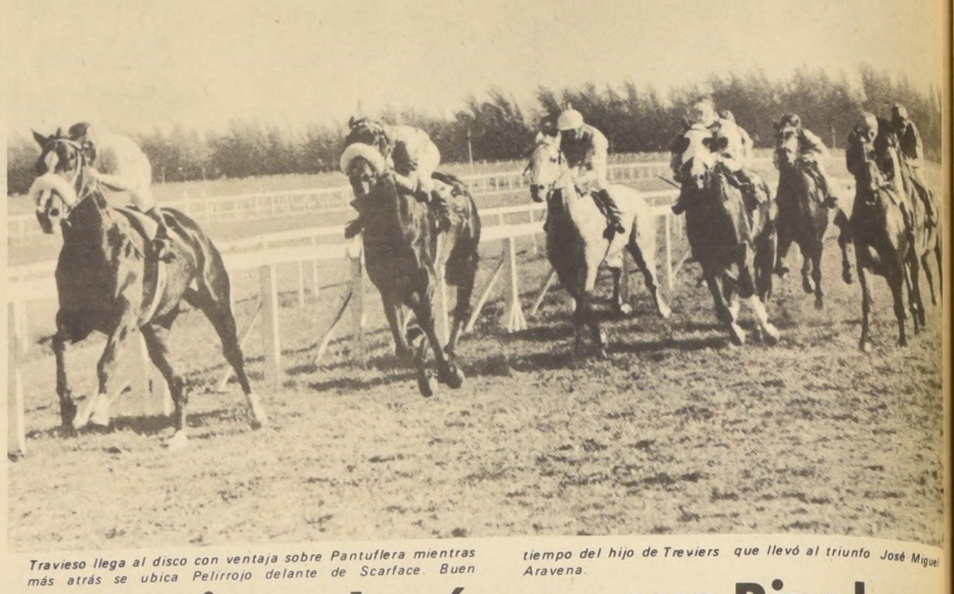
DESARROLLO. Manhur se ubicó adelante. Lord Whisky, Caravagio, Telescópica, Pétalo rojo y Albamonte en los otros lugares. Al derecho Manhur ingresó como líder. Pese a que toda la recta buscó hacia afuera, se mantuvo en el primer lugar y fue el ganador Por dentro arremete Petalo Rojo.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.100 metros. 6a. serie

1° (7) **Coperado 52**, por Pandillero y Mi Preciosa del Quién Será Jinete L. García Bol 2639 Pag 85,60
2° (2) Algorin 54 C. Astorga Bol 4662 Pag 48,40
3° (9) Príncipe Glorioso 52 G. Jorquera Bol 3926 Pag 57,60
4° (5) Apología 53 G. Saavedra Bol 43,85 Pag 51,50
5° (8) El Nevado 52 C. Pezoa Bol 5090 Pag 44,40
6° (3) Fonestorbo 54 M. Ramírez Bol 1317 Pag 171,40
7° (4) Insociable 54 D. Muñoz Bol 11041 Pag 20,40
8° (13) Alone 49 E. Suárez Bol 3974 Pag 56,80
9° (14) Manira 48 R. Claveria Bol 7841 Pag 28,80
10° (11) Leocadio 51 R. Jaque Bol 585 Pag 360
11° (16) Dolondón 47 J. M. Aravena Bol 8450 Pag 26,80
12° (12) Secuela 50 J. Salinas Bol 3615 Pag 62,40
13° (10) Armisticio 51 S. Vásquez Bol 5204 Pag 43,40
14° (15) The Currangh 48 L. Alvarez DESCARTADO
Total jugado 62.761 boletos.

Ganada por 3/4 cpo. y 2 cpos. el 4° a cab. y 1/2 pesc. Tpo. 1.05,3/5 Pre. A. López No corrieron María Escandalosa y Cipol. DIV: E° 85,60 y E° 24,40; E° 17,20 y E° 18,40 DIV de la Dupla N° 5 E° 56,20

DESARROLLO. Fonestorbo, Manira, Alone, Apología y Algorín salieron a luchar un lugar de avanzada. Se quedó Fonestorbo en el primer lugar y al derecho ingresó como líder. En la faja decisiva por dentro, se acercó Manira. Con ellos Algorín. A 250 metros del disco, cuando Algorín y Fonestorbo eran los punteros, por el medio de ambos se metió Coperado que pasó con energías y fue el vencedor.



Travieso llega al disco con ventaja sobre Pantuflera mientras más atrás se ubica Pelirrojo delante de Scarface. Buen tiempo del hijo de Treviers que llevó al triunfo José Miguel Aravena.

Travieso Jugó con sus Rivales

Seis actuaciones cuatro triunfos; campaña de méritos. De valor. Eso forma parte de la "hoja de vida" de Travieso. Ha salido en seis oportunidades a la cancha y anota victoria en 1.200 metros (una condicional y una cuarta serie), en 1.100 metros (5ª serie) y en 1.000 metros la "especie" de ayer.

Solo anota dos fracasos; su debut donde terminó décimo segundo a trece cuerpos tres cuartos del ganador, y un tercer lugar, en una condicional. Solo ha corrido en esta pista.

Scarface, cuando el "automático" abrió sus puertas, quedó al frente pero, de inmediato, fue postergado por Travieso que se vió escoltado por Pantufleras, Scarface, La Fortune, Magarota, Compadrito, Pellrijo, Carril y El Coipo.

Travieso tomó la dirección de las acciones con mucha comodidad. Al derecho ingrediato, só con un largo a su favor. A 400 metros del disco, a su lado, se puso Pantuflera. Pegó el jinete de esta última y la yegua ganó terreno. Se acercó. Quedaron, en una línea. Con mucha habilidad, el látigo de Travieso, que tenía la fusta en su mano izquierda la movió distrayendo a Pantuflera que no siguió en su avance. Se quedó. Tomó ventajas de nue- [illegible] vo Travieso y luego se distanció llegando a l disco con una diferencia de un cuerpo un cuarto. El segundo, Pantuflera, sacó dos largos a Pelirrojo, a su vez, se quedó caba medio largo a Scarface. E quinto puesto para Carril a medio cuerpo.

Un excelente tiempo anotó Travieso: 58 segundos.

Ultimo 800 metros en 45 segundos; últimos 400 metros en 23 segundos, 1/5 y último 200 metros en 11 segundos 4/5.

¡LOS NIÑOS PRIMERO. . .! y, los niños, junto a la "mamy", todos a la fotografía. El caballo, por suerte alcanza a verse, no así la cara de José Miguel Aravena. Todos contentos con el triunfo del "regalón" que no puede ser llevado a la casa.

triples

TRIPLE N° 1. - Se inició con un juego de 4121 vales. En la primera válida se impuso Televisor, con un juego de 2.362 vales. Su valor nominal E° 13.- En la segunda triunfó Mongo con una apuesta de 179 vales, su valor E° 163. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Hotels	60	390
Bracelet	20	1.171.-
Dominio	61	384.-
Scamp	13	1.801.-
Logroño	25	936.-
TOTAL	**179.-**	

El dividendo de la combinación ganadora Televisor, Monge y Bracelet, ascendió a la suma de E° 1.171.- Se acertaron 20 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Televisor-Mongo, Logroño. Fue acertado por 25 vales. Cada uno cobró E° 234

TRIPLE N° 2.- Se inició con un juego de 4.870 vales. En la primera válida se impuso Bracelet, con un juego de 988 vales. Su valor nominal E° 35.- En la segunda triunfó Progreso con una apuesta de 139 vales, su valor E° 251.- En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Balafuego	25	1.118.
Chiribiribin	12	2.328.-
Quick Luck	17	1.643.-
Actor	31	901.-
Maniático	21	1.330.-
Miliciano	33	847.-
TOTAL	139.-	

El dividendo de la combinación ganadora Bracelet, Progreso y Quick Luck, ascendió a la suma de E° 1.643.- Se acertaron 17 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Bracelet, Progreso, Miliciano. Fue acertado por 33 vales. Cada uno cobró E° 211.-

TRIPLE N° 3.- Se inició con un juego de 7.700 vales. En la primera válida se impuso Quick Luck con un total de 1970 vales. Valor nominal E° 28.- En la segunda triunfó Don Aniceto con 143 vales y cuyo valor alcanzó a E° 388. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Carril	25	1.774.-
La Fortuna	19	2.334
Pantuflera	7	6.336
Scarface	21	2.112
El Coipo	3	14.784.-
Pellirojo	9	4.928
Travieso	35	1.267
Compadrito	5	8.870
Magarota	19	2.334
TOTAL	**143**	

El dividendo de la combinación ganadora Quick Luck Don Aniceto y Travieso, ascendió a la suma de E° [illegible] .- Se acertaron [illegible] El dividendo a segundo lo dio la combinación Quick Luck, Don Aniceto y Pantuflera. Fue acertado por 7 vales. Cada uno cobró E° 1.584.-

TRIPLE N° 4. Vales en juego 19.340. Se acertaron 7.224 vales a Travieso (valor nominal E° 10). En la segunda válida se acertaron 824 vales a Greta (valor nominal E° 84). Se distribuyeron así en la tercera y última válida.

Migajón	24	2.318
Sagacite	183	304
Archibaldo	150	371
Mark'S Love	42	1.324
Lautaro	70	795
Proceso	67	830
Ruebn Dario	47	1.184
Kisnaga	23	2.420
Unionista	61	912
Blue Man	156	357

La combinación ganadora fue Travieso, Greta, Migajón. Se acertaron 24 vales. Cada uno cobró E° 2.318. El dividendo a segundo con Sagacite fue acertado por 183 vales. Cada vale cobró E° 76.70

TRIPLE N° 5. Vales en juego 25.402. Se acertaron 574 vales a Migajón (valor nominal E° 139). En la segunda válida se acertaron 101 vales a Manhur (valor nominal E° 755). Se distribuyeron así en la tercera y última válida.

No Corrió	—	—
Algorin	5	12.195
Fonestorbo	—	—
Insociable	32	1.905
Apología	8	7.622
No Corrió	—	—
Coperado	4	15.244
El Nevado	10	6.098
Príncipe Glorioso	3	20.325
Armisticio	7	8.710
Leocadio	0	—
Secuela	3	20.325
Alone	2	30.488
Manira	18	3.387
The Curragh	—	—
Dolondón	9	6.775

La combinación ganadora fue Migajón, Manhur, Coperado. Se acertaron 4 vales. Cada uno cobró E° 15.244. El dividendo a segundo con Algorin fue acertado por 5 vales. Cada vale cobró E° 3.048.

Resultados Generales del (Club Hípico)

PRIMERA CARRERA - 1.100 metros 7a. serie

1° (2) **TELEVISOR.** 54 por Hilltop y Televisión del Sr. L. Lorena, jinete C. Pezoa Bol 3152 Pag 14 60
2° (5) Lord Conrad. 52 M. Ramirez Bol 486 Pag 9520
3° (9) Esrica. 50 F. Meneses Bol 1214 Pag 38 20
4° (1) Atento. 54 L. Gutiérrez Bol 704 Pag 65 80
5° (3) Aidita. 53 G. Jorquera Bol 3638 Pag 12 80
6° (4) Evian. 53 E. Vásquez Pag 12 80
7° (11) Aguileño. 47 M. Aravena Bol 313 Pag 148
8° (14) Tres Joyas. 47 L. Albornoz Bol 583 Pag 79 40
9° (12) Bájame. 47 J. Monardes Bol 431 Pag 107 40
10° (10) Lady Carol. 49 E. Suárez Bol 743 Pag 62 40
11° (6) Orgulloso. 47 A. Trujillo DESCARTADO
12° (7) Mascotte. 52 S. Alcaide Bol 1151 Pag 40 20
13° (8) Jaletina. 51 V. Ubilla Bol 446 Pag 103 80
Total jugado 12861 boletos

Ganada por 2 cpos. y 1/2 cab el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a pesc. Tpo 1.06 4/5 Prep. E. Inda. No corrió Muy Buena. DIV: E° 14.60 y E° 7 40. E° 18 20 y E° 11. DIV de la DUPLA N° 2. E° 30 60.

DESARROLLO. Tres Joyas y Lady Carol surgieron adelante. Definitivamente como líder se ubicó Lady Carol perseguida por Tres Joyas. Lord Conrad. Aidita y Bájame. Una vez en el derecho. Lady Carol trató de mantener el liderato, pero fue postergada por Lord Conrad que avanzó por el medio. Abierto lo hicieron Televisor y Esrica. En los últimos metros logró dominar Televisor y ser el vencedor.

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. 6a. serie.

1.- (6) **Mongo 53. por Monterrey y Erapture del Stud Horos jinete E. Suárez Bol. 1190 Pag. 43.60**
2.- (1) **Armonioso 59. C. Astorga Bol. 6509 Pag. 8**
3.- (9) **Gustador 48 L. Carvajal Bol. 1049 Pag. 49.40**
4.- (4) **Surgidora 55 G. Jorquera Bol. 2412 Pag. 21.40**
5.- (11) **Eslava 47 R. Gatica Bol 920 Pag. 56.40**
6.- (8) **Serpiente de Oro 49 J. Monardes Bol. 422 Pag. 123**
7.- (7) **Rastrojo 50 S. Alcaide Bol. 1189 Pag. 43.60**
8.- (12) **Rumoroso 47 R. Claveria Bol. 719 Pag. 72.20**
9.- (5) **Manirrota 49 S. Vásquez Pag. 21.40**
TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS. 14410

GANADA por ventaja apreciable y cab. el 4° a 1/12 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.31. 4/5 prep. OSilva No corrieron Frison Nono, y El Negro. DIV. E° 43.60. 720.

DESARROLLO. Definidas las colocaciones Rumoroso se ubicó adelante perseguido por Gustador. Armonioso. Mongo. Rastrojo. Manirrota y Serpiente de Oro.
Así giraron la curva de los 1.300 metros donde Mongo comenzó a buscar mejor ubicación y luego quedó atrás de Rumoroso. Al derecho. Rumoroso. Arrmonioso y Surgidora ingresaron al frente. Por dentro, pegado a la baranda pasó Armonioso. Cuando llegó al primer lugar ya estaba en esa ubicación Mongo. Lucharon y Armonioso dominó la situación. Mongo no se entregó y reaccionando logró al final recuperarse y sacar, ventajas. Ganó por la mínima diferencia.

TERCERA CARRERA.- 2.400 metros. 1a. serie

1° (2) **BRACELET.** 54 por Afghan II y Big Lover del Stud Las Dos Marías, jinete J. Salinas Bol 881 Pag 32.
2° (5) Logroño. 48 E. Suárez Bol 1240 Pag 22 80
3° (3) Dominio. 52 L. Toro Bol 2477 Pag 11 40
4° (4) Scamp. 49 J. M. Aravena Bol 971 Pag 29.-
5° (1) Hotels. 56 C. Pezoa Bol 2266 Pag 12 40
Total jugado 7835 boletos

Ganada por 3/4 cpo. y 2 cpos. el 4° a 3 cpos. y el 5° a 2 cpos. Tpo 2 31 1/5. Prep. A. Castro. Corrieron todos. DIV. E° 32. y E° 15. y E° 12 - DIV. de la DUPLA N° 8. E° 106 40.

DESARROLLO. Logroño salió al frente y en su siga se observó a Bracelet. Hotels. Scamp y Dominio en los otros puestos. Antes de ingresar a la recta opuesta Bracelet. era el líder. Luego tomó dos largos sobre Logroño mientras. más atrás, estaba Dominio a igual distancia. Cuarto Hotels a medio cuerpo y último Scamp. Sin cambios dejaron la curva de los 1.300 metros. Al derecho ingresaron siempre con Bracelet al frente. Logroño salió en su busca. Se abrió levemente Bracelet y se defendió no permitiendo ser postergado.

CUARTACARRERA 1.500 metros 4a. serie.

1° (8) **PROGRESO** 49. por Pagaré y Boutique del Stud La Florida jinete S. Básquez Bol 3586 Pag. 23 20
2°(7) Enrico 50 V. Ubilla Bol. 5086 Pag. 16 20
3° (10) Artista 54 C. Pezoa Bol 5593 Pag. 14 80
5° (1) Lujurioso 57 J. M. Aravena Bol. 1598 Pag. 51 80
6° (2) Zante 57 P. Ulloa Bol. 2717 Pag. 34 40
7° (3) Travieta 48 L. Carvajal Bol. --- Pag. 34 40
8° (5) Tigrecito 54 E. Guzmán Bol. 1406 Pag. 59.-
Total vendido 23029 boletos

Ganada por 1/2 cab. y 2 cpos. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 1/2 cab. tpo. 1.31 Prep. D. Sandoval. No corrierón Perjuro. Shimaneku y Tarotaro. DIV: E° 23.20 y E° 7.20; E° 6.40 y E° 7.20. DIV. de la DUPLA N° 11 E° 31.
DESARROLLO. Enrico. Lujuriso. Zante. Cholito. Progreso. Tigrecito. Artista. y travieta fue el orden que se observó al partir no hubo cambios de importancia y al derecho los rivales ingresaron con Enrico al frente Zante y Lujurioso en su siga mientras, por dentro, pasaba Progreso. A 200 metros Progreso tuvo camino libre y logró llegar al primer puesto: Mucho trabajó para sacar media cabeza a su favor sobre Enrico que no se entregó nunca.

QUINTA CARRERA. 1.100 metroe 4a. serie

1° (3) **QUICK LUCK 54, por Kestos** y Queimadela del Stud Gigante jinete G. Jorquera Bol. 3052 Pag. 19 60
2° (6) Miliciano 51 J. Salinas Bol. 3151 Pag. 21 60
3° (5) Maniático 51 J. M. Aravena Bol. 5697 Pag. 12
4° (4) Actor 52 R. Jaque Bol. 3141 Pag. 21 80
5° (1) Balafuego 54 C. Pezoa Bol. 3474 Pag. 19 60
6° (2) Chiribiribin 54 E. Vasquez - - - - Pag. 19 40
TOTAL jugado 18965 boletos

GANADA por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1 04 4/5 prep. O. González. No corrió On Chuma DUV: E° 19 40 y E° 14 28 y E° 11.60 DIV. de la DUPLA N° 8 E° 75 40. DIV. de la Triple N° 2 al 1° lugar Quick Luck con 17 vales E° 1 643 y al 2° lugar Miliciano con 33 vales E° 211.

DESARROLLO. Miliciano y Balafuego surgieron al frente. Apuró Maniatico y quedó señalando el camino. Más atrás se alinearon Balafuego. Miliciano. Actor. Quick Luck y Chiribiribin. Al derecho Maniático ingreso como líder. Le escoltaron Balfuego. Actor. Miliciano. Quick Luck y Criribiribin. Restando unos 350 metros, por el medio se lanzó Miliciano. Pasó al frente mientras Actor era cruzado por Quick Luck que, en atropellada de última hora. logró llegar al primer puesto y ser el ganador.

SEXTA CARRERA. 1.000 metros. Condicional.

1° (7) **Don Aniceto 53**, por Osiris y Virginia Paz del Stud Picafort Jinete A. Trujillo Bol 4178 Pag 25.60
2° (8) Khartum 55 C. Pezoa Pag 25.60
3° (14) Shimango 51 J. Mendoza Bol 1729 Pag 61.80
4° (11) Picaro 55 S. Vásquez Bol 8855 Pag 12
5° (13) Rigel 51 P. Herrera
6° (10) Gran Tupé 55 C. Astorga Bol 6599 Pag 16.20
5° (13) Rigel 51 P. Herrera Bol 3377 Pag 31.60
7° (12) Reflex 55 D. Muñoz Bol 2776 Pag 38.40
8° (9) Zorrito 55 E. Guzmán Pag 25.60
9° (3) Carleque 55 E. López Bol 215 Pag 508.20
10° (6) Derno 55 G. Jorquera Bol 1427 Pag 74.80
11° (4) Chamuscado 53 O. Osorio Bol 148 Pag 721.20
12° (1) Branco 55 V. Ubilla Bol 193 Pag 697.60
13° (15) Toltén 55 J. Latorre Bol 153 Pag 697.60

Total jugado 29647 boletos

Ganada por 1/2 cpo. y 1/2 cab. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1 00 No corrieron Cachet y Chochamu Div E° 25.60 y E° 17 E° 21.20 y E° 20.20 Div. de la Dupla E° N° 6 E° 92.20

DESARROLLO. Gran Tupe. Shimango y Picaro se vieron adelante. Definitivamente quedó Picaro con ventaja sobre Khartum. Gran Tupe y Shimango. Por el lado interior es la curva Khartum descontó terreno y apareció como líder en el derecho. Picaro insistió a 400 metros y volvió a dominar. Lucharon sostenidamente. Khartum pegado a la baranda, y Picaro por segunda línea. En los últimos 250 metros, por fuera, se agregó Don Aniceto que, metros antes del disco, logró el primer lugar.

SEPTIMA CARRERA 1.000 metros. Especial.

1° (7) **TRAVIESO 49.** por Trevieres y Ever del Stud Yazmina jinete J. M. Aravena Bol. 10093 Pag. 10 60
2° (3) Pantuflera 54 G. Saavedra Bol. 2248 Pag. 47 80
3° (6) Pelirrojo 51 D. Sagardia Bol. 1284 Pag. 83 60
4° (4) Scarface 54 S. Azócar Bol. 3757 Pag. 28 60
5° (1) Carril 56 P. Ulloa Bol. 4163 Pag. 25 80
6° (9) Margarota 47 L. Toro Bol. 3179 Pag. 33 80
7° (2) La Forune 55 C. Astorga Bol. 2943 Pag. 36 40
8° (5) El Coipo 51 A. Poblete Bol. 967 Pag. 111.
9° (8) Compadrito 47 R. Claveria Bol. 1173 Pag. 9140
TOTAL jugado 29807 boletos

GANADA por 1 1/4 cpo. y 2 cpos. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 0 58. Prep. T. Jacial. Corrieron todos. DIV: E° 10 60 y E° 6 20. E° 10 80, y E° 15.20. DIV. de la Dupla N° 10 E° 45 40.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. Condicional

1° (6) **Greta 53**, por Souepi y Furtiva del Stud Haras Dadinco Jinete L. Toro Bol 3580 Pag 34
2° (16) Tierra Adentro 53 V. Ubilla Bol 1908 Pag 63.80
3° (1) Antea 51 C. García Bol 3926 Pag 31
4° (17) Yorana 53 A. Poblete Bol 1165 Pag 104.40
5° (7) La Pitilla 53 J. Marin Bol 5367 Pag 22.60
6° (14) Suerte Loca 53 J. Toro Bol 7304 Pag 16.60
7° (8) Rugidora 53 C. Pezoa Pag 22 60
8° (9) Lady Lola 53 R. Claveria Bol 337 Pag 360 80
9° (5) Faraola 53 J. Salinas Bol 627 Pag 194
10° (3) Chachita 53 E. Guzmán Bol 176 Pag 690 80
11° (10) Lem 53 C. Astorga Bol 3079 Pag 39 40
12° (2) Apia 51 L. Murillo Bol 381 Pag 319.20
13° (12) Marcotona 53 G. Saavedra Bol 1010 Pag 120.40
14° (13) Rareza 53 S. Vásquez Bol 4439 Pag 27.40
15° (18) Yuca 53 L. Carvajal Bol 176 Pag 690 80
16° (11) Linajera 51 M. Ruiz Bol 145 Pag 838.60
17° (15) Tertuliana 53 L. Cifuentes Bol 161 Pag 755.20

Total jugado 33 778 boletos.

Ganada por 1 1/2 cpo. y pesc. el 4° a 2 cpos. y el 5° a cab. Tpo. 1 19 2/5 Prep. A. Abarca. No corrió Delina Div E° 34 y E° 12 E° 18 y E° 11.40.

DESARROLLO. Movieron al frente Suerte Loca y "lem. Avanzaron Tierra Adentro y Yuca quedando ambas en los primeros lugares. Dominó Yuca y fue la líder. Más atrás se alinearon Tierra Adentro, Rugidora. Suerte Loca. Al ingresar al derecho. Yuca mantenía el liderato, atacaron Tierra Adentro y Suerte Loca. Se agregó Antea, mientras, a 300 metros se sumó por fuera Greta que llegó con facilidad al primer lugar tomando ventajas. Ganó con comodidad.

NOVENA CARRERA. 1 100 metros, 5a. serie.

1.- (1) **Migajón** 55. por Oribero y Buena Tierra del Stud Zeus jinete J. M. Aravena Bol. 1206 Pag. 106 60
2.- (2) Sagacite 55 C. Astorga Bol. 6524 Pag. 19 60
3.- (5) Lautaro 52 D. Múñoz Bol. 3828 Pag. 33.60
4.- (9) Unionista 51 S. Vásquez Bol. 2968 Pag. 43.20
5.- (3) Archibaldo 54 G. Saavedra Bol. 4141 Pag. 31
6.- (7) Rubén Darío 52. C. Pezoa Bol. 2530 Pag. 50 80
7.- (6) Proceso 52. E. Suárez Bol. 4310 Pag. 29 80
8.- (8) Bisnaga 51 F. Meneses Bol. 1484 Pag. 86 60
9.- (10) Blue Man 49. J. Salinas Bol. 6542 Pag. 19 60
10.- (4) Mark's Love 53. G. Jorquera Bol. 2172 Pag. 59.20

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 35705

GANADA por 1 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.05 prep. A. Valdes. corrieron todos DIV E° 106.60 y 24 60. 8 60 y 11 20

DECIMA CARRERA. 1.100 metros. 7a. serie.

1° (9) **Manhur 50, por Manipour y Quejosa de la Suc. M. González B. Jinete S. Azócar Bol 7850 Pag 20**
2° (13) **Pétalo Rojo 49 R. Claveria Bol 4667 Pag 33,80**
3° (3) **Mocasin 55 C. Astorga Bol 6080 Pag 22,20**
4° (12) **Lord Whisky 49 J. M. Aravena Bol 6032 Pag 26,20**
5° (5) **Telescópica 53 L. Carvajal Bol 1341 Pag 117,40**
6° (8) **Bombaceo 50 O. Osorio Bol 1410 Pag 111,80**
7° (4) **De Boquete 53 L. Cifuentes DESCARTADO**
8° (2) **Albamonte 55 D. Muñoz Bol 8101 Pag 19,40**
9° (11) **Caravaggio 49 L. Rivera Bol 3813 Pag 40,40**
10° (10) **Unico 50 J. Mendoza Bol 3383 Pag 46,60**

Total jugado 43.759 boletos

Ganada por 2.1/2 cpo. y 1/2 cpo el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo 1.05.1/5 Pre. S. Alamos no corrieron Garzón Acampado. Siete y Siete y Envidiable DIV: E° 20 y E° 7,60 E° 9,20 y E° 7,80 Dupla ganadora la N° 12 E° 39,20

DESARROLLO. Manhur se ubicó adelante. Lord Whisky. Caravagio. Telescópica. Pétalo rojo y Albamonte en los otros lugares. Al derecho Manhur ingresó como líder. Pese a que toda la recta buscó hacia afuera, se mantuvo en el primer lugar y fue el ganador. Por dentro arremete Petalo Rojo.

DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.100 metros. 6a. serie

1° (7) **Coperado 52**, por Pandillero y Mi Preciosa del Quién Será Jinete L. García Bol 2639 Pag 85,60
2° (2) Algorin 54 C. Astorga Bol 4662 Pag 48,40
3° (9) Principe Glorioso 52 G. Jorquera Bol 3926 Pag 57.60
4° (5) Apologia 53 G. Saavedra Bol 43 85 Pag 51.50
5° (8) El Nevado 52 C. Pezoa Bol 5090 Pag 44,40
6° (3) Fonestorbo 54 M. Ramirez Bol 1317 Pag 171,40
7° (4) Insociable 54 D. Muñoz Bol 11041 Pag 20,40
8° (13) Alone 49 E. Suárez Bol 3974 Pag 56.80
9° (14) Manira 48 R. Claveria Bol 7841 Pag 28.80
10° (11) Leocadio 51 R. Jaque Bol 585 Pag 360
11° (16) Dolondón 47 J. M. Aravena Bol 8450 Pag 26.80
12° (12) Secuela 50 J. Salinas Bol 3615 Pag 62,40
13° (10) Armisticio 51 S. Vásquez Bol 5204 Pag 43,40
14° (15) The Curragh 48 L. Alvarez DESCARTADO
Total jugado 62.761 boletos.

Ganada por 3/4 cpo. y 2 cpos. el 4° a cab. y 1/2 pesc. Tpo. 1 06,3/5 Pre. A. López No corrieron María Escandalosa y Cipol. DIV: E° 85,60 y E° 24,40; E° 17.20 y E° 18,40 DIV de la Dupla N° 5 E° 56.20

DESARROLLO. Fonestorbo. Manira. Alone. Apologia y Algorin salieron a luchar un lugar de avanzada. Se quedó Fonestorbo en el primer lugar y al derecho ingresó como líder. En la faja decisiva por dentro, se acercó Manira. Con ellos Algorín. A 250 metros del disco, cuando Algorín y Fonestorbo eran los punteros, por el medio de ambos se metió Coperado que pasó con energías y fue el vencedor.



Travieso llega al disco con ventaja sobre Pantuflera mientras más atrás se ubica Pelirrojo delante de Scarface. Buen tiempo del hijo de Treviers que llevó al triunfo José Miguel Aravena.

Travieso Jugó con sus Rivales

Seis actuaciones cuatro triunfos; campaña de méritos. De valor. Eso forma parte de la "hoja de vida" de Travieso. Ha salido en seis oportunidades a la cancha y anota victoria en 1 200 metros (una condicional y una cuarta serie), en 1 100 metros (5ª serie) y en 1 000 metros la "especie" de ayer.

Solo anota dos fracasos: su debut donde terminó décimo segundo a trece cuerpos tres cuartos del ganador, y un tercer lugar, en una condicional. Solo ha corrido en esta pista.

Scarface, cuando el "automático" abrió sus puertas, quedó al frente pero, de inmediato, fue postergado por Travieso que se vió escoltado por Pantufleras. Scarface. La Fortune. Magarota. Compadrito. Pellrijo. Carril y El Coipo.

Travieso tomó la dirección de las acciones con mucha comodidad. Al derecho ingre ediato, só con un largo a su favor. A 400 metros del disco, a su lado, se puso Pantuflera. Pegó el jinete de esta última y la yegua ganó terreno. Se acercó. Quedaron, en una línea. Con mucha habilidad, el látigo de Travieso, que tenía la fusta en su mano izquierda la movió distrayendo a Pantuflera que no siguió en su avance. Se quedó. Tomó ventajas de nue u... vo Travieso y luego se distanció llegando a l disco con una diferencia de un cuerpo un cuarto. El segundo, Pantuflera, sacó dos largos a Pelirrojo, a su vez quedó caba medio largo Scarface. E quinto para Carril a medio cuerpo.

Un excelente tiempo anotó Travieso: 58 segundos.

Ultimo 800 metros en 45 segundos; últimos 400 metros en 23 segundos, 1/5 y últimos 200 metros en 11 segundos 4/5.



¡LOS NIÑOS PRIMERO... ¡ y, los niños, junto a la "mamy", todos a la fotografía. El caballo, por suerte alcanza a verse, no así la cara de José Miguel Aravena. Todos contentos con el triunfo del "regalón" que no puede ser llevado a la casa.





triples

TRIPLE N° 1. - Se inició con un juego de 4121 vales. En la primera válida se impuso Televisor, con un juego de 2.3?? vales. Su valor nominal E° 13.- En la segunda triunfó Mongo con una apuesta de 179 vales, su valor E° 163. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Hotels	60	390
Bracelet	20	1 171.-
Dominio	61	384.-
Scamp	13	1 801.-
Logroño	25	936.-
TOTAL	179.-	

El dividendo de la combinación ganadora Televisor, Monge y Bracelet, ascendió a la suma de E° 1 171.- Se acertaron 20 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Televisor, Mongo, Logroño. Fue acertado por 25 vales. Cada uno cobró E° 234.

TRIPLE N° 2.- Se inició con un juego de 4 870 vales. En la primera válida se impuso Bracelet, con un juego de 988 vales. Su valor nominal E° 35.- En la segunda triunfó Progreso con una apuesta de 139 vales, su valor E° 251.- En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Balafuego	25	1 118.
Chiribiribin	12	2 328.-
Quick Luck	17	1 643.-
Actor	31	901.-
Maniático	21	1 330.-
Miliciano	33	847.-
TOTAL	139.-	

El dividendo de la combinación ganadora Bracelet, Progreso y Quick Luck, ascendió a la suma de E° 1 643.- Se acertaron 17 vales.

El dividendo a segundo lo dio la combinación Bracelet, Progreso, Miliciano. Fue acertado por 33 vales. Cada uno cobró E° 211.-

TRIPLE N° 3.- Se inició con un juego de 7 700 vales. En la primera válida se impuso Quick Luck con un total de 1970 vales. Valor nominal E° 28.- En la segunda triunfó Don Aniceto con 143 vales y cuyo valor alcanzó a E° 388. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera:

Carril	25	1 774.-
La Fortuna	19	2 334
Pantuflera	7	6 336
Scarface	21	2 112
El Coipo	3	14 784.-
Pellirojo	9	4 928
Travieso	35	1 267
Compadrito	5	8 870
Magarota	19	2 334
TOTAL	143	

El dividendo de la combinación ganadora Quick Luck, Don Aniceto y Travieso, ascendió a la suma de E° ... Se acertaron ... El dividendo a segundo lo dio la combinación Quick Luck, Don Aniceto y Pantuflera. Fue acertado por 7 vales. Cada uno cobró E° 1 584.

TRIPLE N° 4. Vales en juego 19.340. Se acertaron 7 224 vales a Travieso (valor nominal E° 10). En la segunda válida se acertaron 824 vales a Greta (valor nominal E° 841). Se distribuyeron así en la tercera y última válida.

Migajón	24	2 318
Sagacite	183	304
Archibaldo	150	371
Mark'S Love	42	1 324
Lautaro	70	795
Proceso	67	830
Ruebn Dario	47	1 184
Kisnaga	23	2 420
Unionista	61	912
Blue Man	156	357

La combinación ganadora fue Travieso, Greta, Migajón. Se acertaron 24 vales. Cada uno cobró E° 2 318. El dividendo a segundo con Sagacite fue acertado por 183 vales. Cada uno cobró E° 76.70

TRIPLE N° 5. Vales en juego 25 402. Se acertaron 574 vales a Migajón (valor nominal E° 139). En la segunda válida se acertaron 101 vales a Manhur (valor nominal E° 755). Se distribuyeron así en la tercera y última válida.

No Corrió	—	—
Algorín	5	12 195
Fonestorbo	—	—
Insociable	32	1 905
Apologia	8	7 622
No Corrió	—	—
Coperado	4	15 244
El Nevado	10	6 098
Príncipe Glorioso	3	20.325
Armisticio	7	8 710
Leocadio	0	—
Secuela	3	20 325
Alone	2	30 488
Manira	18	3 387
The Curragh	—	—
Dolondón	9	6 775

La combinación ganadora fue Migajón, Manhur, Coperado. Se acertaron 4 vales. Cada uno cobró E° 15.244. El dividendo a segundo con Algorin fue acertado por 5 vales. Cada vale cobró E° 3 048.

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. Relación Telefónica.

Televisor (2), 54 kilos, por Hilltop y Televisión, del Stud "Lorena": Jinete Carlos Pezoa
Lord Conrad (5), 52, M. Ramirez
Esrica (9), 50, F. Meneses
Atento (1), 54, L. Gutiérrez
Aidita (3), 53, G. Jorquera
Evian (4), 53, E. Vásquez

GANADA por 2 cpos el 3° a 1/2 cab. el 4° a 1.1/2 cpos. Tpo ...45. Preparador Ernesto Inda G. No corrió (13) MUY ...ENA

DIVIDENDOS EN VIÑA: E° 3.20; 2.10; 3.70; 2.10

SEGUNDA CARRERA. Relación Telefónica

Mongo (6), 53 kilos, por Monterey y Enrapture, del Stud ...: Jinete Eduardo Suárez
Armonioso (1), 59, C. Astorga
Gustador (9), 48, L. Carvajal
Surgidora (4), 55, G. Jorquera
Eslava (11), 47, R. Gatica
Serpiente de Oro (8), 49 J. Monardes

GANADA por nariz; el 3° a cabeza; el 4° a 1.1/2 cpos. Tpo ...45. Preparador Oscar Silva. No corrieron: (2) Frisón; (3) ... y (10) El Negro

DIVIDENDOS EN VIÑA: E° 11.40; 2.70; 1.70; y 2.20

TERCERA CARRERA 1.400 metros Condiconal

(13) TEMARUSA 51 kilos por Flexton y Alcira, del Stud "Indígena": Jinete Carlos González Bol. 1.052 Pag.
(11) Sentenciosa, 48 C. Hernández Bol. 1.567 Pag. 8.30
(2) Apretura 49 L. Vásquez Bol. 596 Pag. 21.80
(7) Radulesco 54 E. Guajardo Bol. 3.377 Pag. 3.90
(3) Adjunto 55 C. Silva Bol. 4.072 Pag. 3.20
(8) Anatómico 51 F. Catafau Bol. 1.514 Pag. 8.60
(14) Trinchera 49 C. Jorquera Bol. 2.568 Pag. 5.10
(4) Christian 51 J. Tapia Bol. 116 Pag. 112.00
Picada (10) Picada 50 S. Leal Bol. 538 Pag. 24.20
(12) Pickit 49 J. Burton Bol. 427 Pag. 30.50
(9) Elenborurg 48 H. Barraza Bol. 210 Pag. 62.00
(1) Pensativo 58 S. Arellano Bol. --- Pag. 21.80
(5) Aladaba 51 J. Baiza Bol. 1.913 Pag. 6.80
(6) Doña Blanca 51 E. Cancino
Total vendido 18.094 boletos

GANADA por nariz los 3.os en empate a 1 cuerpo. Tpo 1.25. Preparador Hugo Jara. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 12.40; 2.80; 2.40; y 2.40

DESARROLLO: Anátomico se encargó de señalar el camino ... él se ubicaron Sentenciosa, Trinchera y Picada. En la ... Anatomico se mantenía en la vanguardia, 2° Trinchera, 3° Sentenciosa y 4° Picada. A 400 metros de la raya surgieron Sentenciosa y Temarusa. Se impuso la última de nombradas por mínima ventaja.

CUARTA CARRERA. 1.400 metros. 4a. serie.

CAUTIVADOR (5), 49 kilos, por T. of T. Cities y Cayena, Stud "Casa Colorada": Jinete: CArlos González Bol. 6.246
Solifuga (7), 49, L. Vasquez Bol. 5.018 Pag. 2.90
Corsario Negro (3), 54, E. Romero Bol. 1.084 Pag. 13.20
Variable (8), 48, C. Jorquera Bol. 2.994 Pag. 4.80
Pianca (4), 50, J. Burton Bol. 2.494 Pag. 5.80
Elke Sommer (6), 49, B. Parra Bol. 1.335 Pag. 10.70
El Pelao (1), 56, J. Maira Bol. 814 Pag. 17.60
TOTAL jugado 19.985 boletos

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3° a 3 cuerpos, el 4° a 4 cuerpos. Tpo 1.24.3/5. Preparador Oscar Aliaga. No corrio: (2) Amigo Gaucho.

DIVIDENDOS: E° 2.30, 1.50, 1.70
DESARROLLO: Variable arrancó en punta. En su siga ...ron Solifuga, Corsario Negro y Cautivador. A la entrada de la recta Solifuga relegó al segundo lugar a Variable, 3° Cautivador y 4° Corsario Negro. A 200 metros de la raya avanzó Cautivador superando por claro margen a la puntera.

QUINTA CARRERA.- 1.400 metros. Condicional

DONIZETTIA (13), 48 kilos, por Caleuche y Eybar, del Stud "Carloncho": Jinete: Francisco Catafú Bol. 3.212
Catapulta (12), 49, C. Jorquera Bol. 2.097 Pag. 7.00
Agraire (11), 50, S. Leal Bol. 1.780 Pag. 8.30
Destacado (10), 51, J. Maira Bol. 4.025 Pag. 3.60
Doctrianria (6), 51, J. Beiza Bol. 3.246 Pag. 4.50
Zancajo (5), 56, P. Hernández Bol. 1.308 Pag. 8.10
Primaria (8), 54, J. Farias Bol. 222 Pag. 66.30
Tirate (9), 50, E. Cancino Bol. 381 Pag. 38.60
Maldad (2), 53, L. Vásquez Bol. 2.338 Pag. 6.30
Concierto (1), 58, S. Arellano Bol. // Pag. 6.30
Giselle (7), 51, C. Hernández Bol. 427 Pag. 34.50
Bellotín (3), 57, C. González Bol. 363 Pag. 40.60
Rollo (4), 57, N. Bravo Bol. 558 Pag. 26.40
Total boletos 20.457

Ganada por 1 cuerpo; el 3° á 1. 3/4 cuerpos; el 4° á pescuezo. Tpo 1.25.2/5. Preparador David Alvarez. Corrieron todos.

Dividendos: E° 4.60 - 1.70 - 1.80 - y 2.00

Desarrollo. Donizattia surgió al frente. Más tarde

DESARROLLO.- Donizettia surgió al frente. Más atrás se colocaron Catapulta, Bellotín y Zancajo. Siempre Donizettia en punta ingresaron a la recta. 2° Bellotín, 3° Catapulta, y 4° Zancajo. En los últimos tramos apuró Catapulta sin comprometer las posiciones de la puntera.

SEXTA CARRERA. 2.100 metros. Handicap.

1° TRES PUNTOS (1), 56 kilos, por Aloraye y Buenacosa, de la señora Raquel Oyarzún de Ramirez; Jinete Carlos González Bol 7973
2° Royal Kipling (1), 56, C. Silva Bol 4206 Pag 5.10
3° Rauli (7), 49, C. Hernández Bol 1168 Pag 18.20
4° Rascacielo (4), 54, E. Guajardo Bol 6091 Pag 3.50
5° Calina (5), 53, D. Ahumada Bol 3656 Pag 5.80
6° Nipena (3), 54, N. Bravo Bol 5226 Pag 4.00
7° Chumbo (9), 47, H. Barraza Bol 340 Pag 62.70
8° Refugio (8), 48, L. Vásquez Bol 963 Pag 22.10

Total jugado 29.626 boletos

Ganada por 1/2 cab. el 3° a 1.1/2 cpos. el 4° a 3/4 cpo. Tpo ...13 Preparador Humberto Alcántara. No corrió (6) Aguará

DIVIDENDOS: E° 2.60; 1.30; 1.40; y 2.60

DESARROLLO: Rascacielo tomó el mando seguido por Refugio, Nipena y Royal Kipling. En la primera pasada por la meta Rascacielo continuaba en punta, 2° Refugio, 3° Nipena y Tres Puntos. En la milla Rascacielo se mantenía a la cabeza del grupo, 2° Nipena, 3° Refugio y 4° Tres Puntos. A 250 metros de la sentencia Tres Puntos avanzó al sitio de honor. En los metros finales y en tardío avanzó se hizo presente Royal Kipling sin dar alcance.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros 6a. serie

1° (10) 24 KILATES, 49 kilos, por Blakemere, y afable, del Stud "Los Lilenes": Jinete: Carlos Jorquera. Bol. 3.410
2° (2) Futurista 55 C. Silva Bol. 3.509 Pag. 5.60
3° (4) Apogeo, 54 L. Vásquez Bol. 1.398 Pag. 13.90
4° (1) Como Lance 56 J. Martínez Bol 4.707 Pag. 4.20
5° (8) Seet Soleta 52 P. Hernández Bol 475 Pag. 41.10
6° (5) New Love 53 S. Leal Bol. 4.991 Pag. 3.90
7° (3) Kazán 55 D. Ahumada Bol. 3.551 Pag. 5.50
8° (9) Luna Clara 51 L. Mejías Bol. 3.549 Pag. 5.50
9° (6) Rociador 52 C. Hernández Bol. 326 Pag. 60.00
10° (12) Numérica 47 P. A. Leiva Bol. 558 Pag. 35.00
11° (13) Perla Brillante 47 J. Baiza Bol. 362 Pag. 54.00
12° (11) Daty, 47 H. Basay Bol. 335 Pag. 58.30
Total vendidos 27.171 boletos

GANADA por pezcuezo; el 3: a 3 cuerpos, el 4° a cabeza. Tpo. 1.26. Preparador: Roberto Pérez. Nocorrió: (7) S Etick.

DIVIDENDOS: E° 5.70; 2.10; 2.20, y 3.80

DESARROLLO: 24 Kilates arrancó adelante seguido por Futurista, Como Lance y Sweet Solera. En la recta 24 kilates se mantenía al frente, 2° Númerica 3° Futurista y 4° Como Lance. En los tramos finales apuró Futurista. El lider mantuvo sus ventajas y cruzó la raya con estrecha diferencia a su favor.

OCTAVA CARRERA.- 1.400 metros. Especial.

1° ZAMBIA (5), 51 kilos, por Scelto y Zircon, del Stud "Manquilmiliu": Jinete: Jorge Bórquez Bol. 6.682
2° Supercali (6), 50, C. Jorquera Bol. 3.883 Pag. 5.60
3° Goldap (4), 53, N. Bravo Bol. 6.081 Pag. 3.60
4° Anchorena (3), 54, E. Guajardo Bol. 2.547 Pag. 8.50
5° Parasol (1), 61, C. Silva Bol. 1.571 Pag. 13.90
6° Ejecutivo (8), 47, F. Catafau Bol. 4.499 Pag. 4.90
7° Filisteo (7), 49, C. González Bol. 1.636 Pag. 13.60
8° Quintador (2), 59, O. Saavedra Bol. 2.476 Pag. 8.80
Total boletos jugados 30.375.-

Ganada por 3/4 cuerpos; el 3° á 1.3/4 cuerpo; el 4° á 1/2 cuerpo. Tpo: 1.24.- Preparador: Humberto Vera. Corrieron todos.

Dividendos: E° 2.80 - 1.30 - 1.30 - y 1.30 -

DESARROLLO.- Zambia avanzó al primer lugar en la largada. Trás ella se ubicaron Anchorena, Supercali y Goldap. A la entrada de la recta Goldap quedó en primer lugar, 2° Zambia, 3° Filisteo y 4° Anchorena. Faltando 200 surgieron Zambia y Supercali. Ganó aquella por claro margen.

NOVENA CARRERA. 1.400 metros. 5a. seried

1.- BESTEDA (2), 56 kilos, por Biriatou y Light, del Stud "Pelequén": Jinete Juan Maira Bol. 1.851
2.- Ardillla (11), 47 F. Catafau Bol. 6.696 Pag. 3.80
3.- La Mulata (5) ; '?; E. Romero Bol. 4.798 Pag. 5.40
4.- Molinete (6), 54, E. Guajardo Bol. 6.583 Pag. 3.90
5.- Veridiana (10), 48, C. Jorquera Bol. 817 Pag. 31.80
6.- Emiliano (1), 57, C. González Bol. 881 Pag. 29.40
7.- Balanza (9), 49, H. Barraza Bol. 1.623 Pag. 16.00
8.- Guayabera (4), L. Vásquez Bol. 3.382 Pag. 7.60
9.- Respingo (8), 522, B. Parra Bol. 1.411 Pag. 18.40
10.- Sitiada (7), 54, N. Bravo Bol. 4.852 Pag. 5.30
11.- Portorrico (3), 56, J. Manriquez Bol. 3.1198 Pag. 8.10

TOT_A DE BOLETOS VENDIDOS 36.092d
GANADA por 2.1/2 cpo. el 3° a 1.1/2 cpos. el 4° a 2 cpos. Tpo. 11.25.1/5. Prep. Manuel Maira. Corrieron Todos.

DIV: E° 14, 3.20, 1.90, y 2.00

DESARROLLO. A los pocos metros corridos Betesda quedó en punta. En su siga iban Guayabeeras, La Mulata y Ardilla. En la recta Betesda seguia al frente 2° Guayabera, 3° Molinete y 4° Ardilla. En los últimos metros avanzó Ardilla. La puntera se distanció más aún cruzando la meta con amplia ventaja.

DECIMA CARRERA. 1.400 metros 3a. serie

1.- MATAQUITO, (4), 52, kilos, por Matasiete y P. Wood, del Stud "Alpino", y jinete: Nelson Bravo. Bol. 3.950
2.- Atención (7) 50, F. Catafau Bol. 3.063, Pag. 9.60
3.- Espadachín (1), 58 C. Silva Bol. 2.923 Pag. 10.10
4.- Mount Olive (2), 54, S. Arellano Bol. 1.300 Bol. 22.70
5.- Bela Khum (14), 47 H. Basay Bol. 4.929 Pag. 6.00
6.- Morris (8), 50 B Parraa Bol. 3.973 Pag. 7.40
7.- Bananera (3), 52, E. Guajardo Bol. 1.089 Pag. 27.00
8.- Zedilla (6), C. González Bol. 13.655 Pag. 2.10
9.- Estoque (10, 49 C. Jorquera Bol. 2.906, Pag. 10.10
10.- Pandeiro (12), 49, J. Tapia Bol. 151 Pag. 191.30
11.- Maullín (11), 49 S. Leal Bol. 1.262 Pag. 23.30
12.- Pecos (13), 48, H. Barraza
13.- Pantano (9), 50, L. Vasqquuez (p. mal) Bol. 659 Pag. 45.70

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 40.925

GANADA por 1/2 pesc. el 3° a 2 cpo. el 4° a pesc. Tpo. 1.24.4/5 Prep. Roberto Saavedra. No corrió (5), All Red.

DIV: E° 7.40, 2.60, 4.00, y 3.20

DESARROLLO. Zedilla se ubicó al frente vigiladaa por Atención, Morris y Maullín. En tierra derecha Zedilla continuaba en primer lugar, 2° Mataquito, 3° Mount Olive, y 4° Espadachín. A 400 metros de la raya apuraron Mataquito y Atención. El triunfo fue para Matquito por escasa diferencia.

Peñuelas

Tripleta de L. Ramírez

(Peñuelas especial para LA NACION) Una tripleta de L. Ramirez, fue la nota importante de la reunión de este hipódromo cuyo programa constó de cinco carreras. Estos son los resultados:

PRIMERA CARRERA 1.200 metros 5a. serie 1° HIGO (Abarquero) J. Ramirez 2° Champona. 3° Mundial. Ganada por 1/2 Cpo. y 5 Cpos. Tpo. 1.19 Prep. L. Ramirez. Dividendos E° 3.20, 1.50 y 1.90

SEGUNDA CARRERA 3a. serie 1.300 metros 1° CALLADA (Colenzo) D. Tapia 2° Metilica 3° Chogona. Ganada por 1 1/2 Cpos y vp. Tpo. N.s.t. Prep R. Bacho. Dividendos E° 3.120 y 1.10

TERCERA CARRERA 1.300 metros 4a. serie 1° CHArada (Sandwood) L. Ramirez. 2° Chilindrin. 3° Cpos. Tpo. 1.29 Prep 3.2.30 y 2

CUARTA CARRERA 1.500. 1° PARABELLUM (Marabu) P. Ramirez 2° Neuralgia. 3° Fluoresco. Ganada por 1 Cpo y 1/2 Cpo. Tpo 1.44. prep. J. Ramirez. Dividendos E° 2.90, 1.40 y 1.20

QUINTA CARRERA 1.300 metros 2a. serie 1° PILMAYQUEN (B. Fox) O. Meneses 2° Fornido 3° Rotary. Ganada por 1 1/2 Cpos. el 3° a 1/2 cpos. Tpo 1. 28. Prep. R. Bacho. Dividendos E° 5.3 y 2.



Don Aniceto y Kartum, en estrecha llegada, se ubican en los primeros puestos. Ambos eran compañeros de corral. Más atrás Shimango con Picaro. Buena faena del aprendiz Alejandro Trujillo.

Antofagasta:

Griterío: Debut Victorioso

ANTOFAGASTA, especial para la NACION. No hubo notas dignas de mención en la reunión hípica de esta ciudad, destacando sólo el triunfo de Barniz, que golpeó a la cátedra a razón de 16 escudos por boleto. Estos son los resultados generales.

PRIMERA CARRERA 1.300 metros 9a. serie 1° PONTE DI RE, (Amasis) A. Araya 2° Halcón del Mar, 3° Lombardo. Ganada por pezc. el 3° a 1 1/4 Cpo. Tpo. 1.27 3/5 Prep. J. Galleguillos. Dividendos E° 4.1 20, 50 y 2.90.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros 10a. serie 1° EL TUNITA (Tapalque), 2° Viento Negro, 3° Llancanao. Ganada por 1 1/2 Cpo. el 3° a 1 Cpo. Tpo. 1.27 3/5 Prep. J. Barraza. Dividendos E° 4.30, 1.60, 1.90 y 1.70.

TERCERA CARRERA 1.300 metros 10a. serie 1° ARACAJU, (Snnoker) J. Plaza 2° Terrace, 3° Dafne. Ganada por 3 Cpos. el 3° a 3 1/2 Cpos. Tpo. 1.26 3/5 Prep. A. Erazo. Divid4ndos E° 3.30, 2.60, 1.50 y 1.90

CUARTA CARRERA 1.200 metros 6a. serie 1° VESPERTINO (Maritain) A. Díaz 2° Mallorquita, 3° Ponce de León. Ganada por 2 1/2 Cpos el 3° a 2 Cpos. Tpo. 1.18 3/5 prep. J. Marinovic. Dividendos E° 1.70, 1.20, 1.20

QUINTA CARRERA 1.200 metros 7a. serie 1° BARNIZ (Souepi) L. Contreras, 2° Boca Negra; 3° Truco. Ganada por 3 1/4 Cpo. el 3° a 3 1/4 Cpo. Tpo. 1.19 Prep. A. Rodriguez. Dividendos E° 16.2.50.4.80 y 2.

SEXTA CARRERA 1.200 metros 3a. serie 1° GRITERIO (Aclarando) C. Valdivia 2° Watusy, 3° Artico. Ganada por 1 1/2 Cpo. el 3° a 21/4 Cpos Tpo. 1.174/5 Prep. L. Valdés. Dividendos E° 3.60, 1.40 y 1.30

SEPTIMA CARRERA 1.200 metros 5a. serie 1° MAGIC BOY (Kestos) V. Carrasco 2° Moderno, 3° Lindofuerte. Ganada por 2 Cpos. el 3° a 1 1/2 Cpo. Tpo 1.18 Prep. L. Uribe. Dividendos E° 1.50, 1.20 y 1.30.

OCTAVA CARRERA 1.200 metros 8a. serie 1° HAITI (Madara) V. Escobar 2° Naranjera, 3° Trueno. Ganada por 1 1/4 Cpo. el 3° a pzo. Tpo. 1.19 Prep L. Jamett. Dividendos E° 3.70, 2.70, 2.10, y 2.30.

Concepción

Lo Mejor: Cuentapasos

CONCEPCION, (especial para LA NACION por Gustavo Carrasco). La doble jornada hípica de sábado y domingo, se llevó a efecto sin incidencias. Estos son los resultados generales:

sábado 15

PRIMERA CARRERA 1.300 metros 8° serie. 1° AY AY AY (Voipir) S. Crisostomo 2° Chaquira, 3° L. Blanca. Ganada por nariz, el 3° a 2 1/2 Cpo., Tpo. 1.21 Prep. E. López. Dividendos E° 3.90, 2.80, 1.50 y 2.70

SEGUNDA CARRERA 1.100 metros 9° serie 1° MAUCIDA (Naucide) C. Romero 2° Alocado, 3° Palmeiro. Ganada por pzo. el 3° a 5 Cpos. Tpo. 1.07 Prep. R. Parra. Dividendos, E° 3.60, 1.60 y 1.90

TERCERA CARRERA 9° serie 1.100 metros 1° ZAPATERO (M. Bowman) J. Muñoz 2° Sumariante 3° Volcánica. Ganada por 1/2 cza. y 1 Cpo. Tpo 1.07 Prep. H. Avendaño. Dividendos E° 4.50, 2.30 y 2.60

CUARTA CARRERA. 8° Serie 1.100 metros 1° BAYO LEON (P. Medicis) S. Crisostomo 2° Del Sol, 3° Sweeten. Ganada por 4 Cpos. y 1/2 Cpo. Tpo. 1.06 Prep. J. Azócar. Dividendos E° 7.30, 2.90,- 2.20 y 9.10.

DOMINGO 16

PRIMERA CARRERA 7° serie 1.300 metros 1° LLACOLEN (S. Meridian) R. Pilar 2° Urraca, 3° Mar Bello. Ganada por 1/2 pozo y VPE. Tpo. 1.20 4/5 Prep. J. Azócar. Dividendos. E° 3.30, 1.20, 1.50 y 1.90

SEGUNDA CARRERA 5° serie 1.300 metros 1° TALONERO (Lujoso II) R. Cárdenas 2° T. Bijoux, 3° Lejano. Ganada por pzo. y 1 1/2 Cpo. Tpo. 1.20 Prep. S. Rabah. Dividendos. E° 1.40, 1.40, y 3.30

TERCERA CARRERA. 6° serie 1.300 metros 1° HOJA VERDE (Murillo) H. Placencia 2° Mi Sirena, 3° Gaslicuado. Ganada por 1 1/2 Cpo. y Tpo. 1.19 4/5. Prep. A. López. Dividendos. E° 5.80, 1.80, 3.50, y 2.70.

CUARTA CARRERA 4° serie 1.400 metros 1° DELEITE (E. Court) E. Naranjo 2° Charlemagne 3° Retoño. Ganada por 1/2 Cpo. y 1/2 Cpo. Tpo. 1.26 1/5 Prep. A. Naranjo. Dividendos E° 3.60 1.60, 1.40, y 1.40.
1.60, 1.40 y 1.40

QUINTA CARRERA 7° serie 1.300 metros 1° LILA (Lexile) R. González 2° Metalizado, 3° Ghiberti. Ganada por 1 1/2 Cpo. y 1/2 cza. Tpo. 1.20 4/5. Prep. S. Rabah. Dividendos. E° 15.70, 6.20, 17.70, y 2.70.

SEXTA CARRERA 4° serie 1.400 metros 1° PUDU (M. Bowman) H. Placencia 2° Don Cristian, 3° Mazarino. Ganada por 1/2 Cpo. y el 3° a 4 1/2 Cpos. Tpo. 1.27 2/5 Prep. R. Chamorro. Dividendos. E° 4.60, 1.50, 1.80, y 2.20.

SEPTIMA CARRERA 1° serie 1.400 metros 1° CUENTAPASOS (Elastic) H. Ulloa 2° Mauchito, 3° Laguan. Ganada por 1 1/4 Cpo. y 1 1/2 Cpo. Tpo. 1.25 Pre. J. Aragon. Dividendos. E° 4.30, 2.10, y 1.90.

Por 15 Días Suspenden a V. Ubilla

PRIMERA CARRERA.-
Reclamaron: E. Vásquez (EVIAN) contra G. Jorquera (AIDITA) por cerrarlo en los últimos 200 metros; éste contra C. Pezoa (TELEVISOR) por cruzarlo en el mismo lugar y F. Meneses (ESRICA) contra C. Pezoa por abrirlo a 300 metros de la meta. Casuales.
Dieron cuenta: M. Ramirez (LORD CONRAD) que se abrió bruscamente en los últilo mos 300 metros; S. Alcaide (MASCOTTE) que corrió encajonado las primeras distancias y V. Ubilla (JALETINA) que corrió mañoseando.
Se presentó el preparador de MASCOTTE a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila, atribuyéndola a los contratiempos sufridos.

SEGUNDA CARRERA.-
Reclamó C. Astorga (ARMONIOSO) contra E. Suárez (MONGO) por molestarlo en tierra derecha. Desestimado. Se multó en E° 150.- a C. Astorga por reclamar sin fundamento.
Dieron cuenta: R. Claveria (RUMOROSO) que lo notó sentido y J. Monardes (SERPIENTE DE ORO) que se abria. Se notifica al preparador de Rumoroso que deberá presentar certificado veterinario para correrlo nuevamente.

TERCERA CARRERA.
Reclamó E. Suárez (LOGROÑO) contra J. Salinas (BRACELET) por abrirlo a 150 metros, de la meta. Se multó en E° 150.- a J. Salinas.
Dieron cuenta: C. Pezoa (HoTELS) que lo notó sentido de las manos y J. Salinas (BRACELET) que se abria.

CUAETA CARRERA.-
Reclamó S. Vásquez (PROGRESO) contra V. Ubilla (ENRICO) por abrirlo en los últimos 150 metros. Se suspendió por 15 días a V. Ubilla por no conservar su línea en tierra derecha.
Dieron cuenta E. Guzmán (TIGRESITO) que fue cerrado a poco de partir y se le cortaron las riendas.
El Veterinario de turno informó que ARISTA reventó en sangre.

QUINTA CARRERA.-
Reclamó R. Jaque (ACTOR) contra G. Jorquera (QUICK LUCK) por cruzarlo en los últimos 100 metros. Se multó en E° 150.- a G. Jorquera por cambiar de linea en tierra derecha.

SEXTA CARRERA.-
Reclamaron: P. Herrera (RIGEL) contra C. Pezoa (KHARTUM) por cargarlo al partir y J. Latorre (TOLTEN) contra V. Ubilla (BRANCO) por cruzarlo en la curva. Casuales.
Dieron cuenta: G. Jorquera (DERNO) que se cargaba y P. Herrera (RIGEL) que después del contratiempo no pudo correr con los punteros. Se multó de oficio a S. Vásquez (PICARO) por cruzar en las primeras distancias, en E° 100.

... CARRERA.-
Dio cuenta R. Claveria (COMPADRITO) que se abrió en los primeros metros y posteriormente no le respondió. Se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo y que no lo correria en este hipódromo durante 30 dias.
Se multó en E° 100.- a A. Poblete por no correr en la segunda carrera.

OCTAVA CARRERA.-
Reclamaron: J. Toro (SUERTE LOCA) contra C. García (ANTEA) por cruzarlo a los 50 metros corridos y a 300 metros de la meta; J. Marin (LA PITILLA) contra L. Toro (GRETA) por cruzarlo en la curva y S. Vásquez (RAREZA) contra M. Ruiz (LINAJERA) por abrirlo en los 800 metros. Casuales.
Dieron cuenta: R. Claveria (LADY LOLA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr en mitad del lote porque la yegua no tuvo ligereza en las primeras distancias y además, actuó encajonado en los metros finales: L. Cifuentes (TERTULIANA) que se abria en los primeros metros; L. Carvajal (YUCA) que no pudo correr de atrás porque la yegua es muy fogosa; C. García (ANTEA) y L. Toro (GRETA) que zigzagueaban; L. Murillo (APIA) y M. Ruiz (LINAJERA) que se abrian.

NOVENA CARRERA.-
Reclamó C. Astorga (SAGACITE) contra J. M. Aravena (MIGAJON) por abrirlo en los últimos 300 metros. Desestimado.
Dieron cuenta: P. Meneses (BISNAGA) que levantó la cabeza al partir y J. M. Aravena (MIGAJON) que mañoseaba. Se notifica al preparador de MIGAJON que lo adiestre para correr. Dio cuenta además, J. Salinas (BLUE MAN) que no le respondió.
Se presentó el preparador de MARK'S LOVE a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo.
Se presentó el propietario de BLUE MAN a manifestar su disconformidad con la carrera de su caballo, no sabiendo a que atribuirla porque éste se encontraba en muy buenas condiciones.

DECIMA CARRERA.-
Reclamó L. Cifuentes (DE BOQUETE) contra S. Azócar (MANHUR) por cargarlo al partir. Casual.
Dieron cuenta: L. Carvajal (TELESCOPICA) que se abria y L. Rivera (CARAVAGGIO) que se cargaba.
Se presentó el preparador de ALBAMONTE a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo y que lo correrá dentro de 21 dias con otro jinete.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- Reclamaron: G. Saavedra (APOLOGIA) y R. Claveria (MANIRA) contra M. Ramirez (FONESTORBO) por cargar en la curva.
Dieron cuenta: R. Claveria (LADY LOLA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr en mitad del lote porque la yegua no tuvo ligereza en las primeras distancias y además, actuó encajonado en los metros finales: L. Cifuentes (TERTULIANA) que se abria en los primeros metros; L. Carvajal (YUCA) que no pudo correr de atrás porque la yegua es muy fogosa; C. García (ANTEA) y L. Toro (GRETA) que zigzagueaban; L. Murillo (APIA) y M. Ruiz (LINAJERA) que se abrian.

NOVENA CARRERA.-
Reclamó C. Astorga (SAGACITE) contra J. M. Aravena (MIGAJON) por abrirlo en los últimos 300 metros. Desestimado.
NAGA) que levantó la cabeza al partir y J. M. Aravena (MIGAJON) que mañoseaba. Se notifica al preparador de MIGAJON que lo adiestre para correr. Dio cuenta además, J. Salinas (BLUE MAN) que no le respondió.

DECIMA CARRERA.-
Reclamó L. Cifuentes (DE BOQUETE) contra S. Azócar (MANHUR) por cargarlo al partir. Casual.
Dieron cuenta: L. Carvajal (TELESCOPICA) que se abria y L. Rivera (CARAVAGGIO) que se cargaba.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- Reclamaron: G. Saavedra (APOLOGIA) y R. Claveria (MANIRA) contra M. Ramirez (FONESTORBO) por cargar en la curva. Se multó en E° 150.- a M. Ramirez.

DESTACARON

Dos jinetes fueron los profesionales que más destacaron en este fin de semana hípico. Ellos fueron Valentín Ubilla y Carlos González con tres victorias cada uno. Así quedó la estadística general.

PREPARADORES

1° OSCAR SILVA 68
2° Guillermo Sarmiento 55
3° Julio Castro R. 49
4° Juan Melero 48
5° Augusto Breque E. 45
6° Juan Bta. Castro 38
7° Oscar González 36
8° Alvaro Breque 35
9° Enrique Vidal 34
10° Emilio Cáceres 32
10° Roberto Saavedra 32
12° Jorge Inda 31

JINETES

1° CARLOS PEZOA 95
2° Jorge Salinas 90
3° Carlos Astorga 85
4° Sergio Azócar 84
5° Valentín Ubilla 80
6° Gastón Saavedra 68
7° Sergio Vásquez 64
8° Jorge Castillo 57
8° Oscar Escobar 57
10° José M. Aravena 56
10° Eduardo Soto 56
12° Daniel Sagardia 51
13° Rigoberto Claveria 48
14° Ernesto Guajardo 43
15° Luis Toro 42

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. Relación Telefónica.

Televisor (2), 54 kilos por Hilltop y Televisión, del Stud Lorena". Jinete Carlos Pezoa
Lord Conrad (5), 52. M. Ramírez
Esrica (9), 50. F. Meneses
...ento (1), 54. L. Gutiérrez
Aidita (3), 53. G. Jorquera
...uan (4), 53. E. Vásquez

GANADA por 2 cpos el 3° a 1/2 cab el 4° a 1.1/2 cpos. Tpo ... Preparador Ernesto Inda G. No corrió (13) MUY ...

DIVIDENDOS EN VIÑA E° 3.20. 2.10. 3.70. 2.10

SEGUNDA CARRERA. Relación Telefónica

Mongo (6), 53 kilos por Monterey y Enrapture, del Stud ... Jinete Eduardo Suárez
Armonioso (1), 59. C. Astorga
Gu..ador (9), 48. L. Carvajal
Surgidora (4), 55. G. Jorquera
Ojava (11), 47. R. Gatica
Serpiente de Oro (8), 49 J. Monardes

GANADA por nariz el 3° a cabeza el 4° a 1.1/2 cpos. Tpo ...45 Preparador Oscar Silva. No corrieron (2) Frisón, (3) ... y (10) El Negro

DIVIDENDOS EN VIÑA E° 11.40. 2.70. 1.70. y 2.20

TERCERA CARRERA 1.400 metros Condiconal

(3) TEMARUSA 51 kilos por Flexton y Alcira, del ... "Indígena". Jinete Carlos González Bol. 1.052 Pag.
(11) Sentenciosa, 48 C. Hernández Bol. 1.567 Pag. 8.30
(2) Apretura 49 L. Vásquez Bol. 596 Pag. 21.80
(7) Radulesco 54 E. Guajardo Bol. 3.377 Pag. 3.90
(3) Adjunto 55 C. Silva Bol. 4.072 Pag. 3.20
(8) Anatómico 51 F. Catafau Bol. 1.514 Pag. 8.60
(4) Trinchera 49 C. Jorquera Bol. 2.568 Pag. 5.10
(4) Christian 51 J. Tapia Bol. 116 Pag. 112.00
Picada (10) Picada 50 S. Leal Bol. 538 Pag. 24.20
(2) Pickit 49 J. Burton Bol. 427 Pag. 30.50
(9) Elenborurg 48 H. Barraza Bol. 210 Pag. 62.00
(1) Pensativo 58 S. Arellano Bol. — Pag. 21.80
(5) Aladaba 51 J. Baiza Bol. 1.913 Pag. 6.80
(6) Doña Blanca 51 E. Cancino
Total vendido 18.094 boletos

GANADA por nariz los 3 os en empate a 1 cuerpo. Tpo 1.25. Preparador Hugo Jara. Corrieron todos.
DIVIDENDOS E° 12.40. 2.80. 2.40. y 2.40

DESARROLLO Anatómico se encargó de señalar el camino ... se ubicaron Sentenciosa, Trinchera y Picada. En la ... Anatómico se mantenía en la vanguardia, 2° Trinchera, 3° Sentenciosa y 4° Picada. A 400 metros de la raya surgieron Sentenciosa y Temarusa. Se impuso la última de ... embiadas por mínima ventaja.

CUARTA CARRERA 1.400 metros. 4a. serie.

CAUTIVADOR (5), 49 kilos por T. of T. Cities y Cayena, Stud "Casa Colorada". Jinete CArlos González Bol. 6.246
Solifuga (7), 49. L. Vasquez Bol. 5.018 Pag. 2.90
Corsario Negro (3), 54. E. Romero Bol. 1.084 Pag. 13.20
Variable (8), 48. C. Jorquera Bol. 2.994 Pag. 4.80
Marea (4), 50. J. Burton Bol. 2.494 Pag. 5.80
Lía Sommer (6), 49. B. Parra Bol. 1.335 Pag. 10.70
El Pelao (1), 56. J. Maira Bol. 814 Pag. 17.60
Total jugado 19.985 boletos

GANADA por 3/4 cuerpo, el 3° a 3 cuerpos, el 4° a 4 cuerpos ... 1.24.3/5 Preparador Oscar Aliaga. No corrió (2) Amigo ...

DIVIDENDOS E° 2.30. 1.50. 1.70
DESARROLLO Variable arrancó en punta. En su siga ... Solifuga, Corsario Negro y Cautivador. A la entrada ... recta Solifuga relegó al segundo lugar a Variable, 3° Cautivador y 4° Corsario Negro. A 200 metros de la raya avanzó Cautivador superando por claro margen a la puntera.

QUINTA CARRERA. 1.400 metros. Condicional

DONIZETTIA (13), 48 kilos, por Caleuche y Eybar, del Stud "Carloncho". Jinete Francisco Catafú Bol. 3.212
Catapulta (12), 49. C. Jorquera Bol. 2.097 Pag. 7.00
Agraire (11), 50. S. Leal Bol. 1.780 Pag. 8.30
Destacado (10), 51. J. Maira Bol. 4.025 Pag. 3.60
Doctrianria (6), 51. J. Beiza Bol. 3.246 Pag. 4.50
Zancajo (5), 56. P. Hernández Bol. 1.308 Pag. 8.10
Primaria (8), 54. J. Farías Bol. 222 Pag. 66.30
Tirate (9), 50. E. Cancino Bol. 381 Pag. 38.60
Maldad (2), 53. L. Vásquez Bol. 2.338 Pag. 6.30
Concierto (1), 58. S. Arellano Bol. // Pag. 6.30
Gisele (7), 51. C. Hernández Bol. 427 Pag. 34.50
Bellotin (3), 57. C. González Bol. 363 Pag. 40.60
Rallo (4), 57. N. Bravo Bol. 558 Pag. 26.40
Total boletos 20.457

Ganada por 1 cuerpo, el 3° a 1 3/4 cuerpos, el 4° a pescue... Tpo 1.25.2/5. Preparador David Alvarez. Corrieron to...

Dividendos E° 4.60 - 1.70 - 1.80 - y 2.00

Desarrollo Donizattia surgió al frente. Más tarde

DESARROLLO Donizettia surgió al frente. Más atrás se ...aron Catapulta, Bellotin y Zancajo. Siempre Donizettia en punta ingresaron a la recta, 2° Bellotin, 3° Catapulta, 4° Zancajo. En los últimos tramos apuró Catapulta sin comprometer las posiciones de la puntera.

SEXTA CARRERA. 2.100 metros. Handicap.

TRES PUNTOS (1), 56 kilos, por Alorayo y Buenacosa, de la señora Raquel Oyarzún de Ramírez. Jinete Carlos González Bol 7973
Royal Kipling (1), 56. C. Silva Bol 4206 Pag 5.10
Rauli (7), 49. C. Hernández Bol 1168 Pag 18.20
Rascacielo (4), 54. E. Guajardo Bol 6091 Pag 3.50
Calima (5), 53. D. Ahumada Bol 3656 Pag 5.80
Nipena (3), 54. N. Bravo Bol 5226 Pag 4.00
Chumbo (9), 47. H. Barraza Bol 340 Pag 62.70
Refugio (8), 48. L. Vásquez Bol 963 Pag 22.10

Total jugado 29.626 boletos

Ganada por 1/2 cab el 3° a 1 1/2 cpos el 4° a 3/4 cpo. Tpo ... Preparador Humberto Alcántara. No corrió (6) Aguará

DIVIDENDOS E° 2.60. 1.30. 1.40. y 2.60

DESARROLLO Rascacielo tomó el mando seguido por ... Nipena y Royal Kipling. En la primera pasada por la ... Rascacielo continuaba en punta, 2° Refugio, 3° Nipena y Tres Puntos. En la milla Rascacielo se mantenía a la cabeza ... 2° Nipena, 3° Refugio y 4° Tres Puntos. A 250 metros ... sentencia Tres Puntos avanzó al sitio de honor. En los ... finales y en tardío avanzó se hizo presente Royal Kipling ... alcance.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros 6a. serie

1° (10) 24 KILATES, 49 kilos, por Blakemere y afable, del Stud "Los Lilenes". Jinete Carlos Jorquera Bol. 3.410
2° (2) Futurista 55 C. Silva Bol. 3.509 Pag. 5.60
3° (4) Apogeo 54 L. Vásquez Bol. 1.398 Pag. 13.90
4° (1) Como Lance 56 J. Martínez Bol 4.707 Pag. 4.20
5° (8) Seet Soleta 52 P. Hernández Bol 475 Pag. 41.10
6° (5) New Love 53 S. Leal Bol. 4.991 Pag. 3.90
7° (3) Kazán 55 D. Ahumada Bol. 3.551 Pag. 5.50
8° (9) Luna Clara 51 L. Mejías Bol. 3.549 Pag. 5.50
9° (6) Rociador 52 C. Hernández Bol. 326 Pag. 60.00
10° (12) Numérica 47 P. A. Leiva Bol. 558 Pag. 35.00
11° (13) Perla Brillante 47 J. Baiza Bol. 362 Pag. 54.00
12° (11) Daty 47 H. Basay Bol. 335 Pag. 58.30
Total vendidos 27.171 boletos

GANADA por pezcuezo el 3 a 3 cuerpos, el 4° a cabeza. Tpo 1.26. Preparador Roberto Pérez. No corrió (7) S Etick.

DIVIDENDOS E° 5.70. 2.10. 2.20. y 3.80

DESARROLLO 24 Kilates arrancó adelante seguido por Futurista, Como Lance y Sweet Solera. En la recta 24 kilates se mantenía al frente, 2° Numerica 3° Futurista y 4° Como Lance. En los tramos finales apuró Futurista. El líder mantuvo sus ventajas y cruzó la raya con estrecha diferencia a su favor.

OCTAVA CARRERA.- 1.400 metros. Especial.

1° ZAMBIA (5), 51 kilos, por Scelto y Zircon, del Stud "Manquilmiliu". Jinete: Jorge Bórquez Bol. 6.682
2° Supercali (6), 50. C. Jorquera Bol. 3.883 Pag. 5.60
3° Goldap (4), 53. N. Bravo Bol. 6.081 Pag. 3.60
4° Anchorena (3), 54. E. Guajardo Bol. 2.547 Pag. 8.50
5° Parasol (1), 61. C. Silva Bol. 1.571 Pag. 13.90
6° Ejecutivo (8), 47. F. Catafau Bol. 4.499 Pag. 4.90
7° Filisteo (7), 49. C. González Bol. 1.636 Pag. 13.60
8° Quintador (2), 59. O. Saavedra Bol. 2.476 Pag. 8.80
Total boletos jugados 30.375

Ganada por 3/4 cuerpos; el 3° a 1.3/4 cuerpo, el 4° a 1/2 cuerpo. Tpo. 1.24. Preparador Humberto Vera. Corrieron todos.

Dividendos E° 2.80 - 1.30 - 1.30 - y 1.30 -

DESARROLLO Zambia avanzó al primer lugar en la largada. Trás ella se ubicaron Anchorena, Supercali y Goldap. A la entrada de la recta Goldap quedó en primer lugar, 2° Zambia, 3° Filisteo y 4° Anchorena. Faltando 200 surgieron Zambia y Supercali. Ganó aquella por claro margen.

NOVENA CARRERA. 1.400 metros. 5a. seried

1.- BESTEDA (2), 56 kilos por Biriatou y Light, del Stud "Pelequén". Jinete Juan Maira Bol. 1.851
2.- Ardillla (11), 47 F. Catafau Bol. 6.696 Pag. 3.80
3.- La Mulata (5) ?. E. Romero Bol. 4.798 Pag. 5.40
4.- Molinete (6), 54. E. Guajardo Bol. 6.583 Pag. 3.90
5.- Veridiana (10), 48. C. Jorquera Bol. 817 Pag. 31.80
6.- Emiliano (1), 57. C. González Bol. 881 Pag. 29.40
7.- Balanza (9), 49. H. Barraza Bol. 1.623 Pag. 16.00
8.- Guayabera (4), L. Vásquez Bol. 3.382 Pag. 7.60
9.- Respingo (8), 522. B. Parra Bol. 1.411 Pag. 18.40
10.- Sitiada (7), 54. N. Bravo Bol. 4.852 Pag. 5.30
11.- Portorrico (3), 56. J. Manríquez Bol. 3.1198 Pag. 8.10

TOT.A DE BOLETOS VENDIDOS 36.092d
GANADA por 2.1/2 cpo. el 3° a 1.1/2 cpos el 4° a 2 cpos. Tpo 11.25.1/5. Prep. Manuel Maira. Corrieron Todos.

DIV. E° 14. 3.20. 1.90. y 2.00

DESARROLLO A los pocos metros corridos Betesda quedó en punta. En su siga iban Guayabeeras, La Mulata y Ardilla. En la recta Betesda seguía al frente 2° Guayabera, 3° Molinete y 4° Ardilla. En los últimos metros avanzó Ardilla. La puntera se distanció más aún cruzando la meta con amplia ventaja.

DECIMA CARRERA. 1.400 metros 3a. serie

1.- MATAQUITO, (4), 52, kilos, por Matasiete y P. Wood, del Stud "Alpino", y jinete Nelson Bravo Bol. 3.950
2.- Atención (7) 50. F. Catafau Bol. 3.063. Pag. 9.60
3.- Espadachin (1) 58 C. Silva Bol. 2.923 Pag. 10.10
4.- Mount Olive (2) 54. S. Arellano Bol. 1.300 Bol. 22.70
5.- Bela Khum (14), 47 H. Basay Bol. 4.929 Pag. 6.00
6.- Morris (8), 50 B Parraa Bol. 3.973 Pag. 7.40
7.- Bananera (3), 52. E. Guajardo Bol. 1.089 Pag. 27.00
8.- Zedilla (6), C. González Bol. 13.655 Pag. 2.10
9.- Estoque (10. 49 C. Jorquera Bol. 2.906. Pag. 10.10
10.- Pandeiro (12), 49. J. Tapia Bol. 151 Pag. 191.30
11.- Maullín (11), 49 S. Leal Bol. 1.262 Pag. 23.30
12.- Pecos (13), 48. H. Barraza
13.- Pantano (9), 50. L. Vasqquuez (p. mal) Bol. 659 Pag. 45.70

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 40.925

GANADA por 1/2 pesc. el 3° a 2 cpo el 4° a pesc. Tpo. 1.24.4/5 Prep. Roberto Saavedra. No corrió (5). All Red.

DIV. E° 7.40. 2.60. 4.00. y 3.20

DESARROLLO Zedilla se ubicó al frente vigiladaa por Atención, Morris y Maullín. En tierra derecha Zedilla continuaba en primer lugar, 2° Mataquito, 3° Mount Olive, y 4° Espadachin. A 400 metros de la raya apuraron Mataquito y Atención. El triunfo fue para Matquito por escasa diferencia.

Peñuelas

Tripleta de L. Ramírez

(Peñuelas especial para LA NACION) Una tripleta de L. Ramírez, fue la nota importante de la reunión de este hipódromo cuyo programa constó de cinco carreras. Estos son los resultados.

PRIMERA CARRERA 1.200 metros 5a. serie 1° HIGO (Abarquero) J. Ramírez 2° Champona, 3° Mundial. Ganada por 1/2 Cpo. y 5 Cpos. Tpo. 1.19 Prep. L. Ramírez. Dividendos E° 3.20, 1.50 y 1.90

SEGUNDA CARRERA 3a. serie 1.300 metros 1° CALLADA (Colenzo) D. Tapia 2° Metilica 3° Chogona. Ganada por 1 1/2 Cpos y vp. Tpo. N.s.t. Prep. R. Bacho. Dividendos E° 3,120 y 1.10

TERCERA CARRERA 1.300 metros 4a. serie 1° CHArada (Sandwood) L. Ramírez, 2° Chilindrin, 3° Cpos. Tpo. 1.29 Prep 3.2.30 y 2

CUARTA CARRERA 1.500. 1° PARABELLUM (Marabu) P. Ramírez 2° Neuralgia, 3° Fluoresco. Ganada por 1 Cpo y 1/2 Cpo. Tpo 1.44 prep. J. Ramírez. Dividendos E° 2.90, 1.40 y 1.20

QUINTA CARRERA 1.300 metros 2a. serie 1° PILMAYQUEN (B. Fox) O. Meneses 2° Fornido 3° Hotary. Ganada por 1 1/2 Cpos el 3° a 1/2 cpos. Tpo 1.28. Prep R. Bacho. Dividendos E° 5.3 y 2



Don Aniceto y Kartum, en estrecha llegada, se ubican en los primeros puestos. Ambos eran compañeros de corral. Más atrás Shimango con Pícaro. Buena faena del aprendiz Alejandro Trujillo.

Antofagasta:

Griterío: Debut Victorioso

ANTOFAGASTA, especial para la NACION. No hubo notas dignas de mención en la reunión hípica de esta ciudad, destacando sólo el triunfo de Barniz, que golpeó a la cátedra a razón de 16 escudos por boleto. Estos son los resultados generales.

PRIMERA CARRERA 1.300 metros 9a. serie 1° PONTE DI RE. (Amasis) A. Araya 2° Halcón del Mar, 3° Lombardo. Ganada por pezc. el 3° a 1 1/4 Cpo. Tpo. 1.27 3/5 Prep. J. Galleguillos. Dividendos E° 4.1 20. 50 y 2.90

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros 10a. serie 1° EL TUNITA (Tapalque), 2° Viento Negro, 3° Llancanao. Ganada por 1 1/2 Cpo, el 3° a 1 Cpo. Tpo. 1.27 3/5 Prep. J. Barraza. Dividendos E° 4.30, 1.60, 1.90 y 1.70.

TERCERA CARRERA 1.300 metros 10a. serie 1° ARACAJU. (Snnoker) J. Plaza 2° Terrace, 3° Dafne. Ganada por 3 Cpos. el 3° a 3 1/2 Cpos. Tpo. 1.26 3/5 Prep. A. Erazo. Divid4ndos E° 3.30. 2.60. 1.50 y 1.90

CUARTA CARRERA 1.200 metros 6a. serie 1° VESPERTINO (Maritain) A. Díaz 2° Mallorquita, 3° Ponce de León. Ganada por 2 1/2 Cpos el 3° a 2 Cpos. Tpo. 1.18 3/5 prep. J. Marinovic. Dividendos E° 1.70, 1.20, 1.20

QUINTA CARRERA 1.200 metros 7a. serie 1° BARNIZ (Souepi) L. Contreras, 2° Boca Negra, 3° Truco. Ganada por 3 1/4 Cpo, el 3° a 3 1/4 Cpo. Tpo. 1.19 Prep. A. Rodríguez. Dividendos E° 16.2.50.4.80 y 2

SEXTA CARRERA 1.200 metros 3a. serie 1° GRITERIO (Aclarando) C. Valdivia 2° Watusy, 3° Artico. Ganada por 1 1/2 Cpo. el 3° a 21/4 Cpos Tpo 1.174/5 Prep. L. Valdés. Dividendos E° 3.60. 1.40 y 1.30

SEPTIMA CARRERA 1.200 metros 5a. serie 1° MAGIC BOY (Kestos) V. Carrasco 2° Moderno, 3° Lindofuerte. Ganada por 2 Cpos. el 3° a 1 1/2 Cpo. Tpo 1.18 Prep. L. Uribe. Dividendos E° 1.50, 1.20 y 1.30

OCTAVA CARRERA 1.200 metros 8a. serie 1° HAITI (Madara) V. Escobar 2° Naranjera, 3° Trueno. Ganada por 1 1/4 Cpo. el 3° a pzo. Tpo 1.19 Prep. L. Jamett. Dividendos E° 3.70, 2.70, 2.10, y 2.30

Concepción

Lo Mejor: Cuentapasos

CONCEPCION, (especial para LA NACION por Gustavo Carrasco). La doble jornada hípica de sábado y domingo, se llevó a efecto sin incidencias. Estos son los resultados generales:

sábado 15

PRIMERA CARRERA 1.300 metros 8° serie. 1° AY AY AY (Voipir). S. Crisostomo 2° Chaquira, 3° L. Blanca. Ganada por nariz, el 3° a 2 1/2 Cpo., Tpo 1.21 Prep. E. López. Dividendos E° 3.90. 2.80. 1.50 y 2.70

SEGUNDA CARRERA 1.100 metros 9° serie 1° MAUCIDA (Naucide) C. Romero 2° Alocado, 3° Palmero. Ganada por pzo. el 3° a 5 Cpos. Tpo. 1.07 Prep. R. Parra. Dividendos. E° 3.60. 1.60 y 1.90

TERCERA CARRERA 9° serie 1.100 metros 1° ZAPATERO (M. Bowman) J. Muñoz 2° Sumariante 3° Volcánica. Ganada por 1/2 cza. y 1 Cpo. Tpo 1.07 Prep. H. Avendaño. Dividendos E° 4.50. 2.30 y 2.60

CUARTA CARRERA. 8° Serie 1.100 metros 1° BAYO LEON (P. Medicis) S. Crisostomo 2° Del Sol, 3° Sweeten. Ganada por 4 Cpos. y 1/2 Cpo. Tpo. 1.06 Prep. J. Azócar. Dividendos E° 7.30. 2.90 - 2.20 y 9.10

DOMINGO 16

PRIMERA CARRERA 7° serie 1.300 metros 1° LLACOLEN (S. Meridian) R. Pilar 2° Urraca, 3° Mar Bello. Ganada por 1/2 pozo y VPE. Tpo. 1.20 4/5 Prep. J. Azócar. Dividendos. E° 3.30. 1.20. 1.50 y 1.90

SEGUNDA CARRERA 5° serie 1.300 metros 1° TALONERO (Lujoso II) R. Cárdenas 2° T. Bijoux. 3° Lejano. Ganada por pzo y 1 1/2 Cpo. Tpo. 1.20 Prep. S. Rabah. Dividendos. E° 1.40. 1.40. y 3.30

TERCERA CARRERA. 6° serie 1.300 metros 1° HOJA VERDE (Murillo) H. Placencia 2° Mi Sirena, 3° Gaslicuado. Ganada por 1 1/2 Cpo. y Tpo. 1.19 4/5. Prep. A. López. Dividendos. E° 5.80. 1.80. 3.50. y 2.70.

CUARTA CARRERA 4° serie 1.400 metros 1° DELEITE (E. Court) E. Naranjo 2° Charlemagne 3° Retoño. Ganada por 1/2 Cpo. y 1/2 Cpo. Tpo. 1.26 1/5 Prep. A. Naranjo. Dividendos E° 3.60 1.60. 1.40. y 1.40.
1.60. 1.40 y 1.40

QUINTA CARRERA 7° serie 1.300 metros 1° LILA (Lexile) R. González 2° Metalizado, 3° Ghiberti. Ganada por 1 1/2 Cpo. y 1/2 cza. Tpo. 1.20 4/5. Prep. S. Rabah. Dividendos. E° 15.70. 6.20. 17.70. y 2.70

SEXTA CARRERA 4° serie 1.400 metros 1° PUDU (M. Bowman) H. Placencia 2° Don Cristian, 3° Mazarino. Ganada por 1/2 Cpo. y el 3° a 4 1/2 Cpos. Tpo. 1.27 2/5 Prep. R. Chamorro. Dividendos. E° 4.60. 1.50. 1.80. y 2.20

SEPTIMA CARRERA 1° serie 1.400 metros 1° CUENTAPASOS (Elastic) H. Ulloa 2° Mauchito, 3° Laguan. Ganada por 1 1/4 Cpo. y 1 1/2 Cpo. Tpo. 1.25 Pre J. Aragon. Dividendos. E° 4.30. 2.10. y 1.90.

Por 15 Días Suspenden a V. Ubilla

PRIMERA CARRERA.-
Reclamaron E. Vásquez (EVIAN) contra G. Jorquera (AIDITA) por cerrarlo en los últimos 200 metros; éste contra C. Pezoa (TELEVISOR) por cruzarlo en el mismo lugar y F. Meneses (ESRICA) contra C. Pezoa por abrirlo a 300 metros de la meta. Casuales.

Dieron cuenta: M. Ramírez (LORD CONRAD) que se abrió bruscamente en los últilo mos 300 metros; S. Alcaide (MASCOTTE) que corrió encajonado las primeras distancias y V. Ubilla (JALETINA) que corrió mañoseando.

Se presentó el preparador de MASCOTTE a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupila, atribuyéndola a los contratiempos sufridos.

SEGUNDA CARRERA.-
Reclamó C. Astorga (ARMONIOSO) contra E. Suárez (MONGO) por molesra tarlo en tierra derecha. Desestimado. Se multó en E° 150.- a C. Astorga por reclamar sin fundamente.

Dieron cuenta: R. Claveria (RUMOROSO) que lo notó sentido y J. Monardes (SERPIENTE DE ORO) que se abría. Se notifica al preparador de Rumoroso que deberá presentar certificado veterinario para correrlo nuevamente.

TERCERA CARRERA.
Reclamó E. Suárez (LOGROÑO) contra J. Salinas (BRACELET) por abrirlo a 150 metros, de la meta. Se multó en E° 150.- a J. Salinas.

Dieron cuenta: C. Pezoa (HoTELS) que lo notó sentido de las manos y J. Salinas (BRACELET) que se abría.

CUAETA CARRERA.-
Reclamó S. Vásquez (PROGRESO) contra V. Ubilla (ENRICO) por abrirlo en los últimos 150 metros. Se suspendió por 15 días a V. Ubilla por no conservar su línea en tierra derecha.

Dieron cuenta: E. Guzmán (TIGRESITO) que fue cerrado a poco de partir y se le cortaron las riendas.

El Veterinario de turno informó que ARISTA reventó en sangre.

QUINTA CARRERA.-
Reclamó R. Jaque (ACTOR) contra G. Jorquera (QUICK LUCK) por cruzarlo en los últimos 100 metros. Se multó en E° 150.- a G. Jorquera por cambiar de línea en tierra derecha.

SEXTA CARRERA.-
Reclamaron: P. Herrera (RIGEL) contra C. Pezoa (KHARTUM) por cargarlo al partir y J. Latorre (TOLTEN) contra V. Ubilla (BRANCO) por cruzarlo en la curva. Casuales.

Dieron cuenta: G. Jorquera (DERNO) que se cargaba y P. Herrera (RIGEL) que después del contratiempo no pudo correr con los punteros. Se multó de oficio a S. Vásquez (PICARO) por cruzar en las primeras distancias, en E° 100.

... CARRERA.-
Dio cuenta R. Claveria (COMPADRITO) que se abrió en los primeros metros y posteriormente no le respondió. Se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo y que no lo correría en este hipódromo durante 30 días.

Se multó en E° 100.- a A. Poblete por no correr en la segunda carrera.

OCTAVA CARRERA.-
Reclamaron J. Toro (SUERTE LOCA) contra C. García (ANTEA) por cruzarlo a los 50 metros corridos y a 300 metros de la meta; J. Marín (LA PITILLA) contra L. Toro (GRETA) por cruzarlo en la curva y S. Vásquez (RAREZA) contra M. Ruiz (LINAJERA) por abrirlo en los 800 metros. Casuales.

Dieron cuenta: R. Claveria (LADY LOLA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr en mitad del lote porque la yegua no tuvo ligereza en las primeras distancias y además, actuó encajonado en los metros finales; L. Cifuentes (TERTULIANA) que se abría en los primeros metros; L. Carvajal (YUCA) que no pudo correr de atrás porque la yegua es muy fogosa; C. García (ANTEA) y L. Toro (GRETA) que zigzagueaban; L. Murillo (APIA) y M. Ruiz (LINAJERA) que se abrían.

NOVENA CARRERA.-
Reclamó C. Astorga (SAGACITE) contra J. M. Aravena (MIGAJON) por abrirlo en los últimos 300 metros. Desestimado.

Dieron cuenta: P. Meneses (BISNAGA) que levantó la cabeza al partir y J. M. Aravena (MIGAJON) que mañoseaba. Se notifica al preparador de MIGAJON que lo adiestre para correr. Dio cuenta además, J. Salinas (BLUE MAN) que no le respondió.

Se presentó el preparador de MARK'S LOVE a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo.

Se presentó el propietario de BLUE MAN a manifestar su disconformidad con la carrera de su caballo, no sabiendo a que atribuirla porque éste se encontraba en muy buenas condiciones.

DECIMA CARRERA.-
Reclamó L. Cifuentes (DE BOQUETE) contra S. Azócar (MANHUR) por cargarlo al partir. Casual.

Dieron cuenta: L. Carvajal (TELESCOPICA) que se abría y L. Rivera (CARAVAGGIO) que se cargaba.

Se presentó el preparador de ALBAMONTE a manifestar su disconformidad con la carrera de su pupilo y que lo correrá dentro de 21 días con otro jinete.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- Reclamaron G. Saavedra (APOLOGIA) y R. Claveria (MANIRA) contra M. Ramírez (FONESTORBO) por cargar en la cur-...

Dieron cuenta: R. Claveria (LADY LOLA) que no pudo cumplir las instrucciones de correr en mitad del lote porque la yegua no tuvo ligereza en las primeras distancias y además, actuó encajonado en los metros finales; L. Cifuentes (TERTULIANA) que se abría en los primeros metros; L. Carvajal (YUCA) que no pudo correr de atrás porque la yegua es muy fogosa; C. García (ANTEA) y L. Toro (GRETA) que zigzagueaban; L. Murillo (APIA) y M. Ruiz (LINAJERA) que se abrían.

NOVENA CARRERA.-
Reclamó C. Astorga (SAGACITE) contra J. M. Aravena (MIGAJON) por abrirlo en los últimos 300 metros. Desestimado.

NAGA) que levantó la cabeza al partir y J. M. Aravena (MIGAJON) que mañoseaba. Se notifica al preparador de MIGAJON que lo adiestre para correr. Dio cuenta además, J. Salinas (BLUE MAN) que no le respondió.

DECIMA CARRERA.-
Reclamó L. Cifuentes (DE BOQUETE) contra S. Azócar (MANHUR) por cargarlo al partir. Casual.

Dieron cuenta: L. Carvajal (TELESCOPICA) que se abría y L. Rivera (CARAVAGGIO) que se cargaba.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- Reclamaron G. Saavedra (APOLOGIA) y R. Claveria (MANIRA) contra M. Ramírez (FONESTORBO) por cargar en la curva. Se multó en E° 150.- a M. Ramírez.

DESTACARON

Dos jinetes fueron los profesionales que más destacaron en este fin de semana hípico. Ellos fueron Valentín Ubilla y Carlos González con tres victorias cada uno. Así quedó la estadística general.

PREPARADORES

1° OSCAR SILVA 68
2° Guillermo Sarmiento 55
3° Julio Castro R. 49
4° Juan Melero 48
5° Augusto Breque E. 45
6° Juan Bta. Castro 38
7° Oscar González 36
8° Alvaro Breque 35
9° Enrique Vidal 34
10° Emilio Cáceres 32
10° Roberto Saavedra 32
12° Jorge Inda 31

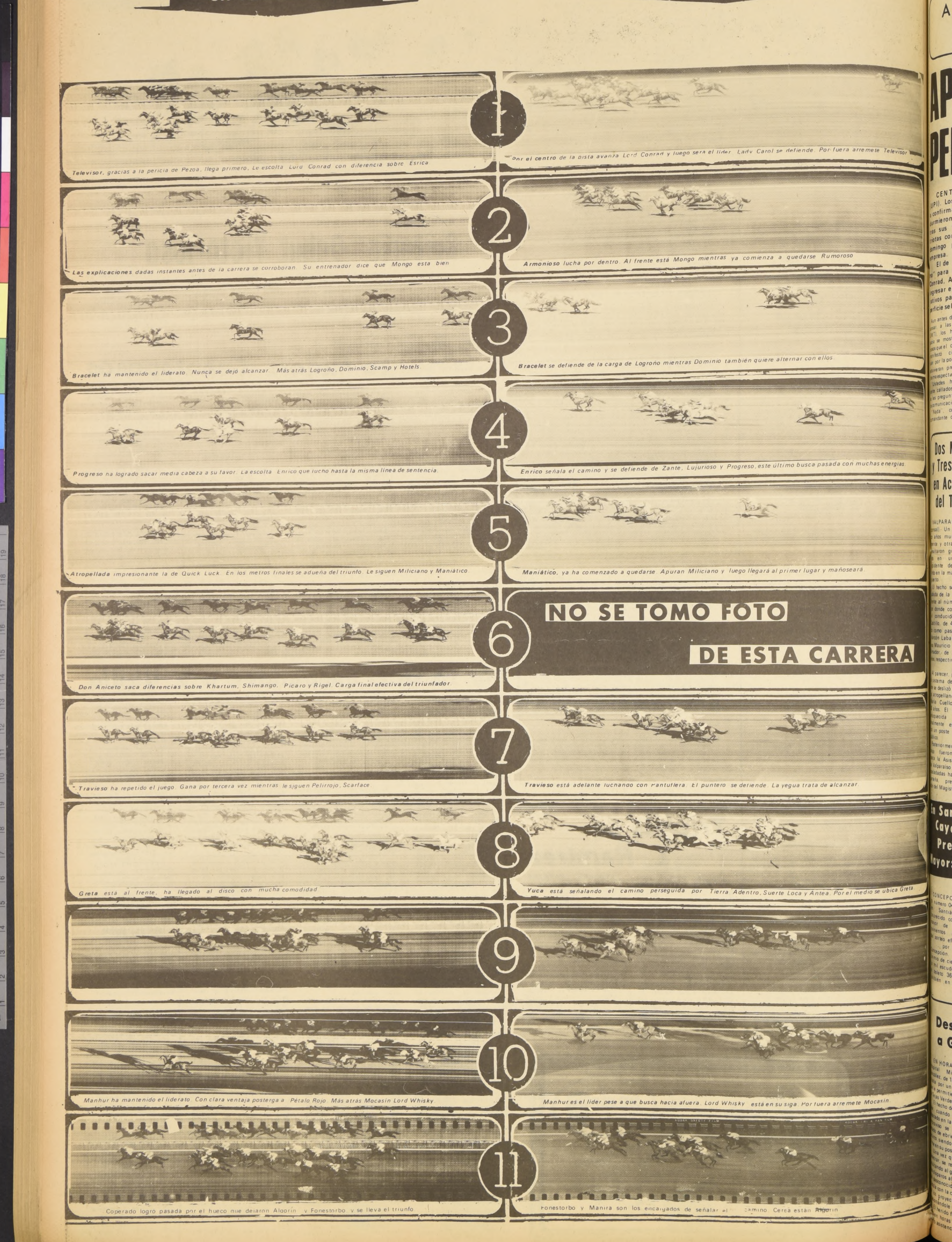
JINETES

1° CARLOS PEZOA 95
2° Jorge Salinas 90
3° Carlos Astorga 85
4° Sergio Azócar 84
5° Valentín Ubilla 80
6° Gastón Saavedra 68
7° Sergio Vásquez 64
8° Jorge Castillo 57
8° Oscar Escobar 57
10° José M. Aravena 56
10° Eduardo Soto 56
12° Daniel Sagardía 51
13° Rigoberto Claveria 48
14° Ernesto Guajardo 43
15° Luis Toro 42

Donde Mueren las Esperanzas...

en la meta...

a 300 metros...



1. **Televisor**, gracias a la pericia de Pezoa, llega primero. Le escolta Lord Conrad con diferencia sobre Esrica

Por el centro de la pista avanza Lord Conrad y luego será el líder. Lady Carol se defiende. Por fuera arremete Televisor

2. **Las explicaciones** dadas instantes antes de la carrera se corroboran. Su entrenador dice que Mongo está bien

Armonioso lucha por dentro. Al frente está Mongo mientras ya comienza a quedarse Rumoroso

3. **Bracelet** ha mantenido el liderato. Nunca se dejó alcanzar. Más atrás Logroño, Dominio, Scamp y Hotels

Bracelet se defiende de la carga de Logroño mientras Dominio también quiere alternar con ellos.

4. **Progreso** ha logrado sacar media cabeza a su favor. La escolta Enrico que luchó hasta la misma línea de sentencia.

Enrico señala el camino y se defiende de Zante, Lujurioso y Progreso, este último busca pasada con muchas energías.

5. **Atropellada** impresionante la de Quick Luck. En los metros finales se adueña del triunfo. Le siguen Miliciano y Maniático

Maniático, ya ha comenzado a quedarse. Apuran Miliciano y luego llegará al primer lugar y mañoseará

6. Don Aniceto saca diferencias sobre Khartum, Shimango, Pícaro y Rigel. Carga final efectiva del triunfador

7. **Travieso** ha repetido el juego. Gana por tercera vez mientras le siguen Pelirrojo, Scarface

Travieso está adelante luchando con Pantuflera. El puntero se defiende. La yegua trata de alcanzar.

8. **Greta** está al frente, ha llegado al disco con mucha comodidad

Yuca está señalando el camino perseguida por Tierra Adentro, Suerte Loca y Antea. Por el medio se ubica Greta

10. Manhur ha mantenido el liderato. Con clara ventaja posterga a Pétalo Rojo. Más atrás Mocasín Lord Whisky

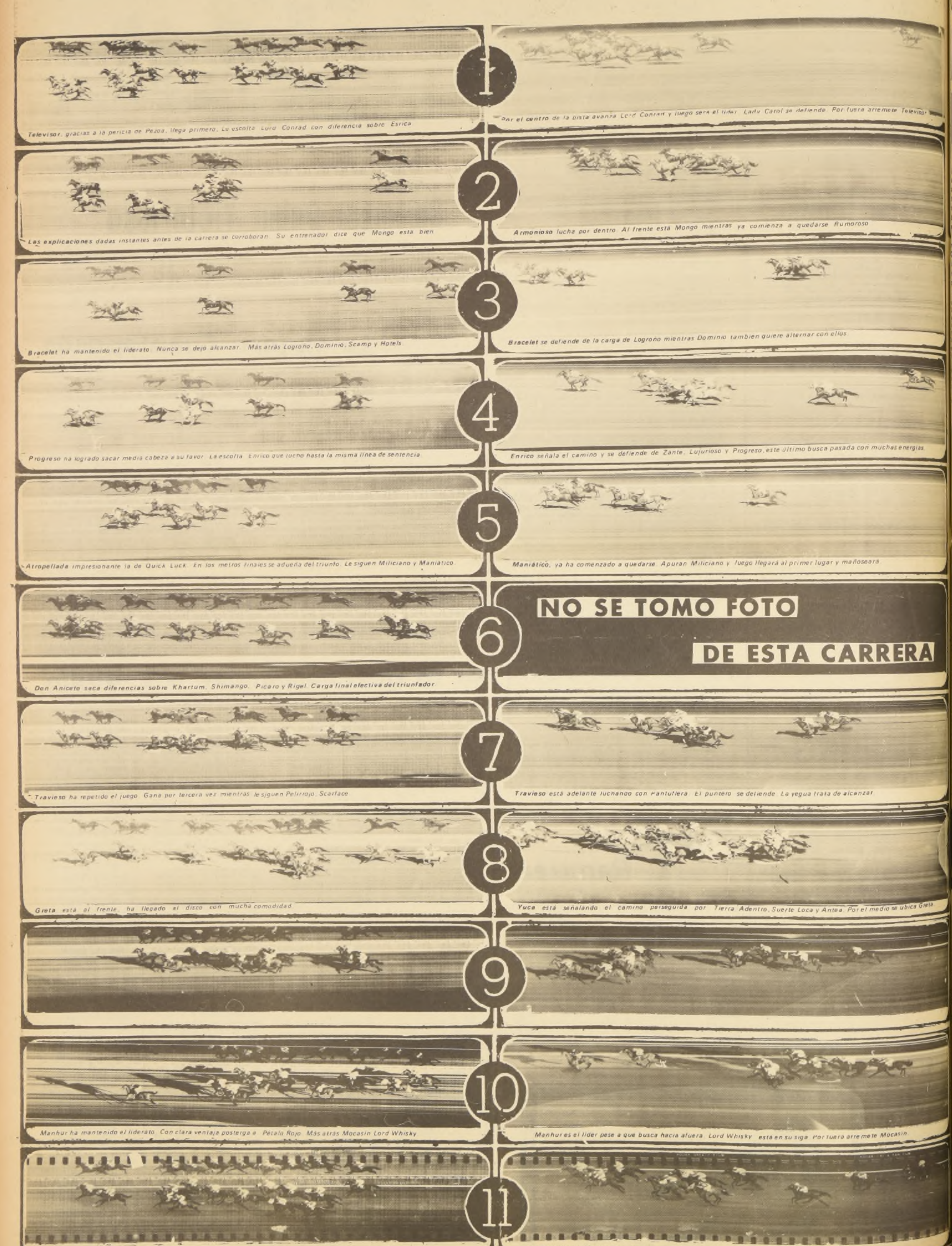
Manhur es el líder pese a que busca hacia afuera. Lord Whisky está en su siga. Por fuera arremete Mocasín.

11. Coperado logró pasada por el hueco que dejaron Algorín y Fonestorbo y se lleva el triunfo

Fonestorbo y Manira son los encargados de señalar el camino. Cerea están Algorín

Donde Mueren las Esperanzas...

en la meta... — **a 300 metros...**



1

Televisor, gracias a la pericia de Pezoa, llega primero. Le escolta Lord Conrad con diferencia sobre Esrica

Por el centro de la pista avanza Lord Conrad y luego sera el lider. Lady Carol se defiende. Por fuera arremete Televisor

2

Las explicaciones dadas instantes antes de la carrera se corroboran. Su entrenador dice que Mongo esta bien

Armonioso lucha por dentro. Al frente está Mongo mientras ya comienza a quedarse Rumoroso

3

Bracelet ha mantenido el liderato. Nunca se dejo alcanzar. Más atrás Logroño, Dominio, Scamp y Hotels

Bracelet se defiende de la carga de Logroño mientras Dominio también quiere alternar con ellos

4

Progreso ha logrado sacar media cabeza a su favor. La escolta Enrico que lucho hasta la misma línea de sentencia

Enrico señala el camino y se defiende de Zante, Lujurioso y Progreso, este último busca pasada con muchas energías

5

Atropellada impresionante la de Quick Luck. En los metros finales se adueña del triunfo. Le siguen Miliciano y Maniático

Maniático, ya ha comenzado a quedarse. Apuran Miliciano y luego llegará al primer lugar y mañoseará

6

Don Aniceto saca diferencias sobre Khartum, Shimango, Picaro y Rigel. Carga final efectiva del triunfador

NO SE TOMO FOTO DE ESTA CARRERA

7

Travieso ha repetido el juego. Gana por tercera vez mientras le siguen Pelirrojo, Scarface

Travieso está adelante luchando con Pantuflera. El puntero se defiende. La yegua trata de alcanzar

8

Greta está al frente, ha llegado al disco con mucha comodidad

Yuca está señalando el camino perseguida por Tierra Adentro, Suerte Loca y Antea. Por el medio se ubica Greta

9

10

Manhur ha mantenido el liderato. Con clara ventaja posterga a Pétalo Rojo. Más atrás Mocasin Lord Whisky

Manhur es el lider pese a que busca hacia afuera. Lord Whisky está en su siga. Por fuera arremete Mocasin

11

Coperado logro pasada por el hueco que dejaron Algorin y Fonestorbo y se lleva el triunfo

Fonestorbo y Manira son los encargados de señalar el camino. Cerca están Algorin